Supplément «Initiatives »

QUARANTE-HUITIÈME ANNÉE - Nº 14335 - 6 F

MERCREDI 27 FÉVRIER 1991

FONDATEUR: HUBERT BEUVE-MÉRY ~ DIRECTEUR: JACQUES LESOURNE

# L'Irak a amorcé son retrait du Koweit

## La proie lâchée

CETTE fois est la bonne. Pour M. Saddam Hussein, l'heure de la retraite a - enfin sonne. Sept mois après s'être emparé du Koweit, le dictateur irakien aux abois est contraint de lacher sa proie. L'heure n'est plus aux atermoiements ni aux stratagèmes mais au constat d'échec, tant bien que mal camouflé en « héroique victoire spirituelle », pour reprendre l'expression utilisée par le président irakien dans son discours adressé mardi matin 26 février à la nation pour annoneer le retrait du Koweit.

Après tant de propagande et de rodomontades, de promesses non tenues et d'éphémères voitełace, M. Saddam Hussein a donc dû se résoudre, fut-ce sans l'avouer, à regarder la vérité en face. Ses mensonges ont volé en éclats face aux réalités - fort têtues - du champ de bataille. En quarante-huit heures d'offensive terrestre, l'armée irakienne célébrée depuis des mois comme « la quatrième du monde » mais épuisée par cing semaines de pilonnage aérien intensif - n'a pu que reculer, le plus souvent sans riposter, sous les coups de la puissante machine de guerre alliée. Démoralisés, ses soldats étaient d'autant plus prompts à se rendre qu'ils subodoraient que leur cause serait bientôt perdue.

ion du pouvoir par l'ame

te dans l'indifference

A bataille du Koweit, qui spirait tant de crainte aux coalisés, n'a pas eu lieu faute de combattants. Face à cette débacle, M. Saddam Hussein n'avait plus le choix : ou bien il s'obstinait et, brûlant ses derniers vaisseaux, hâtait sa défaite et son humiliation; ou bien, il acceptait in extremis ce que la communauté internationale lui avait mille fois demandé depuis le

En joueur de poker, toujours aussi à sauver ce qui reste de sa mise, le président irakien a préféré se soumettre en espérant prendre ainsi un demier pari. Il l'a fait d'autant plus volontiers qu'i savait pouvoir bénéficier des encouragements prodiguês en coulisses par l'Union soviétique, son ancienne alliée, soucieuse de rejouer un rôle de premier plan au Proche-Orient, une fois la paix revenue. A peine M. Saddam Hussein avait-il annoncé mardi son retrait que Moscou volait à son secours en demandant au Conseil de sécurité de favoriser un cessez-le-feu.

ES dirigeants de la coalition L'anti-irakienne ne sont évidemment pas dans la même dis-position d'esprit. L'Amérique, qui venait la veille de perdre vingtsept soldats - tués à l'heure du dîner par l'explosion d'un missile irakien - semble d'autant moins prête à laisser échapper la victoire totale - militaire et politique désormais à sa portée. Washington, comme ses alliés européens, exige de Bagdad l'acque des douze résolutions du Conseil de sécurité.

Surtout, les Etats-Unis n'entendent pas permettre au président irakien de sauver du désastre sa fameuse « garde républicaine ». ossature du régime et éventuel instrument de sa survie politique dans l'après-guerre. « L'Irak, observait mardi l'ambassadeur saoudien aux Nations unles, ne peut pas dire : « Merci, je suis venu. j'ai détruit, j'ai incendié, j'ai tué.. et maintenant, merci, je

THE TANK THE TANK SERVICE

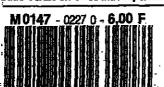
A STATE OF THE STA

• 100

e is a stair

1 2 3 2 4 2 2 3

- N. S. 1885



• M. Saddam Hussein présente sa défaite comme une « victoire spirituelle »

• Les alliés exigent l'acceptation de toutes les résolutions de l'ONU par Bagdad

Dans un message diffusé par Radio-Bag- de sécurité se prononce pour un cessez-le-9 h 30 à Paris), M. Saddam Hussein a annoncé que le retrait des ses troupes du Koweît avait commencé lundi et « se poursuivra jusqu'à son achèvement », sans être plus précis sur la durée du repli. Le commandant du corps expéditionnaire britannique dans le Golfe, le général de La Billière, a ensuite déclaré que des signes d'un début de retrait des forces irakiennes du Kowelt avait été

De source militaire koweîtienne en Arabie saoudite, on indiquait que l'armée irakienne avait commencé à évacuer la capitale de l'émirat, en abandonnant son matériel. L'Union soviétique a demandé que le Conseil qu'elle maintenait cette position.

« Le Koweit est une partie de

rotre pays qui lui avait été arra-

chée dans le passe, a dit M. Sad-

dam Hussein sur les ondes de

Radio-Bagdad. Les Irakiens se

rappelleront que le 8 août 1990, il

est devenu une partie de l'Irak du

point de vue juridique, constitu-

tionnel et dans les faits. Ce fut le

cas entre le 8 août 1990 et jusqu'à

la nuit dernière, avec le début du

retrait et ce jour durant lequel nos

forces armées poursuivront leur

retrait (...) Tout le monde se rap-

pellera que les portes de Constan-

tinople n'ont pas été ouvertes dès

la première tentative de Jihad.»

Les réformes à l'Est

La Bulgarie et la Roumanie se dotent de nouvelles lois

Les pays industrialisés veulent harmoniser leurs travaux

SCIENCES • MEDECINE

Diagnostic posthume pour

Abraham Lincoln. . Les

Hittites en Valachie.

sur la propriété agricole

Recherche

scientifique

peuples arabes et musulmans et à portes pour obliger les tyrans à la tous les gens d'honneur dans le monde», le président irakien a affirmé que « la victoire est grande, maintenant et [le sera] à l'avenir (...) Applaudissez à la victoire. Vous avez fait triompher le juste sur le faux, ô hommes valeureux. Vous avez triomphé de ceux qui ont voulu imposer leur

« Quant à la chère Palestine, a-t-il poursuivi, que la conmmunauté internationale a jetée dans l'oubli, mais qui, grâce au Jihad des Palestiniens et des Irakiens.

dad, mardi 26 février dans la matinée (vers feu immédiat. L'agence Tass avait auparavant fait savoir que M. Saddam Hussein avait prévenu M. Mikhail Gorbatchev que le retrait serait achevé « dans un bref délai ».

> Lorsque l'ambassadeur irakien à l'ONU a confirmé la nouvelle et demandé un cessezle-feu, M. Marlin Fitzwater, porte-parole de la Maison Blanche a lu une déclaration expliquant que « la guerre continuait » et a réaffirmé les conditions de Washington à un arrêt des combats, notamment que l'Irak accepte de se plier « à toutes les résolutions de l'ONU ». Après le discours de M. Saddam Hussein, la présidence américaine a confirmé

Parlant « aux Irakiens, aux est de nouveau venue frapper aux replacer en tête des [problèmes] qui doivent être résolus, elle a été placée dans de meilleures condi-

> La prudence est de mise dans les commentaires des gouvernements occidentaux sur cette allocution. Alors que la Maison Blanche ne s'était pas encore prononcée, mardi en fin de matinée. sur ce discours, un porte-parole de la Communauté économique européenne, à Luxembourg, estimait que le « retrait du Koweil » n'était pas suffisant.

Lire la suite page 4



Lire également

- Le film des événements : « Instinct de survie » par JACQUES DE BARRIN
- Les déclarations du président irakien
- Les Etats-Unis ont durci leurs exigences par JAN KRAUZE
- La faaternisation des prisonniers avec leurs gardiens Les morts de Dhahran par FRANÇOISE CHIPAUX
- L'octroi par le Koweit de 1 milliard de dollars à la France :
   Le salaire de l'engagement » par ERIK IZRAELEWICZ

pages 3 à 8 et page 19

# Emeutes meurtrières à la Réunion

Les manifestations de Saint-Denis-de-la-Réunion ont entraîné la mort d'au moins sept personnes. Un profond malaise social est à l'origine de ces violences, dont l'interdiction de Télé Free-DOM n'a été que le détonateur

Les émeutes de Saint-Denis-de-la-Réunion, commencées samedi 23 février, ont fait sept morts dans la nuit de lundi à mardi, selon la police et les pompiers.

enfants du talc Morhange. Le ministre des DOMpages 13 et 14 « Sur le vil » et le sommaire complet

TOM, M. Louis Le Pensec, a quitté Paris mardi 26 février pour se rendre, en pleine banlieue populaire, on

SAINT-DENIS-DE-LA-RÉUNION de notre correspondant

Planté derrière les hautes grilles qui protègent son journal, le directeur du Quotidien de la Réunion, M. Maximin Chane-Ki-Chune, essaie de trouver un sens au spectacle qu'il a sous les yeux, alors que la nuit tombe sur Saint-Denis. Dans la rue principale de la zone industrielle du Chaudron,

se croirait au beau milieu d'un

«bazar» (marché) créole. A pied, à vélomoteur, en voiture de luxe parfois, des centaines de personnes convergent, en rangs serrés, vers les locaux fumants de deux magasins éventrés, M. Bricolage et Eco-Cash.

Ceux qui en reviennent ont les bras chargés d'objets les plus divers : bouteilles d'eau minérale, de Coca-Cola, pâte dentifrice, cartons remplis à ras bord de papier toilette, de savon, de canettes de bière. « Ça le à

nous », « Bon Dieu la donné », entend-on ici et là. Les enfants et les adolescents tirent des caddies dans lesquels s'amoncellent des marchandises. Les coffres des voitures se referment sur des caisses de produits de consommation courante. Dans cette rue d'ordinaire si calme, peu de paroles sont échangées, quelques sourires complices tout au plus.

Lire la suite page 11

# "Un poème-fleuve incandescent"



Traduit et présenté par André Chouraqui

Après sa traduction intégrale de la Bible... un message universel d'amour et de paix.

ROBERT LAFFONT

# «coquille vide» du Pacte

Les Soviétiques ne se plient pas de gaieté de cœur au démantèlement du pacte de Varsovie et retardent la dissolution du Comecon

piteuse? Ce sont finalement les anciens vassaux qui, dans un élan de magnanimité, ont évité l'humiliation suprême à leur ancien maître. Il n'y eut donc pas de sommet de chefs d'Etat, pas de Gorbatchev face à Walesa ou à Havel, pour signer, lundi 25 février, l'acte de décès du pacte de Varsovie.

Soucieux de ne pas aggraver encore les difficultés intérieures du président soviétique, les dirigeants de l'Europe centrale libérée avaient décidé de lui épargner cela, comme ils lui ont épargné la liquidation pure et simple, d'un coup, de toutes les structures, militaires et politi-

Pouvait-on imaginer fin plus ques, de l'organisation de défense du bloc socialiste. Une telle dissolution aurait d'ailleurs pu se faire sans la présence d'une délégation soviétique : il suffisait, pour cela, que les autres Etats membres dénoncent en bloc le traité, et l'URSS se serait soudain retrouvée seule signataire d'un pacte sans raison d'être...

Les anciens vassaux ont donc accepté de ne procéder, lundi 25 février, «qu'à» la liquidation des structures « militaires » et de laisser en place jusqu'à la fin de cette année au plus tard, le comité consultatif du pacte de Varsovie, qui tient lieu de structure politique

SYLVIE KAUFFMANN Lire la suite page 9

# Un grand dessein pour la paix

par Joseph Rovan

ES gouvernants des pays occidentaux, pris au dépourvu par la crise irakienne, ont trop peu et trop tardivement éclairé leurs peuples sur le sens du conflit. La nécessité de cet engagement, en apparence lointain, n'était pas de celles qui s'imposent d'elles-mêmes. Car la naissance de la puissance ira-kienne, grâce à la complicité de tout le monde, des Soviétiques, des Amé-ricains et des Occidentaux - seuls les haine et de la peur ont toujours su où se formait leur ennemi le plus mortel, - avait presque complète-ment échappé à la conscience publi-

Cet Etat, dont la plupart de nos concitoyens savaient à peine l'existence, a pris soudain une importance analogue à celle de l'URSS, voire de l'Allemagne hitlérienne. Si nous avions laissé faire Saddam Hussein et c'eût été facile, car le sacrifice de la Tchécoslovaquie en 1938 était quand même plus difficile à avaler, moralement, politiquement et mili-tairement que celui du Koweit, l'Arabie tout entière, la péninsule arabique avec tous ses Etats qui pour la plupart ne sont guère plus solides que ne l'était le Koweft, eût basculé, avec la majorité des ressources pétrolières du monde, sous le pouvoir d'un unificateur dont l'ambition et l'absence totale de scrupules paraissent également manifes

Et. au-delà de l'Arabie, l'immense arc des peuples arabes jusqu'en Mauritanie, et, du moins avec une sympathie populaire très vive, le monde musulman tout entier, de l'Indonésie au Sénégal. Sans oublier les « colonies » arabophones et musulmanes pour travailler dans nos usines et pour ramasser nos ordures ménanait (et cela nous convient toujours, car il y a peu de chômeuts « français de souche » à disputer aux Nord-Africains les places sur les bennes

Pourquoi a-t-il donc fallu s'opposer par les armes à un dictateur qui s'efforçait d'unifier, par les armes et par la terreur, les peuples arabophones dont la mémoire collective évoque d'anciennes grandeurs? De quel droit, alors que nous pronons l'unification de l'Europe, les Arabes n'auraient-ils pas droit eux aussi à l'unité? Nous, les démocraties occidentales, n'avons ni le droit ni les moyens de nous opposer à la création d'un vaste ensemble arabe ou musulman dans le monde, à côté de l'ensemble américain, de l'ensemble curopéen, de l'ensemble chinois et de l'ensemble indien, à condition que cet ensemble ne soit pas entre les mains d'un homme ou d'un groupe de type fasciste, qui recherche une domination absolue au-dedans, et

aussi étendue que possible au-dehors. Ce n'est pas l'Arabe que les démocraties compattent dans Saddam Hussein, mais le fasciste, le totalitaire, celui qui a voulu asseoir son empire sur la conquête. De même, il

y a quarante ans, en allant au secours de la Corée du Sud, les démocraties n'ont pas en premier lieu youlu soutenir le régime, fort peu démocrati-que, de Syngman Rhee, mais s'oppopouvoir soviétique stalinien.

En d'autres termes, ce qui est en jeu aujourd'hui dans le Golfe, c'est la possibilité de progresser dans la construction d'un ordre mondial policé, c'est-à-dire fonctionnant selon les principes de l'Etat de droit. La première ébauche d'une telle organi-sation a été tentée après la première guerre mondiale avec la Société des nations (dont Jean Monnet fut alors le jeune secrétaire général adjoint). Après la seconde guerre mondiale, les Nations unies ont été plus efficaces et plus durables, et ce n'est pas le hasard qui a donné un rôle décisif dans l'affaire du Golfe au Conseil de sécurité, qui a pu l'assurer grâce au droit de veto dont jouissent les puissances atomiques, fondement de leur comportement responsable.

#### **Autodestruction collective**

La fin de l'ère bicéphale, pendant

laquelle les Etats-Unis et l'URSS dominaient directement ou indirecte-ment le monde entier, fait entrevoir, pour le prochain siècle, un monde polycentrique où les anciennes grandes puissances cohabiteraient avec d'autres, telles la Chine, l'inde et la constellation arabo-musulmane. Pour ne pas sombrer dans un conflit généralisé de tous contre tous, ou dans des conflagrations catastrophiques entre Nord et Sud, entre Blancs et « coloured », entre riches et pauvres, la recherche d'un ordre mondial juste et efficace est une nécessité

C'est pourquoi l'annexion d'un Etat membre des Nations unies par un autre, action absolument inédite depuis 1945, eût bloqué si elle était restée sans riposte, tout le processus qui devra conduire à une existence olus policée de l'humanité. Un tel ordre doit évidemment comprendre aussi une plus juste attribution et une plus juste distribution des

De même qu'il a été à un moment intolérable que le charbon ou l'éner-gie nucléaire ne fussent pas propriété de l'ensemble de la nation, il faudra que le pétrole et toute autre ressource de ce genre deviennent le bien com-mun de l'humanité et soient gérés dans l'intérêt de la communauté des nations. Dans ce sens, il est bon et légitime de se « battre pour le pétrole », non pas seulement pour ne pas remettre le sort de nos peuples entre les mains d'un dictateur fasciste qui se servirait de son or noir pour ruiner nos économies, mais pour que tous les peuples puissent accèder dans des conditions convenables aux ressources communes.

Scul un tel projet même s'il paraît utopique aux sages - mais nous sommes arrivés à un stade où l'utopic est la seule sagesse, - peut justi-fier notre engagement. Il implique le devoir d'agir de la même façon

TRAIT LIBRE

nouvel ordre mondial qui doit en résulter, il faut évidemment stimuler voir totalitaire appuyée sur l'une des grandes puissances qui domineron en Europe la volouté de forger rapidement l'Union européenne, seule le monde de demain, qui le ruineront par leurs conflits ou qui bâtiront capable d'être le partenaire de l'Améensemble l'ordre nouveau auquel seront alors soumis tous les Etats, rique dans les grands travaux qui nous attendent. grands et petits, comme sont - approximativement - égaux L'Amérique n'est pas seulement notre alliée et notre protectrice sans laquelle toute l'Europe de l'Ouest devant la loi tous les citoyens de la République, les riches et les pauvres serait tombée dans le pouvoir de l'Union soviétique, elle n'est pas seu-lement notre associée par l'identité (avec cette réserve que les puissants

ou la proximité de la plupart de nos grands intérêts, elle fait partie avec

nous de la même communauté de valeurs. Nous incarnons souvent mal

nos valeurs, et les Américains aussi,

mais nous les faisons avancer quand

même, comme l'a moutré la victoire

sur Hitler, comme le montre la libé-

ration de l'Europe de l'Est, due en

partie aussi à notre résistance à

l'URSS et au communisme, et

comme le montrera demain la vic-

toire sur Saddam. Ces valeurs, c'est

l'Europe qui en est et demeure la patrie; c'est à partir de l'Europe

qu'elles se sont répandues et conti-

nuent à se répandre dans le monde, mais c'est grâce à l'alliance transa

tlantique entre l'Est et l'Europe libre

qu'elles peuvent se maintenir et même progresser dans le monde.

L'Europe n'est pas seulement l'en-

semble économique le plus grand et le plus riche du monde, ce n'est pas

seulement la virtualité d'une grande puissance politique et militaire, elle

est surtout la patrie commune de la

en Chine, et des droits de l'homme.

qui n'ont pas été définis en Patago-

nie. De ce fait, notre impuissance

actuelle n'est pas seulement nuisible

à nous-mêmes et à l'Amérique que

nous laissons seule avec ses

immenses responsabilités. Elle fausse

la balance de l'avenir du monde, car

le nouvel ordre indispensable ne se

fera pas sans nous ni autour du Golfe ni ailleurs.

Qu'il s'agisse de sauver la planète

ou d'organiser la paix entre Israël et la Palestine, l'Amérique n'y parviendra pas sans nous. Encore faudrait-il que nous existions en tant que puissance porteuse d'un projet. Seul un sance porteuse d'un projet. Seul un sance porteuse d'un projet.

dans le Golfe peut justifier l'engage-

ment de la France (et des autres

Européens) dans la guerre, et c'est autour de la nécessité vitale d'un tel

projet que peut s'organiser, malgré

nos divisions et nos impuissances

actuelles, l'Union européenne. L'in-

sensé bavardage des médias laisse percer un profond désarroi. Personne

n'avait envie de « mourir pour Dant-

zig » en 1938, mais nos camarades de

la Résistance ont ensuite volontaire-ment fait à la liberté le sacrifice de

leur vie. Il ne s'agit pas de «mourir pour le Kowett» mais de lutter effi-cacement, c'est-à-dire dans le cadre

d'une puissance européenne, pour un

monde plus libre et moins pauvre.

On ne gagne pas les guerres sans grand dessein pour la paix.

sont parfois un peu plus égaux que les autres - mais le propre des démocraties est précisément de limiter cet aspect trop humain, alors que les dic-tatures le favorisent et l'exploitent). Ce nouvel ordre du monde est un but d'autant moins absurde qu'il n'a pour alternative que la disparition de la Terre et de ses habitants. C'est, en effet, la menace de notre autodes-truction collective qui exige impéieusement que les grands Etats de la Terre, pour sauver matériellement notre habitacle, s'unissent afin d'im-

poser les mesures salvatrices qui seront chères, lourdes et, par consé-quent, fort peu populaires. Si une seule des grandes puissances est en mesure de s'y dérober, toute l'œuvre sera compromise. L'engagement des Etats-Unis et

des membres européens de l'alliance atlantique dans la guerre contre Saddam Hussein devrait être clairement placé dans un cadre moral et politi que comparable à ce que tenta le président Wilson quand il plaça sur la même orbite l'entrée en guerre des Etats-Unis du côté de l'Entente et la création de la Société des nations. Dans le même cadre que la guerre contre Hitler aboutissant à la création des Nations unies, maleré le peu de goût qu'un Staline pouvait avoir pour un pareil machin.

Ce n'est qu'ainsi, d'ailleurs, que l'on pourra s'opposer, dans les peu-ples arabes et musulmans, à la montée d'un sentiment d'injustice subie et de volonté de vengeance. Dans l'annonce de l'ordre nouveau pour lequel nous nous battrons, devra apparaître clairement le principe à partir duquel tous les problèmes de la région pourront trouver des solutions acceptables pour tous les impliqués. Il faut arracher l'initiative à Saddam Hussein et annoncer les principes d'où se dégageront les sohtions pour la Palestine, le Liban, les Kurdes.

#### Communauté de valeurs

L'Amérique, par un effort gigantesque et dont on nous informe trop peu, car il est aussi fait pour nous, s'est mise en état de réagir contre l'agresseur. Il lui a fallu quand même environ six mois – et des circons-tances très favorables, c'est-à-dire l'effacement au moins provisoire de la présence soviétique sur le terrain, - pour être prête à commencer les opérations militaires. Mais il ne semble pas qu'elle soit suffisamment préoccupée des « buts de la guerre ». grandes lignes du nouvel ordre mon-dial qu'elle veut faire prévaloir en

c'est-à-dire de la présentation des commençant par la région du Golfe. Quant aux Européens, ils sont insuffisamment présents sur le champ de bataille, et pratiquement inexistants sur le plan politique.

Militairement, nous sommes pro-sents sur le mode de la séparation. L'Angleterre fort bonnêtement, mais collée à sa fille, devenue mère protectrice, et la France dans la contradiction permanente entre la proclamation du principe de son indépendance et l'absence des moyens qui seraient nécessaires pour en faire une réalité. Quant à l'Alle-magne, elle n'y est point du tout, et la contribution militaire des autres membres de la Communauté ne peut avoir de toute façon à l'heure actuelle qu'une valeur symbolique. Jamais la désunion de l'Europe n'a été plus spectaculaire; comment peut-on sérieusement parler d'union politique quand, des deux auteurs de la proposition qui a fait décider la convocation de la conférence actuellement au travail, l'un est militairement engagé dans une guerre et l'autre peu ou point? En fait, les is n'ont que peu de prise sur la stratégie militaire et politique du

Cette impuissance et cette inexistence ne sont d'ailleurs aucunement dues à une volonté américaine de nous tenir à l'écart. S'il y avait 200 000 Européens dans le Golfe. sous un commandement européen intégré, les rapports avec les Américains, sur place et dans les arenes diplomatiques, se placeraient d'emblée dans un climat d'égalité. Au lieu de quoi nous sommes tout juste une iuxtaposition d'auxiliaires, utiles et valables certes, mais sans commune mesure avec ce que devraient être notre poids et notre rôle.

Si nous voulons donner un sens à notre participation à cette guerre, c'est-à-dire si nous voulons participer efficacement à la construction du

# Le devoir des intellectuels

par Mustapha Cherif

E ne connais qu'une seule vraie résistance, celle des gens de la culture et des gens de la misère de vitre; C'est à la te la misère de vitre; c'est à la second controlle qu'un partieun part seconde catégorie qu'appartiennent tous ceux qui existent, mais c'est de la première que je parle l» (F. Nietzsche.)

La confrontation dont nous sommes les témoins intervient dans un monde désorienté par l'éclatement des pays de l'Est, la paupérisation accélérée des sociétés du tiers-monde, les dysfonctionnements multiples des pays musulmans, l'ébranlement des valeurs culturelles et l'ambivalence de la modernité telle que la conçoit l'Oc-cident. Le gigantisme et le profit fragi-lisent davantage encore le paysage.

Mais aux facteurs souveat soulignés qui expliquent la situation d'aujour-d'hui (héritage de la décolonisation, nature des Etats et des régimes du Moyen-Orient, hutte pour le contrôle des richesses du sous-sol, stratégie de domination de la première puissance mondiale, etc.), s'ajoute une autre donnée non moins importante: l'ab-sence d'un authentique dialogue entre l'Occident et l'Islam. Malgré tant de raisons objectives de coopérer, le monde occidental et le monde musulman ont tous deux traversé les siècles en s'affrontant, opposés dans leurs intérêts comme dans leur vision du monde.

C'est dire que la guerre injuste du Golfe ne peut s'expliquer uniquement par l'invasion du Koweit. C'est dire aussi que la «solution», extrême et démesurée, de la coalition liguée con-tre Bagdad est vouée à l'échec du fait qu'elle concerne moins les causes du conflit que ses conséquences.

Certes, il ne s'agit pas d'une guerre de religions, mais en dépit des affirmations des responsables politiques et des médias des pays occidentaux, près d'un milliard de musulmans trauma-tisés par les séquelles de la décolonisation et par la tragédie du peuple palestinien, par la destruction délibé-rée des potentialités de l'Irak et par la menace qui se profile de l'utilisation d'armes non conventionnelles, pen-sent à juste titre qu'il s'agit là d'une guerre que les peuples n'ont pas vou-lue, une guerre injuste menée par l'Occident contre l'Islam, par le Nord contre le Sud, par les riches contre les foi du Conseil de sécurité, alors qu'il semble avoir oublié jusqu'aux princioes mêmes de la Charte des Nations unies, qu'il est théoriquement chargé

de défendre? Pour les masses arabo-musulmanes, l'essentiel se situe au niveau des men-talités et des comportements, en somme au niveau de la culture. L'is-lam est une culture universelle qui résiste aux images qu'on tente de lui substituer. Il ne se réduit pas aux stéréotypes des émirs, des pétrodollars ou des ayatollahs. Religion foncière-ment humaine, l'islam est une raison d'être et un projet de société.

Du dialogue entre l'Islam et l'Occident dépend l'avenir du monde. Or que constatons-nous encore plus

cruellement à travers cette guerre? Que l'Arabe est absent de la vision culturelle de l'Occident, alors qu'il est, avec le Grec et le Juif, l'un des anteurs de l'Histoire et de la civilisation de l'accident de réduire au tion. Mais est-il possible de réduire au silence la moitié du monde? En ces moments tragiques il est grand-temps de commencer à comprendre l'autre pour transformer la logique de guerre en logique de naix.

La seule question qui vaille aujour-d'hui est : Comment arrêter la spirale guerrière ? Pour faire admettre la logi-que de paix, trois organisations inter-nationales et régionales ont un rôle majeur à jouer : les pays non alignés, qui ont là une occasion de faire entendre la voix des trois quarts des peuples du monde, la Communauté économique européenne et l'Union du Maghreb arabe. Quant à l'Algérie, du Maghreb arabe. Quant à l'Agente, engagée dans une expérience démo-cratique originale, elle continuera, par la voix de son président, à œuvrer en faveur d'une solution pacifique, aussi improbable paraisse-t-elle, et pour la défense du vrai problème que consti-tue la cause palestinienne.

#### Une pensée ouverte

Aux intellectuels, universitaires et croyants de toutes confessions de faire pression sur les gouvernements de la coalition pour leur arracher un cessez le feu, barrer la route à ce nouvel ordre international qui préfigure le risque de maintenir tous les pays du monde, et surtout ceux du Sud, dans la dépendance, la violence, l'errance culturelle. La pensée créatrice, ouverte sur autrui, capable de forger une société éclairée et humaine, apte à relever tous les défis de l'intelligence, doit l'emporter sur une raison aliénée à la puissance matérielle et à ses mythes.

Les manifestations pacifiques, la vipilance, la sagesse et le travail de la raison sont les seules armes possibles pour assurer la paix et le dialogue des taire mondiale, authentique potentiel de l'humanité, a dans ce combat une énorme part de responsabilité. Face à ce qui apparaît aujourd'uni comme une guerre de civilisations, les intellectuels, fidèles aux leçuns d'Héracine et d'Avicenne, d'Al Ghazali et de Jean-Jacques Rousseau, témoins du Coran, de l'Evangile et de la Thora, ont pour impérieux devoir de faire cesser cette guerre. Ce moment est une épreuve déci-

sive pour l'avenir du monde. Les intellectuels maintenus si nombreux dans l'ignorance de l'Islam et dans l'indifférence à l'égard de la cause palestinienne, sont-ils capables de comprendre et d'en affronter le risque? Sera-t-il dit qu'ils ont, que nous avons perdu ce courage de la pensée qui autorise à se comporter comme une avant-garde soucieuse de justice et de vérité?

 Mustapha Cherif, docteur ès let-tres, est ministre algérien de l'enseignement supérieur.

Le Monde

RÉDACTION ET SIÈGE SOCIAL:
15, RUE FALGUIÈRE,
75601 PARIS CEDEX 15
TÉL: (1) 40-65-25-25
Télécopieur: (1) 40-65-25-99
Télex: 206.808 F

ADMINISTRATION:

1, PLACE HUBERT-BEUVE-MÉRY
94852 IVRY-SUR-SEINE CEDEX
Tél.: (1) 40-65-25-25
Télécopieur: (1) 49-60-30-10
Télex: 261.311 F

et Index du Monde au [1] 40-65-29-33

Edité par la SARL le Monde Durée de la société : cent ans à compter de 10 décembre 1944. Capital social : 620 000 F

Principaux associés de la société : Société civile « Les rédacteurs du *Monde »*.

Association Hubert-Beuve-Méry Société anonyme des lecteurs du *Monde* Le Monde-Entreprises.

M. Jacques Lesourne, gérant. PUBLICITE

Françoise Huguet, directeur général Philippe Dupuis, directeur commercial

S, rue de Monttessuy, 75007 PARIS Tél.: (1)45-55-91-82 ou 45-55-91-71 Télex MONDPUB 206 136 F Téléfax . 45-55-04-70. - Société filiale du journal le Monde et Régie Presse SA

Le Monde TÉLÉMATIQUE Composez 36-15 - Tapez LEMONOS ou 36-15 - Tapez LM

Commission paritaire des journaux et publications, n° 57 437 ISSN : 0395-2037

**ABONNEMENTS** 

1, place Hubert-Benre-Méry, 94852 IVRY-SUR-SEINE CEDEX. Tél.: (1) 49-60-32-90

TARIF	FRANCE	SUISSE-BELGIQUE LUXEMBOURG	AUTRES PAYS voie normale y compris CEE avion
3 mais	400 F	572 F	790 F
6 mois	780 F	i 123 F	I 560 F
1 an	1 400 F	2 086 F	2 960 F

ÉTRANGER: par voie aérienne tarif sur demande Pour vous abonner, renvoyer ce bulletin accompagné de votre règiement à l'adresse ci-dessus MINITEL : 36-15 LEMONDE code d'accès ABO

Changements d'adresse définitifs ou provisoires : nos abonnes sont invités à formuler leur départ, en indiquant leur

BULLETIN D'ARONNEMEN

J.	H.	יע	JOF	ДЩ	MEN	VI
	, DI	URÉE	CHO	SIE		

6 mois 🛚 Nom: Adresse: Veuillez avoir l'obligeance d'écure tous les noms propres en capitales d'imprimenç

A CONTRACTOR OF THE PROPERTY O

A second of the control of the contr



Bagind a der

- 2:-11.7 خچم کان<sup>ا</sup> The same of the sa C. Company eran no and a state of the stat

maer

affige.com/mmm/ 是 Separation Steller de principal Charleson p dest of the second seco 1961--- The transport of the transport

jour 

Aevoir des intellectues

**Instinct** de survie

Instinct de survie d'un régime pret à fleirer, dans cette offre qui cherche à sauver sa mise. de paix, un nouveau pièce tendu Avjourd'hui, nos troupes aux forces de la coalition qui mettaient en déroute l'armée de hérolques vont se retirer du Kowett. Ce qui nous reste, c'est Bagdad. «La France est favora-ble à une cessation des hostilinotre espoir et notre déterminatés, déclarait, mardi matin, tion. Comme la victoire est M. Roland Dumas. Mais elle ne douce », a annoncé Saddam saurait courir le risque d'une Hussein, mardi matin 26 février, manœuvre dilatoire au moment sur les ondes de Radio-Bagdad. où nos soldats sont engagés La veille au soir, celle-ci avait diffusé une déclaration « d'un sur le terrain, » Toutefois, le général Peter de la Billière, comporte-parole de l'armée » qui mandant du corps expéditionpromettait l'évacuation du naire britannique, signalait, un Koweit conformément à la résopeu plus tard, des «signes d'un lution 660 du Conseil de sécu-rité de l'ONU. « Rejetant toute retrait irakien ». complaisance avec la logique du Du coup, l'Union soviétique mal, du diktat et de l'agression,

qui, selon l'agence Tass, avait présenté, quelques heures plus tôt, de nouvelles propositions pour mettre fin à la guerre du Golfe, a saisi la balle irakienne au bond. Elle a demandé une convocation d'urgence du Conseil de sécurité « pour pren-dre une décision immédiate sur la question du cessez-le-feu » .

#### Un missile meurtrier

L'Irak s'était « félicitée », lundi soir, au terme du deuxième jour de l'offensive terrestre, de «la glorieuse victoire remportée par l'armée des missions difficiles » sur les forces de la coalition « en train de battre en retraite. abandonnnant, sur place, chars et équipements ». Radio-Bagded avait, tout de même, dans un commentaire moins arrogant et plus pragmatique, invité les Arabes beaux parleurs à «abandonner les slogans et à passer à l'action ».

A vrai dire, les troupes irakiennes n'avaient pas encore opposé, mardi matin, de résistance notable aux forces alliées. Le contre-torpilleur britannique Gloucester avait, toutefois, intercepté un missile Silkworm, tiré depuis la côte, qui visait probablement le cuirassé américain Missouri. L'Irak avait, d'autre part, continué, à tirer des missiles Scud à ogive conventionnelle en direction de l'Arabie saoudite et des Emirats du Goffe. Les débris de l'un d'eux tombaient sur un casemement américain à Dhahran · 27 soldats étaient tués et 98 autres blessés.

Les forces alliées continuent d'enregistrer de « formidables succès », avait affirmé, lundi après-midi, à Ryad le général Richard Neal, adjoint au commandant en chef de l'opération «Tempête du désert», Il avait fait état de la destruction de 270 chars et de la capture de 20 500 ennemis. Les forces américaines n'auraient eu à déplorer que 4 morts et 21 blessés. De son côté, le

commandant des forces arabes conjointes avait précisé que 8 soldats avaient trouvé la mort au cours des premières heures de l'offensive terrestre.

Les forces françaises, qui ont pénétré de 150 kilomètres en territoire irakien, avaient réussi à neutraliser une division d'infanterie ennemie et à faire 3000 prisonniers au risque de gener leur progression. « Elles ont atteint leur objectif trentesix haures après le déclenchement de leur attaque », avait souligné le général Michel Roquejeoffre, commandant le dispositif « Daguet ». Un deuxième soldat a été légérement blessé au cours de ces opérations.

#### Le Koweit de demain

Le président George Bush s'était félicité de ces « bonnes nouveiles » en provenance du front, tout en mettant en garde ses compatriotes contre un excès d'euphorie. « Nous entrons dans la phase critique de la bataille terrestre, avait sagement insisté M. Tom King, ministre britannique de la défense. Les prochains jours pourraient être plus difficiles. »

L'affrontement décisif entre les forces de la coalition et la garde républicaine n'a, en effet,

pas eu lieu, même si certains éléments de ces unités d'élite qui campaient dans le sud de l'Irak, entre Bassorah et la frontière koweitienne, ont commencé à sortir de leurs retranchements. Ne serait-ce que pour déjouer les manœuvres des troupes alliées qui continuent de mener une guerre de mouvement, prenant peu à peu en tenaille une armée trop longtemps figée sur des positions défensives.

«Le Koweit sera bientôt libre », a ennoncé le président Bush. «Le Kowett de demain ne sera pas celui d'hier », a promis l'émir du Koweit en exil, dont le pays célébrait, lundi, le trentième anniversaire de son indépendance. Cheikh Jaber Al Ahmed Al Sabah a réitéré son engagement à répondre, le moment venu, aux « aspirations du peuple » .

Bonne manière du Koweīt : le Quai d'Orsay a annoncé que, pour contribuer à « l'effort militaire français pour la libération du pays », l'émirat avait décidé de donner 1 milliard de dollars à la France. Bonne aubaine pour M. Michel Charasse, ministre du budget, qui a aussitôt confirmé qu'il n'y aurait « pas d'impôt-

**JACQUES DE BARRIN** 

## Après vingt-quatre heures d'incertitude

# M. Saddam Hussein annonce le retrait comme une «victoire» de l'Irak

C'est mardi 26 février, à 11 h 40 en Irak (8 h 40 GMT), que M. Saddam Hussein a annoncé personnellement aux Irakiens sur les ondes de Radio-Bagdad le retrait du Koweit, commencé, a-t-il affirmé, au cours de la nuit précédente : « Aujourd'hui, nos grandes forces armées poursulvront le retrait du Koweit jusau'à son achèvement ce même jour.» Mettant on avant la « victoire » de son peuple, le président irakien a souligné qu'après le retrait « l'état de préparation au combat doit être au plus haut niveau ». Il a déclaré que le Koweit a été « constitutionnelle-

and the second districts

especial significant

8 août 1990, jour de son annexion officielle par Bagdad, et «la nuit dernière ». « Vous avez fait face, a-t-il poursuivi, à trente pays et aux maux qu'ils ont apportés ici (...) Vous avez fait face au monde entier, courageux Irakiens, (...) C'était un combat heroique, vous avez gagne, vous êtes victorieux. (...) Ce qui nous reste, c'est notre espoir et notre détermina-tion. (...) Comme la victoire est douce.'s" M. Saddam Hussein a cependant ajouté que la coalition continuerait à combattre l'Irak « même après notre retrait du Koweit ». Les Irakiens avaient passé

nos forces, ajoutait-il, ont été

engagées dans une bataille épi-

que et vaillante qui s'inscrire,

dans l'histoire, en lettres de

L'ambassadeur d'irek aux

Nations unies avait aussitôt

communiqué ces bonnes dispo-

sitions au Conseil de sécurité,

réuni à huis clos. Il avait indiqué

que Saddam Hussein avait

envoyé un message en ce sens

au président Mikhail Gorbat-

retrait avait déjà été donné.

chev, l'assurant que l'ordre de

« Il n'v a eu aucun contact

avec notre gouvernement et, en

conséquence, la guerre conti-

nue», avait alors noté le porte-

parole de la Maison Blanche.

lumière. »

bulletins d'informations contradictoires de la radio nationale. Les émissions s'étaient interrompues dans la nuit peu après la lecture d'un communiqué attribué à «un porte-parole de l'armée » annonçant le retrait, mais sans en préciser explicitement l'heure ni la date : « Nos forces armées ont accompli leur devoir de Jihad, en rejetant toute complaisance avec la logique du mal, du diktat et de l'agression. Elles ont été engagées dans une bataille épique et vaillante qui demeurera dans l'Histoire en lettres

rer en conformité avec la résolution 660 du Conseil de sécurité des Nations unies quand elle a accepté la proposition soviétique. Sur cette base, et en conformité avec cette décision, des ordres ont été donnés aux forces armées pour un retrait organisé sur les positions qu'elles occupaient avant le 1º août 1990. Cela est considéré comme une application pratique de la resolution 660.»

« L'agence irakienne de presse a appris que le ministre des affaires etrangères a informé l'ambassadeu. soviétique de cette décision, qui constitue une application de la réso-lution 660, poursuivait Radio-Bag-dad. Le ministre des affaires étrangères a demandé qu'un message du président Saddam Hussein et du Conseil de commandement de la révolution soit transmis au président Gorbatchev pour lui demander de faire des efforts au Conseil de sécurité des Nations unies afin de parvenir à un cessez-le-leu et de mettre l au comportement criminel des Etats-Unis et de leurs alliés et collabora-

Peu avant cette déclaration, la radio relisait les derniers communiqués militaires faisant état notamment de l'attaque de missiles sur la base aérienne alliée de Dhahran : « Notre héroique corps des missiles continue de frapper les lâches traîtres... » Pendant toute la journée de lundi, elle avait félicité les soldats pour seur bravoure, annoncé la victoire sur les infidèles et diffusé des appels aux musulmans du monde entier, leur demandant de frapper les intérêts américains, britanniques et français et de venir au secours de

dans l'incertitude engendrée par les connaître qu'elle acceptait de se reti-GMT) mardi, Radio-Bagdad avait Deux heures plus tard, le ton cepenrepris ses émissions sur un ton belliqueux : « Ici Bagdad, qui ne craint avez fait votre devoir et accompli que Dieu et qui ne se plie devant perdes envahisseurs criminels (...), dont et à tous ceux qui les ont aidés. Vous

dant commençait à changer : « Vous votre mission (...). Vous avez refusé sonne. (...) Ici Bagdad, le cimetière de vous vendre à Bush, au sionisme les frotinères sont aiguistés pour tail · avez fait échouer le complot et vous ler en pièces les armées de la tyran- avez été victorieux ». La radio ajounie ». Dans son bulletin de 7 heures tait : « O fils de Saddam Hussein, (heure locales mardi, elle ne faisait préserve-toi pour la nation 9. - (AFP. pas davantage mention de l'ordre AP. Reuter.)



Au cours de la réunion du Conseil de sécurité

# Bagdad a demandé officiellement un cessez-le-feu

L'Irak a officiellement « sollicité » un cessez-le-feu auprès du Conseil de sécurité, dans la nuit du lundi 25 au mardi 26 février.

L'ambassadeur irakien auprés des Nations unies, M. Abdoul Amir Al-Anbari, a fait part de « l'engagement » de son pays à appliquer la résolution 660 de l'ONU, mais la plupart des membres du Conseil ont rejeté la sollicitation irakienne, estimant que toutes les résolutions devaient être appliquées.

Cependant, mardi matin, le vice-ministre soviétique des affaires étrangères, M. Alexandre Belonogov, a affirmé à Moscou au cours d'une conférence de presse que l'URSS demandait que le Conseil, qui devait reprendre ses travaux dans la journée, se prononce pour un cessez-le-feu immédiat.

**NEW-YORK (Nations unies)** correspondance

«On avait vraiment l'impression que l'ambassadeur irakien était désespéré» ont affirmé certains diplomates à l'issue de la rénnion à huis clos du Conseil de sécurité. D'autres exprimaient leur étonnement de n'avoir vu aucun membre du Conseil proposer un projet de résolution appelant à un cessez-le-feu... Tous étaient surpris de la manière dont le représentant irakien avait « mendié » ce cessez-le-feu.

« Il est évident que certains des membres (du Conseil) ont des inten-tions cachées contre l'Irak et que le cessez-le-seu ne les intéresse pas» affirmait quant à lui l'ambassadeur d'Irak aux journalistes, en ajoutant : « Certains membres du Conseil de sécurité font un lien entre la résolu-tion 660 que nous venons d'accepter officiellement et les autres résolutions, en demandant que toutes les décisions du Conseil soient appli-quées en même temps». Pour l'amissadeur irakien, même si Bagdad

les résolutions du Conseil, leur application a prendrait des années ». « Nous avons accepté la mère de toutes les résolutions, qui est la 660 » a t-il ajouté. Sur le fait de savoir si Bagdad est prêt à déposer les armes ayant de quitter le Koweit, comme le demande Washington, l'ambassa-deur Al-Anbari a précisé : « Je ne vois rien dans la résolution 660 qui

Selon les diplomates qui ont par-ticipé à la réunion, l'ambassadeur irakien a également annoncé que le président Saddam Hussein avait personnellement téléphoné au président Gorbatchev pour lui communi-

exige notre retrait à pied ».

Des quinze membres du Conseil, seulement trois - le Yémen, l'Inde plus brefs ». et Cuba - ont soutenu la demande irakienne d'un cessez-le-feu. La Chine a appelé à la «retenue», tan-dis que le représentant de l'Union soviétique se contentait de transmettre le message de Saddam Hussein. La France n'a pas pris la parole. Rappelant les conditions posées par les alliés le 22 février dernier, l'am-

ring a réassirmé qu'avant de pouvoir prendre en considération une résolution appelant à un cessez-le-feu toutes les résolutions du Conseil devraient être « clairement acceptées » par Bagdad.

Le Britannique Sir David Hannay a quant à lui fait allusion à des « ambiguités », parmi lesquelles le fait que le représentant de l'Irak a fait référence au Koweit comme étant « une entité géographique dont le statut constitutionnel reste en doute». De son côté, l'ambassadeur du Yémen a présenté les éléments d'un projet de résolution pour un cessez-le-seu et un retrait « immédiat et sans condition dans les délais les

Après avoir ajourné cette réunion officielle, les membres du Conseil ont décidé de se livrer à des consul tations officieuses, afin de discuter de l'opportunité d'un cessez-le-seu et d'un éventuel projet de résolution sur la demande irakienne.

AFSANÉ BASSIR POUR



Nº 230 - MARS 1991

# **QUOI SERVENT AVIS DU COMITÉ** NATIONAL D'ETHIQUE?

Enquête: autopsie d'un moratoire. La thérapie génique en question.

Au sommaire également: LA PHYSIQUE DU GONG, LE REPLIEMENT DES PROTÉINES, LE TECHNICIEN INVISIBLE, ETC.

35 F

# LA GUERRE DU GOLFE

L'annonce faite par M. Saddam Hussein à Radio-Bagdad

# Les « signes » d'un début de retrait irakien ont été observés

affirme le général de la Billière, commandant des forces britanniques

En début de matinée, mardi matin 26 février, les dernières propositions de retrait irakiennes n'avaient pas interrompu le processus de l'avance militaire des alliés, qui se poursuivait en direction du cœur du Koweit et de l'Euphrate, pour couper de ses arrières la garde présidentielle irakienne. Des « signes » d'un début de retrait d'unités irakiennes du Koweït ont néanmoins été observés, a annoncé mardi le commandant des forces britanniques dans le Golfe, le général de la Billière.

De source militaire koweitienne à Ryad, l'armée irakienne a commencé son retrait de la capitale de l'émirat en abandonnant son armement lourd. Mais Bagdad a continué ses attaques balistiques contre les pays du Golfe. Outre le missile Scud qui s'est abattu sur Dharhan, tuant plusieurs soldats américains, un autre a été détruit en vol mardi matin au-dessus de Bahrein et un troisième s'est écrasé au Qatar, sans faire de victimes.

Mardi matin, un haut responsable militaire américain à Ryad avait cependant encore affirmé que les troupes irakiennes n'avaient manifesté aucun mouvement de retrait, malaré les déclarations de Bagdad dans ce sens au cours de la nuit. « Il n'y a aucune indication d'aucun mouvement significatif ni vers le sud ni vers le nord», avait-il indiqué. En l'absence d'ordres de Washington de cesser les combats, les forces alliées attaqueront toutes les unités irakiennes qu'elles rencontreront, même si elles se dirigent vers le nord.

Selon lui, la résistance irakienne était « faible à modérée », avec, dans certains cas, « de bons affrontements » entre chars et unités mécanisées. Le contact avec la garde républicaine est très réduit, car « ils sont encore terrés ». Deux batailles importantes ont eu lieu au cours de la nuit; la division blindée britannique a affronté une brigade blindée adverse peu après minuit, Dans un autre engagement, neuf transports de troupes blindés irakiens ont été détruits par une unité

« En avançant, nous rencontrons

encore leurs forces (...). Beaucoup de soldats alliés se sont arrêtés la nuit dernière pour se regrouper, se réarmer, se réorganiser et poursuivre l'attaque ce matin », a ajouté ce res-ponsable, qui s'est refusé à préciser où se trouvaient les troupes alliées. « Qu'il suffise de dire qu'ils ne sont pas aux portes de la ville de Koweil » Les Koweiliens en exil à Londres affirmaient pour leur part que quatre villes du sud du pays ont été libérées et que les alliés ont atteint les faubourgs de la capitale.

#### Des « formidables succès »

Pendant ce qui semblait être une pause, les marines américains se trouvant au large, à bord de la force amphibie, continuaient de se préparer à un débarquement. Les missions de renseignements se poursuivaient. En dépit de la pluie, l'aviation continuait ses sorties -3 000 en vingt-quatre heures, dont 1 300 au-dessus du Koweit – et son pilonnage de la garde républicaine.

Le général Neal, porte-parole de l'armée américaine, avait par ailleurs déclaré lundi que les alliés devraient vaincre la garde républi-caine pour briser les reins du régime de M. Saddam Hussein.

Dans sa conférence de presse quo-tidienne à Ryad, il s'était félicité des « formidables succès » remportés contre les troupes irakiennes. « Nos forces continuent de rencontrer une résistance légère à modérée et sont actuellement en avance sur leurs plans de bataille ». A certains endroits, « des bataillons entiers se rendent». Le général a fait état d'une « augmentation du terro-risme » irakien au Koweit, d'a atrocités de la pire espèce»; plus de 600 incendies ont été allumés, dont 517 sur des puits de pétrole.

En dehors des deux percées en territoire koweitien par des unités américaines, saoudiennes et koweïtiennes notamment, des forces américaines et arabes, équipées de chars Abrams M1A1, continuent de progresser vers le nord le long de la frontière irako-kowestienne. Plus à l'ouest, Américains et « rats du désert » britanniques poursuivent leur mouvement vers vers le nordnord-est, dans le but d'engager la garde républicaine.

#### La percée française

Tout à fait à l'ouest du dispositif allié, la division française « Daguet » et les troupes américaines qui l'accompagnent avaient,

la dynamique de la victoire ont

changé les données du problème et révélé de nouvelles priorités. La

libération du Koweit étant désor-

mais acquise, il s'agit à présent de

remporter une victoire totale, aussi

Militairement, l'objectif est de

liquider ou d'obtenir la reddition des troupes irakiennes prises dans

le vaste mouvement de contourne-

ment opéré par les forces coali-

sées : non seulement les troupes

aussi et surtout la garde républi-

caine, disposée au sud de l'Irak

C'était d'ailleurs l'intention affi-

chée depuis plusieurs semaines par

le général Colin Powell, chef de

l'étal-major américain (« nous allons commencer par isoler cette armée, puis nous allons la tuer »),

et à présent que le succès est à por-

tée de la main, il est difficile de

La auestion

des réparations

De plus, selon des indications

données par des responsables de

l'administration, et rapportées

notamment par le Washington Post, les Américains souhaiteraient

mettre à profit l'occupation par les

forces alliées du sud-est de l'Irak,

seul accès de ce pays au golfe Ara-

bo-Persique : ce serait là, en cas de

nécessité, un levier particulière-

ment efficace pour contraindre Bagdad à accéder à toutes les exi-

gences de l'ONU, et éventuelle-

Une telle occupation, même

temporaire, n'irait sans doute pas

sans inconvénients, mais l'admi-

nistration Bush semble désormais

déterminée à tout faire pour rendre

inévitable l'écroulement du régime

de Saddam Hussein. D'où l'exi-

gence que le maître de Bagdad

annonce « personnellement et publi-

quement » un retrait incondition-

nel du Koweit et qu'il reconnaisse

tout aussi publiquement l'indépen-

dance de ce pays (baptisé pendant des mois « 19 province de l'Irak »). Enfin. Saddam Hussein devrait-

s'engager à payer des réparations

de guerre. Après quoi, estime-t-on

à la Maison Blanche, il n'y aura aucun risque que Saddam Hussein

puisse jamais renaître des cendres

ment à quelques autres.

bien militaire que politique.

lundi en fin de journée, effectué une percée de 160 kilomètres en territoire irakien, déclarait-on de source militaire française à Paris. Dans leur progression, ils ont été ralentis à la fois par le flot de prisonniers qui se rendaient - « plus de trois mille - et « par des combatde résistance». Le but de cette opération en tenaille est de prendre à revers les troupes irakiennes situées au Koweit et à l'est de l'Irak en avançant en direction du fleuve

Lundi, le président Bush avait félicité par téléphone le comman-dant en chef des forces alliées dans le Golfe, le général américain Schwartzkopf, pour « l'efficacité remarquable» de l'offensive terres-tre. Mais le chef de la Maison Blanche a souligné qu'il fallait se garder de toute euphorie prématu-

Il faut dire que le lourd bilan causé par le Scud irakien tombé sur un baraquement américain à Dharhan est venu tempérer le bilan, extrêmement léger, des pertes jus-qu'à présent subies par les alliés. La France n'a que deux blessés. Lundi soir, avant le bombardement de Dharhan, les Alliés avaient en neuf morts et soixante-quatre blessés.

Trois avions et un hélicoptère américains ont été perdus, et deux pilotes portés disparus.

Les pertes irakiennes sont dispro portionnées. Outre vingt mille mille prisonniers au moins - ce qui a fait dire à un officier américain que « le risque principal est d'être piétinés par les prisonniers de guerre. Ils sortent de partout les mains en l'air » -Bagdad a perdu 270 chars, dont 35 de ses chars les plus performants, les T-72 soviétiques, ainsi que « de nombreux blindés, des pièces d'artillerie, des véhicules ».

Pendant ce temps, à Ryad, ie secrétaire général du Conseil de coopération du Golfe (CCG) a estimé, lundi, qu'une présence militaire américaine et alliée massive au Koweit serait nécessaire pendant plusieurs mois après sa libération. Les États-Unis ont de leur côté l'intention de contrôler la partie sud du territoire irakien pendant deux à trois semaines dans le cadre de leur plan de libération du Kowcīt et d'interruption du ravitaillement des unités irakiennes dans l'émirat, a indiqué le lieutenant-colonel Kenneth Biser, chargé d'organiser l'administration des zones occupées. -(Reuter. AFP, UPI, AP.)

# Les Etats-Unis avaient durci leurs exigences

Quelques heures avant le discours de M. Saddam Hussein. les Etats-Unis semblaient décidés à refuser de laisser les restes de l'armée irakienne opérer une retraite en bon ordre. En réponse, lundi soir 25 tévrier, à une première annonce par la radio de Bagdad d'un début d'évacuation du Koweit, la Maison Blanche avait fait savoir que a la querre continuait » et elle a posé de nouvelles conditions à un cessez-le-feu. Encouragés par les remarquables succès, obtenus sur le terrain, les responsables américains semblaient, en effet, en bonne voie de mener jusqu'à son terme l'entreprise de destruction de l'armée irakienne. Et d'aucuns entendaient même poursuivre un objectif supplémentaire : s'assurer des gages territoriaux en Irak. A défaut de cessez-lefeu, l'occupation du Sud-Est irakien permettant de peser sur l'attitude de Bagdad dans l'immédiat après-guerre.

> WASHINGTON de notre correspondant

La réaction à l'annonce par Radio-Bagdad d'un ordre d'évacuation du Koweit s'est faite en deux temps. La Maison Blanche a d'abord affecté de considérer que la nouvelle était dénuée d'importance, dans la mesure où elle n'avait pas été convoyée par les canaux officiels puisque l'Irak n'avait pas fait part de ses inten-tions au Conseil de sécurité de l'ONU. « Il n'y a rien à repondre, la guerre continue », déclarait le porte parole, M. Fitzwater. Le communiqué de Radio-Baedad avait cependant conduit le président Bush à interrompre une partie de «mini-tennis» (paddle-racket).

Plus tard dans la soirée, une demi-heure avant la réunion du Conseil de sécurité, à la demande des Soviétiques, et alors qu'il apparaissait clairement que l'ambassadeur d'Irak auprès de l'ONU allait communiquer au Conseil la déci-

et à réunir ses principaux collabo-

sion de retrait des troupes, le porte-parole de la Maison Blanche donnait lecture d'une déclaration détaillant les nouvelles conditions mises par Washington à un éventuel cessez-le-feu : Saddam Hussein doit « accepter de façon explicite, personnellement et

publiquement toutes les résolutions de l'ONU», en particulier celles qui portent sur la reconnaissance sur le versement de réparations (voir par ailleurs le texte de la caines ne laisseront se retirer du Koweit que « des soldats désarmés ». En revanche, « les unités de combat battant en retraite» seront considérées « comme participant à la guerre » et donc attaquées.

#### Nouvelles priorités

Depuis le début des hostilités, le 16 janvier dernier,-les responsables de rénéter que Saddam Hussein pouvait à tout moment mettre fin déclaration). De plus, a ajouté à la guerre en évacuant le Koweil. M. Fitzwater, les forces améri- | Mais la logique de cette guerre et

Dans la nuit de lundi la déclaration du porte-parole de la Maison Blanche

# « Nous continuons la guerre... »

Voici le texte de la déclaration faite lundi 25 février, à 22 h 30 locales (4 h 30 heure de Paris, mardi) par le porteparole de la Maison Blanche, M. Marlin Fitzwater, qui commentait l'annonce par la radio de Bagdad d'un retrait irakien.

€ Nous continuons la guerre. Nous n'avons entendu aucune raison pour changer cela. Et parce qu'il y a une guerre en cours, notre premier souci dolt être le salut et la sécurité des forces des Etats-Unis et de la

» Nous ne savons pas si cette dernière affirmation sur un retrait irakien est vraie, nous n'avons pas de preuves suggérant que l'armée irakienne est en train de se retirer. En fait, des unités irakiennes continuent

» En outre, nous nous rappeions le jour où des chars de Saddam Hussein ont prétendu se rendre à Khafji, uniquement pour se retoumer et faire feu. Nous nous souvenons des attaques de Scud aujourd'hui et des nombreuses promesses non tenues de Saddam Hussein dans le passé. Il y a au moins vingt-deux morts américains de

tions » des Nations unies sur la

plus ce soir (1), qui sont un

témoignage silencieux des intentions de Saddam Hussein. » La déclaration venant de Baadad aulourd'hui dit oue les forces de Seddem Hussein se retireront en combattant. Nous n'attaquerons pas des soldats désarmés qui se retirent, mais nous considérerons le retrait d'unités de combat comme un mouvement de guerre.

«La seule façon pour Saddam

Hussein de persuader la coalition du sérieux de ses intentions serait qu'il accepte publiquement et personnellement les termes de la proposition que nous avons faite le 22 février. Et parce que l'annonce provenant de Bagdad fait référence à la proposition soviétique, il doit personnellement et publiquement accepter explicitement toutes les résolutions du Conseil de sécurité des Nations Unies, y compris, spéclalement, la résolution 662 du Conseil, qui demande à l'Irak d'annuler son ennexion du Kowelt, et la résolution 674 du Conseil, qui prévoit des compensations irakiennes pour le Kowett et d'autres ». - (AFP.)

(1) Ce bilan devait s'alourdir par la suite.

# La presse jordanienne prise de court

AMMAN

de notre envoyé spécial

Pris de court par la décision irakienne d'ordonner le retrait de ses troupes du Koweit, les médias jordaniens, tôt mardi 26 février, avaient choisi d'ignorer l'information. Ce tion complet sûr la situation milidécision de Bagdad. Silence prudent et embarrassé dans la presse du matin avec les titres triomphalistes habituels : « Les forces irakiennes ont contenu l'agression terrestre de la coalition»; « Les unités du 3º corps d'armée lancent une contre-attaque fulgurante qui inflige de lourdes fulgurante qui inflige de lourdes pertes à l'agresseur»; « Une attaque foudroyes de Bagdad de contrôler les principaux axes de la bataille»; « La garde républicaine brûle le sol sous les pieds des agresseurs». Le journal Al Chaab, résumant la situation sur le terrain, affirme que les victoires remportées par les frakiens ont eu raison de toutes les « campagnes de propagande et les fantasmes de l'eniemi sur la véritable situation mili-

La radio et les journaux consacrent également une place importante aux attaques des missiles Scud contre l'Arabie saoudite, Israël et Bahrein, avec une mention spéciale pour celle effectuée contre Khobar, « qui a fait des centaines de morts et de blesses parmi les soldats américains ».

Seule note discordante dans ce concert de louanges à l'adresse des forces irakiennes au Koweit, le Jordan Times, quotidien en langue anglaise lu par les diplomates et les journalistes étrangers, qui titre sur toute la largeur de la première page : «L'Irak ordonne le retrait du Kowelt, mais les Etats Unis affir-ment que la guerre se poursuivra » exprime un point de vue officieux qui tranche par sa modération avec la politique officielle du gouvernement, qualifie la décision irakienne de se retirer du Koweit de « décision de se reurer ou kineelt de warender douloureuse» que «les chefs d'Etat et les politiciens sont obligés d'adopter et de mettre en application pour sauver des vies humaines et éviter une plus grande destruction de leur pays ». « Il est temps, conclut l'éditorialiste du Jordan Times, d'œuvrer pour la paix au lieu de continuer une guerre des-tructrice et futile. Tous les efforts doi-vent être déployés pour profiter de la décision irakienne d'accepter un ces-sez le-feu et d'accorder à la paix une chance de s'établir une fois pour toutes.»

La fraternisatio

-- -: -- -

...

er deregger.

The state of set

- I. I., <sub>10</sub>

1000

Reste à savoir comment cette décision sera acceptée par une opinion publique chauffée à blanc par une propagande officielle jusqu'au-boutiste, alors qu'il est connu qu'en haut lieu on préférait en fait une solution pacifique.

**JEAN GUEYRAS** 

Dans un communiqué publié mardi matin La France ne veut pas « courir le risque

# d'une manœuvre dilatoire» Le ministère français des affaires des déclarations officielles des auto-

étrangères a publié, mardi 26 février, au matin le communiqué suivant, en réaction aux événements de la nuit : « La France est favorable à une

cessation des hostilités dans le strict respect des résolutions du Conseil » Mais elle ne saurait courir le

risque d'une manœuvre dilatoire au moment où nos soldats sont engages sur le terrain.

» Elle estime qu'il appartient au Conseil de sécurité de prendre acte

rités irakiennes acceptant de se conformer à toutes les décisions de l'ONU, avant d'examiner les moda-lités d'un éventuel cessez-le-feu. »

□ M. Roland Dumas à Washington et à Londres. - Le ministre français des affaires étrangères se rendra jeudi 28 février à Washington, où il rencontrera le secrétaire d'Etat, M. James Baker, et vendredi 29 à Londres, où il s'entretiendra avec le secrétaire au Foreign Office, M. Douglas Hurd, des derniers développements de la guerre du Goife.

clefs pour une guerre annoncée

Alain Gresh, Dominique Vidal

VENTE EN LIBRAIRIE

L'HERMÈS Editeur Tél. (1) 46 34 07 70 L'essentiel sur HISTOIRE POLITIQUE ET CONSTITUTIONNELLE DE LA FRANCE (1789-1990) par Michel L. MARTIN

et André CABANIS Diffusion MEDILIS SA 9 rue Séguier 75006 PARIS

# Les premières réactions

Suite de la première page

Il ajoutait que M. Saddam Hussein devait accepter personnellement les douze résolutions du Conseil de sécurité des Nations unies. A Londres, le cabinet de M. John Major était crise du Golfe « avant d'examiréuni pour examiner dans le ner les modalités d'un éventuel

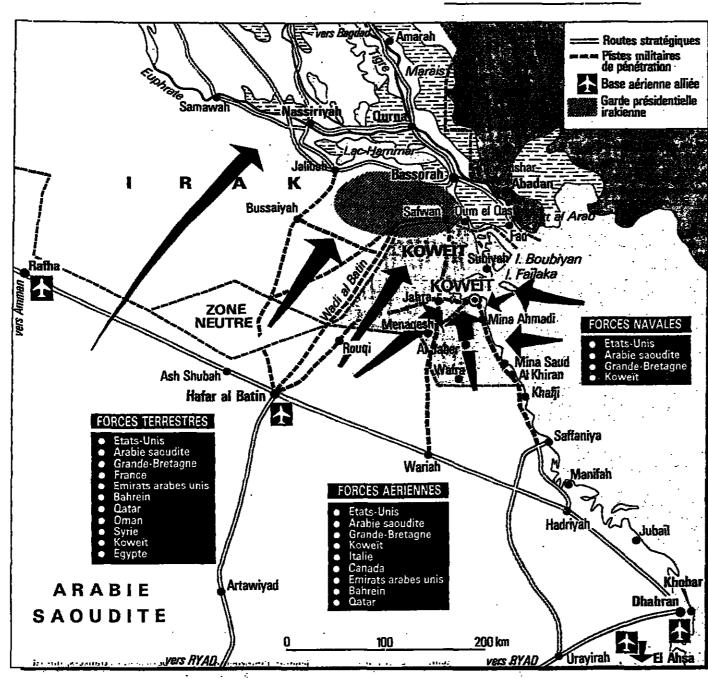
détail ce discours. Pour sa part, le ministre français des affaires étrangères, M. Roland Dumas, a souligné que l'Irak devait se conformer à « toutes les résolu-

cessez-le-feu ». « La France, indique le quai d'Orsay, ne saurait courir le risque d'une manœuvre dilatoire au moment où nos soldats sont engagés sur le terrain».

A Moscou cependant, le viceministre des affaires étrangères, M. Alexandre Belonogov, a estimé qu'« il n'y a plus de vraies raisons de poursuivre les hostilités » et que le début du processus de retrait représentait « un facteur nouveau considérable ».

# LA GUERRE DU GOLFE

## La situation militaire



# La fraternisation des prisonniers avec leurs gardiens

Les forces égyptiennes sont entrées sans grandes difficultés au Koweït, faisant de nombreux prisonniers. Des signes d'amitié ont marqué ces « retrouvailles »

de notre envoyée spéciale

Ont été observé

La presse jordanie

prise de cour

, .... = == ==

HANDE

HISTORE

ocument fi

DE LA FRANCE

(1789-1990)

الله البيدا :

Will State

CONSTITUTION

Juchés sur des camions, en treillis vert olive, jeunes pour la plupart, certains avec le m côté, une soixantaine de prisonniers irakiens répondent au salut des soidats égyptiens qui les regardent pas-ser. Le signe est un signe d'amitié et des baisers sont envoyés. Lors d'un arrêt où tous descendent, un officier fait distribuer des cigarettes, de l'eau, des boîtes de jus de fruit et des oranges. La camaraderie est réelle, rien de feint dans ces quelques gestes, lorsque regagnant librement leurs camions, quelques soidats irakiens, souriants, crient « Vive Hosni Moubarak!».

« Nous n'avons aucune raison de leur en vouloir, ils n'avaient pas le choix», précise un soldat égyptien qui garde en souvenir deux des milions de tracts lâches sur les premières lignes irakiennes pour inciter les soldats à se rendre. Sur le chemin du retour, la scène va se répéter et, sur le mur de sable qui marque l'entrée en Arabie saoudite, plusieurs soldats debout, bras levés, pagnons d'infortune. Ceux-là pourtant viennent de se rendre.

Quand, il y a quelques heures encore, trois colonnes de blindés égyptiens se sont ébranlées à travers les brèches percées dans les murs de sable, pour se rendre au Koweit, le canon tonnait et, par deux fois, les colonnes ont dû s'arrêter. Après unc sorte de no man's land plat et désert d'environ cinq kilomètres de profondeur où aucun signe de défense n'est visible, l'entrée au Kowest est reconnaissable aux poteaux électriques rouges et biancs qui longent la frontière. Peu après, on débouche sur l'autoroute qui rallie Al-Jahra à Al-Salmy. Le panneau indique la direction de la ville de Koweit à 110 km. A cet endroit, les chaussées sont encore en bon état, mais les colonnes traversent pour se regrouper en bon ordre dans le désert.

Premier arrêt. Les canons sans recul égyptiens grondent à quelques centaines de mètres et les lance-roquettes multiples, dans un roulement de tambour ininterrompu, lâchent leurs projectiles avec des lâchent leurs projectiles avec des nous tiralt dessus, précise le lieute-gerbes de flammes. Les mortiers se nant-colonel Abd, nous pouvons

face, aucune riposte. « Nos premiers éléments sont accrochés à environ seize kilomètres, précise le major Saïd Moussi, nous avons demandé plus tard, dans deux 4 x 4, passent des officiers américains venus pour diriger les tirs des avions. Sous la phie et le ciel bas, il est impossible de les distinguer; nous n'entendons que le bruit des bombes qui s'écrasent et ne voyons que les fumées noires qui s'élèvent peu après. L'ar-tillerie égyptienne redouble d'inten-

Quand la colonne s'ébranle de nonveau les observateurs égyptiens qui dirigent les tirs des canons et des missiles, expliquent : « Ils ont lancé des grenades fumigènes sans doute pour couvrir leur retraite. c'est pour cela que nous avons tiré, pour essayer de leur couper la route. Maintenant plus rien ne bouge.»

sité tout autour.

Prudemment, les blindés avancent les uns derrière les autres. Nous sommes à environ six kilomètres à l'intérieur du Koweit, et toujours aucune trace de ces fabuleuses lignes de défense dont on parlait tant. Le premier champ de mines apparaît pourtant un kilomètre plus loin, marqué par des piquets bas reliés par des fils de fer barbelés. Loin d'être une ligne droite, ils serpentent sans aucune logique apparente, dans ce terrain plat d'où rien ne surgit. « Restez bien dans le sillage des chars, il y a des mines partout et pas sculement dans ces barbelés», indique le commandant du bataillon, le lieutenant-colonel Said Abd à ses hommes. Les équipes d'ingénieurs terrain ont plus on moins balisé ane piste et, sur les bords, des traces de trous marquées par de petits tas de sable, montrent l'emplacement des

La progression continue et l'on commence à voir les remblais de protection des chars irakiens, des bunkers, et, partout, des étuis d'obus tirés. Nouvel arrêt et, de nouveau, le roulement de tambour des lance-roquettes et les coups secs des canons sans recul. Une demi-heure plus tard, le convoi repart. « Nous avons détruit la position d'artillerie qui

mettent de la partie et, pourtant, en continuer. Les soldats irakiens viennent de lever le drapeau blanc.»

Sur leurs blindés, les soldats égyptiens ne paraissent pas inquiets. A peinc entrés au Koweit, plusieurs «V» de la victoire. Plus loin, les colonnes se déplacent à l'emplacement même où les premiers éléments égyptiens sont déjà passés. Ils ont repris une position préparée par les trakiens et les soldats n'ont plus qu'à se glisser dans les trous de protection qui abritaient, il y a encore peu, leurs adversaires. Derrière leurs mortiers, les soldats alignent déjà les obus. Des unités se regroupent pour renartir de l'avant, mais le canon tonne toujours à proximité. A l'ouest, ce sont des marines qui s'ouvrent le chemin à coups de lance-roquettes multiples, alors qu'à l'est, ce sont des unités saoudiennes qui tentent aussi d'avancer.

#### Un tonnerre de feu s'abat sur eux

A écouter le témoignage des offi-ciers présents dans ce coin, à vingtcinq kilomètres à l'intérieur du Koweit, depuis dimanche, la scule riposte des soldats irakiens semble être de faire un dernier usage de leur artillerie, de façon imprécise, avant d'abandonner, sous le tonnerre de feu qui s'abat sur eux. Les pertes irakiennes, personne n'en parle. On ne voit que les prisonniers. Côté égyptien, elles semblent légères.

A l'hôpital de campagne installé à

quelques kilomètres derrière la frontière saoudienne, les cinq chirurgiens spécialisés, tous diplômés d'universités américaines, avouent n'avoir vu passer, depuis le début de l'offensive, que cinq blessés, dont quatre souffrant de contusions et qui ont pu regagner leurs unités. a Depuis hier, nous fumons et buvons du thé, c'est tout ce que nous avons à faire », affirme le médecin-chef, qui préfère garder l'anonymat car, dit-il. « je n'ai pas le droit de vous parler » Son hopital est en tout cas vide, à l'exception du cinquième cas, un accident dû à la nervosité du com-(lance-roquette portatif). Même l'hé-

licoptère dont l'arrivée interrompt toutes les conversations n'amène personne. Tout va bien sur le front, A l'exception de la traumatologie, cet hôpital peut traiter tous les cas, y

contamination chimique.

Si la crainte de voir l'Irak user de ses armes chimiques reste encore vivace, aucun signe n'a été détecté pour l'instant. Une des deux équipes tchécoslovaques affectées à cet effet. soit trente hommes soccialisés dans la décontamination, affirme s'être rendue des dimanche au Koweît pour effectuer des prélèvements qui se sont tous révélés négatifs. Ces soldats blonds qui accompagnent une unité saoudienne remontent ce lundi pour étudier de nouveau la situation. Souriants et décontractés, ils seraient presque étonnés de se trouver là, dans cette coalition hétéroclite, pas toujours facile à faire manœuvrer mais dont la progression

Dans le désert, les soldats égyptions arrivent maintenant en grand nombre pour consolider leurs positions, dans une des parties centrales du front qui leur a été allouée. C'est toute une armée qui s'installe pour le biyouac, dans le noir absolu. Les soldats déroulent des kilomètres de fils téléphoniques. D'autres prennent leur poste de garde, des camions arrivent pour ramener les prisonniers et ramasser les armes irakiennes. Tremblant, un chauffeur pakistanais se demande bien ce qu'il fait là, aux avant-postes.

Pour les Egyptiens, pas de problème. « Notre moral est haut. Nous continuons l'offensive pour libérer le Koweit. Nous le ferons », affirme le général Salah Al Halabi, commandant des troupes égyptiennes en Arabie saoudite. Dans son poste de commandement installé juste derrière un des murs de protection de la frontière saoudienne, il suit la progression de ses forces qui contiquent, par centaines de véhicules, à franchir les brèches ouvertes vers le Koweit. Ses unités ont déjà fait 590 prisonniers dont 300 pour la scule iournée de lundi, et rien ne semble devoir entraver la course de ses hommes pour *«libèrer le Kowelt »*.

FRANÇOISE CHIPAUX

## Au moins 27 morts et 98 blessés après le tir d'un Scud irakien près de Dhahran

de notre envoyée spéciale

Une structure métallique mise à nu d'où pendent, encore accrochées au toit, des tôles d'aluminium calcinées oui brillent sous le feu des projecteurs : c'est tout ce qui reste d'un entrepôt de deux étages, servant de cantonnement à des soldats américains d'un groupe de transport, sur lequel sont tom-bés, lundi soir 25 février, les débris d'un missile Scud irakien.

Il était environ 20 h 45 locales à Dhahran, quand une nouvelle fois les sirènes d'alarme ont retenti. bientôt suivies d'une énorme explosion puis d'une seconde qui, semble-t-il, a mis le feu à l'immeuble. Très vite, des dizaines d'ambulances saoudiennes et améri-caines, des voitures de pompiers, enfin des hélicoptères, se sont rués sur les lieux, immédiatement bouclés par une police militaire américaine particulièrement nerveuse et qui tentait d'empêcher quiconque d'approcher.

A cette heure-là, les soldats prenaient habituellement leur repas, et, tout de suite, il apparaissait évident que le nombre des victimes serait élevé. Déjà, de nombreuses civières faisaient la navette jusqu'aux ambulances et, selon un témoin, un bus emportait dans le chaos le plus total une douzaine de victimes. Celles-ci sont, semble-t-il, toutes américaines, et douze heures après le drame, le bilan - 27 morts, 98 blessés – demeurait imprécis.

Situé à Khobar, soit près de la plus importante base aérienne de la région, l'entrepôt jouxtait un résident quelque cinq cents travailleurs philippins qui, miracu-leusement, n'a pas été atteint. « Aujourd'hui, ce n'était pas pour nous, merci à Dieu! », nous affirmait quelques heures plus tard un de ces travailleurs encore mal remis du choc. Près de l'entrepôt, étaient, en outre, stationnés près de trente camions-citernes, remplis de carburant, dont aucun n'a été touché. Des débris du Scud jonchaient toutefois les alentours et

une voiture, peut-être projetée par le souffle, gisait sur le bas-côté.

Les versions différent sur ce qui s'est récliement passé. Pour cer-tains, le Scud se serait désintégré en vol et ce seraient les débris qui seraient retombés. Pour d'autres, un missile antimissile Patrioi aurait bien atteint le missile mais par le milieu et ce serait la tête qui scrait retombée et aurait alors explosé, en plein sur le toit de l'en-

#### Soixante-quinze missiles lancés jusqu'à présent

Des soixante-quinze missiles Scud lancés jusqu'à présent sur l'Arabic saoudite et Israël, celui-ci est de loin le plus meurtrier. En outre, il a fait renaître la peur dans une population qui avait placé toute sa confiance dans l'efficacité des missiles antimissiles Patriot qui ont jusqu'alors, il est vrai, bien rempli leur tâche.

Le problème c'est que, en dépit des succès des Patriot, les débris des missiles Scud détruits n'en restent pas moins à chaque fois responsables de destructions et font éventuellement des victimes. Officiellement, jusqu'à maintenant les Scud irakiens n'avaient fait qu'un mort dans la capitale saoudienne, bien qu'il semble que le bilan soit plus élevé. Des témoignages dignes de foi affirment en effet que plusieurs personnes auraient succombé à leurs blessures et que dans le bâtiment public atteint il y a une quinzaine de jours par les débris d'un missile, se trouvaient, contrairement à la thèse officielle qui l'avait déclaré vide, une dizaine de personnes.

Le missile qui a touché l'entrepôt américain lundi soir aura en tous les cas fait à lui scul beaucoup plus de victimes américaines que les premiers deux jours et demi de l'offensive terrestre, si l'on en croit les chiffres avancés à ce sujet par le porte-parole militaire américain, le général Neal. Une deuxième alerte a eu lieu vers I h 30 mardi mardi à Dhahran et à Ryad mais on ignorait à quoi elle était due.

F. C.

#### Les premières actions de la division « Daguet »

# Un adversaire peu déterminé à se battre

FRONT IRAKIEN

de notre envoyé spécial

Commentant, dès le début des actions aéroterrestres, l'entrée des troupes françaises à l'intérieur du territoire irakien Inos demières éditions), l'étatmajor de « Daquet » annoncait que «l'objectif qui avait été fixé [aux forces françaises] est sous notre contrôle ». « Les soldats de la division « Daquet », ajoutait l'état-major, ont pu submerger un adversaire déjà diminué par les coups que lui ont portés les aviations française et liées ». L'état-major soulignait qu' il n'aura fallu à nos régiments qu'à peine trente-six heures pour neutraliser une division adverse et franchir quelque 150 kilomètres » depuis leur

Sans doute mû par la volonté de mettre en valeur l'action francaise. l'état-major ajoutait même que les hommes de «Daguet» avaient été « souvent ralentis par des combattants déterminés occupant des llots de résistance ».

base de départ.

Or, la version des faits, livrée ultérieurement par le commandement sur le terrain et corroborée par les journalistes des pools admis à visiter les lieux lundi 25 février était tout de même légèrement différente. En fait de « combattants déterminés», expliquaient les officiers du PC au lendemain de la bataille, les hommes de contré « des Irakiens qui ont levé les bras dès qu'ils ont vu les chars >.

Certes, des movens importants avaient été employés pour réduire la première position irakienne sur la route de « Daguet ». baptisée Rocham-

beau par les alliés (du nom du maréchal de France à la bataille de Yorktown, manière de clin d'œil à l'amitié franço-américaine) et située à quelque 25 kilomètres de la frontière.

Les avant-postes irakiens de Rochambeau avaient été repérés en milieu de matinée par les marsouins du 3 RIMa. Après quelques tirs de mortier francais, auxquels avaient répondu des contre-tirs irakiens, le général Bernard Janvier avait organisé un dispositif sophistiqué combinant des troupes héliportées américaines - placées sous son commandement opérationnel, ~ des hélicoptères Gazelle français et leurs missiles Hot, ainsi que le 3º RIMa et le 4º Dragons, le tout soutenu par des tirs massifs de l'artillerie américaine. Ce dispositif était entré en œuvre aux alentours de midi et, à 16 heures, tout était

Le pool de presse, lundi, avait ensuite pu visiter les restes de Rochambeau. Aucune trace de bailes - n'y étaient observables, seion les membres du pool. Les chars, dont certains avaient été détruits par des missiles, paraissaient avoir été désertés par leurs occupants avant l'attaque. Des canons de 155 restaient sur le terrain, abandonnés, les véhicules censés les tracter avant eux aussi

Si les trous et les embryons de tranchées paraissaient façonnés dans les règles de l'art, l'ensemble dégageait tout de même l'impression que ces unités avaient été abandonnées à elles-mêmes depuis long-

DANIEL SCHNEIDERMANN

NORD DE L'ARABIE SAOUDITE de notre envoyé spécial

C'est une ville posée au milieu du désert, traversée par une route et un pipe-line, et dont le nom est aujourd'hui un secret militaire. Même le directeur de la banque assure en ignorer le nombre d'habitants et la distance exacte de la frontière irakienne.

Venus de quelque camp du désert, les soldats américains arrivent le matin en tenue carnou-flée, encombrés par leur attirail de survie, et se jettent d'abord sur les cabines téléphoniques. Plus tard dans la journée, ils viennent acheter leur poulet-frites et leur soda au restaurant, et ressortent pour les déguster dans leur Hummvee (la nouveile Jeep américaine) comme au drive-in.

americane) comme au drive-in.

La Hummvee est un engin qui
décourage la description. Cela
tient du carton à chapeau écrasé

JÉRUSALEM

de nos envoyés spéciaux

C'était écrit, ou presque. « Des

contrées du nord, j'éveille et je fais monter contre Babel (Babylone)

une assemblée de peuples qui féront là-bas campagne contre elle, et elle sera prise» (Jérémie, 50,9). Impré-

gnés de la lecture des textes saints

et de la tradition prophétique – qui

est leur activité de tous les jours, -

quelques-uns des passages de l'Ancien Testament dans lesquels cer-

ment avec la guerre du Golse. D'autres vont plus loin et évoquent

des allusions prophétiques.

«L'Histoire a un sens, une struc-

lure, un devenir», avance le rédac-

ieur en chef de Kountrass, revue

Jérusalémite de pensée juive (1), qui a rassemblé certains des versets de la Bible et du Talmud que l'on

cite ça et là dans les synagogues de

La politique de retenue décidée

par le gouvernement Shamir? Chez les juits venus d'Irak, ne

disait-on pas que l'exil de Babylone fut relativement doux ? « Les

voies de la providence font que ce sont d'autres que nous qui frappent

gette terre d'Irak où, durant de

longs siècles, le peuple juif trouva abri et put faire éclore des généra-

lions de Sages qui nous donnèrent, entre autres, le Talmud de Baby-

Les prisonniers de guerre ont-

ils droit à l'anonymat? A cette

question, les chaînes françaises

répondent en ordre dispersé.

Si, dimanche soir, aucune

chaîne n'a occulté les visages

des premiers prisonniers ira-

kiens, lundi. TF 1 prenait soin

de les rendre méconnaissables

en brouillant l'image, alors qu'

Antenne 2 les montrait à visage

La question avait déjà été

posée lors de la diffusion

d'images de prisonniers alliés

filmés par la télévision ira-

M. Michel Rocard avait alors

écrit au CSA pour lui préciser

que les images d'éventuels pri-

sonniers français e constituent

(...) un outrage, une humiliation

insoutenables devant tous leurs

compatriotes et les placent

dans une situation très grave-

découvert.

buartier.

es juifs orthodoxes ont collecté

Les textes saints et la guerre

«Va, mon peuple

retire-toi dans tes chambres

et ferme les portes derrière toi...»

ou du panzer apiati. On en croise fréquemment dans la rue principale, surmontées d'une soldate blond platine comme dans un feuilleton de la Cinq, qui tient, d'une main, la mitrailleuse et, de l'autre, adresse des saluta amicaux aux passants.

Une ambiance militaro-estudiantine

Les soldates portent immanquablement leur fusil d'assaut M-16 en bendoulière, même si on ne voit pas bien ce qu'elles risquent d'autre en ville que de subir les regards – d'ailleurs plus interloqués que concupiscents – des habitués du lieu, quand effes rentrent en bande dans les restaurants, encombrées de leur quincaillerie, riant et se bousculant comme au campus.

On trouve de tout dans la ville, des bassines aux logiciels, en passant par la presse saoudienne

lone », écrit Kountrass, Le souvenir

de ces « temps relativement heu-

reux » fait citer à certains ce pro-

verbe, évocateur de la fameuse politique de retenue : « Ne jette pas

de pierre dans le puits dans lequel

Allusion amusée aux mots d'ordre de la défense passive lorsque les Scud de Saddam Hussein

s'abattent sur Israël, Kountrass cite Isaïe (26,20): «Va, mon peuple, retire toi dans tes chambres et

ferme les portes derrière toi ; cachetoi un court instant, jusqu'à ce que

«Dieu combattra pour vous; et vous, taisez-vous!» (Exode, 14,14).

Plus loin, Kountrass cite une

« auestion originale » soumise, écrit

la revue, à un grand rabbin de

Bnci-Braq (près de Tel Aviv): «Les pilotes juis américains doivent-ils, s'ils survolent lors de leurs missions de bombardement le site

de l'antique Babylone, faire la

benédiction d'usage « Bênis sois-lu (...) qui as détruit Babel l'impie » ? ». Le rabbin a répondu par l'affirmative, expliquant que

haut d'un avion ou à l'aide de

jumelles, il faudra prononcer cette

(1) Kountrass, nº 26, janvier-février 1991.

ment attentatoira à leur

dignité». Dès le début des hos-

tilités, le CSA avait, après dis-

cussion avec toutes les chaînes

sauf TF 1, précisé une position

englobant tous les prisonniers,

quelle que soit leur nationalité :

la non-diffusion de « documents

contraires à la dignité des personnes et aux stipulations de la

convention de Genève sur les prisonniers de guerre » (le Monde daté 27-28 janvier).

Le Comité international de la

Croix-rouge a rappelé, lundi

25 février, que la troisième convention de Genève, dans

son article 12, stipule que les

prisonniers de guerre doivent

« être traités en tout temps avec

humanité (...) et protégés

notamment contre tout acta de

violence ou d'intimidation, con-

tre les violences et la curiosité

A. Fr. et Y. H.

a même si on aperçoit Baby

la colere...». El encore

du jour. Même si les prix varient un peu d'un jour à l'autra, les télé Américains achètent sans trop marchander, les PX (boutiques installées par l'armée américaine pour les soldats) étant reres dans

\* Certains commerçants ont tendu, en vitrine, un vaste drapeau tricolore, signe que l'on peut, de leur boutique, téléphoner en France, pour 15 riyals (22 francs) la minute. De source informée, on assure que ce tarif ne serait pas très supérieur à ceux du marché qui restent mys-

Parfois, dans cette ambiance militaro estudiantine yankee, surgissent des personnages étranges. Un journaliste finlandais – « le seul en Arable saoudite », assure-t-il – cherche à la trace l'unique recrue finlandaise de la légion étrangère. Des médecins militaires français arri-

vés d'un camp proche viennent téléphoner et s'approvisionner en confiseries.

Plus loin, ce groupe de soldats a apposé sur la crosse de leur arme de gigantesques autocolnalité : des Koweitiens, Souriants et volubiles comme des Marseillais ou des Napolitains, ils vous accostent. «French?» «Yes». Apparemment, un problème geste de la jambe, ils font mine de dribbler. «France-Spain?», interrogent-ils, fiévreux. Après consultation, on leur livre le score du match en question, qu'ils accueillent avec, en arabe, seurs. On leur fait remarquer que l'émirat aussi possède une fameuse équipe de football. «Possédait», corrigent-ils, avant de disparaître dans le désert.

DANIEL SCHNEIDERMANN

Des combats terrestres au retrait irakien

LUNDI 25 FÉVRIER

10 h 30: l'Irak annonce que ses forces du 3º corps d'armée ont effectué dans la nuit une importante contre-offensive le long de la ligne de front, refoulant les forces « ennemies » de toutes les positions qu'elles avaient occupées.

10 h 30 : les Jaguar français bombardent des troupes irakiennes, indiquent des sources militaires à Paris.

11 h 25 : une colonne de quatre-vingts chars de la Garde républicaine se dirige vers les forces alliées, selon des militaires américains.

11 h 25 : un contre-torpilleur britannique a intercepté un missile Silkworm, tiré par l'armée irakienne contre le cuirassé américain Missouri.

15 à 55: les forces françaises, qui ont pénétré de 150 kilomètres en territoire irakien, ont neutralisé une division d'infanterie ennemie et atteint leur objectif trente-six heures après le déclenchement de leur attaque, en ayant fait trois mille prisonniers, indique le commandant de l'opération « Daguet ».

17 h 00: une « féroce bataille de chars » se déroule au sud de la ville de Koweït et les forces blindées alliées « se débrouillent très bien », selon la télévision américaine CBS, qui cite des sources au Pentagone.

17 h 05: le président Bush se félicite des « bonnes nouvelles » en provenance du front et affirme que le Koweït sera « bientôt libre », mais met en garde contre toute « euphorie ».

18 h 30; des débris d'un missile

Scud irakien tombent sur un

bâtiment abritant des troupes américaines à Dhahran, tuant vingt-sept soldats américains et en blessant quatre-vingt-dix-huit. 18 h 35 : Radio-Bagdad «félicite» les Irakiens pour «la glo-

rieuse victoire remportée par leur armée » et affirme que les forces alliées « sont vaincues et en train de battre en retraite ».

18 à 45 : un missile sol-sol ira-

kien qui visait Bahrein est intercepté et détruit en vol. 21 à 30 : le Conseil de sécurité se réunit en consultation, à la

demande de l'URSS, afin de

débattre des moyens de parvenir à

une solution diplomatique.

23 h 00: l'URSS a présenté au Conseil de sécurité de nouvelles propositions (fixation d'une date pour le début du retrait, attribution d'un court délai pour ce retrait), annonce l'agence soviétie:

que Tass.

23 h 30 : Radio-Bagdad, citant un porte-parole officiel, annonce que les troupes irakiennes doivent se retirer et revenir sur les positions qu'elles occupaient le la août. « Ceci est considéré comme une acceptation pratique de la résolution 660 » du Conseil de sécurité de l'ONU, selon la radio.

23 h 35 : seconde alerte au Scud de la soirée dans l'émirat de Bah-

24 h 60 : la guerre continue, déclare la Maison Blanche, qui affirme ne pas avoir été informée d'une éventuelle décision de l'Irak de se retirer du Kowell.

MARDI 26 FÉVRIER

5 h 15: le premier bulletin du matin de Radio-Bagdad ne fait aucune aliusion à l'ordre donné aux troupes irakiennes d'évacuer le Kowelt, annoncé précédemment. 5 h 35: l'ambassadeur d'Irak à

l'ONU, M. Abdul Amir Al Anbari, indique qu'il est venu au Conseil de sécurité pour communiquer l'engagement de son pays à se retirer du Koweit.

6 h 20 : aucun signe ne confirme

l'amorce d'un retrait des troupes irakiennes du Kowelt, indiquet-on de source militaire américaine.

8 h 40 : selon Radio-Bagdad, Saddam Hussein adressera de manière « imminente » un discours à la nation.

9 h 00: l'agence Tass annonce que Saddam Hussein a adressé un message au président Gorbatchev dans lequel il déclare que les troupes irakiennes ont commencé à se retirer du Koweit et seront parties « dans un bref délai ».

9 h 30: Saddam Hussein annonce sur Radio-Bagdad que le retrait du Kowelt a commencé lundi et « se poursuivra jusqu'à son achèvement ». Le président irakien affirme que le Kowelt a été « constitutionnellement » une partie de l'Irak entre le 8 août 1990, jour de son annexion officielle par Bagdad, et « la nuit dernière », avec le début du retrait de l'armée irakienne de l'émirat.

9 h 44: des signes du début d'un retrait des forces irakiennes du Koweït ont été observés, annonce à Ryad le commandant du corps expéditionnaire britannique en Arabie saoudite.

10 h 14: l'armée irakienne a commencé à se retirer de la ville de Koweit en abandonnant son matériel, annonce-t-on de source militaire koweitienne à Ryad.

10 h 18: l'Union soviétique demande que le Conseil de sécurité se prononce pour un cessez-le-feu immédiat, déclare à Moscou le vice-ministre soviétique des affaires étrangères, M. Alexandre Belonogov.—(AFP, Reuter.)

Des démineurs de Montaubau pour le Golfe. — Une compagnie édu 17 régiment du génie parachufiste (RGP) de Montauban (Tarnet-Garonne), soit environ cent trente sapeurs, devait quitter la France, mardi 26 février, à destination du Golfe, où elle réjoindra un détachement de la même formation en Arabie saoudite. Le général Roquejeoffre, le « patron du dispositif « Daguet », a commandé ce régiment entre 1978 et 1980.

Craignant une reprise de l'agitation dans son pays

# Le président tunisien lance un appel au calme

En recevant, lundi 25 février, les membres du gouvernement récemment remanié, le président Ben Ali a exprimé son « indignation » face à l'escalade « dramatique » de la guerre dans le Goffe mais, à l'intention de l'opinion tunisienne, il a fancé un appel au calme.

TUNIS

de notre correspondant

Dans une brève allocution, M. Ben Ali a rappelé que, depuis l'été dernier, la Tunisie n'a cessé de plaider en faveur d'une solution pacifique de la crise. De même qu'elle avait dénoncé, lors de l'occupation du Koweit, « le recours à la force », elle rejette, a dit le chef de l'Etat, « la guerre de destruction et d'anéantissement » menée contre l'Irak.

Mais aujourd'hui, quel que soit leur sentiment de solidarité avec « le peuple irakien », les Tunisiens doivent songer à l'avenir et tirer la leçon des événements actuels sans perdre de vue les exigences de développement du pays. Face à la gravité de la conjoncture internationale et à ses retombées négatives sur la situation économique et sociale, il importe, a souligné M. Ben Ali, « de rédoubler d'efforts, de renforcer nas capacités et de compter, en premier lieu, sur nous-mêmes », car il est désormais établi que « la liberté de décision, l'indépendance et l'invulnérabilité

des pays en général se mesurent uniquement à leur indépendance économique ».

Outre ce nouvel appel aux Tunisiens à « retrousser les manches », le président à insisté sur la nécessité de préserver la cohésion nationale et de mettre fin aux discours démagogiques. « Nos positions out toujours été claires et nettes, a-t-il déclaré, il n'y a pas lieu de se livrer à une quelconque surenchère ou de jouer avec le sentiment des gens par quelque marchandage politique. Il n'y a pas lieu non plus de semme la confusion et le doute, ni de brandir des slogans trompeurs et de recourir à la violence et au terrorisme dans des tentatives désespèrées d'imposer son opinion par la force...»

Ces propos, semble-t-il, s'adressaient aux islamistes, qui sont à l'origine de récents et violents désordres. Il a d'ailleurs averti qu'il n'hésitera pas «à faire face avec la plus grande rigueur» à tont débordement. Mais, M. Ben Ali visait peut-être aussi une partie des médias et de l'opposition, qui se sont souvent employés, ces derniers temps, à exacerber les sentiments pro-irakiens des Tunisiens.

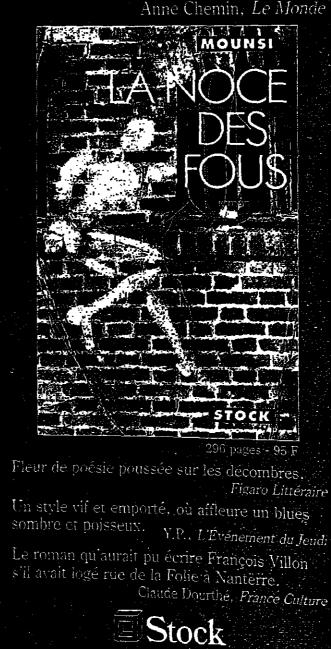
Si l'opinion demeure extrêmement sensibilisée par les événements, les marches de a solidarité » avec l'Irak ont pratiquement cessé, depuis une semaine. Toutefois, à l'université de Tunis, des mouvements de grève ont été déclenchés et des heurts ont opposé, lundi, à l'entrée du campus, un groupe d'étudiants aux forces de police.

. MICHEL DEURÉ

# MOUNSI La noce des fous

Le roman de tous les déracinés de la banlieue noire.

Anna Chamin I a Mand



DEMAIN NOTRE SUPPLEMENT

ARTS ET SPECTACLES

. - --

\*\*\*\*\* \$514

L'ISLAIVE EDITIONS

L'ISLAIVE EDITIONS

DANS LE MONDE

Dossier présenté et établi par Paul Balta

VENTE EN LIBRAIRIE

Visages de prisonniers

كذا من ألاصل

# LA GUERRE DU GOLFE

هدا من الاص

Les réactions à l'offensive terrestre

## Un mort au Caire lors d'affrontements avec les forces de l'ordre

LE CAIRE

de notre correspondant

Un étudiant est mort et neuf policiers ont été blessés après des affrontements, lundi 25 février, au Caire, entre forces de l'ordre et manifestants protestant contre l'ac-tion de la coalition anti-irakienne. Selon un communiqué publié par le ministère de l'intérieur, l'étudiant est mort des suites d'une blessure causée par une pierre reçue sur la tête. Douze étudiants ont, par ail-leurs, été arrêtés, indique le commu-

Plusieurs centaines d'étudiants de l'université du Caire avaient répondu à l'appel lancé par les

Frères musulmans et la gauche égyp-tienne pour protester contre l'offensive terrestre. Les manifestants criaient des slogans hostiles aux présidents Bush, Moubarak et même Saddam Hussein, Les affrontements avec les forces de l'ordre ont eu lieu quand les manifestants ont tenté de sortir du campus. Des brigades antiémeutes sont alors intervenues et policiers et étudiants ont échangé grenades lacrymogènes et jets de pierres. Les étudiants ont été refou-lés à l'intérieur de l'université, où ils

la soirée, les rues ont été rouvertes mais les policiers ont maintenu un important dispositif de sécurité.

dre envergure se sont déroulées dans les universités d'Ain- Chams, au Caire, et de Mansoura. Des manifestations rassemblant quelques centaines d'étudiants avaient eu lieu la veille sur deux autres campus. Mardi matin, une autre manifesta-tion, rassemblant des centaines de personnes, s'est déroulée au Caire. Cette fois, c'était des Kowestiens fetant l'annonce par l'Irak du retrait de ses troupes du Koweit.

**ALEXANDRE BUCCIANTI** 

# jouxtant l'université, ce qui a provo-qué d'énormes embouteillages. Dans

ont poursuivi leur manifestation.

côté, interdit le trafic dans deux rues

forces de l'ordre ont, de leur

Le Niger, dont les populations sont demeurées, comme dans le reste de l'Afrique noire, peu sensibles à la guerre du Golfe, a été le théatre, lundi 25 février, de mani-festations anti-occidentales, a-t-on appris. le soir-même, à Abidjan, en Côte-d'Ivoire. Le centre culturel améric≥in de Niamey a été, à deux repriscs, la cible d'une poignée d'étudiants et d'écoliers, armés de coktails Molotov. Les manifestants s'en sont pris également à des propriétés françaises et ont incendié une voiture du consulat de France. Ces incidents, vite réprimés, n'ont fait aucune victime.

réclamer la rupture des relations diplomatiques avec les pays de la coalition anti-irakienne. Selon l'hebdomadaire du Front islamique du salut (FIS), El Hidaya, le mouvement algérien devait ouvrir, mardi, un bureau de recrutement à Amman, en Jordanie, pour « superviser » l'envoi de volontaires en

D'autres manifestations de moin-

#### **ATHÈNES** de notre correspondant

Pour que la Grèce tire son épingle du jeu dans le nouvel ordre international qui naîtra du conflit, « nous devons être du côté des vainqueurs» soulignait la semaine dernière le chef du gouvernement, M. Constantin Mitsotakis, au cours d'un débat parlementaire de politique étrangère. C'est ainsi qu'il a justifié l'envoi d'une frégate en mer Rouge aux côtés des forces de la coalition anti-irakienne et les facilités accordées aux alliés en

La Grèce s'inquiète de la place

grandissante prise par la Turquie

dans la région, à la faveur du

conflit du Goife. Depuis le début

de la crise, les conservateurs au

pouvoir à Athènes s'efforcent de

contrer cette montée en force

d'Ankara en resserrant les liens

avec Washington, grand arbitre

de l'équilibre des forces en mer

Egée. Craignant d'autre part l'in-

fluence d'Ankara sur les minori-

tés musulmanes de Bulgarie et

de Thrace occidentale, le gou-

vernement a intensifié ses rela-

tions avec Sofia.

Grèce, notamment en Crète où se quie, Ces efforts interviennent trouvent deux importantes bases

par le rôle croissant de la Turquie

Le nouvel équilibre des forces dans la région

La Grèce préoccupée

M. Mitsotakis estime qu'en participant activement à la force inter-

nationale, la Grèce « ne laisse pas la Turquie faire ce qu'elle veut et avancer ses pions ». Après la guerre, Athènes demandera «un règlement des questions chypriote et palestinienne et ne permettra pas le démantèlement de l'Irak ». Depuis le 21 ianvier, le gouvernement s'est élevé contre toute atteinte à l'intégrité de ce pays. On craint ici en effet que la Turquie ne tente de s'assurer des avantages territoriaux au détriment de l'Irak.

#### Capital de sympathie

Comme tous ses prédécesseurs à la tête du gouvernement, M. Mitsotakis ne cesse d'évoquer les problèmes de sécurité d'une Grèce « menacée » par la Turquie. Il souligne la nécessité d'adhérer à l'Union de l'Europe occidentale (UEO) et demande que les frontières grecques soient considérées par ses partenaires européens comme les frontières de la CEE, ce qui constituerait une garantie supplémentaire vis-à-vis de la Turalors que le gouvernement turc tente de débloquer le « verrou » grec qui empêche l'application d'un protocole financier avec les Douze et le rapprochement entre Ankara et Buxelles,

La visite, fin janvier, du chef de la diplomatie grecque à Washington pour promouvoir les positions de son pays a été « un succès », selon M. Mitsotakis. M. Antonis Samaras, qui a été reçu par le pré-sident George Bush - fait exceptionnel pour un ministre gree - a demandé une aide en matière de défense et notamment des missiles Patriot que la Turquie a déjà reçus. Sur un point, le gouvernement est particulièrement satisfait : le président américain a assuré que les Etats-Unis « garantissaient la sécu-rité et la prospérité de la Grèce ».

Cette petite phrase, considérée comme « un point très positif» par le gouvernement, n'est en fait, pour l'opposition, qu'une formule visant à rompre le sacro-saint équi-libre de l'aide américaine à la Grèce et à la Turquie selon un rap-port de 7 pour Athènes et 10 pour Ankara. L'administration américaine a en effet demandé cette année au Congrès une aide plus importante pour les Turcs, La bataille au Congrès sera cette fois, pour l'important lobby grec, plus difficile à mener que les années précédentes en raison du capital de sympathie que la Turquie a gagné grace à son attitude dans le conflit du Golfe. Lors de sa visite dans la capitale américaine, le 19 février. le ministre turc des affaires étrangères, M. Ahmet Kurtcebe Aiptemoçin, n'a d'ailleurs pas manqué de rappeler les services rendus par son pays et de confirmer le rôle majeur d'Ankara dans la région

#### L'axe Athènes-Sofia

Parallèlement au resserrement des liens avec les Américains pour exercer une pression sur Ankara, les conservateurs grecs ont développé dans les Balkans un axe privilégié avec Sofia, une politique inaugurée par l'actuel chef de l'Etat, Constantin Caramanlis, en 1974, et poursuivie par les socialistes d'Andréas Papandréou de 1981 à 1989. Les visites de hauts responsables, y compris militaires, entre les deux capitales se sont succédé ces derniers mois à un rythme accéléré. Le premier ministre bul-gare, M. Dimitar Popov, se trouvait à Athènes la semaine dernière. Un mois plus tôt, M. Mitsotakis

L'axe Athènes-Sofia est notamment destiné à « se protéger » de l'influence d'Ankara sur les importantes minorités musulmanes vivant dans le sud de la Bulgarie et en Thrace occidentale et qui risquent de déstabiliser à tout moment ces régions. Les Grecs et les Bulgares sont également d'accord pour nier l'existence d'une minorité macédonienne sur leurs territoires, contrairement aux thèses de Belgrade.

Cette question des minorités a été l'objet d'un rapport du département d'Etat sur les droits de l'homme adressé au Congrès lors de la visite de M. Samaras aux Etats-Unis. Le rapport affirme notamment que les Grecs « oppriment » la minorité macédonienne et la minorité musulmane de Thrace - un point qu'Ankara a aussitôt exploité au grand dam d'Athènes. Ulcéré, le gouvernement grec a demandé « une rectifi-

cation » du rapport. La politique étrangère du gouvernement est « un fiasco », a lancé récemment au parlement le chef de l'opposition socialiste, M. Andréas Papandréou. Retrouvant ses accents de chantre de l'indépendance nationale, le leader du PASOK a fustigé la politique conservatrice qui a fait de nouveau de la Grèce « un satellite » des Etats-Unis. Il a accusé les conservateurs d'avoir transformé la Crète en « un tremplin » pour les opérations américaines au Proche-Orient. Refusant « un consensus aveugle » à propos de la guerre du Golfe il a demandé le retrait de la frégate grecque de la force multina-

Pour M. Panandréou, la Gréce s'est pliée à la politique de Washington sans rien obtenir en échange. Il a notamment cité le refus du secrétaire américain. M. James Baker, de comparer, comme le répète depuis le début de la crise le gouvernement, les cas du Koweit et de Chypre.

**DIDIER KUNZ** 

# Manifestations anti-occidentales au Niger

En Algérie, près d'un miller d'étudiants ont fait un sit-in, lundi, devant le Parlement, à Alger, pour

Au Maroc, le roi Hassan II a adressé, lundi, un message à l'émir du Koweit, à l'occasion de la fête nationale de son pays. « Nous ne

qu'après la libération du Koweit ». écrit le souverain chérifien, soulignant « les liens profonds de fraternité » entre les deux pays, qu'il souhaite « consolider et raffermir ». Malgré le calme qui semble prévaloir dans le royaume, on signalait, lundi soir, une tentative d'incendie d'origine criminelle, perpétrée dans la matinée contre les locaux du consulat de France à Marrakech. L'auteur de cet incident, rapidement maîtrisé, a été arrêté presque aussitôt par la police. -

# Les dividendes du conflit en Egypte

(AFP, AP, Reuter.)

L'afflux d'aide étrangère pour un allié précieux est une manne pour l'Etat mais la chute du tourisme affecte des milliers de familles

LE CAIRE

de nos envoyés spéciaux

Les uns ont du mal à avaler cette amère pilule que la guerre du Golfe les force à absorber. Les autres ont de la peine à cacher leur satisfac-tion devant ce qu'ils considèrent l'Egypte. Les premiers voient s'écrouler leurs projets, compro-mettre leur avenir, tarir leurs revenus. Les seconds, calculatrice en main, égrènent les centaines de millions que représentent les remises de dettes, les dons et aides déjà obtenus par le Caire depuis le début de la crise, en août, et la paranti-irakienne. Sans compter les promesses de prêts très avantageux et les bénéfices attendus d'une participation à la reconstruction du Koweit et de l'Itak.

Le ministre d'Etat égyptien pour coopération internationale, M. Mouris Makramalla, a récemment indiqué que, sur une dette de 24 milliards de dollars - représentant des emprunts garantis par l'Etat - 13,6 milliards de dollars avaient déjà été annulés par les pays créanciers (il est vrai que le Fonds monétaire international cite d'autres chiffres et estime la dette extérieure de l'Egypte à 55 mil-liards de dollars). De plus, Le Caire a les yeux tournés vers le groupe des sept nations les plus industrialisées qui pourraient remettre, selon la presse égyptienne, de 30 à 40 % des dettes contractées à leur égard, une fois qu'un accord aura été conchi avec le FMI. Certains pays créanciers, enfin, seraient prêts à annuler de 50 à 70 % des dettes égyptiennes.

Les Etats-Unis ont lance le mouvement en faveur du Caire en fai-sant une croix sur quelque 7 mil-liards de dollars de dette militaire; ce qui a permis, dans un premier temps, au gouvernement égyptien d'économiser les 170 millions de dollars de la dernière tranche des intérêts dus pour 1990. En 1991, l'économie sur les intérêts qu'aurait eu à verser l'Egypte pour cette même dette militaire sera de 780 Golfe. Arabie saoudite en tête, ont

suivi la voie tracée par Washington en épongeant une dette de plus de 6 milliards de dollars. Les Saou-diens ne se sont pas contentes de ce geste et ont, en plus, consenti une aide de l'ordre de 2 milliards de dollars, suivis par les Kowei-tiens qui ont promis 500 millions. Depuis, des ministres européens notamment britanniques et allemands - se sont succédé au Caire, tous porteurs de bonne parole et de non moins heureuses promesses ~ facilités de paiement, aides, investissements etc.

#### Hausse des revenu du canal

Un expert étranger, observateur de longue date de l'économie égyp-tienne, relève que le président Hosni Moubarak a jusqu'à présent su « capitaliser les services rendus aux Etats-Unis » en menant sans réserve, depuis le début de la crise. la partie arabe de la coalition antiirakienne. Il note à cet égard le changement radical de climat dans les discussions entre l'Egypte et le FMI qui a suivi le déclenchement de la crise et les prises de position du Caire. Jusqu'ici difficiles et conflictuelles, les négociations se sont rapidement détendues, le FMI se montrant « soudain compréhensif» dès septembre. Ce climat a bientôt gagné la partie égyptienne, qui a à son tour fait preuve de compréhension face aux directives de l'institution internationale Enlisées depuis longtemps, les négociations Le Caire-FMI devraient rapidement déboucher sur un accord.

En outre, le gouvernement égyptien aurait quelque peu gonfié ses estimations de ce qu'a coûté au pays l'occupation du Kowell par l'Irak. Il a présenté, au début de la crise, le chiffre de 2,4 milliards de dollars, alors que, selon cet expert, la réalité tournerait plutôt autour de 700 millions de dollars.

Le pétrole et les fluctuations de sou prix dues à la crise du Golfe sont également venus soutenir l'économie du pays qui a perçu,

L'ASTRADUL

Association des Traducteurs

Diplômés de l'Université de Londres

Vous propose une équipe de traducteurs

FRANÇAIS et ANGLAIS

B.P. 225.07 - 75327 Paris Cedex 07

Siège social: Institut britannique de Paris

47-07-77-13 - 45-55-92-94 - 45-79-41-66

seion les chiffres du gouvernement. seion les contres du gouvernement, 660 millions de revenus pétroliers supplémentaires en 1990 par rap-port aux prévisions initiales. Du canal de Suez, l'Egypte a, dans un premier temps, tiré des recettes en augmentation, en raison essentiellement d'une brusque hausse du trafic militaire, les bateaux de guerre payant un tarif plus élevé que les navires marchands (à titre d'exemple, le porte-avions Clemen-ceau paie un droit de passage s'éle-vant à plus d'1 million de francs et les autorités égyptiennes n'ont consenti aucun rabais aux navires de la coalition). Toutefois, les revenus du canal de Suez ont chuté

En tout état de cause, la manne étrangère a d'ores et déjà eu des effets tels que, pour la première fois depuis de longues années, l'Egypte peut compter en 1991 sur une balance des paiements en excédent - en termes de règlements exigibles - même s'il reste juridique-ment des arriérés. L'afflux de l'aide étrangère a, en outre, permis au Caire de réduire son déficit budgétaire. On assiste, remarque ce même expert, à une inversion dans le flot de dollars dont le privé est, aujourd'hui, en grande partie dépourvu à cause de la crise que connaissent des secteurs tels que le tourisme mais qui, en revanche, assivent dans les coffres de la Banque centrale.

Autre aspect de l'«aubaine»: les perspectives de reconstruction du Koweit et de l'Irak après les coups extrêmement durs que les forces aériennes coalisées ont porté à ces denx pays. L'Egypte entend bien être présente sur ces deux immenses chantiers même si certains hommes d'affaires et une partie de la presse égyptienne déplorent que le « marché » koweitien ait déjà été « trusté » par les Américains et les Britanniques.

Pour un homme d'affaires prospère du Caire, dont les activités ont connu une expansion ces der-niers mois, l'Egypte peut tirer profit de la reconstruction dans le Golfe de deux façons : tout d'abord, note-t-il, « l'Egypte est le premier exportateur de main-d'œu-vre de la région » et doit imman-quablement bénéficier de l'ouver-ture des chantiers de très grande ampleur. La participation égyptienne, espère encore cet homme d'affaires, devrait également passer par un accroissement des exportations. Le ministre de la reconstruction, M. Hassaballa El Kafraoui. s'est montré optimiste quant aux chances des entreprises égyp-tiennes de bénéficier de ces nouveaux marchés, les estimant « bien placées ». Cet optimisme n'est cependant pas partagé par tous, comme l'atteste un éditorial de l'officieux Al Akhbar. Moussa Sabri, l'un des éditorialistes les

plus influents.du pays, y reproche au gouvernemernt égyptien son manque de dynamisme face à l'agressivité des entreprises américaines et britanniques, qui ont «raflé» le marché de la reconstruction du Koweit.

#### Le revers de la médaille

Mais les « aubaines », présentes ou à venir, ne doivent pas faire oublier le revers de la médaille. L'aspect le plus criant de ce revers tivité qui représentait, jusqu'à la crise du Golfe, la deuxième source de rentrées de devises. Le tourisme est aujourd'hui inexistant en Egypte. En 1989-1990 (de juin juin) il avait rapporté 2,5 milliards de dollars en revenus bruts. De juin 1989 à juin 1990, plus de deux millions de touristes s'étaient pressés sur les hauts lieux historiques et touristiques du pays. Ils étaient notamment 230 000 Allemands, 200 000 Français, un tout petit peu moins d'Américains, 120 000 Israéliens à avoir utilisé les services d'une infrastructure employant - directement ou indirectement - plusieurs centaines de milliers d'Egyptiens (700 000 selon les chiffres officiels).

On chercherait en vain à ce jour

un touriste en haute Egypte. Au

Caire, selon certaines estimations, le taux de remplissage « touristique » des hôtels est tombé à 5 %. Six cents agences de voyage sont désertes. Nombre d'entre elles sont au bord de la faillite et les licencie ments ont commencé. Directeur d'une agence, M. Hassan Kamy, s'avoue pour la première fois de sa vie «totalement abattu». Il vit au jour le jour, a déjà mis en vente un terrain qu'il possède et pense à la vente d'autres biens personnels. Fin février, il devra licencier vingt personnes sur les cent dix qu'il emploie. S'il arrive à tenir quelques semaines encore, il estime qu'il ne pourra pas faire autrement que d'en licencier quatre-vingts antres à la fin mars, puis mettre la clé sous la porte. Encore n'avait-il pas investi dans les villages de vacances, les bateaux de croisière sur le Nil ou les cars. « Pour ceux qui l'ont fait, c'est un drame plus grand encore », estime Hassan Kamy, L'abattement est d'autant plus grand qu'aux tout premiers jours de la guerre les Egyptiens pensaient que celle-ci ne durerait pas plus d'une semaine. Un mois plus tard, ce sont quelques millions d'Egyptiens (à cinq personnes par famille) qui sont privés de ressources ou qui ont vu celles-ci fondre de façon dramatique sans pon-voir tabler sur un avenir immédiat

meilleur. Car tout le monde s'accorde à dire que cette reprise sera « longue et difficile » après l'arrêt des combats.

Le tourisme n'est pas le seul secteur touché. Outre, bien sûr, le choc qu'a représenté l'arrêt des virements bancaires de plus d'un million de travailleurs égyptiens en Irak et au Koweit (qui formaient une grosse part de la première source de revenus en devises du pays), d'autres activités ont eu à pâtir de la crise, comme l'agriculture. a Les exportations traditionnelles des fruits et légumes vers les pays du Golfe sont quasiment interrompues, saute de moyens de trans-port », explique un industriel du Caire, qui cite l'écroulement de certains prix de gros tel celui des oranges qui a diminué de moitié. Les effets de la crise du Golfe se font sentir dans « un peu tous les domaines » de l'économie, « faisant tache d'huile », dit cet industriel qui mentionne les répercussions jusque sur le prêt-à-porter.

#### Le cinéma paralysé

Le cinéma égyptien - sans concurrence dans le monde arabe n'a pas été épargné, l'un de ses principaux débouchés traditionnels étant... le Golfe. A lui seul le Kowelt est le deuxième client des images « made in Cairo ». Et un précieux client puisqu'il finançait, avant tournage, une bonne partie du budget moyen d'un film sorti des studios des Pyramides. Les distributeurs koweitiens se chargeaient de plus de la vente des films dans les autres pays du Golfe. Cette source quasi automa-tique de revenus tarie, l'industrie cinématographique égyptienne est restée paralysée tout au long du mois d'août, avant de reprendre à vitesse très réduite puisqu'une dizaine de films seulement ont été tournés en Egypte entre août et fin décembre, soit une diminution de plus de 50 % du nombre habituel des tournages (une soixantaine de films par an). La situation est quasiment identique do côté des feuilletons télévisés, dont le principal débouché est aussi le Golfe.

En attendant que se fassent sentir les retombées de l' « aubaine » d'une aide étrangère accrue, « la situation est très dure » pour beaucoup en Egypte, reconnaît un homme d'affaires. La situation n'est pas non plus sans danger

**ALEXANDRE BUCCIANTI** et YVES HELLER



Hartin 23 same

1900 paris 2 2745 A 4100 mg 100

State & exchesia

A day is Public a little

4 "12 av 2 av 44

un appel an calme

trois mille, selon la police) se sont toléré un défilé dans les rues de la capitale. rassemblées, lundi 25 février, place de la République à Paris, pour manifester contre la guerre et réclamer l'application d'un Carcassonne, Grenoble, Lyon, Tarbes et cessez-le-feu. Contrairement à ce qu'elle Toulouse.

Plusieurs milliers de personnes (de deux à avait annoncé, la préfecture de police a D'autres manifestations ont eu lieu le même jour en province, notamment à Bordeaux.

# « Halte au massacre!»

Lorsque les premiers manifestants arrivent à la République lundi 25 février, peu après 18 heures, tous les accès à la place sont déjà bloqués par les forces de l'ordre. Il est facile de rejoindre les lieux, mais impossi-ble d'en repartir. La préfecture de police a, en effet, autorisé le rassemblement, à la condition qu'il ne son pas suivi d'un défilé.

Tandis que Mº Denis Langlois, le principal animateur de l'« appel des 75 », tente de négocier une échappée vers la Bastille, la foule déambule en désordre sur la chaussée. A l'angle du boulevard du Temple, un embryon de cortège se forme derrière les banderoles du Parti communiste et l'imposant service d'ordre de la CGT.

Vers 19 heures, celui-ci s'efface pour laisser passer les personnalités regroupées sous la banderole « Halte au massacre l » de l'∢appel des 75 » : M™ Gisèle Halimi, MM. René Dumont, François Chaumette, Maxime Gremetz, André Lajoinie, Roland Leroy et Alain Krivine. Le Forum pour une paix juste et globale au Moven-Orient, le Mouvement de la paix, le comité Maintenant la paix, l'« appel des 30 » et les Verts précèdent les organisations de gauche et d'extrême gauche. Les organisateurs de la manifestation n'ont pu obtenir l'autorisation de quitter la République et décident, faute de mieux, de faire pacifiquement le tour de la place. du cortège se heurte à d'importantes forces de police. « Bush-

Mitterrand assassins ! », « Mitterrand-Rocard y en marre, c'est pour les pétroliers qu'ils vont les massacrer la, grondent les mani-festants. Devant le boulevard Saint-Martin, un pacifiste vêtu d'une combinaison blanche grimpe sur un canon à eau et agite un drapeau blanc. Una der-nière fois, M• Langlois essaie de négocier avec les autorités. Derrière lui, la foule, un peu ner-veuse, proteste : «Liberté de manifester l >

#### « Assez de sang versé, il faut négocier»

Leurs papiers d'identité à la main, des habitants du quartier éprouvent les mêmes difficultés à sortir de cette nasse. Le cortège achève lentement son tour de chauffe. Finalement, il trouve une ouverture rue du Faubourg-du-Temple. Quelques centaines de mètres plus loin, nouveaux cordons de CRS, nouvelle haite obligée: M- Langlois consulte fébri-lement un plan de Paris. Les propositions fusent: « A Fabien I » [siège du Parti com-muniste], « à Jaurès I ». Une grosse bousculade oppose des manifestants aux forces de l'ordre au bas d'une petite rue. Ce sera la seule issue lalssée au cortège pour rejoindre le nord de

« Assez de sang versé, il faut négocier. » Au milieu des milidescendus dans la rue, pour la

simplement par refus de la guerre, sous le coup d'une indignation. Silencieuse, une jeune femme blonde porte une pancarte bricolée pour la circonstance : « Nos enfants sont arabes, européans, juifs, américains. Vous leur faites commettre des atrocités. » Les médias ne sont pas épargnés : « C'est pas à la télé qu'on nous voit défiler l », eLibérez l'information ! » En queue de cortège, derrière les bande-roles de la Ligue communiste et de Lutte ouvrière, la tori est plus acide : « Troupes françaises, hors du Golfe i », « Mitterrand, ton socialisme a la couleur du sang l »

Après un passage devant la bulle de béton du siège du PCF, la manifestation s'arrête, symboliquement, au métro Jaurès, entouré par un imposant dispositif policier. Contre l'avis de quelques centaines de jeunes manifestants, qui veulent se rendre à Barbès pour exprimer leur solidarité aux communautés d'Afrique du Nord, les animateurs de l'« appel des 75 » décident d'appeler à la dispersion. ells veulent nous empêcher de manifester. Il faut donc éviter tout incident », plaide Me Langlois. « T'es déjà trop ramollo », lui répond une jeune

Après quelques minutes d'hésitation, la manifestation se disperse finalement sans incident à 21 heures dans les couloirs du

**GILLES PARIS** et JEAN-LOUIS SAUX

## Des élus socialistes de Haute-Garonne refusent la « spirale de la violence »

de notre correspondant

Le PS de Haute-Garonne est Le PS de Haute-Garonne est inslade de la guerre du Golfe. Le président de la République n'avait pas 
fini de répondre aux questions des 
journalistes, dimanche 24 février, sur 
l'engagement de la France dans les 
combats terrestres, qu'un appel signé 
par vings-six élus socialistes et écotogistes était rendu public à Toulouse. 
Ces élus refusent « la spirale de violence dans loquelle les Etats-Unis et la 
Grande-Bretagne entrainent la

Grande-Bretagne entrainent la France» et exhortent le président de la République à tout faire « pour arrêter le bain de sang». En signant cet appel, Mª Maryse Bergé-Lavigne, sénateur, et Hélène Mignon, député et maire de Muret, Mignon, député et maire de Muret, toutes deux membres du courant Socialisme et République qu'anime M. Jean-Pierre Chevènement, ont pris un risque calculé. Certes, elles encourent les foudres de leur parti, qui les avait déjà mises en pénitence jusqu'au mois d'avril, leur interdisant toute prise de parole publique au nom du PS. Mais en faisant connaître à nouveau leurs convictions, tout en

médias, elles s'affirment proches des préoccupations d'une partie de la base socialiste du département.

Quelques jours avant le vote du Parlement autorisant l'engagement français an Koweit, plus de deux cents militants avaient réciamé un débat interne. Cette exigence vient d'être renouvelée. Un texte a circulé ces jours derniers dans les sections socialistes. Il note les convergences entre les propositions soviétiques et celles exprimées par la France à ronu. Il appelle à une initiative française pour obtenir un cessez-lefeu. En dépit des campagnes d'explication lancées par la direction nationale du PS, les socialistes toulousains ne semblent pas convaincus. Certains expriment leur perplexité en désertant les réunions de section. D'autres, à la tête des instances locales, font la grève du militantisme. Afin de manifester ses réserves à l'égard de la politique du gouvernement, le comité de ville du PS a décidé à l'unanimité de bouder la campagne d'affichage en cours. GÉRARD VALLÈS

# M. Chirac : «L'Europe a été bien incapable »

**POUGUES-LES-EAUX** (Nièvre)

de notre envoyé spécial

Au cours d'un diner-débat à Pougues-les-Eaux (Nièvre), lundi 25 février, en présence de plus de six cents personnes, M. Jacques Chirac a réaffirmé que « l'heure est à la cohésion nationale autour de nos soldats, qui accomplissent une action courageuse et exemplaire».

Après avoir indiqué que « l'heure n'est pas aux débats politiques et encore moins aux querelles», le prési-dent du RPR a ajouté : « Ce n'est pas une raison pour ne pas réfléchir sur notre avenir, celui de notre pays, celui de l'Europe, celui du monde. » Parmi les raisons qui suscitent l'inquiétude, M. Chirac a évoqué « la fin de l'ordre rejet que ce dernier lui inspirait.

une chose acquise», l'ancien premier ministre a dit de l'Union soviétique qu'elle représente un système à la fois « sucurmé » et « déstabilisé ».

A ces facteurs négatifs, le maire de Paris a ajouté l'absence de l'Europe dans la guerre du Golfe. «L'Europe a èté bien faible, bien divisée, bien incapables, a-t-il dit en souhaitant un renforcement des «solidarités européennes » tant sur le plan diplomatique que dans le domaine militaire. «L'absence de l'Europe a été tout à fait dramatique. (...) Nous n'avions pas d'autre solution que de suivre les Etats-Unis. L'Europe n'a pas pu peser dans ce conflit », a constaté l'ancien Premier ministre. M. Chirac s'est prononcé pour «une politique de défense européenne», dotée de

OLIVIER BIFFAUD

#### «Il n'y a pas de menaces précises et concrètes d'attentats »

déclare M. Philippe Marchand

all n'est pas question de passer à une phase supérieure du plan Vigipi-rate, a annoncé, lundi 25 février, le ministre de l'intérieur M. Philippe Marchand, au cours d'un déplace-ment au Pays basque. Les mesures une centaine d'attentats commis dans le monde depuis un mois, un seul, aux Philippines, avait un rapport direct avec une « commande » ira-

Les services de renseignements français répètent, en effet, dans leurs rapports de synthèse qu'ail n'y a pas de menaces précises et concrètes », même s'ils soulignent qu'une « menace latente existe toujours ». Derrière ces subtilités de langage, les services français affirment qu'une « réaction organisée, comparable à la « reucuon organisee, comparatoix à la campagne d'attentats de 1986 ne sem-ble pas pour l'instant à l'ordre du jour, faute de consignes directes de Bagdad, mais aussi faute de moyens ».

Les derniers appels irakiens à atta-quer partout dans le monde les intérêts des pays de la coalition trou-versient en France un écho limité. a Les réseaux susceptibles d'intervenir font l'objet d'une surveillance continue, assure un haut fonctionnaire chargé de la lutte antiterroriste. « Nous avons multiplié les auditions, recoupé des renseignements pour identifier tel ou tel individu. Nous en faisons suns doute un peu trop mais nous voulons ne manquer de rien », explique-t-il.

Ainsi cette intense activité des services de renseignements a permis de détecter la présence en France d'« une face cachée » de certains réseaux proches de la cause irakienne. Mais e les agents étaient dormants, sans matériel ni projet précis». Les analystes estiment toutefois que si les commandos palestiniens sont, pour l'instant, dans un attentisme lie évolutions militaires dans le Golfe, ils seraient susceptibles de mettre au point une campagne de pression après la guerre lors des discussions, qui s'annoncent épineuses, sur le règle-ment de la question palestinienne.

D.-L. G.

Ta Remaind

Au centre de tri armées de la capitale

# La frustration des postiers civils en mission pour la division « Daguet »

Même s'il bloque régulièrement certaines machines automatiques, le sable du désert échappé des sacs postaux en provenance d'Arabie Saoudite ne saurait empêcher le centre de Paris tri armées de remplir sept jours sur sept et vingt-quatre heures sur vingt-quatre une mission « indispensable au maintien du bon moral des 15 000 hommes de la division « Daguet ». Quotidiennement, près de trente tonnes de paquets et près de deux tonnes de lettres transitent par ce centre, installé dans la caserna Réuilly, dans le douzième arrondissement parisien, précise non sans fierté son directeur, le commandant Pierre Vachey.

Le moral de certains des quatre-vingt-cinq postiers civils détachés par les PTT, sur un total de centquatre-vingts personnes employées à Paris tri armées, donne parfois des signes de fléchissement. Depuis peu, circule une petition réclamant, outre l'accroissement des effectifs, une « prime de surcroit de travail » de 1000 francs. « Indice supplémentaire de malaise, le personnel civil a décidé de boycotter le pot d'inauguration des nouveaux locaux du centre », affirme M. Bernard Martin, responsable de la CFDT, syndicat majoritaire.

Si la vive tension des derniers mois - manifestation devant la easerne en juin et dix-huit jours d'arret de travail en novembre pour obtenir « la reconnaissance du droit syndical » - s'est dissipée, le quadruplement du trafic postal a contribué à raviver les critiques formulées contre les autorités de tutelle que sont l'armée et la Poste. Il a également mis à jour un sentiment de frustration diffus, « Le contentieux avec le ministère des postes sur le paiement des jours de greve reste entier. Avec les militaires, les rapports se sont améliorès, mais ils ne nous prennent pas-

davantage en considération : c'est tout juste s'ils disent bonjour, et prendre ses dates de repos, ce sont des histoires sans fin », se plaint un jeune postier. A quelques mètres de là, une de ses collègues avoue, en revanche, ne pas éprou-ver d'état d'âme particulier.

#### Une situation conflictuelle « artificielle »

Dans son bureau, où figure en bonne place le fanion de la divi-sion « Daguet », le commandant Vachey déplore « une situation conflictuelle créée artificiellement » et assure qu'il « n'y a pas de malaise ». « On ne joue pas les gardes-chiourme: nous sommes tous des postiers », insiste-t-il après avoir rappelé que les militaires du centre de tri, s'ils portent l'uni-forme, sont des agents de la Poste détachés au sein de l'armée. « Tout la monda es sent conversa cor che le monde se sent concerné, car chacun sait que rien ne remplace le colis du poilu et la lettre au sol-dat », ajoute en écho le colonel Michel Fréhaut, directeur central de la poste aux armées.

Parmi le courrier qui garnit les chariots poussés par des appelés en tenue de combat qui sialoment entre les sacs en toile, une part non négligeable (20 % environ, selon les responsables) est constituée de cartes postales ou de lettres de soutien, adressées sans plus de précision à « un soldat du Golfe » ou à a un militaire français, un Breton de préférence », voire au général Michel Roquejeoffre, commandant de l'opération « Daguet ». Sur les ccrans, l'examen systématique et minutieux des colis aux rayons X révèle en noir et blanc la présence de banales boîtes de conserve, de biscuits, de briquets ou, parfois, de bouteilles dont l'administration militaire « ne veut pas savoir ce.

qu'il y a dedaris ». Embarque dans des camions báchés, le courrier sera ensuite chargé à bord d'appareils de l'armée ou affrétés par elle. Huit à dix jours environ après avoir été posté. la lettre ou le colis sera remis à son destinataire, sur le front. Cette

rapidité d'acheminement est due. se félicitent les autorités militaires, à la « collaboration spontanée » de l'ensemble des bureaux de poste de métropole qui, en amont, ont pris soin de regrouper le courrier des-tiné à la division « Daguet ».

Malgré tout, on sent parfois affleurer chez les officiers comme un léger soupçon d'agacement. Certains remarquent, par exemple qu'aucun personnel civil de Paris tri armées n'a accenté d'effectuer des heures supplémentaires, alors que les militaires de carrière, dont les permissions ont été suspendues. « ne comptent pas leur temps ». D'autres relèvent qu'en cette période de vacances « il y a beaucoup d'arrêts maladie ». D'autre part, l'armée doit se livrer à un fas-tidieux - et coûteux - travail d'affranchissement du courrier en provenance des troupes stationnées dans le Golfe. Le ministère de la défense souhaiterait vivement que les discussions en cours avec la Poste aboutissent à généraliser le principe de la franchise postale.

En fait, les syndicalistes - qui font valoir que « les PTT n'ont envoyé que sept personnes en renfort» et que « ce sont les appelés qui bouchent les trous » – paraissent surtout exprimer un besoin de reconnaissance. « Ce qui me gêne, c'est qu'il n'y en a que pour les u soldats de l'ombre». On ne parle jamais des postiers civils », admet un militant. « Leur charge de travail constitue une part essentielle du trafic », insiste la CFDT, qui juge qu'une prime serait parfaitement justifiée et n'exclut pas un éventuel recours à la grève.

Les postiers sont-ils pour autant disposés à cesser le travail pour obtenir, au nom de leur participation à l'entretien du moral des troupes, un avantage salarial spécifique? Rien n'est moins sûr. « Dans le contexte actuel, estime un agent, je doute fort que cela serait blen accueilli. »

JEAN-MICHEL NORMAND

# Une ville de garnison solidaire

# Phalsbourg, l'entraide pudique

PHALSBOURG

de notre envoyé spécial

Le soleil envahit la place d'Armes. Ses rayons printaniers ont raison des demiers tas de neige. Des enfants en vecances courent en nant sur le dailage neuf. Ils jouent à se cacher derrière la statue du général Georges Mouton, ce volontaire de 1792, ce soldat des campagnes de l'Empire, celui dont Napoléon disait « Mon Mouton est un Lion». Phalsbourg, cité du nord du département de la Moselle, est ville de garnison. Au XVIII siè-cle, Vauban l'a fortifiée, au XX les Américains y ont installé une base

De majestueuses portes de pierre et un char de la 2º DS baptisé «Bourg-la-Reine», monument posé près d'un carrefour, témoi-gnent du passé militaire de ce chef-lieu de canton. «Phalsbourg n'a pas attendu les opérations du Golfe pour vivre en bonne entente avec les militaires », confie M. Jean Rielh, premier magistrat de la cité. Maire depuis vingt-trois ans de la commune, cet homme aux cheveux blancs se déclare « très heurté par des gesticulations parfois dépla-cées », ou par l'exploitation médiatique des sentiments. Il souhaite res-pecter la pudeur de ses administrés. Comme eux, il affirme simplement : «Les familles de militaires savent que nous sommes là pour les aider si alles en ont besoin, et non pour les matemer».

C'est au mois d'octobre que des soldats du 1º régiment d'hélicop-tères de combat sont partis de Phalsbourg. Des pilotes, des mécaniciens et du personnel au soi ont pris le chemin de l'Arabie sacudite. Environ deux cents hommes, précise le capitaine Dominique Germain, chargés de constituer la force de combat antichar au sein de la division Daguet. » Des engagés, habitués aux missions outre-mer, aux séjours à l'étranger, «Mais pour des périodes définies» souligne le capitaine. Cette fois, la ation est différente, il y a eu l'attente, il y a maintenent la guerre.

Au camp de la Horie, qui abrite le

cette nouvelle donne. De retour du Tchad, le capitaine Germain a été promu au rôle de «médiateur», responsable des relations humaines tre le régiment et les familles de soldats. « Brusquement les énouses de nos combagnons se sont retrouvées seules, obligées de s'occuper de toute la vie d'un foyer. Certaines, plus âgées, y étaient préparées, d'autres beau-coup moins ». Le capitaine a tenté de résoudre une multitude de problèmes llés à l'isolement. Il a organisé des rencontres, « des thés d'après-midia, bien que l'expression ne lui plaise pas, et des repas au mess des officiers. « il fallait que ces femmes se rencontrent, parient entre elles de leurs problèmes et de leurs angoisses, et aussi que nous puissions leur apporter des Informations. >

#### Un bulletin de liaison

M= Anne Hotier, la femme du colonel, l'a aidé dans cette mission de contacts. Elle a participé à la rédaction du petit bulletin envoyé aux familles, elle a rassuré des épouses inquiètes de ne plus avoir de nouvelles lorsque le régiment a quitté la cité du Roi-Khaled pour s'évanouir quelque part dans les sables saoudiens. Les réunions ont rapproché des personnes qui se fréquentaient peu, elles ont aplani les différences entre familles d'officiers et de sous-officiers et créé des relations plus naturelles entre les gens », assure le capitaine.

Le capitaine Germain trouve encore le temps d'écouter la radio pour suivre « les opérations sur le terrain » et ressurer des épouses inquiètes. Il pense à ces femmes qui préferent souvent ne pas trop regarder la télévision « de peur d'images violentes pour les enfants», ou per crainte d'une nou-

La communauté militaire se ferme légèrement sur elle-même. Les concours extérieurs ne sont pas rejetés, mais ils doivent sa faire dans la discrétion. «Je reçois les

bureau et je les assiste si elles ont des problèmes administratifs ou besoin de camets de chèques », explique M= Evelyne Dotter, receveur du bureau de postes . Epouse d'un officier de réserve. M= Dotter estime que sa situation personnelle l'a préparée à jouer ce rôle et, puis, «qu'entre femmes on se comprend mieux ». Elle sait répondre aux questions des «nouvelles responsables de foyer» qui découvrent les prélèvements automatiques ou cherchent des contrats d'assurance. «Le bouche-à-oreille fonctionne bien et j'ai beaucoup de visites de femmes qui apprécient une aide apportée avec discrétion».

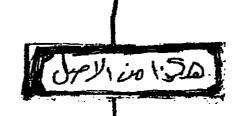
A ces demières, elle a fait découvrir l'usage du fac-similé, plus rapide que l'envoi postal. Mais le courrier demeure le moyen de liaison le plus prisé. Chaque jour deux cent cinquante lettres et une soixantaine de colis transitent par le bureau de poste de Phaisbourg à destination du Golfe. Un service auquel les préposés apportent un soin «spécial». «Nous connaissons bien les vaguemestres du camp, ajoute Mr Dotter. Les facteurs se sont d'ailleurs cotisés pour envoyer un colis à l'un d'entre eux parti avec le régiment, s

En terre de Moselle, l'amitié ne s'extériorise pas de façon tapageuse. La ville connaît les ingoisses de certaines de ses familles mais elle refuse de l'afficher. Le maire ne souhaite pas parler de la lettre qu'il a personnellement envoyée aux familles des militaires actuellement sur le front. ¿ Je suis là, et toute la population est lè, pour les soutenir et les aider. mais sans voyeurismes, déclare M. Jean Right.

Dans le soir qui descend, l'ombre de l'église assombrit la place d'Armes. Les enfants l'ont désertée. Phalsbourg se drape dans son silence. La ville attend le retour de ses hélicoptères, ces engins bruyants contre lesquels les habitants pestent habituellement, mais Qui, en ce moment, leur manquent

SERGE BOLLOCH





**EUROPE** 

ste-Garonne a violence

de mediaco pro-S ON ORIGINAL COMPANY A Hilling &

and the second Mary 197 

R. Leavenine pullique

Land State of the State of the

Section 1981 For

and the second

Deux pays de l'ancien bloc qui leur avaient été enlevées. Contrairement à d'autres pays communiste, la Bulgarie et la Roumanie, viennent chacun d'Europe de l'Est où subsistait un d'adopter une loi sur la privatisasecteur agricole privé plus ou moins important, la terre avait été tion et la redistribution des terres collectivisées. Mais alors totalement « nationalisée » en Bulqu'en Bulgarie le texte paraît satisfaire les paysans, en Rou-

garie, tous les paysans ayant été contraints, sous la force ou la « persuasion », d'entrer « spontané-ment » dans les coopératives. Satisfaction aussi des simples consommateurs aujourd'hui privés de tout et qui espèrent que la production et la commercialisation des denrées de base seront réactivées par cette nouveile organisa-

> L'arrêt de mort du communisme

L'adoption de la loi n'est pas allée sans mal. Il aura fallu une attaque musclée du président de la République, M. Jeliou Jelev, à l'adresse des parlementaires, pour que ceux-ci, qui ergotaient sur le moindre article depuis plus de deux mois, se décident à passer au vote. Si la plupart des députés du Parti socialiste (ex-communiste) ont, en fin de compte, joint leurs voix à celles de l'opposition pour l'adoption de la loi, les anciens communistes auront toutefois tenté par tous les moyens d'atté-

nuer la portée de la nouvelle légis

La privatisation des terres dans deux pays d'Europe de l'Est

En Bulgarie : des paysans qui se remettent à espérer

La fin des coopératives étatiques ne signe-t-elle pas, en effet, l'arrêt de mort du pouvoir communiste dans les campagnes puisque les dirigeants de ces coopératives constituaient, avec le maire et le secrétaire local du PC, la base du pouvoir dans les villages bulgares? Les débats ont été d'une grande intensité, On a même vu une pleurer en séance en invoquant l'idéal des premiers coopérateurs.

Pour l'essentiel, les grandes

lignes de la loi sont claires; mais il faudra encore attendre les décrets d'application pour se faire une idée précise de sa portée exacte. Tous les Bulgares propriétaires d'une terre avant la collectivisation pour-ront reprendre possession de celle-ci : tel est le point de départ. Des limites ont toutefois été établies. Chaque propriétaire ne pourra pas récupérer plus de trente bectares; les étrangers ne pourront pas acheter de terre en Bulgarie, de même que les Bulgares établis hors

> « Les avocats vont faire fortune»

Quant aux paysans qui faisaient partie de coopératives et qui n'avaient pas de terres, ils seront

rité, les terres qui appartenaient aux mairies ou à l'État. Il sera impossible de revendre avant trois ans les terres ainsi récupérées mais celles-ci pourront être louées en

Si la loi a été accueillie avec une immense satisfaction par les Bulgares, ceux-ci sont aussi conscients de l'extraordinaire complexité de sa mise en application. « Les avo-cats vont faire fortune », ironisait une étudiante qui se demande ce qu'il va advenir des quelques hec-tares que possédait son grand-père. Plus de vingt-cinq de ses cousins ou cousines ne sont-ils pas en droit de les revendiquer? Il faudra aussi dénicher dans les mairies, dans les offices notariaux, voire dans les églises, les documents parsois très anciens prouvant la propriété. N'accuse-t-on pas certains diri-geants communistes locaux d'avoir geants communication de brûlé récemment les archives de leurs villages pour empêcher, ou différer, l'application de la loi?

Dernière question enfin : où vont s'installer les « nouveaux » propriétaires qui voudront cultiver leurs terres? « Comme ils n'avaunt pas de terres, répond un expert agricole, ils ont vendu leur maison Maintenant, ils vont avoir des terres mais ils n'ont plus de mai-

JOSÉ-ALAIN FRALON

## Le procès de M. Todor Jivkov Les privilèges des anciens dignitaires du parti

SOFIA

de notre envoyé spécial Dans la « salle solennelle » du palais de justice de Sofia, là même où furent «jugés» et condamnés tant et tant d'opposants au régime communiste, comparaît depuis, lundi 25 février, l'ancien numéro un bulgare, M. Todor Jivkov. Serein, endimanché dans un costume qui le fait ressembler à Bourvil, l'accusé a été accueilli au palais par une petite centaine de personnes. Il y avait davantage de curieux que de partisans ou d'opposants. Ses avocats ont demandé d'emblée un report du procès, les droits de la défense ayant été, seton eux, violés au cours de l'instruction puisque l'ancien dictateur n'a pas été assisté de conseils durant les premiers mois de celle-ci, comme l'exige la loi. Ses défénseurs estimaient aussi

samment étayés de preuves. Après une interruption de plus d'une heure, la Cour a réfuté cette nentation et décidé de poursuivre les débats. Le procureur,

M. Krassimir Jekov, a lu ensuite

que certains éléments de l'acte

d'accusation n'étaient pas suffi-

l'acte d'accusation : une longue énumération des privilèges dont bénéficialent les dignitaires du régime, privilèges qui leur étaient fournis par les services de la sécurité sans aucune base légale. Voiture payée à des prix défiant toute concurrence, noumture gratuite, appartement de fonction, rémunérations diverses. M. Jivkov est aussi accusé d'avoir triché lors de la rédaction d'ouvrages signés de son nom et qui en fait étaient truffés de docu-

ments administratifs...

Broutilles, certes, eu égard à l'ampleur des véritables crimes commis par l'ancien dictateur, mais broutilles oui éclairent l'aspect sordide, médiocre et mesquin de son régime. Toutefois, et le paradoxe n'est qu'apparent, si les anciens communistes souhaitent que leur ex-« patron » et son plus proche collaborateur, M. Milko Balev, également accusé des mêmes faits, soient « chargés» au maximum, les opposants estiment que seul le procès des principaux dirigeants de l'époque, et donc du système, permettrait à la justice de triompher.

# En Roumanie : sous le contrôle étroit des autorités

**BUCAREST** 

manie, l'opposition a refusé de

le voter, jugeant qu'il fait tou-

jours la part trop belle à l'Etat

SOFIA

de notre envoyé spécial

regime communiste en novembre 1989, c'est la plus grande victoire

que nous ayons obtenue », déclare un journaliste bulgare. « Enfin, il

vest passé quelque chose, nous

avons maintenant l'impression que

le système a vraiment changé », ajoute un ingénieur. A Sosia,

l'adoption, vendredi 22 février, par

l'Assemblée constituante de la loi

sur la redistribution des terres col-

lectivisées à leurs anciens proprié-

taires a été accueillie avec un

enthousiasme qui tranche sur le

pessimisme ambiant de popula-

tions en proje à une crise économi-

Satisfaction d'abord de ceux, et

ils sont nombreux, qui pourront

que sans précédent.

« Depuis la chute de Jivkov et du

(lire ci-dessous).

de notre correspondant

« La coopérative, je ne veux plus en entendre parler, je veux qu'on me redonne ma terre », martèle Dumitru Preda, soixante-sept ans, ex-paysan et coopérateur forcé du village de Sindrilita, à une vingtaine de kilomètres de Bucarest. « J'avais sept hectares. En 1960, j'ai été arrêté et battu, alors j'aj donné mes terres à la coopérative, j'espère qu'on va me les rendre. »

Même si elle a laisse indifférentes la classe politique et la majorité de la population de l'ancien «grenier à blé» de l'Europe, où, avant la prise du pouvoir par les communistes, la réforme agraire était la plus lancinante des questions, la loi sur la terre, assez floue, adoptée le 14 février dernier et publiée le 20 février au journal officiel, a fait naître à la fois espoir et suspicion chez les paysans roumains. Car la nouvelle a loi du fonds foncier ». qualifiée de « deuxième constitution du pays » par le premier ministre roumain, donne beaucoup de pouvoirs et de moyens de pression à la commission locale chargée d'établir les droits des futurs propriétaires, qui n'ont que trente jours pour se

tivisation » forcée entre 1949 et 1962, les paysans constituaient l'an dernier 27 % de la population active. Sur les quelque 10 millions d'hectares de terres arables du pays (il y a 15 millions d'hectares de terres agricoles), les 6,6 millions d'hectares « volontairement donnés » aux coopératives agricoles de proleurs anciens propriétaires ou héri-tiers, selon la surface apportée, mais dans la limite de 10 hectares par famille. Et ce, même si la superficie apportée était supérieure.

Les membres de ces «kolkhozes» qui n'ont pas «apporté» de terre en recevront, dans la limite des terres disponibles, après la distribution nux anciens propriétaires. Ces terres pourront être vendues, mais le cumul de plus de 100 hectares est interdit par la loi.

Cependant, les terres arables qui n'ont pas été collectivisées dans le cadre de ces coopératives, mais de «sovkhozes à la roumaine», les entreprises agricoles d'Etat (1,6 million d'hectares de terres arables) échapperont à la privatisation. Les propriétaires dont les terrains ont été intégrés à ces quelque 350 entre-prises, qui regroupent parfois des

milliers d'hectares, recevront des actions, pour une valeur maximale de 10 hectares. Autant dire qu'ils ne contrôleront pas ces nouvelles entreprises. Les autres entreprises agricoles d'Etat (recherche, etc.) ne sont pas non plus touchées par la privatisation. Au total, ce sont près de 3 millions d'hectares (sur 15 millions) de terres agricoles qui reste-ront dans les mains de sociétés par actions que l'Etat contrôle pour le

> Principes « léninistes »

C'est cette disposition qui a poussé le Parti paysan et le Parti libéral (opposition) à s'abstenir de voter ce texte qu'ils jugent «incom-plet». «Le gouvernement n'a pas renoncé au principe léniniste du contrôle de la terre», nous a expliqué M. Corneliu Coposu, président du Parti national paysan. « L'Etat garde le contrôle de millions d'hectares. Et la loi foncière sera appli-quée par des maires qui n'ont pas été élus démocratiquement mais désignes par le pouvoir, asin d'exercer une pression morale sur la population et de répartir les terres de façon arbitraire. » « De plus, reprend le lea-

der du Parti paysan, les terres des coopératives qui ne seront pas distribuées resteront aux mains de l'Etat. » M. Coposu critique aussi une disposition de la loi qui laisse aux autorités locales le soin de juger si les terres distribuées sont exploitées, et d'infliger, en cas contraire, des sanctions qui peuvent aller jusqu'à la pure et simple confiscation. Les coopératives agricoles de pro-

duction peuvent être transformées en associations privces; les anciens membres des coopératives qui refusent de devenir membres des nouvelles associations recevront des dédommagements, fixés par la commission de liquidation de la coopérative, créée par les autorités locales. Si une telle association n'est pas constituée, le matériel de la coopérative est vendu aux enchères et le produit réparti entre les coopérateurs. « La coopérative nous a volés, jure le vieux paysan de Sindrilita, ma terre, je la cultiverai tout seul.» Mais pour cultiver ses terres. comme tous les paysans du village, sont et resteront peut-être propriété de la nouvelle coopérative.

JEAN-BAPTISTE NAUDET

#### ALBANTE Les affrontements continuent à Tirana

Un jeune homme a été tué et un autre grièvement blessé, selon des sources de l'opposition, dimanche 24 février, dans la soirée, par une patrouille militaire qui effectuait une vérification d'identité. Les deux jeunes gens auraient refusé de s'arrêter à un contrôle. Trois personnes avaient déjà été tuées ces derniers jours lors des affrontements qui avaient opposé civils et soldats près de l'école mili-

Par ailleurs, les chars, qui avaient fait leur apparition lundi matin à Tirana, auraient été retirés, mais l'armée continuerait à patrouiller dans les rues de la capitale, où la tension reste vive alors que doit commencer mardi le procès des manifestants arrêtés ces derniers jours. Une centaine de personnes seraient actuellement détenues, d'après des sources officielles.

Paris a pour la première fois réagi lundi aux événements de Tirana. Le porte-parole du ministère des affaires étrangères, M. Daniel Bernard, a affirmé que la France demandait aux autorités albanaises de « tout mettre en œuvre pour poursuivre le dialogue politique et le processus électoral libre qu'elles se sont engagées à favoriser en décembre dernier». - (AFP, AP,

#### URSS Six morts en Ossétie du Sud

Des affrontements ont fait six morts et huit blessés dans le village d'Avnevi, en Ossétie du Sud (Géorgie) a rapporté, lundi 25 février, agence Tass. Des tirs de grenades et d'autres armes ont été échangés et des unités du ministère soviétique de l'intérieur ont été pulonnées pres de Tskhinvali, chef-lieu de la région, a précisé l'agence.

Selon M. Boris Pougo, ministre soviétique de l'intérieur, trente-trois personnes ont été tuées et cent quarante-cinq autres blessées dans le conflit qui oppose les Ossètes aux Géorgiens de souche. Le président de Géorgie, M. Zviad Gamsakhurdia, a proposé lundi d'engager des pourparlers de paix avec les dirigeants de cette région sécessionniste, à condition que les groupes rebelles ossètes posent préalablement leurs armes.

D'autre part, le Parlement sovié-tique a ordonné lundi aux Républiques sécessionnistes de l'Union de renoncer à boycotter le référendum national sur le maintien de l'Union, qui doit se tenir le 17 mars. Sept des quinze Républiques, dont les trois Républiques baltes, ont décidé de le boycotter. - (AFP, Reuter, UPI.)

# La « coquille vide » du pacte de Varsovie

Saite de la première page

Artifice de pure forme, s'est empressé de préciser devant la presse le ministre polonais des affaires étrangères, M. Krzysztof Skubiszewski : « l'activité militaire était l'essence du pacte de Varsovie. Si vous le privez de son essence, il ne reste plus, pratiquement, qu'une coquille vides .

La cérémonie s'est tenue dans les salons d'un grand hôtel occidental sur les bords du Danube, à Budapest, dans cette capitale même qui, trente-cinq ans plus tôt, fut ravagée par les chars soviétiques pour avoir prétendu quitter unilatéralement le pacte de Varsovie. D'un côté, radieux, voire hilares, les anciens dissidents, prisonniers politiques, universitaires catholiques et autres opposants devenus ministres de la défense ou des affaires étrangères : MM. Jiri Dienstbier, Lubos Dubrovsky, Janusz Onyszkiewicz, Krzysztof Skubiszewski, Geza Jeszenszky... De l'autre, tacitumes et sombres, le ministre soviétique des affaires étrangères, M. Alexandre Bessmertnykh et son collègue de la défense, le maréchal Dmitri lazov, en grand uniforme bardé de déco-

Tous deux évitèrent de participer à la conférence de presse finale, prétextant un « emploi du temps chargé » qui n'a trompé personne. Quelques signatures, beaucoup de photos, et c'en était fini du pacte de Varsovie, créé le 14 mai 1955 et regroupant l'URSS,

la RDA, la Pologne, la Tchécoslovaquie, la Hongrie, la Roumanie, la Bulgarie et l'Albanie, pour faire pièce à l'OTAN, le traité de défense occidental auquel la RFA venait d'adhérer. Le haut commandement unifié et l'état-major du pacte seront dissous d'ici au 31 mars.

#### Report de la rénnion du Comecon

Les nostalgiques soviétiques de l'Empire est-européen ne rendeut pourtant pas l'àme sans résister. En marge de la réunion de lundi, on annonçait en effet qu'une autre réunion sonnant le glas d'une autre structure moribonde de l'ancien empire: le Comecon, prévue pour mercredi au niveau des chefs de gouvernement, était reportée pour permettre « une clarification des positions » des Etats membres. Les Hongrois savaient en fait depuis la fin de la semaine dernière que cette quarante-sixième session du Comecon était en suspens.

Visiblement, l'URSS, sans doute aussi sous la pression de Cuba, du Vietnam et de la Mongolie, ne se résout pas à renoncer à une organisation économique multilatérale. Les règles de fonctionnement du Comecon elles-mêmes ne sont déjà plus en vigueur : le rouble transférable n'existe plus, les échanges entre pays membres se font en les ponts avec l'URSS, dont elles ont toujours besoin commerciale-

ment, la Pologne, la Hongrie et la Tchécoslovaquie ne tiennent pas à voir se perpétuer le Comecon. même sous un autre nom. M. Skubiszewski, le chef de la diplomatie polonaise, a été très clair lundi : « Je suis opposé à la création d'une forme quelconque d'organisation», a-t-il déclaré, ajoutant que la Pologne ne se sentait aucun lien avec une communauté aussi hété-

Quant au démantèlement du

pacte de Varsovie, bien des points montrent que Moscou ne s'y est pas plié de gaieté de cœur. Dans une ultime tentative de sauver la face, dévoilée par les Tchécoslovaques, les Soviétiques ont posé des conditions à cette dissolution, aussitôt jugées « inacceptables » à Prague : l'URSS voulait que les pays membres du pacte faisait cent à des compensations financières, et trouvent des « emplois » pour tous les généraux soviétiques que le Pacte de Varsovie faisait vivre. Le caractère symbolique de cette dernière demande, en particulier, n'a pas manqué de faire sourire dans certaines capitales est-euro-

Ces dispositions, espère-t-on, devraient être réglées à l'amiable, tandis qu'un compromis a finalement été obtenu par les Soviétiques sur la remise à une date ultérieure de la publication des décisions jusqu'ici tenues secrètes du pacte de Varsovie, publication demandée par leurs anciens partenaires. Le document final signé lundi par les ministres réunis à Budapest n'a d'ailleurs pas été rendu public.

Sans parler de la partie de bras de fer qui se joue depuis deux mois entre Moscou et Varsovie sur la question du retrait des troupes soviétiques de Pologne ~ que Var-

sovie voudrait voir partir d'ici à la fin de l'année, mais que Moscou ne voit has rentrer agant fin 1994. les responsables de l'armée rouge acceptent mal de voir rabaisser la puissance militaire soviétique. Dans une interview hautement instructive publiée samedi 23 février par la *Pravda*, le maréchal lazov fait remarquer que l'armée soviétique qui comptait 4,2 millions 'hommes lorsqu'il a été nommé ministre de la défense, en 1987, en compte anjourd'hui moins de 3 millions.

Le maréchal regrette que « dans toutes les négociations on ait laissé les Etats-Unis se trouver dans une situation avantageuse pour eux ». « Maintenant, dit-il, nous, nous réduisons nos forces, et les Américains vont venir nous contrôler, et plus d'une fois. Quant à nous, nous n'allons pas les surveiller. Eux ne nous montrent que ce qu'ils ont en Europe, alors que, nous, nous avons pratiquement tout en Europe. (...) Avec la fin de l'existence de notre bloc, le rapport de forces entre l'URSS et les Etats-Unis n'est plus de un à un, mais de un et demi voire de deux à un. v

Le ministre de la défense déplore encore que l'OTAN continue d'exister, alors que le pacte de Varsovie de saborde . « Et ceux qui, il n'y a pas si longtemps, se trouvaient dans notre bloc, sont prêts à se retourner », dit-il. C'est vrai : le vide succède au pacte de Varsovie, et cela n'inquiète pas que le maréchal lazov. A Prague, Varsovie et Budapest, on s'en inquiète aussi, et c'est pour cela que l'on y ménage M. Gorbatchev. Comme disaid sagement lundi le premier ministre hongrois, M. Jozsef Antall: « Il faut compter avec le déterminisme

SYLVIE KAUFFMANN

# **AFRIQUE**

SOMALIE: la réconciliation nationale en échec

## Le clan nordiste des Issaks choisit de faire cavalier seul

NAIROBI

de notre correspondant

La réconciliation nationale en Somalie semble mal engagee après l'annonce, cette semaine, par les nordistes du Mouvement national somalien (MNS) de leur refus de participer à la conférence unitaire, convoquée pour le 28 février par le Congrès de la Somalie unifiée (CSU), qui contrôle aujourd'hui la capitale, Mogadiscio, et pratiquement tratt le sud du nate ment tout le sud du pays.

Que recherche au juste le MNS, dominé par le puissant clan issak? Son président, M. Abdurahmane Ahmed «Tour», a justifié sa prise Anned « l'our», a justite sa prise de position par les « deux erreurs commises par le CSU» qui, immédiatement après la chute du président Barré, fin janvier, constituait fixait la date de la réunion du 28 février sans consulter les autres clans somaliens.

Mais ces raisons ne sont peut-être que des prétextes pour masquer la principale préoccupation dn MNS aujourd'hui, à savoir le contrôle total de la région nord. Le chef du MNS ne l'a d'ailleurs pas caché, et il est plus que probable que ses combattants vont bientôt affronter un autre clan originaire du nord de la Somalie, les Issas, qui ont récemment quitté le MNS. En outre, M. Abdurahmane

Ahmed «Tour» a laissé planer une menace de sécession, en annonçant qu'au cours de son prochain congrès, le MNS se penchera sur la révision de l'acte d'union signé lors de l'indépendance, le le juillet 1960, entre le Sud et le Nord, colonisés respectivement par l'Italie et l'Angleterre. Cette idée, qui séduit d'ailleurs

plusieurs responsables nordistes, paraît irréaliste aux yeux des observateurs, mais elle pourrait être utilisée par le MNS pour « faire monter les enchères », dans la perspective d'une nouvelle Constitution à caractère fédéraliste. Certains vont jusqu'à prédire la formation d'un « gouvernement nord-somalien » qui pourrait négocier ensuite sur un pied d'égalité avec les « Sudistes ».

Le fait que le MNS n'ait pas jugé utile d'envoyer une délégation ni même un représentant à Mogadiscio dès la chute de M. Syaad Barré, laisse penser que les Issaks ne se préoccupent pas, pour le moment, de la réconciliation nationale. Pourtant, la Somalie a plus que jamais besoin d'unité, condition d'une stabilité politique indispensable pour gagner la confiance des donateurs et reconstruire le pays, JEAN HÉLÈNE-

# Pérou : les « sept plaies » de Lima la sinistrée

Pour les habitants des bidonvilles de la capitale, le choléra qui fait des ravages n'est qu'un fléau s'ajoutant à un long cortège de misères

de notre envoyé spécial

Huaycan, Marques, Vendanilla: autant de noms banals pour des endroits qui ne le sont guère; tous ces quartiers de Lima et de sa banlieue – et beaucoup d'autres – sont autant de zones sinistrées. Huaycan, au fond d'une vallée désertique balayée par la poussière sur une route de la Cordillère, c'est une cité grise comme le sable qui l'entoure, peuplée de soixante mille habitants. La moitié d'entre eux vivent sans eau ni électricité, et les premières maisons de briques en terre compactée laissent bien vite la place sur les hauteurs à des baraques de planches ou de paille tressée. Le Père Ivo, qui vit là depuis une dizaine d'années, avoue n'avoir toujours pas compris « comment les gens y vivaient, ou plutôt y survivaient ». Il estime que cette population venant de Lima ou des zones de violence comme Ayacucho « reflète toute la pauvreté du Pérou». Un poste de santé publique est la seule présence de l'autorité de l'Etat. Même si un marché, des centres de soins privés et une organisation communautaire active donnent une apparente cohérence à cet

caine du nord, a cette même couleur de erisaille qui marque les alentours de la capitale péruvienne. Ici, dans cet enchevêtrement de maisons denses et anarchiques, vivent quinze

Un seul chiffre suffit à en mesurer détresse : douze mille plats préparés (petits déjeuners, déjeuners et dîners) sont délivrés chaque jour par l'organisation humanitaire de l'Eglise, Caritas, dans ce que l'on appelle un comedor - un lieu de dis-

> Le «jardin des cochons»

Gloria Velasquez est en charge de l'opération depuis son commence-ment, il y a une douzaine d'années. Lorsqu'on lui demande comment la réponse fuse aussitôt : « Les nécessités n'ont fait qu'augmenter.»

Trois groupes se relaient pratiquement vingt-quatre heures sur vingtquatre pour servir les repas aux familles soigneusement identifiées sur un registre. Le service, gratuit pour «les cas sociaux», est symboliquement payant pour les autres (50 intis, soit quelques centimes par

Sur le chemin de la misère, à Lima, on peut rencontrer pire encore. Dans la région de Vendament le «jardin des cochons» n'est autre qu'un immense amas de détritus sillonné de pistes de terre. Des camions y circulent avec leurs puants chargements entre les masures de bois et de tôle, et les enclos où sont parqués les animaux. Dans ce royaume de la décharge, on trie, récupère et revend à des fabriques le résultat de cette nauséa-bonde moisson. Les camions repartent chargés de boîtes de conserve, de simples cartons ou de chiffons. Cette activité du désespoir a tout de même fait la « fortune » de certains habitants qui ont réussi à quitter cet enfer pour laisser à d'autres nouveaux venus - qu'ils emploient parfois - la sale besogne et le gardien-

Non loin de ce site, à quelques encablures de la mer et au côté d'une usine chimique, un véritable et gigantesque tas d'ordures « accueille » quelques autres

familles, comme celle de Leonida Espinosa, qui affirme «vivre là depuis dix ans». Les nombreux reportages de la télévision et des journaux péruviens consacrés à ce site, nommé Oquendo, devraient prochainement conduire à sa disparition, les autorités ayant pris conscience du danger que représentait un tel cloaque. La décision de nettoyer le rivage, plusieurs fois annoncée, n'a cependant pas encore été concrétisée, même si une déci-

sion formelle a été prise de ne plus

laisser s'installer de nouveaux arri-

bordure du rio Rimac, à côté de la zone portuaire ou à proximité de l'aéroport, de multiples bidonvilles existent encore. La plupart de ces «quartiers» ne possèdent bien évidemment aucun équipement sanitaire, qu'il s'agisse d'un point d'eau ou de simples latrines. Les habitants s'abreuvent et utilisent pour tous ieurs besoins les rios cloaqueux qui passent à leur proximité. Des conditions d'hygiène à faire frémir, d'autant que l'espace disponible se réduit peu à peu et que des cimesouvent aux environs de ces zones.

touche un tiers des huit millions de manière parfois plus dramatique, même si elle est moins spectaculaire - en province, d'autant plus que l'apparition du choléra n'a fait qu'ajouter aux fléaux déjà existants. La situation sanitaire du pays n'est, en effet, guère encourageante. Dans sa dernière livraison, l'hebdomadaire Caretas titrait l'un de ses articles : «Les sept plaies», en souli-gnant : «Le cholèra est seulement l'une des endémies que nous connais-

La liste est effectivement longue: peste bubonique, malaria, rage, dengue, fièvre jaune, tuberculose et eishmaniose continuent de faire des ravages. Pour cette dernière maladie, qui atteint la peau ou les muqueuses en provoquant d'affreuses lésions et des complications douleurs, une mort lente, un méde-cin de l'institut de médecine tropicale Alexander-Von-Humboldt estime à trente mille le nombre de faubourgs de la capitale. Le docteur Pablo Campos souligne aussi le handicap que constitue le coût du traitement de cette maladie en progres3 000 francs est nécessaire par patient. Toujours à titre d'exemple, la tuberculose atteint au Pérou un taux de un pour mille, considéré par les spécialistes comme le plus élevé d'Amérique latine.

Le docteur Félix Bruceno, responsable d'un programme d'aide de Caritas, affirme aussi que « dans les quartiers marginaux et misérables, le taux de démutrition avoisine maintenant 60 %». L'épidémie de choiera qui sévit au Pérou révèle donc l'état décomposition d'un pays dont la population n'avait pas atteint, il y a peu de temps encore, un tel degré de pauvreté et de vulnérabilité.

**DENIS HAUTIN-GUIRAUT** 

D Vingt-trois paysans tués par le Sentier lumineux. - Les guérilleros sanne, samedi 23 février, en attaquant à coups de fusils, de machette et de coutezu le village andin d'Ocano, dans la région d'Ayacucho. Les milices paysannes collaborent avec les troupes gouvernementales dans la répression contre la guérilla. - (Reuter.)

# **ASIE**

MONGOLIE

#### Le PC renonce au marxisme-léninisme

mongol (PPRM, communiste) au pouvoir en Mongolie a abandonné les principes fondamentaux du marxisme-léninisme, a déclaré lundi 25 février son secrétaire-général, M. Gomboiavyn Otchirbat, lors de l'ouverture du 20° congrès du parti. «Si les noms de Marx et de Lénine ne sigureni pas dans la nouvelle plaie-forme, c'est parce qu'il est évi-dent aujourd'hui que l'idéologie qui a prévalu depuis des décennies n'est lus adaptée à de nombreux aspects de la vie actuelle », a-t-il affirmé, «Le PPRM se trouve à un tournant de son histoire» et «tolère maintenant de multiples points de vue, au lieu d'une seule forme de dogmatique

Le PPRM poursuit néanmoins « le but du socialisme scientifique par des voies démocratiques », a ajouté récemment déclaré à des journalistes que le PPRM n'avait jamais été déformés après que l'URSS eut imposé le stalinisme en Mongolie dans les années 30. - (Reuter.)

#### THAILANDE

# Le roi apporte son soutien à la junte

Le roi Bhumibol a apporté mardi 26 février son soutien au coup d'État de samedi dernier. Dans une proclamation, le souverain, qui est très respecté dans son pays, a déclaré que le putsch était justifié nement du premier ministre Chati-chai Choonhavan n'est pas parvenu à administrer le pays d'une manière aut lui assure la confiance du peuple et n'a pas réussi à maintenir l'ordre». Le roi a, dans sa proclamation,

nommé officiellement président du Conseil national de maintien de l'ordre le chef de la junte, le général Sunthorn Kongsompong, et « demandé à la population de rester calme et à tous les fonctionnaires de suivre les ordres du général Sunthorn ». Ce dernier a indiqué qu'une Constitution intérimaire serait promulonée dans les tout prochains jours et qu'un nouveau gouvernement, composé de civils et de militaires, serait mis en place d'ici environ une semaine.

ral Suchinda Kraprayon, le pro-chain premier ministre devrait être

Tandis que la police procédait à l'arrestation de quatorze étudiants i i université Ramk Bangkok, qui protestaient contre le coup d'État, le général Sunthorn a par ailleurs reconnu que le putsch avait terni l'image de pays stable et démocratique de la Thallande. Il s'est dit préoccupé par la suspension de l'aide américaine, « mais nous devons savoir nous tenir sur nos pieds », a-t-il ajouté.

A Paris, le porte-parole du Quai d'Orsay a déclaré lundi que e la France déplore le coup d'État en Thailande et l'interruption du processus démocratique». Il a « demandé la libération immédiate du premier ministre ainsi que de toute personne arrêtée au cours de ce coup de force », « la fin de la loi martiale et le respect des aspirations démocratiques du peuple thai-landais». - (UPI, AP.)

#### CORÉE DU SUD

# Les dirigeants du parti gouvernemental seraient impliqués dans un scandale

a ébranlé la semaine dernière le monde politique corcen (le Monde du 20 février) semble devoir s'étendre. Le parti gouvernemental a en effet dû admettre, samedi 23 février, que trois de ses plus hants dirigeants, en contact constant avec le président Roh Tae-woo, avaient signé un document approuvant le projet qui est au centre de ce scandale.

Seraient mis en cause M. Kim Young-sam, président du conseil exécutif du parti, et les deux autres coprésidents, MM. Kim Jong-pil et Park Tae-jun. Ancien premier ministre du dictateur Park Chunghee, M. Kim Jong-pil fut par le passé mêlé à certains scandales. M. Kim Young-sam a, pour sa part, nié être impliqué dans cette affaire. Ancien opposant ayant ral-lié la majorité, ce dernier est un

Cette confirmation officielle de geants du Parti démocrate-libéral semble étayer les accusations lancées la veille par le chef de l'opposition, M. Kim Dae-jung, selon lesquelles, le président chercherait à « étouffer » cette affaire. M. Kim a demandé un vote de confiance au Parlement ainsi que le limogeage du ministre de la justice.

En relation avec ce scandale, neuf personnes, dont cinq députés et un conseiller du président, ont déjà été arrêtées . Elles sont accusées d'avoir reçu 1,4 million de dollars en pots-de-vin. La semaine dernière, M. Roh avait limogé deux de ses ministres chargés des affaires économiques. Il s'agit du plus grave scandale depuis son arrivée au pouvoir en 1988.

#### **EN BREF**

□ EL SALVADOR : cinq militaires américains tués dans un accident d'hélicoptère. - Cinq conseillers militaires américains sont morts, lundi 25 février, dans l'accident de leur hélicoptère, qui s'est abîmé dans le lac Ilopango, à l'est du Salvador. L'appareil venait de décoller d'une base militaire du pays quand il a cu des problèmes mécaniques. - (UPI, Reuter.)

MALL: attaque contre une usine de phosphates. - Une attaque armée a été menée, dans la nuit du jeudi 21 au vendredi 22 février, contre l'usine de phosphates de Bourem, située à une centaine de kilomètres de la ville de Gao, dans le nord-est du pays, ont annoncé, lundi, les autorités gouvernementales. Selon le ministère de la défense, ce raid de « brigands » a fait deux morts, deux disparus et trois blessés. Le nord du Mali a été le théâtre de violents affrontements, l'an dernier, entre les rebelles touaregs et l'armée. -

□ ZAIRE : libération du directeur régiozal du journal *Elima.* – Le journaliste Nsasse Ramazani, directeur régional du quotidien Elima, a été libéré, vendredi 22 février, et a quitté la prison de Goma (est du pays), où il était détenu depuis deux semaines pour « outrage à la magistrature », a rapporté, lundi, l'agence officielle AZAP. M. Ramazani avait été arrêté à la suite d'un article où il dénonçait la corruption et les «bavures» judiciaires (le Monde du 23 février). - (AFP.)

□ Reprise des cours à l'université de Lubumbashi. - Le gouvernement a annoncé, vendredi 23 février, la réouverture, le 1º mars, de l'université de Lubumbashi (sud-est du pays), fermée depuis mai. Des affrontements entre étudiants et policiers, survenus sur le campus universitaire dans la nuit du 11 au 12 mai 1990. avaient fait officiellement un mort et treize blessés. Ce bilan avait été contesté par la presse belge et par Amnesty International, selon lesquelles plusieurs dizaines d'étudiants auraient été tués par les forces de l'ordre. - (AFP.)



BANGLADESH: les élections du 27 février

# La « veuve » contre l'« orpheline »

Plus de soixante-deux millions d'électeurs doivent participer au scrutin parlementaire du 27 février. Pour la première fois depuis l'indépendance du Bangladesh en 1971, une élection se déroule dans des conditions démocratiques. Un gouvernement neutre a en effet été nommé après la chute de l'ancien président Ershad, le 6 décembre demier, provoquée par un vaste mouvement popu-

de notre envoyé spécial

Le général Hussain Mohammad Ershad est candidat dans cinq circonscriptions, situées dans son fief du district de Rangour, dans le nord-ouest du pays. Il compte sur son aura de « fils du pays », et aussi sur les dons financiers dont il a fait profiter la région, pour être élu au Jatiya Sangsad, le Parlement. Emprisonné dans une villa du quartier résidentiel de Gulshan depuis la victoire du mouvement destiné à « restaurer la démocratie », et ∢abattre le dictateur », il n'a évidemment pas pu faire campagne. S'il devient député, il ne recouvrera pas pour autant la liberté. Son procès a été ajourné, mais les charges qui pèsent sur lui rendent son acquittement improbable.

Sa participation au scrutin, ainsi que celle de ses partisans du parti Jatiya, constituent cependant une manifestation d'un retour à des normes politiques plus démocratiques. Le chef d'Etat intérimaire, l'ancien président de la Cour suprême, M. Shahabuddin Ahmed, a conservé une attitude impartiale saluée par les deux principales protagonistes de ces élections, Sheikha Hasina Wajed, chef de file de la Ligue Awami, et la bégum Khaleda Zia. présidente du Parti national du Bangladesh (BNP) .

Les 270 candidats (298 sièges sont à pourvoir) du Jatiya se sont montrés très discrets au cours de la campagne électorale, craignant des représailles. Le ressentiment contre le général Ershad reste vivace, même si celui-ci conserve une réelle popularité dans les milieux lies à l'institution militaire . Selon les normes en vigueur dans la région, la campagne a été pacifique : « seulement » une dizaine de morts et 800 blessés. Le gouvernement n'a cependant

pris aucun risque: 375 000 représentants des forces de l'ordre ont été déployés autour des 24 000 bureaux de vote. M. Shahabuddin Ahmed s'est engagé à veiller au déroulement démocratique du scrutin et a invité quatrevingts observateurs internatio-

> Les deux « ladies » et « leurs » disparus

Le débat a pris la forme d'un combat à fleurets de plus en plus aiguisés entre les deux e sœursennemies > qui, quarante-huit heures avant le scrutin, s'accusaient mutuellement de « terrorisme». «L'unité du mouvement populaire » qui avait commencé à se lézarder moins de cinq jours après le départ de M. Ershad est donc défunte. Comme prévu, les deux «ladies» se présentent devant les électeurs en mettent en avant le souvenir de «leur» disparu, dont chacune tire sa légitimité politique : Sheikha Hasina est la fille du premier chef d'État du Bangladesh, Mujibur Rahman, assassiné en août 1975 et la begum Khaleda Zia est la veuve du président Ziaur Rahman, assassiné en mai 1980.

présents dans cet étrange théâtre politique en la personne des anciens colonels Farooq Rahman et Abdur Rashid, deux des officiers responsables de la mort de « Muiib », aujourd'hui chefs de file du Parti de la liberté. Le BNP, dont l'influence au sein de l'armée est bien supérieure à celle de la Lique Awami, a tenté - en vain - de conclure une alliance électorale avec le Jammat-i-Islami, la plus puissante formation islamique. Ses liens avec l'armée font l'objet des critiques de M= Hasina Wajed, pour laquelle « il n'y a sucune différence entre le BNP et le Jatiya : les deux ont été formés par des généreux dont

Pour la Ligue Awami, qui dispose de réelles racines provinciales et d'une bonne organisation, le scrutin sera un ≰référendum contre le type de régime Zia-Ershad ». Me Hasina rappelle en outre la lutte historique et les « sacrifices » du « père de la nation », Mujibur Rahman, et affirme sa détermination à instaurer un régime démocratique, c'est-à-dire parlementaire. L'argument est contesté par la

la base populaire était circons-

crite aux casemes ».

bégum Zia, qui souhaite conserver l'actuel système présidentiel. Le BNP ne se prive pas de rappe-ler que c'est « Mujib » lui-même, qui, en 1975, avait introduit le système du parti unique.

Pour faire bonne mesure, la « veuve » insiste sur le fait que le parti de l'« orpheline » (Sheikha Hasina) a accepté de participer aux élections de 1986 organisées par le général Ershad. La Ligue Awami vise une victoire lui permettant d'atteindre une majorité des deux tiers, condition sine qua non pour réformer la Constitution et instaurer un régime parlemen-

il est probable que, dans le meilleur des cas, elle devra se contenter d'une majorité simple. La période véritablement critique commencers au lendemain du scrutin : quel que soit le vainqueur, il devra compter sur une opposition puissante qui l'empêchera à bien des égards de gouverner. Un blocage est donc probable. Comme toujours, une tella situation reposerait la question du rôle de l'armée. Celle-ci a été de facto au pouvoir pendant quinze ans, ce qui laisse des habitudes, et peut-être des regrets. LAURENT ZECCHINI

DIAGONALT

2009 4

. .

g = = , a, .

3.3... #

The second of the second

<sup>38</sup> र माहा<u>सम्बद्धाः</u> हम्<mark>हे</mark>

the second

13 字种 海里濱 S THE R CHARGE THE

St. a. Statement

a Non

Esta designation

رجب سيب حب

50.00 医苯基磺酸

# **Emeutes** meurtrières

Suite de la première page

sinistrée

Maria Barana

कार्य है है है ।

Marketta, de 1977 y

Marke Seed of the Control of the Control

· mar.

Mary Speed

A .

**医力量性治血** 

🂆 🍅 🚓 🕾 National Salah (Salah Salah Sa

शास्त्र**ाम्यकः स** 

British At M.

the state of the s

3.3 Million ...

And a supplied

1743

1112

EN BREF

Section 1

the total

to the first water.

175

20 - 42 Eq. ( )

1 5 1.5

+ + 1: <u>.</u>

4.1

1.2

1.4 4 2 34 3

200

in the state of

terr and a

1.00

On se presse de regagner sa « case », c'est-à-dire des immeubles voisins de la cité Michel-Debré. Blancs, Noirs, Réunionnais de toutes origines, et même métropolitains : le flot s'écoule lentement. On entend les explosions sèches et sporadiques des grenades lacrymo-gènes lancées à quelques centaines de mètres de là par les forces de l'ordre. Les pompiers, dans l'indifférence générale, s'efforcent d'éteindre les incendies.

Partout à Saint-Denis les commerçants, les restaurateurs et les natrons de bistrot ont fermé boutique. La ville s'est vidée de ses habitants. En milieu de soirée, les casseurs se sont déplacés vers les Camélias, autre quartier populaire, et s'en sont pris à tous les magasins sur leur passage. Sur le chemin de la Montagne, secteur résidentiel, quelques personnes ont dressé un barrage de fortune avec quelques grosses pierres. Des vieux pneus brûlent, empêchant toute circula-

Au milieu de la nuit, un nuage de sumée nauséabonde recouvre Saint-Denis, Sur les ondes des radios locales et de la télévision, des élus lancent en vain des appels au calme. Dans la journée, les gendarmes avaient utilisé un hélicoptère pour lancer des grenades lacry-mogènes et, au début de la nuit, le préfet s'est rendu dans la zone industrielle du Chaudron, escorté par deux véhicules blindés à roue.

#### Chômage record

Le bilan est lourd : sept morts dans la nuit de lundi à mardi, selon les pompiers et la police. Ces sept personnes ont péri carbonisées dans l'incendie d'un grand magasin de meubles, ensevelies sous un plafond-effondré après qu'un cocktail Molotov eut mis le feu aux locaux.

Mardi matin, chacun essayait, comme M. Chane-Ki-Chune derrière les grilles de son journal, de trouver une explication à ces scènes de violence et de pillage, à ces morts. Malaise social? Mal de vivre dans une île laminée par le chômage? Les ennuis de Télé Free-Dom avec la justice, qui sont à l'origine des premières manifestations, sont aujourd'hui bien éloignés des préoccupations des casseurs et des jeunes désœuvrés du Chaudron. Les appels à manifester lancés par les responsables de cette chaîne de télévision privée auront été tout au plus le détonateur d'une tension latente.

Dans cette île des records (35 % de la population active au chômage, près de cinquante mille bénéficiaires du RMI, cent milie illettrés et un chiffre record de parieurs au Loto et au PMU), la violence s'exprime au quotidien. Il ne se passe pas une semaine sans un mort à l'arme blanche, abattu le plus souvent au sabre à cannes, généralement au terme d'une stupide querelle d'ivrognes. Cette violence touche aussi les familles : les abus sexuels sur les enfants concerneraient les trois quarts des familles suivies par la direction départementale de l'action sanitaire et sociale.

#### Opulence et misère

Ce mal de vivre puise aussi ses racines dans la désarticulation de l'économie locale. Sur ce bout de terre qui émerge au beau milieu de l'océan Indien, on est passé en moins d'un demi-siècle d'une économie de plantations de type colonial à une économie de type occidental. Cette mutation douloureuse, conséquence du passage de la vieille colonie au statut de département français en 1946, a laissé des milliers de personnes sur les bas-côtés du développement.

A la Réunion, l'opulence côtoie la misère. La mise en place du revenu minimum d'insertion a été le révélateur de la paupérisation de nombreuses couches de la population dans une île où on s'acharne

depuis plus de quarante ans à privilégier le social au détriment de l'économie. Toute la vie économique locale - y compris les activités de transformation - repose sur les transferts financiers de la métropole. La balance commerciale du département est catastrophique : plus de 10 milliards de francs d'importations pour moins de milliard d'exportations, essentiellement du sucre, du rhum, des mélasses, et quelques essences

An cours de ces trente dernières années, la structure même de la société réunionnaise a été déstabilisée par une organisation socioéconomique aberrante. Les fonctionnaires bénéficient d'une prime qui représente 53 % du salaire de base métropolitain, alors que, dans le secteur privé, le SMIC est inférieur de 20 % à celui de la métropole. La fonction publique repré-sente un tel lobby dans ce département que ni les gouvernements de droite ai les gouvernements de gauche n'osent l'affron-

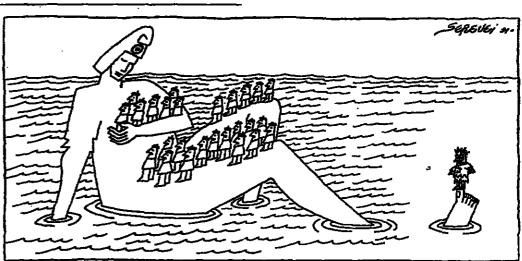
Les fonctionnaires étaient d'ailleurs appelés à faire grève, mardi 26 février, pour protester contre les propositions faites au gouvernement dans le rapport Ripert et qui tendent à corriger les inégalités sociales outre-mer en supprimant progressivement, entre autres mesures, la prime dite « de vie chère » dont bénéficient les agents de la fonction publique.

Comment être Français sans bénéficier pleinement de tous les droits sociaux attachés à cette citoyenneté? C'est le débat qui domine aujourd'hui à la Réunion. Mais il est piégé, si l'on s'en tient à la manière dont les politiques locaux le nourrissent.

Les Réunionnais revendiquent l'égalité sociale avec la métropole mais passent curieusement sous silence l'égalité économique. Or les structures de production à la Réunion sont très loin du niveau de celles de la métropole.

Il y a plus de vingt ans, un groupe local de réflexion – le Comité du progrès – avait proposé de négocier avec Paris une a manière réunionnaise d'être français». Cette « manière » reste à

ALIX DLIQUD | calme et la raison l'emportent ».



#### Le ministre des DOM-TOM se rend sur place

M. Louis Le Pensec, ministre des DOM-TOM, a quitté Paris, mardi 26 février en début de matinée, pour la Réunion afin de « définir avec les responsables étus et le préfet les moyens d'un retour à une situation normale ».

« Le gouvernement met tout en œuvre pour que le calme soit rapide-ment rétabli et préservé », avait déclaré M. Le Pensec, lundi à RFO. « Les coupables, avait-il ajouté, devront assumer devant la justice la responsabilité de leurs actes. De même, les lois qui protegent la liberte d'expression doivent être appliquées. Aucun particulier ne peut s'en affranchir, »

M. Le Pensec estime one les événements de la Rénnion « expriment l'acuité des difficultés que connaissent certains quartiers » de Saint-Denis, Une « attention particulière » sera portée à plusieurs d'entre eux, dont celui du Chaudron. Une mis-sion de la délégation interministérielle à la ville se rendra sur place « dans les tous prochains jours ». « Cette politique, ajonte M. Le Pen-sec, ne peut se faire en un jour. Elle est aussi l'affaire de tous les habi-tants et seul le rétablissement du dialogue permettra de définir et de mettre en œuvre les solutions les plus adaptées. » M. Le Pensec en a appelé à chaque Réunionnais afin de « rappeler que la violence ne résout jamais rien et pour que le

#### provoqué les émeutes de la Réunion. En obtenant l'arrêt des émissions de Télé Free-Dom, les « sages » sont brutalement

C'est une décision du Conseil supérieur de l'audiovisuel qui a devenus, aux yeux de l'opinion insulaire, l'incarnation d'une censure aussi lointaine qu'incompréhensible de la liberté d'expression.

D'un point de vue strictement juridique, le CSA est pourtant dans son bon droit. Télé Free-Dom est doublement pirate. D'abord parce que la chaîne lancée par M. Camille Sudre émet sans autorisation depuis mars 1986 et a refusé maintes fois de se plier aux décisions des pouvoirs publics. Ensuite parce que cette télévision privée attire une audience jeune et populaire en piochant des séries Z. des films d'écouvante et de karaté dans les vitrines des vidéoclubs sans acquitter le

moindre droit au bénéfice des auteurs ou des producteurs. Cynisme commercial ou illégalisme volontaire d'un militant qui affirme faire « une télé pauvre pour les pauvres »? Difficile de trancher tant est complexe la personnalité du docteur Sudre (le Monde du 12 février 1988), considéré comme un héros des libertés dans le quartier populaire du Chaudron, mais tenu pour un dangereux mégalomane à Paris ou par certains de ses anciens alliés réunionnais.

#### Le refus da compromis

Le tribusal correctionnel de Saint-Denis-de-la-Réunion, lui, a tranché. Sur plainte des auteurs et producteurs, il a condamné, le 9 septembre 1986, le promo-teur de Télé Free-DOM à trois mois de prison avec sursis, 800 000 francs de dommages et la confiscation de son matériel. Jugement courageux, puisque la population a déjà pris fait et cause pour le pirate et menace, en manifestant massi-vement, la sérénité de la justice. Jugement infirmé en mai 1988 par la cour d'appel de Saint-Denis, qui déclare irrecevable la constitution des parties civiles

et relaxe le docteur Sudre. Mais la Cour de cassation estime, en septembre 1989 que la décision de la cour d'appel n'est pas juridiquement fondée et renvoie, pour plus de sérénité, l'affaire devant la Cour d'appel de Paris. L'audience était initialement fixée au 21 février. Elle a été reportée au 26 septembre.

Les démêlés de M. Camille Sudre avec l'autorité de régulation de l'audiovisuel sont tout aussi chaotiques. La Commission nationale de la communica-

tion et des libertés, qui veut légaliser des 1987 la télévision privée à la Réunion, rejette la candidature du bouillant doc-

Télé Free-DOM défie la loi

depuis cinq ans

Mais elle ne parvient pas à mettre d'accord barristes et militants du RPR sur un autre projet de télévision et renonce finalement à démèler la situation audiovisuelle de l'Ile.

Lorsque le CSA succède à la CNCL, Télé Free-DOM est confortablement installée dans l'illégalité et apparaît aux yeux des téléspectateurs réunionnais comme la seule alternative à la télévision publique RFO. Après avoir longuement hésité à rouvrir ce dossier brûlant, le CSA se résigne, le 30 mai 1989, à rétablir la légalité audiovisuelle en lançant une nouvelle compétition pour une fréquence.

Le docteur Sudre pose à nouveau sa candidature, mais on lui préfère Antenne Réunion, dont le tour de table réunit les grands entrepreneurs du département. Le décision, rendue publique le 2 mars 1990, provoque déjà une nuit d'émeutes à Saint-De-

Le CSA tente de négocier. li propose d'attribuer une seconde fréquence à Télé Free-DOM si la télévision plrate se plie à la légalité et interrompt ses émissions pirates pendant quelque temps. Le docteur Sudre refuse le compromis. Il ne reste pius au CSA qu'à demander, le 16 novembre 1990, au procureur de la République la saisle de l'émetteur pirate. Le préfet, conscient des risques, a longtemps hésité avant d'envoyer les forces de police démonter l'émetteur. Mais Antenna Réunion, qui partage désormais son autorisation avec la chaîne cryptée Canal Réunion, ne pouvait commencer ses émissions en mars sans que l'ordre soit rétabli sur les écrans.

Lundi 25 février, on déplorait au CSA les émeutes de Saint-Denis, mais les ∢sages > n'étaient pas disposés à faire marche arrière. Ils n'entendent pas perdre la face au moment où ils s'apprêtent à rouvrir un autre dossier laissé en souffrance par la CNCL : celui de la télévision privée aux Antilles. En Martinique et en Guadeloupe, cinq stations pirates défient aussi depuis des années la légalité en reprenant purement et simplement les émissions transmises par les satellites américains au-dessus des Carathes.

JEAN-FRANÇOIS LACAN

## DIAGONALES

UE d'auteurs, jeunes ou vieux, nous bassinent avec leur mort prochaine ! On dirait que la chose n'arrivers qu'à eux. C'est d'ailleurs exact. Le trépas des autres reste un événement déplorable, mais enfin, en sortant du cimetière, le gravier crisse sous la chaussure des survivants, qui vont déjeuner dans le coin. Quand c'est votre tour de disparante, vous devez vous imaginer absent de vous-même. comme avant la neissance ; et les souvenirs de ce tamps-là font terriblement défaut. Agacement d'avoir à quitter le film avant la fin l

« J'écris pour laisser trace, pour nerguer le vide ! », etc. En ai-je lu, de ces professions de foi bravaches, en tête d'ordinaires confessions i Même si le livre tombe à la trappe, s'il finit derrière l'armoire de petits-neveux, sur le moment, l'auteur se sent un peu considérable. Souvent il paie l'éditeur pour laisser ce graffiti, entaille maladroite dans l'arbre d'un Dique nique, un vestige visité. « J'ai été du voyage Terre, un jour z : voilà ce que cela dit.

Les faibles chances de la survie littéraire, y compris pour les plus grands écrivains, rendent poignant cet espoir d'immortalité par l'écrit. Si Dieu existe, s'il a choisi de nous vouer au néant éternel, contrairement aux promesses qu'on lui prête, et s'il lit ces professions de foi illusoires, à sa place on ne serait pas fier ; de même que s'il entend nos requiem, bondissants de confiance mai placée... Mais la honte n'est pas un sentiment divin, cela se sauralt. On dirait plutôt qu'elle est une invention du Ciel pour nous faire éprouver ca que kui-même na ressent pas.

Ce Lecteur divin, réputé infiniment bon et confiant dans les Ecritures, je n'ai cessé de songer à la gêne qui devrait être la sienne en lisant le Protocole compassionnel. Où avait-il la tête, le créateur de toutes choses, le jour où, ayant inventé la rosée des roseraies, les hanches de jeune fille et la caresse des vents alizés, il a eu l'idée du sida et de la fibroscopie ?

Michel Braudeau a parfaitement présenté l livre d'Hervé Guibert (le Monde du 22 février 1991). Il reste l'inexprimable propre à chaque lecteur et que la critique littéraire, c'est une chance, ne peut épuiser. Qu'un homme de trente-cinq ans, beau à damner tous les saints, talentueux, doué pour la franchise comme pour les joies de la vie, que ce miracle tel que la nature ne s'en offre pas si souvent soit condamné à compter les kilos qu'il perd, les forces qui l'abandonnent, et les

# Echéances

doses de remèdes « miracles » si incertains que leur absorption tient du banco : voilà qui nous remet, à chaque phrase, devant ce que nos sociétés masquent comme un détail « shocking », un cheveu sur la soupe : le scandale du Mal.

ARCE qu'elle est symptôme et mouvement du corps, autant que de l'âme, la littérature a toujours entretenu des rapports privilégiés et éclairants avec la maladie. On aimerait lire une histoire complète de ces ilens. On y mesurerait ce que nos bibliothèques auraient perdu sans l'épilepsie de Dostořevsky et celle dont Flaubert se croyait atteint, sans l'alcool de Verlaine et d'Hemingway, sans l'asthme de Proust et de Queneau.

Avec des variantes, chaque pathologie nous rend suspects nos corps, nos chers complices des jours radieux et y installe le tic-tac de l'infect compte à rebours. L'approche de la disparition physique et le butoir de la copie à remettre évoquent le même type de déroulement, de lutte, perdue d'avance, contre la

Feu la tuberculose imposait aux malades une patience et une foi tatillonne dans les vertus du grand repos. Si on en croit ses dernières victimes - Gide, Mann, Camus, Barthes, Nourissier, Boudard, - il s'ensuivait une gourmandise de l'Instant, non une détresse devant l'inéluctable. Le soupçon de contagiosité n'était pas sans effet sur les rapports amoureux entre malades, et sur l'idée que s'en faisaient les autres, mais la maladia ne signalait pas une différence sexuelle jugée infamante par le grand nombre, comme le sida. Le « poitrinaire » était regardé avec une méfiance trouble, parfois avec envie, non avec réprobation.

On se tirait des atteintes du bacille de Koch, et le Rimifon l'a vaincu ; le virus du sida, lui, ne fait pas de quartier, et les remèdes tardent. Malgré ces perspectives ténébreuses qui ne devraient laisser place, pense-t-on, qu'à l'épouvante, les témoignages de Jean-Paul Aron, de Guy Hockenghem et d'Hervé Guibert manifestent une curiosité intacte pour les détails futiles ou risibles des gens et des choses croisés en chemin. La lecon ainsi donnée s'amplifie de l'être sous la menace de l'échéance.

Comment imaginer la gêne de Dieu devant

cette vaillance? Il suffit de nous observer quand, bien portants, nous nous rendons à l'hôpital en visite, Malgré nous, nous nous retenons de respirer à fond, pour le cas où des microbes rôderaient. Au passage, nous admirons et nous craignons les personnels de santé qui passent jours et nuits à côtoyer la souffrance, l'angoisse. Par les portes entrebăillées ou au chevet du malade, on évite d'apercevoir les sachets de goutte-à-goutte amollis, dirait-on, d'avoir été trop longtemps regardés à la lueur des veilleuses. Et on sort en pressant le pas, comme on referme les livres de douleur, tout à la lâche béatitude que ce ne soit pas encore son tour, rêvent bourgeons, et course joyeuse vers la mer, au premier beigné...

BERTRAND POIROT-DELPECH de l'Académie française

ment stupide de précarité, et sans ENTIMENT de l'échapper beile : sentigloire. J'ai connu des artistes qui rougissaient d'avoir dépassé sur terre l'êge de leurs idoles. « A mon âge, Mollère était mort depuis longtemps s, s'attristait Jean Anouilh, le matin glacé où il enterrait son ami Barsacq. Sous-entendu : la vie est mai faite, d'autres que moi seraient plus utiles, ce sont les meilleurs qui s'en vont... C'est l'ennui, avec la mort, on ne peut dire sur elle que des platitudes. Les familles en deuil l'ont compris : de plus en plus, elles évitent les défilés de

Est-ce l'approche de l'an 2000 ? Beaucoup d'écrivains, quand ils ne ruminent pas leur propre fin, annoncent des créouscules collectifs. La fin des livres et des cultures d'Europe serait en vue. Notre époque de communication sans consistance et de rage de l'argent aurait bientôt raison de nos anciennes extases. Ce n'est pas un hasard si Venise-lamenacée sert de cadre à deux romans marquants de cette fin d'hiver. L'Histoire et l'Art sombrant ensemble dans les eaux pâles de la legune : quel tentant livret d'opère )

e Ah, n'être pas nés i », ressassent les nihilistes, à la suite de Cioran. « Quiconque ne met pas fin à sa vie perd le droit de médire de l'existence », répondait par avance Camus.

Pendant ce temps, les oiseaux, écoutez-les enticipent le printemps, sans coup férir. Délà, en 40, quel bel été ce fut l La guerre aime ces contrastes-là. L'offensive du Golfe se découpera, à jamais, sur un dimanche somptueux de majesté, de miséricorde. Les échéances se croisent sans se reconnaître.

« Tout le sentir doit devenir lumière », illait Joë Bousquet, à qui 14 avait pourtant fait de tout son corps un trou.

# Une élection municipale

Saone-et-Loire : Tournus '(1ª tour).

Inscr., 3 930; vot., 2 167; abst., 44,86 %; suffr. expr., 2 088. Liste de M. Buatois, maj. pré.: 1 100, (52,68 %), 20 élus ; liste de M. Georges Mazenot, div. d.: 759 (36,35 %), 5 élus; liste de M. Hervé Bosio, écolo.: 229

¡Cette élection intervenait à la suite de dissensions au sein du conseil muni-cipal. En décembre, M. Roger Gauthe-ron, PS, maire élu en 1989, démissionsalt de son poste. Il était remplacé par

(10,96 %), I elu.

M. Buatols, qui présentait au préfet, le 25 janvier dernier, la démission d'un tiers des conseillers municipaux. Cette démission, acceptée le 28 janvier, a donc entraîné le renouvellement de

nble du consei Au premier tour de l'élection municipale de mars 1989, sur 4 050 inscrits, 2 719 votants et 2 660 suffrages exprimés (abst., 32,86 %), la liste de M. Gantheron, maj. pré., avait obtenu 1 370 voix (51,50 %), 20 élus; la liste de divers droite de M. Mazenot, 224 mil (551,50 %). 934 voix (35,11 %), 5 élus : la liste de M. Jean-Claude Vaslet, PC, 127 voix (4,77 %); la liste da M. Bosio, 229 voix (8,60 %), 1 élu.]

# Les scientifiques resserrent les rangs

Il était difficile, sur un sujet

aussi délicat, de commencer par

une « grand-messe » médiatique.

M. Alian Bradley a donc choisi la

discrétion, sous la forme d'une

invitation lancée à ses collègues

soviétique, japonais et européens

par la commission Carnegie, l'un

de ces organismes de mécénat

privé dont l'Amérique a le secret. Il n'est pas inutile de préciser,

cependant, que cette organisation.

créée en 1988, compte M. Bradley

lui-même parmi ses fondateurs, et

fut l'un des plus sûrs soutiens de

M. Bush pendant sa campagne

pour la présidence. Et les organisa-

teurs se sont permis de refuser la

participation des collaborateurs

des ministres de la recherche alle-

mand et italien que ces derniers,

indisponibles, voulaient déléguer à

De la défense

à l'agriculture

Si le président Bush ne cache pas

son intérêt pour la science, cette

initiative américaine doit sans

doute beaucoup à M. Bradley, un

ancien chercheur en physique des

particules ayant, notamment, tra-

vaillé avec des équipes françaises

du CNRS et qui, comme tous les

physiciens, est très conscient de

l'importance d'une étroite coopéra-

tion internationale en matière

scientifique, souligne M. Curien.

# Il s'agissait, poursuit le ministre

français, non pas de prendre des décisions, mais de débattre des

questions scientifiques intéressant à

la fois le groupe des Sept (les pays

les plus industrialisés) et les Sovié-

tiques, et susceptibles d'être évo-

quées aux prochains sommets des

Le problème des grands équipe-

ments fut, bien entendu, évoqué, et

les participants ont proposé qu'une

concertation des différents pays

concernés puisse être menée avant

même le lancement des projets.

la réunion

La coopération scientifique internationale, notamment pour la gestion des grands équipements, était au programme d'une réunion à laquelle assistaient, samedi 23 et dimanche 24 février à New-York, MM. Allan Bromley, conseiller scientifique du président George Bush, Youri Ossipyan, son homologue soviétique auprès de M. Mikhail Gorbatchev, Wataru Mori, membre du conseil scientifique du premier ministre Japonais, Filippo Pandolfi, commissaire chargé de la recherche et de la technologie à la Communauté européenne, Hubert Curien, ministre français de la recherche et de la technologie, et William Stewart, conseiller scientifique du premier ministre britannique.

**NEW-YORK** 

de notre envoyé spécial

Cette rencontre, qualifiée d'« informelle », n'en témoigne pas moins de la volonté des pays industrialisés de limiter les coûts astronomiques qu'entraîne la course au gigantisme dans certains domaines de la recherche.

8 à 10 milliards de dollars : c'est le prix que devront payer les Etats-Unis pour construire le superconducting super collider (SSC), un accélérateur de particules géant qui, estiment-ils, effacera la suprématie du Large electron positon collider (LEPC) européen du CERN en 2001 ou 2002. Ils rencontrent les plus grandes difficultés à financer cet énorme engin, au point de solliciter une participation des Européens, Mais ces derniers, soucieux de préserver leur leadership mondial dans le énergies, ont décidé de contre-attaquer en lancant le projet Large

hadron collider (LHC), un peu moins performant que le SSC mais beaucoup moins cher, grâce à l'uti-lisation du tunnel qui abrite déjà le

Le feuilleton se complique cependant avec l'entrée en scène des Japonais. Ces derniers sont en effet très désireux d'accueillir chez eux l'international thermonuclear experimental reacteur (ITER), un nouveau «chaudron» de 5 mil-liards de dollars à l'aide duquel la communauté scientifique internationale, pour une fois d'accord, se propose de poursuivre ses efforts pour maîtriser la fusion nucléaire, l'énergie qui anime les étoiles et fait briller le Soleil (le Monde du 14 novembre 1990). Les Soviétiques, qui n'ont plus, semble-t-il, les moyens de poursuivre seuls cette quête du Graal commencée il y a une trentaine d'années, soutiennent les Japonais, dont l'offre leur semble intéressante. L'Europe hésite encore entre trois sites sur son sol (Cadarache en France, Ispra en Italie, ou Kartsruhe en Allemagne). Les Américains ont choisi la semaine dernière San-Diego (Californie), mais, s'inquiètent les Européens, pourraient bien se désister en dernier ressort en faveur du Japon, en échange d'un soutien financier japonais à leur accélérateur géant SSC!

> Sortir de la spirale

Ces luttes sourdes se mènent aussi dans d'autres domaines comme l'espace ou, avec cepen-dant moins d'intensité, les télescopes géants et les projets scienti-fiques exigeant d'énormes puissances de calcul, comme le décryptage du génome humain. La récession économique aidant, les Etats-Unis, la première puissance scientifique mais aussi la plus frappée par la crise du Golfe, ont décidé les premiers de tenter de briser cette spirale infernale. La réunion de ce week-end à New-York est le premier témoignage de cette volonté nouvelle.

L'exemple de la Fondation euro-Selon un rapport remis à deux ministères

# Une nouvelle société pourrait aider à commercialiser la recherche publique

assez bien tirer un parti commercial des travaux de recherche effectués dans les laboratoires publics. Le constat n'est pas nouveau. L'Agence nationale pour la valorisation de la recherche (ANVAR), qui avait été créée en 1969 pour assurer ce rôle auprès du CNRS, s'était au fil du temps écartée de cette mission pour se consacrer davantage au financement de l'innovation dans les entreprises.

Pour combler cette lacune. M. Roger Fauroux, ministre de l'industrie, et M. Hubert Curien, ministre de la recherche et de la technologie, avaient demandé en juillet dernier à M. Jean-Claude Derian, directeur pour la technologie du groupe bancaire CIC, un rapport sur les moyens à mettre en

Le rapport que vient d'achever M. Derian préconise la création d'une société « *de valorisation et de* transfert v. Sa mission serait double : d'une part, conseiller les laboratoires publics en matière de brevets, licences et transfert de savoir-faire, pour les aider à se protéger mondialement; d'autre part, investir financièrement dans des projets de développement en

partenarial avec des industriels, M. Jean-Claude Derian préconise pour cette société un statut de société en commandite par action (SCA). La structure commanditée, assurant le contrôle et la direction de la société, serait composée majoritairement d'actionnaires du secteur public (établissements de recherche et ANVAR). Les actionnaires commanditaires, pourvoyeurs de capitaux, seraient également majoritairement issus du secteur public, « une rémunération normale des capitaux pendant ses dix premières années d'existance» ne paraissant pas possible à l'auteur. Il estime entre 50 et 60 millions de francs les besoins en fonds propres nécessaires.

Ces idées, jugées « astucieuses et séduisantes » par M. Didier Holleaux, responsable du dossier au cabinet de M. Hubert Curien, devraient donner au nouvel organisme « plus de souplesse que ne le Parodi, la première chambre du tri-permettait le statut d'agence de bunal correctionnel de Marseille a

La France souffre de ne savoir l'ANVAR », en ce qui concerne en particulier la rémunération des chercheurs et la prospection dans les labos. Elles seront examinées plus à fond dans les semaines qui viengent avec des représentants du ministère de l'industrie et les organismes de recherche concernés. Ils étudieront en particulier la possibilité de réunir les fonds nécessaires, et s'assureront qu'il n'y a pas d'obstacle à la constitution d'une SCA avec des fonds publics. La société pourrait être créée cet automne pour un démarrage effectif dès le 1<sup>er</sup> janvier 1992.

EN BREF

 Mise au point d'un substitut sanguin dérivé du sang de vache. - Un substitut sanguin dérivé du sang de vache va être expérimenté sur l'homme pour la première fois aux Etats-Unis, a annoncé, lundi 5 février, son fabricant, la société Biopure Corp. de Boston (Massachusetts). Les premiers tests de ce produit, baptisé Hemopure, sont également autorisés au Canada et viseront à déterminer son innocuité pour l'homme. - (AFP.)

O Premier traitement efficace autorisé, aux Etats-Unis, contre l'hépatite C. - La Food and Drug Administration (FDA) a autorisé, lundi 25 février, le premier traitement présentant une certaine efficacité contre l'hépatite C. à partir d'injections d'interphéron alpha, un interphéron humain obtenu par recombinaison génétique. En 1989, deux études publiées dans The New England Journal of Medicine avaient montré que ce traitement pouvait avoir une certaine efficacité contre l'hépatite C (le Monde du 2 décembre 1989). L'hépatite « non A non B» transmise par le sang et les produits sanguins est responsable de la majorité des hépatites liées aux transfusions. - (AP, AFP.)

□ Marseille : l'inspecteur Gaudino conteste sa mutation devant le tribunal. - Présidée par M. Claude

entendu, lundi 25 février, M. Antoine Gaudino, l'ancien inspecteur de la brigade financière de la PJ marseillaise, auteur du livre l'Enquête impossible, qui traite des fausses factures du PS. La juridiction marseillaise, statuant en référés, s'est donnée huit jours pour apprécier si la mutation de l'inspecteur de police à la direction générale du per-sonnel, décidée sans consultation d'une instance administrative paritaire, constitue une voie de fait. L'inspecteur Gaudino a été suspendu de la police, du 12 octobre 1990 au 12 février 1991, à la suite de la publication de son livre (le Monde du 14 octobre 1990 et du 14 février). Prévue le 7 mars, sa convocation à un conseil de discipline pour « manquement grave à l'obligation de réserve » a été repor-

tée au 14 mars. TENNIS: Guy Forget, cinquième joseur mondial. – Le Français Guy Forget a pris la cinquième place du classement de l'Association des joueurs de tennis professionnels (ATP) grâce à son arrivée en demifinale du tournoi de Stuttgart où il a été battu, samedi 23 février, par le Suédois Jonas Svensson. Le Suédois Stefan Edberg, vainqueur de ce même tournoi, conforte sa première place devant l'Allemand Boris Becker. Guy Forget est le troisième Français après Yannick Noah et Henri Leconte à atteindre ce rang depuis l'instauration du classement

plus marqué » au programme de recherche international en biologie « Frontières humaines ». Il a souhaité que, dans ce domaine et pour le décryptage du génome humain, les échanges puissent être plus rapides grâce à une harmonisation - qui reste à mettre en place entre les grandes banques de données internationales. Tous les participants, et notamment M. Ossipyan, ont souhaité que des mesures soient prises pour assurer un meilleur équilibre des échanges de scientifiques autour du monde. Prenant acte de la nouvelle donne géopolitique mondiale, M. Bradley a évoqué la possibilité de recherches en matière de «sécu-

péenne de la science, créée il v a

une vingtaine d'années dans ce

but, fut avancé. D'autre part,

M. Curien a insisté pour que les

Etats-Unis e prennent un intérêt

rité» avec l'URSS et les pays d'Europe de l'Est. Liés aux problèmes de défense, ces travaux ne porteraient pas directement sur de nouveaux armements, mais sur des domaines plus théoriques et fondamentaux comme la gestion des systèmes complexes. Enfin, les participants se sont penchés sur les initiatives susceptibles de favoriser la prise en compte sur le plan scientifique des demandes des pays en voie de développement, notamment en matière d'agriculture et de

Signe supplémentaire du désir américain d'ouverture en matière scientifique, cette rénnion informelle devait être suivie de la première réunion d'un comité ad hoc de coopération scientifique et technique entre la CEE et les Etats-Unis (baptisé groupe consultatif mixte CEE-USA), lundi 25 et mardi 26 février à New-York, sous la présidence conjointe de MM Bromley et Pandolfi.

**JEAN-PAUL DUFOUR** 

RELIGIONS

chefs d'Etal. »

Chef de l'Eglise anglicane

## L'archevêque de Cantorbéry est favorable à l'ordination de femmes

Entré en fonctions le 1<sup>er</sup> janvier représenter le Christ devant l'autel dernier, Mgr George Carey, nouvel archevêque de Cantorbéry, a pris position, pour la première fois en tant que chef spirituel d'une communion anglicane qui réunit 70 millions de fidèles à travers le monde, en

faveur de l'ordination des femmes. Il a déclaré, lundi 25 février à Londres, que le fait de continuer à interdire des femmes-prêtres dans l'Eslise d'Angleterre aura des «implications dévastatrices et destructrices». Il a annoncé que les femmes seraient ordonnées prêtres d'ici quelques années. Ajoutant même : «L'idée selon laquelle seul un homme peut

par ordinateur, en 1973.

constitue une très grande hérésie.»

C'est la fermeté de cette prise de position du nouvel archevêque de Cantorbéry qui surprend. Mgr Robert Runcie, prédécesseur de Mgr Carey, avait toujours louvoyé entre les différentes tendances de l'Eglise d'Angleterre, très divisée jusque dans sa hiérarchie sur cette question de l'ordination des femmes. Favorable au principe, il avait tou-jours voté contre dans les scrutins décisifs lors des synodes de l'Eglise d'Angleterre.

Dans les Eglises anglicanes aux Etats-Unis, au Canada, en Nouvelle-Zélande, des femmes sont déjà ordonnées prêtres depuis une dizaine d'années. Certaines même sont devenues évêques depuis le vote obtenu en juillet 1988 à la conférence anglicane de Lambeth. Mais l'Eglise éta-blie d'Angleterre, fondatrice et de loin l'Eglise la plus nombreuse de la communion anglicane, n'a toujours pas admis le sacerdoce des femmes. Elle est engagée dans un processus de consultation très long qui, au mieux, n'aurait pas pu déboucher avant plusieurs années par des votes au Parle-ment britannique.

Outre les raisons théologiques qui opposent partisans et adversaires de l'ordination des femmes (le plus hos-tile étant l'archevêque de Londres, qui, en cas de rupture de la tradition, menace même de créer une « Eglise anglicane en exil »), ce sont des raisons occuméniques qui, jusqu'à pré-sent, expliquaient la lenteur de décision des autorités de l'Eglise d'Angleterre. Le rapprochement avec l'Eglise catholique, manifesté notam-ment par des visites du pape à Cantorbery et de Mgr Runcie au Vati-can, serait compromis si l'Eglise d'Angleterre se mettait à ordonner des femmes prêtres, selon l'évolution que vient d'annoncer Mgr George Carey. A plusieurs reprises, le Vatican avait mis en garde l'Eglise d'An-gleterre. En 1986, le cardinal Wille-brands, alors président du secrétariat à l'Unité des chrétiens, avait notamment affirmé que « selon une tradi tion jamais interrompue, les Eglises catholique et orthodoxe n'ordonnaient prêtres que des hommes et qu'aucune autre Eglise ne pouvait se considérer comme autorisée à changer cette tra-

H, T.

JUSTICE

Simone Weber devant les assises de Meurthe-et-Moselle

# Le délicat dossier de Marcel Fixard

Il v a plus d'un mois, les jurés de la cour d'assises de Meurthe-et-Moselle se penchaient sur le premier crime prêté à Simone Weber. Lundi 25 février, à l'heure des plaidoiries des parties civiles, la nouvelle évocation de l'empoisonnement de Marcel Fixard a ramené la cour dans un épisode presque oublié de ce procès qui a souvent pris les allures d'un feuilleton.

de notre envoyé spécial

«Le dossier Fixard est un dossier délicat. » Me Joël Lagrange, du barreau de Nancy, ne le conteste pas. Et s'il avance ce propos prudent en commençant se plaidoirie, c'est bien parce qu'il ne veut pes étu-der la difficulté de sa tâche. En perquisitionnent chez M~ Weber lorsqu'elle a été arrêtée pour s'expliquer sur la disparition de Bernard Hettier, les policiers ont découvert des objets et des documents qui les ont conduits à suspecter l'existence d'un autre crime. En 1980, Mr Weber aurait empoisonné Marcel Fixard, un homme de soixante-dix neuf ans qu'elle aurait faussement épousé quelques jours plus tôt alors qu'elle n'avait que quarante-neuf ans.

> « Avez-vous donc une âme?»

a décidé de le piller », soutient Me Lagrange, qui a soigneusement démonté le mécanisme d'un dossier dont il connaît tous les recoins. Pour lui, l'affaire commence le 25 janvier 1980 par une fausse vente de la maison de M. Fixard à Simone Weber. Devant un notaire peu attentif, c'est un figurant qui aurait joué le rôle du vendeur. Dès lors. Marcel Fixard se trou-Simone Weber était à la merci du moindre incident qui permette de découvrir la superche-rie. Le 22 avril 1980, Mª Weber devenait Mª Fixard. Un rapport de gendarmerie atteste que le retraité avait effectivement l'intention de se marier, aussi M. Lagrange accepte certe éventualité « au bénéfice du doute ». Mais il n'aurait pas matérialisé cette intention et, selon l'avocat, ce mariage serait, lui aussi, un faux. C'est le même «figurant» qui aurait signé l'acte de mariage d'une « patte de chat » sans ressemblance avec la véritable signature d'un retraité de l'armée, « Vous ne l'avez pas épousé. Qu'il eit vendu sa mai-son, il n'en sait rien. Qu'il se soit marié, il n'en sait rien. A tout instant il peut apprendre qu'il est marié. Il vient donc de

rentrer dans le couloir des condamnés à mort. » Le mobile étant éclairci,

M- Lagrange estime que « l'arme du crime a est constituée par la digitaline que M. Weber a achetée. Sur ce point les experts s'étaient montrés plus réservés. La dose aurait été insuffisante et les spécialistes se sont refusés à faire des hypothèses sur la fragilité du cœur de Mercel Fixard. M. Lagrange franchit donc le pas en supposant que M≕ Weber, rune spécialiste du faux», a pu se procurer de la digitaline en quantité pour réaliser « un crime parfait ». Certes, il ne cache pas que sa démonstration n'est étayée par aucune preuve ni sur les faux ni sur le crime. Il y a pourtant ce faux testament que Simone Weber ne conteste pas, tout en lui reconnaissant la qualité de « demi-faux » puisqu'à ses yeux il s'agissait seulement de concrétiser la volonté du retraité, qui aurait clairement exprimé le désir d'en faire son héritière. Me Lagrange l'évoque sans insister car il est convaincu : « Tout est clair. Il v a trop de hasards, trop de coincidences. » Le manque de preuves lui fait dire : « Avec des raisonnements comme ceux-là on aurait acquitté de grands criminels. > D'ailleurs il estime que « l'intime conviction » n'a pas besoin de « la preuve absolue » et que douter dans cette affaire c'est se montrer « naîf ou candide ». Toutefois, sa robe lui fait dire : «S'il y a un doute, vous

acquitterez. > Mais, depuis l'ouverture de ce procès, il est apparu qu'une journée ordinaire devait obliga-toirement comporter un chapitre sur la personnalité de M™ Weber. Et pour Me Anne-Lise Bloch cet aspect du dossie qui empoisonne les débats depuis le début est élevé au niveau de la preuve. Elle s'adresse directement à l'accu sée pour lui demander : « Madame Simone Weber, avezvous donc une âme? » Car l'avocate n'en est pas convaincue et elle raille la croix que Simone porte sur son chemisier, en parlant de « démon ». Falleit-il que les ricanements de la salle, au cours de l'audience, trouvent un écho dans le prétoire et que ce dernier exprime à haute voix les murmures d'une partie du public qui fait la queue pour voir la « sorcière »? Mª Bloch cède à la tentation en la qualifiant de « diabolique », avant d'associer son visage au Portrait de Dorian Gray d'Oscar Wilde, pour lui dire : ell suffit de vous regarder et de vous écouter pour comprendre que, si le diable existe vous lui avez vendu votre âme ».

**MAURICE PEYROT** 

**ÉDUCATION** 

#### M. Claude Tournier président de l'université de Valenciennes

M. Claude Tournier, professeur l'École nationale supérieure d'ingénieurs de mécanique énergétique de Valenciennes (ENSIMEV), a été élu, le 21 février, président de l'université de Valenciennes et du Hainaut-Cambrésis. Il succédera à M. Pierre Tison, dont le mandat s'achève au mois d'avril prochain.

[Né le 24 mai 1945 à L'Étoile (Jura), M. Claude Tourgier est ingénieur, diplômé, en 1969, de l'Ecole nationale supérieure d'électricité et de nécanique de Nancy, où il a comsencé sa carrière universitaire. Docteur ès sciences, il est arrivé à l'uni-versité de Valenciennes en 1974, Directeur du département génie mécanique et productique de l'Institut universitaire de technologie (1979-1984), il a ensuite dirige le de l'école d'ingénieurs (ENSIMEY) de l'université i

DEMAIN NOTRE SUPPLEMENT Le Monde ARTS ET SPECTACLES FAITS DIVERS

#### Deux hommes tués à Paris lors d'une fusillade avec la police

Deux hommes ont été tués par balles au cours d'une fusillade avec des policiers, mardi 26 février vers heure, sur la place de la République, à Paris. Peu auparavant, un groupe de trois hommes armés avaient agressé un chauffeur de taxi, place Saint-Michel, l'obligeant à les conduire sous la menace de leurs armes. Arrivé place de la République (dixième arrondissement), le chauffeur du taxi a réussi à alerter la police en venant heurter un fourgon de

police-secours, qui se trouvait là, Armés de pistolets automatiques, les trois malfaiteurs ont alors ouvert le feu sur les gardiens de la paix, avant de tenter de s'enfuir. Dans la fusiliade qui s'est ensuivie, deux des malfaiteurs ont été mortellement atteints, tandis que leur complice était gravement blessé. Il n'y a eu aucune victime du côté des forces de l'ordre.

L'identification des trois hommes est en cours à la police judiciaire. L'un d'entre eux a déjà été identifié et serait, selon les policiers, «un vieux cheval de retour du banditisme». L'enquête a été confiée à la brigade de répression du banditisme (BRB) de la police judiciaire parisienne.

Diagnos

umgrighten. Trastifikken y

100

-

- exi725 42 ្តក្រាក់

. . . ಚಿನಾಜ ಕರ್ಮಿಗಳ

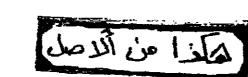
THE RESERVE

or carried to the

\*\*\* \$\*\* \$\*\* \$\*\*<u>\*</u>

ು ಚಿತ್ರಪ್ರತಿಕ್ಕ

٠<u>٨</u>ـ پير.



la suite d'un symposium consacré il y a quelques jours à la santé de Lincoln, le Musée national américain de la santé et de la médecine a annoncé la mise en place d'un comité de buit evere en place d'un comité de buit evere la lace d'un somité de buit evere la lace d'un sur la lace d'un somité de buit evere la lace d'un somité de buit evere la lace d'un somité de lace d'un somité de la lace d'un somité de la lace d'un somité de lace d'un somité de la lace d'un somité de la lace d'un somité de lace d'un somité de la lace d'un somité de lace d'un somité de la la place d'un comité de huit experts chargés d'étudier les problèmes à la lois techniques et éthiques que sou-lève le décryptage, cent vingt-six ans après sa mort, de l'ADN du prési-dent des Etats-Unis.

Jusqu'à présent, la recherche des pathologies dont avaient pu, de leur vivant, souffiri les hommes célèbres, prêtait à de nombreuses équivoques. L'évolution de l'art médical et la fiabilité toute relative des documents dissentibles limitaient en effet considisponibles limitaient en effet considérablement la portée de ces tra- de vaux. Et cette recherche passion- ante d'un point de vue historique se limitait généralement, au terme d'une quête bibliographique, à des hypothèses invérifiables hypothèses inverifiables.

243 Care

1.3 45

1000

12. T. T.

54.73.20EM

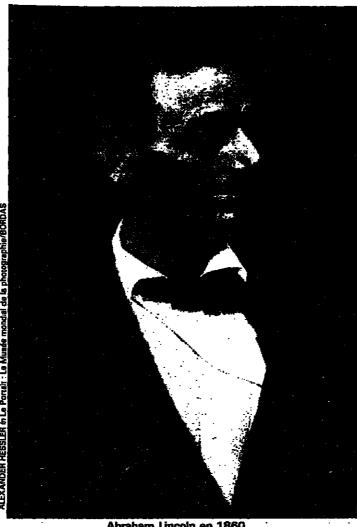
Les temps neanmoins pourraient rapidement changer grâce à l'apport de la biologie moléculaire ainsi qu'à différentes techniques qui permettent de décrypter, longtemps après d'ADN - molécule support du patri-moine héréditaire - encore disponi-

Le dernier en date, et sans aucun doute le plus passionnant de ces dia-gnostics à travers les siècles, concerne Abraham Lincoln. Il ne s'agit bien évidemment pas ici d'en-quêter sur la cause du décès du pré-sident américain (il fut assassiné le 14 avril 1865) mais de confirmer, de la manière la plus objective qui soit, a si Lincoln était ou non atteint d'un : syndrome décrit il y a près d'un siè-cle à Paris par Antoine Marfan, professeur de pédiatrie, syndrome qui, depuis, porte son nom.

# «Un projet tout à fait

ll s'agit là d'un ensemble de symptômes ayant pour origine une anomalie du tissu conjonctif. On compte en France près de trois mille nes touchées par le syndrome de Marfan (1), chez lesquelles on observe une série d'anomalies au niveau du squelette, de l'œil (ectopie du cristallin) et du système cardio-vasculaire avec notamment des lesions aortiques souvent responsables de décès prématurés.

Les malformations du squelette sont les plus spectaculaires. Il s'agit de personnes de grande taille, pré-



Abraham Lincoln en 1860

sentant un allongement des membres, en particulier au niveau distal. et fréquemment victimes de déformations importantes de la colonne vertébrale (cypho-scoliose). On observe par ailleurs chez elles une configuration particulière du thorax, dit « en entonnoir » ou « en bréchet » ainsi qu'une laxité anormale des

Compte tenu de ce tableau, cerdepuis plusieurs années aux spécialistes qu'Abraham Lincoln était

Il ne s'agissait toutefois que d'une hypothèse, cette entité pathologique postérieure à la mort du président américain n'ayant pu être diagnostiquée de son vivant. Or, une série de coıncidences font que l'on devrait bientôt pouvoir, à plus d'un siècle de distance, dire de quoi il retourne.

Le musée américain dispose en effet dans sa collection d'une série de tissus prélevés lors de l'autopsie tains éléments laissaient penser de Lincoln (2). Il s'agit de taches de depuis plusieurs années aux spéciasang sur le tissu d'un vêtement médical, de deux boucles de che-

vingts follicules pileux d'une lon-gueur de 5 centimètres) ainsi que de sept fragments osseux pesant, au total, une dizaine de grammes et provenant de la région crânicane touchée par la balle de l'assassin.

« L'idée d'examiner l'ADN de Lincoln est un projet tout à fait excitant explique le docteur Mark E. Neely Jr, directeur du Lincoln Museum (Fort-Wayne, Indiana). Durant plus de vingt ans, la question du syn-drome de Marfan est restée ouverte. drome de Marjan est restee ouverte.
J'amerais que l'on puisse enfin clore
le dossier. Abraham Lincoln était
très discret sur sa santé, mais on sait
qu'il avait un solide physique de pionnier. On peut penser que le syn-drome de Marfan l'a miné mais sans véritablement l'affecter.»

Ce projet ne va pas sans soulever quelques controverses. « Nous avons une mission de préservation, et non part le docteur Marc S. Micozzi, directeur du Washington Museum.

« Avant de tester ces fragments, il faudra lever certaines hypothèques politiques, éthiques et scientifiques.» Le projet de recherche proposé par le docteur Darwin J. Prockop, professeur de biochimie et de biologie moléculaire (Philadelphie), vise, dans un premier temps, à extraire l'ADN que peuvent encore contenir les prétèvements biopsiques effectués sur le cadavre. Il s'agirait ensuite d' « amplifier » cet ADN grâce à la technique connue depuis peu sous le nom de PCR (polymerase chain reaction), permettant ainsi de disposer d'un matériau suffisant pour décrypter certaines informations du patrimoine héréditaire de Lincoln. Il s'agirait en l'occurrence d'analyser une région particu-lière du chromosome 15.

(1) A l'image de ce qui existe depuis quelques années dans la plupart des pays industrialisés, une association des personnes atteintes de la maladie de Marfan vient de se créer en France. Elle vise notamment à établir un lien entre les malades, à collecter le maximum d'informations sur cette pathologie, d'informations sur cette panoroge, ainsi qu'à « inciter les familles à consen-tir aux prélèvements sanguins, et à un travail de recherche généalogique pour retrucer le chemin du gêne ».

Cette association est présidée par M™ Annette Belloncie, ASMAA-BP 63-95 160 Montmorency.

(2) Ce musée détient 17 000 échan-tillons biopsiques parmi lesquels plu-sieurs prélèvements tissulaires prove-nant de présidents ou de chefs militaires des Etats-Unis.

Plusieurs récentes publications spécialisées permettent en effet de penser que c'est sur le bras long de ce chromosome que se situe le gene à l'origine du syn-drome de Marfan, gène dont l'identification est annoncée pour

les mois à venir. Les recherches ont notamment porté sur le patri-moine génétique de huit familles finlandaises ayant chacune trois membres atteints du syndrome.

**JEAN-YVES NAU** 

# Eugénisme éclairé

La connaissance de plus en plus fine du patrimoine hérédi-taire de l'espèce humaine ne peut plus, aujourd'hui, être présentée comme une simple quête scientifique. Comme on pouvait, sans difficulté il est vrai, le prévoir, elle soulève jour après jour une série de pro-blèmes médicaux et éthiques qui, s'ils n'autorisent aucune réponse définitive, imposent d'être publiquement posés.

A sa manière, le cas du syndrome de Marfan, comme celui gile », (le Monde daté 17-18 février), résume de façon exemplaire quelques-unes des graves questions qui sont ici soulevées. Car l'identification des estigmates génétiques » de ces affections conduira immanquablement, comme pour d'autres maladies héréditaires, à la mise au point de tests de dépistage prénatal. Que conviendra-t-il, dès lors, de faire vis-à-vis de pathologies qui, si elles correspondent à une réduction de l'espérance tuelles, ne sont en rien incom-patibles avec une existence que i'on peut s'accorder à qualifier de ∢normale » .

Face à un diagnostic prénatal positif dans une famille à risques, les généticiens proposeront-ils à tous coups un avortement thérapeutique et, si oui, sur quelles bases? L'action médicale peut-elle véritablement, dans ce domaine, se borner à un « conseil génétique ». et ne pas directement participer à la mise en œuvre d'un eugénisme plus ou moins éclairé?

Un article que vient de publier le Journal international de bioéthique, signé du Dr Werner Schmid (Institut de génétique met en lumière quelques-unes de ces nouvelles difficultés (1). Il souligne notamment l'aug-

Suisse de la pratique des examens de diagnostic prénatal et rappelle que, dès aujourd'hui, plus d'une trentaine de maladies génétiques peuvent couramment être dépistées avant la naissance, une liste qui à l'évidence ne cessera de s'al-

Ira-t-on dans ce domaine jusqu'à invoquer, comme avec l'interruption volontaire de grossesse, la possibilité pour un médecin de ne pas participer à un geste qui heurte sa conscience? Où et comment situer ici la frontière entre un normal postulé et un pathologique à venir?

Conscient des questions qui se posent et se poseront dans ce domaine, le Conseil de l'or-dre des médecins a, fort opportunément, choisi d'ouvrir, le 9 mars prochain, son troisième congrès international d'éthique médicale sur ce thème. Trop souvent ici les questions soulevées renvoient au caractère légitime de l'interruption de

Comment, dit-on en substance, pourrait-on remettre en cause la pratique de l'avortement pour un fœtus porteur d'une anomalie génétique alors même qu'on autorise l'avortement de fœtus tout à fait sains? On ne peut pas, pour autant, ne pas observer que la médecine moderne déploie en amont du processus de vie un arsenal diagnostic que, fort malheureusement, n'équilibre encore sinon aucune perspec-

 (1) « Etat actuel des connaissances scientifiques et de leurs applications au diagnotic prénatal » du Dr Werner Schmid, Journal interna-tional de bioéthique (daté de décembre 1990).

# Les enfants du talc Morhange

Les victimes d'intoxication à l'hexachlorophène ont souffert, selon une étude de l'OMS, de retards dans leur développement intellectuel

vre, vomissements, convul-sions, coma: en avril 1972, d'inexplicables symptômes allaient entraîner la mort de trente-six nourrissons. Ce n'est qu'au mois d'août de la même année que le ministère de la santé parvenait à trouver un point commun dans ces décès et mettait en garde les familles contre l'utilisation d'un tale pour bébés, le tale Morhange. L'étude de 1 600 dossiers suspects localisés dans les Ardennes et dans l'Aube permettait d'identifier 204 intoxications à partir d'un antiseptique puissant, l'hexa-chlorophène (HPC), introduit par erreur dans 600 kilos de talc à un taux toxique de 6,3 %. L'HPC, un phénol chloré dérivé du diphénylmé-thane, avait été découvert en tant que bactéricide puissant en 1939 aux États-Unis par W. S Gump et commercialisé par la firme suisse Givau-

A des doses considérables, l'HCP, en pénétrant dans le sang à travers la en pénétrant dans le sang a travers la peau, peut provoquer des lésions du système nerveux qui se traduisent par une détérioration de la substance blanche, la myéline, qui entoure les nerfs. Des vacuoles, c'est-à-dire des cavités, se forment dans cette substance qui prend une apparence spongieuse, et ces lésions peuvent être à l'origine d'une compression, voire d'une section des fibres nerveuses. Si l'on connaît les risques d'intoxication aigue liés à l'hexachlorophène, on ignorait le devenir à long terme des nourrissons intoxiqués, même en l'absence de signes neurologiques

Une étude, dont les premiers résul-tats viennent d'être rendus publics à staphylocoque doré, très graves par l'Organisation mondiale de la chez les nouveau-nés. En outre, santé (1), porte sur l'évolution et le devenir de ces enfants, seize ans après leur intoxication. Dès la survenue de l'accident, a été constitué un groupe témoin, n'ayant pas fait l'objet d'une intoxication, mais comparable aux victimes pour l'âge, le sexe, le rang de la fratrie et le statut socioéconomique de la famille. Après une analyse menée par le médecin de famille qui a porté sur l'apprentis-sage et l'usage du langage, de la lec-ture, sur la mémorisation ainsi que sur le cursus scolaire, les résultats obtenus par 56 enfants intoxiqués et 53 témoins ont été répartis en quatre «faible», «médiocre».

#### Résultats contradictoires

Ils montrent que « les enfants intoxiqués par l'HPC présentent des capacités éducationnelles inférieures à celle du groupe contrôle ». Et l'« on peut affirmer que certaines lésions du peut ajjirmer que certaines testoris du système nerveux central observées pendant la phase aiguë de l'intoxica-tion par l'HPC (vacuolisation de diffé-rents étages de la partie blanche du sytème nerveux central) sont irrèversi-bles et laissent subsister des hardicaps neurologiques majeurs ». A partir de ces résultats, on peut s'interroger sur les conséquences à terme de l'exposi-tion subaspué et chronique à l'HPC,

conclut l'étude. L'HPC était utilisé sous d'autres formes, dans d'autres indications, et s'était révélé particulièrement effi-

avant son inscription, en France, au tableau des substances vénéneuses en 1972, ce produit était utilisé dans la fabrication de nombreux cosmétiques : mousses de bain pour bébés, démaquillants, déodorants, denti-

Jusqu'en 1981, il entrait dans la

composition d'un savon chirurgical délivré sur ordonnance, le Phisohex, à une concentration de 3 %. «L'usage de ce produit a été conseillé pendant longtemps pour les enfants à la naissance afin de les protèger con-tre les infections cutanées. De cette façon, des enfants ont pu être mis dans les conditions d'une intoxication avec d'éventuels effets à long terme. Sur les 1 600 dossiers que nous avons étudiés, à la suite de l'affaire du talc Morhange, cinq enfants, qui présentaient manifestement des signes d'intoxication par HCP avaient pourtant fait l'objet de soins avec un tale Morhange sans hexachiorophène et l'intoxication coïncidait à l'atilisation d'autres tales ou de Physohex à base d'HCP», remarque le docteur Gilbert Martin-Bouyer, l'un des experts judiciaires dans le procès de l'affaire

De nombreuses études, aux résultats parfois contradictoires, se sont succédé sur la toxicité de l'hexachlo rophène, notamment par diffusion transcutanée. En 1974, Shuman remarquait que, sur 284 enfants décèdés ayant subi une autopsie, 82 prématurés de moins de 1 400 grammes avaient en une encéphalopathie vacuolisante ayant coïncidé avec des bains d'hexachlorophène à 3 %. Le risque des enfants exposés à l'HCP était, selon les résultats de cette étude, 18,8 fois supérieur à ceux des nouveau-nés non exposés.

En revanche, en 1978, une étude australienne du docteur V. D Pueckhan sur les préparations à base d'hexachlorophène utilisées comme antiseptique dans les soins du nouveau-né concluait à l'absence d'effets secondaires néfastes lors de l'emploi d'émulsion à 3 % et de tale à 0.5 % si l'on suivait les recommandations du fabricant, liées notamment au rinçage et à l'emploi du produit uniquement sur des peaux saines. Sur 63 vacuolisations du sytème nerveux central observées sur 81 765 naissances à l'Hôpital royal des femmes à Melbourne entre 1959 et 1969, aucune n'avait été observée chez des enfants de moins de 2 kilos, ce qui pourrait correspondre au seuil de susceptibilité liée au poids. Aujourd'hui, il faut bien admettre qu'on ignore toujours à quelle concentration exacte l'HCP s'avère toxique.

MARTINE LARONCHE

(1) Cette étude effectuée avec un contrat de recherche de la Caisse nationale de l'as-surance-maladie des travailleurs salariés de Paris a été réalisée, en 1987 et 1988, sous la direction du docteur Martin-Bouyer, directeur de recherche à l'INSERM. Ses résultats viennent d'être publiés dans le Releté énida

CE MOIS-CI DANS

L'ADMIRABLE JONCTION DE L'INFINIMENT PETIT ET **DE L'INFINIMENT GRAND** 

**AU MEME SOMMAIRE** 

**AVALANCHES** Les pistes sous haute surveillance

MÉDECINE Cancer du sein, les espoirs de la génétique **EVOLUTION** 

L'homme et ses parasites **TECHNOLOGIE** Les robots apprennent à marcher

**EN VENTE PARTOUT 24F** 

Les mythes et les croyances indo-européens survivent au fin fond de la Yougoslavie

L existe trois mondes, «le monde supérieur, le monde médian et le monde qui est audessous de nous. Dans le monde supérieur, qui va jusqu'aux épaules, on se ceint autour du cou ». En disant cette formule, la vieille dame valaque qui vit dans le village de Rudna-Glava à une centaine de kilomètres à l'est de Belgrade, M™ Georgina Durlic, a dénoué machinalement son écharge dont elle a entouré, pour les désigner précisément, son cou, puis sa taille et enfin ses genoux. Comment cette vieille dame illettrée connaît-elle les trois mondes dont Georges Dumézil a démontré l'existence et l'importance dans toutes les cultures indo-européennes? « C'est mon père qui me l'a raconté et mon père l'a appris de

Ainsi, dans une campagne reculée de Yougoslavie, les mythes et les croyances indo-européens sontils toujours vivants. Comme ils l'étaient, il y a quelques millénaires ou quelques siècles, lors-qu'ils ont été mis par écrit par les Hittites vers 1650 avant Jésus-Christ, par les Indiens vers 900 avant notre ère, par les Grees vers 700 avant Jésus-Christ, par les Scandinaves aux alentours de 1000 de notre ère.

#### Venus d'où et quand?

D'où venaient les Indo-Europcens? D'Asie centrale? Du Caucase? On ne peut le dire. Quand sont-ils arrivés en Anatolie, en Inde, en Europe où ils se sont mêles à des populations dites « autochtones », c'est-à-dire déjà installées, mais elles-mêmes venues on ne sait quand d'on ne sait où? Peu à peu sans doute, entre le IIe et le le millénaire avant Jésus-Christ. La seule chose dont on soit sûr, c'est que ces bandes et ces tribus, qui se sont ultérieurement différenciées en Hittites, en Indiens, en Persans, en Celtes, en Grecs, en Romains, en Slaves, en Germains, en Scandinaves avaient, au départ une origine commune comme en témoignent, sans discussion possi-ble, leurs mythes anciens communs et leurs langues toutes apparentées les unes aux autres, même si elles sonnent très différemment à

Il y a deux ans, Emilia Masson, Yougoslave d'origine et chargée de recherche au CNRS, avait expliqué des bas-reliefs ornant le sanctuaire rupestre hittite de Yazilikaya (en Turquie, à quelque 150 kilomètres à l'est d'Ankara) et des textes hittites grâce à des documents, abondants mais méconnus, recueillis depuis le début du siècle et conservés au musée ethnographique de Belgrade (*le Monde* du I<sup>er</sup> mars 1989). Elle avait ainsi expliqué des rites hittites par lesquels les morts parvenaient dans le monde de l'im-mortalité et ceux qui marquaient la fin de l'année et la naissance de l'année suivante (1).

Dans son nouveau livre, le Com-Dans son nouveau livre, le Com-bat pour l'immortalité. Héritage indo-européen dans la mythologie anatolienne (2), Emilia Masson montre que les similitudes ne s'arrêtent pas aux rites mais se retrouvent dans les mythes et les croyances. Grace aux Valaques, qui constituent encore plus que les autres populations slaves du sud des Balkans un véritable conservatoire ethnologique, elle a pu com-prendre des tablettes hittites retrouvées dans les ruines du bâtiment des archives royales de Hattusa (la capitale hittite qui était près du village actuel de Bogazkale, à environ 150 kilomètres à l'est

d'Ankara). Ces tablettes sont particulière-ment intéressantes : elles sont les plus anciens documents écrits indo-européens ; elles sont la simple transcription - la transcription brute, pourrait-on dire - de récits transmis oralement et sont donc rédigées dans la langue quoti-

Colloque

dienne « vulgaire » sans la poésie et le souffle épique qui marqueront les rédactions littéraires postéricures que sont, par exemple, les Veda indiens, l'Iliade et l'Odyssée grecs ou les sagas scandinaves.

Pendant iongtemps, ces tablettes ont été négligées : elles sont diffi-ciles à lire tout à la fois parce qu'elles sont bien souvent en fragments et parce que leur langue est familière; en outre, on pensait -sans preuve - que les mythes, qui y étaient racontés dans des récits tout simples, venaient plus des populations indigènes – dont on ne sait rien – antérieures aux Hittites indo-européens que de ces derniers. En fait, il s'agit bien de la version la plus ancienne connue des contrattes indo-européens que de contratte des contrattes indo-européens que la contratte de contratte de la contrat des mythes indo-européens tels qu'ils avaient été apportés en Ana-tolie quelques siècles plus tôt par les Hittites et leurs proches cousins, les Louvites et les Palaîtes.

Cela fait d'autant plus regretter que Georges Dumézil, par un mal-heureux concours de circonstances, n'ait jamais travaillé sur les Slaves du Sud et fort peu sur les Hittites, lui qui a toujours recherché les formes des mythes les plus anciennement écrites.

#### L'importance du fait de naître

Une des ressemblances les plus étonnantes entre les textes hittites et les usages valaques concerne la «nourrice». Autrefois chez les Hit-tites comme actuellement chez les Valaques, deux femmes interviennent au moment des naissances. La première, sage-femme ou matrone, « celle qui fait naître », s'occupe physiquement de l'accouchement. La seconde, la « nourrice », procède aux rites d'initiation du nou-veau-né. Elle est en charge, en quelque sorte, « du fait de naître ». Elle coupe le cordon, elle soulève trois fois l'enfant en récitant des formules pour lui assurer une longue vie. Elle lave le nouveau-né et l'habille avec les vêtements qu'elle



a apportes. En somme, elle assure Autre correspondance instructive : au nouveau-né l'introduction dans celle qui concerne l'« Arbre du monde» ou «Arbre de vie» et qui, dans toutes les traditions indole monde des hommes, autrement dit le passage du non-être à l'être.

européennes, fait communiquer les trois parties du monde cosmique. Les branches représentent le ciel; le tronc symbolise le monde médian, le nôtre; les racines, bien entendu, appartiennent au monde d'en dessous.

L'« Arbre de vie», appelé sou-vent « Grand Arbre », était un objet de culte chez les Hitties, les Germains, les Scandinaves, les Slaves et il est encore très vénéré chez les Valaques. Ces derniers nous apprennent ainsi que l'espèce ne fait pas le «Grand Arbre».

En revanche, l'endroit est déterminant: il doit être situé dans un pré ou un pâturage dépourvu de plantation et proche d'une source. Là, les respectables vicillards de la communauté le choisissent et le désignent à la vénération des générations des générals de la communauté le choisissent et le désignent à la vénération des générals de la communauté le choisissent et le désignent à la vénération des générals de la communauté le choisissent et le désignent à la vénération des générals de la communauté le choisissent et le désignent de la communauté le choisissent et le designent de la communauté le choisissent et le désignent de la communauté le choisissent et le cho rations futures, qui feront de ses abords leur «place centrale».

Le livre d'Emilia Masson est un livre d'érudition. La lecture, par-fois un peu difficile, apporte toutes sortes d'idées nouvelles et de rapprochements très surprenants. Ainsi le non-spécialiste y sera-t-il mis en communication directe avec les indo-Européens d'autrefois, les Hittites en particulier, mais aussi avec nos cousins, pas si lointains en définitive, de l'Inde, de la Grèce, de la Scandinavic, etc. les rares Indo-Européens, les Valaques en tout premier lieu, qui vivent encore dans nos mythes

YVONNE REBEYROL

(1) Les Douze Dieux de l'immortalité, croyances indo-européennes à Yazilikusa. Editions des Belles Lettres, collection Vérité des mythes». 260 pages, illustra-

[2] Le Combat pour l'immortalité. lléritage indo-européen dans la mytholo-gie anatalienne. Presses universitaires de France, collection « Ethnologies ». 320 pages et 20 planches hors-sexte. 198 francs.

1. 1. 1/3 (1. E.72) 6th

# la cité Le Monde

# "Science, Pouvoir, Citoyen" les 13 et 14 mars 1991 à 19h30

Le développement actuel des sciences et des techniques bouleverse tous les modes de penser et de vivre des citoyens, ouvrant ainsi des horizons aussi angoissants qu'exaltants. Les hommes politiques doivent tenter de maîtriser ces transformations sans pour autant Imiter la fiberté d'investigation des scientifiques. Quant aux citoyens, il laut qu'ils puissent continuer à peser sur les décisions qui engagent l'avenir de la collectivité. Tels sont quelques-uns des thèmes abordés au cours du colloque.

Chaque séance est animée par Françoise Bellanger de la cité et Jean-Marie Dupont du Monde. Des questions seront posées au public qui votera pour exprimer son opinion. Daniel Boy, de la Fondation nationale des Sciences politiques. commentera l'ensemble des réponses.

Le colloque sera ouvert par Laurent Fabius, président de l'Assemblée nationale. et dôture par Hubert Curien, ministre de la Recherche et de la Technologie.

mercredi 13 mars

avec le concours de l'I.N.A.

Le citoyen face à la science

Progrès et limites de la connaissance scientifique. Dominique Lecourt : le "créationnisme" américain face au darwinisme. Etienne-Emile Baulieu : contraception et christianis Mohammed Larbi Bouguerra : la science et l'Islam dans les pays en

Alain Cirou : peut-on attendre de l'astrologie qu'elle produise des connaissances Jean-Marie Besson: d'une pratique traditionnnelle à une technique scientifique,

Les politiques face à la science

Jean-Yves Le Déaux: l'information scientifique des élus en France et à l'étranger. Martine Allain Régnault: les médias - formation, information, déformation,

Maurice Arvonny: l'utilisation de l'énergie solaire - espoirs, désillusions, bévues. Ichtiaque Rasool: l'effet de serre.

jeudi 14 mars

Accès libre sur inscription

30 avenue Corentin Carlou

Métro Porte de la Villette Renseignements f

cité des Sciences

et de l'Industrie

75019 Paris

40 05 73 32

Le citoyen entre politique et science Louis Gallois : la Défense reste-elle aujourd'hui le moteur essentiel de la

Pierre Papon: la liberté de la recherche est-elle limitée par ses modes de

Jean-François Augereau : le cas "Superphérix".

François Gros: l'appel aux otoyens pour le financement de la recherche

Roy Gibson: opinion publique et développement des techniques spatiales.

Les scientifiques dans le monde d'aujourd'hui Philippe Lazar : la responsabilité du scientifique - questions d'éthique et de Jacques Lesourne : les scientifiques sont ils appelés à prendre le relais des grands intellectuels" vis-à-vis de la société?

Bulletin d'inscription à renvoyer à l'adresse ci-contre

# Diagnostic posthume pour Abraham Lincoln

Suite de la page 13

L'incertitude quant à l'identité exacte de ce gène pourrait être très rapidement levée grâce à l'apport complémentaire de travaux menés sur la fibrilline, une glycoprotéine de grande taille normalement présente dans le derme humain, et dont la synthèse est anormale chez les personnes victimes du syn-drome de Marfan. Or, il semble, selon les dernières informations connues dans ce domaine, que le gène dirigeant la synthèse de cette protéine soit précisément situé sur le chromosome 15. On peut des lors raisonnablement penser que le puzzle génétique et moléculaire du syndrome de Marfan sera comblé lorsque l'on disposera de l'ADN du scizième président des Etats-Unis.

Reste à savoir - une fois les questions éthiques résolues - si l'on parviendra à extraire cet ADN. Quelques récentes tentatives ont montré à quel point l'identification post mortem à partir du patrimoine génétique pouvait être plus difficile qu'on ne l'imaginait jusqu'alors. Ce sut notamment le cas, récemment évoqué dans le cadre du procès de Simone Weber, devant la cour d'assises de Meurthe-et-Moselle, avec l'échec de l'identification d'un tronc humain par les spécialistes de la société Appligène d'Illkirch (Bas-Rhin).

#### Le foie d'une momie

« Cette identification n'a pas été possible à cause des mauvaises conditions de conservation des tissus, explique M. Daniel Dupré (Appliguae). Les phénomènes de putréfaction ont en effet pour consé-quence de dégrader la structure de l'ADN et des lors, il n'est plus possible de mettre en œuvre les techniques des empreintes génétiques. Tout ici est affaire de cas d'espèce. On peut penser que sur un cadavre conservé dans un état très sec ou à très basse température, il est possible, même après un certain temps. d'extraire de l'ADN.»

Pour le professeur Axel Kahn, il peut être possible de retrouver, sur des prélèvements biopsiques osseux notamment, suffisamment d'ADN pour entreprendre, avec l'aide de la PCR, de passionnantes recherches diagnostiques post mor-

C'est ainsi, ces dernières années. que des scientifiques ont pu étudier l'ADN du loup marsupial de Tasmanie, disparu au début du siècle, ainsi que des restes humains vienx de treize mille ans, retrouvés dans des tourbières, ou encore des fragments de momies égyptiennes vieux de quatre mille ans. On a aussi pu montrer, en 1989, la présence d'une « mutation silencieuse rare» dans un fragment d'ADN provenant d'un morceau de foie d'une momie nubienne datant de

#### Au-delà de l'anecdote

L'an dernier enfin, dans une fort intéressante communication faite à l'Académie des sciences, un groupe de chercheurs français proposait une autre méthode permettant d'analyser l'ADN, mais non pas à partir de restes de tissus mous (dont la conservation demeure exceptionnelle), mais sur des restes osseux (3).

« Jusqu'à prèsent, les travaux réa-lisés sur l'ADN en archéologie n'om toujours utilisé que des restes de tis-sus mous dont la conservation est un événement rare, limité dans le temps, et à des circonstances ou des environnements particuliers », expliquent-t-il. Etant donné que les restes paléontologiques sont retrou-rès sous forme d'os ou de dents, il nous a semblé indispensable d'es-sayer d'étendre à ces vestiges les résultats obtenus sur les tissus mous. » Ce groupe de chercheurs annonçait ainsi avoir réussi à extraire et à visualiser l'ADN humain dans des dents et des os anciens de cent cinquante à cinq mille cinq cents ans provenant de dissérents gisements archéologi-ques du sud de la France.

« Notre travail a permis de mon-trer pour la première fois qu'il était possible de mettre en évidence. d'amplisier et de déterminer la séquence de l'ADN obtenu à partir de dents ou d'os anciens. Le principal obstacle à surmonter lors de ce type d'étude appliquée à l'homme est la contamination possible des échantilions par de l'ADN humain actuel, précisent-ils. En conclusion, nous pensons devoir insister sur l'importance de ce type d'ouvrage qui devrait permettre d'avoir accès à des informations nouvelles sur les populations anciennes, humaines

ou animales, et notamment dans l'étude de la phylogenèse, la génétidétermination des restes osseux non identifiables anatomiquement. Les applications de cette méthode nouvelle devraient permettre de mosister de fond en comble l'étude des restes archéologiques en ouvrant la voie à une analyse moléculaire des ossements paléontologiques.

Ainsi, au-dela de l'anecdore ou du simple spectaculaire, l'apport des derniers développements de la biologie moléculaire pourrait constituer un fantastique outil de connaissance, révolutionnant l'étude de la phylogenèse. Un outil qui, à partir de quelques traces infinitésimales de la molécule support de l'hérédité, laissent espérer une nouvelle compréhension du vivant à travers les siècles.

JEAN-YVES NAU

(3) « Amplification de prélèvement d'ADM mitochondrial à partir de dents et d'os anciens ». Cette communication et d'étantes ». Cette communication est signée de Men et MM. Catherine Hanni, Vincent Laudet, Michel Sakka, Agnès Bègue et Dominique Stehelin. Elle a été publice dans les comptes rendus de l'Académie des sciences de Paris (tome 310 série III, p.365-370, 1990).

#### Le Monde Edité par la SARL Le Monde Comité de direction :

cques Lesoume, géran ecteur de la publication Bruno Frappat irecteur de la rédaction Jacques Guiu lineaux de la coming Jacques Guiu directeur de la gestic Manuel Luchert secrétaire général Rédacteurs en chef :

Anciens directeurs : mbert Beure-Méry 11944-1969) Jecques Fauvet (1969-1982) André Leurens (1982-1985) André Fontaine (1985-1991)

RÉDACTION ET SIÈGE SOCIAL:
15. RUE FALGUIÈRE
78501 PARIS CEDEX 15
Tét: (1) 40-85-25-25
Tétécopieur: 40-85-26-99
ADMINISTRATION:
1. PLACE HUBERT-BEUVE-MÊRY
94882 IVRY-SUR-SEINE CEDEX
Tét: (1) 40-85-25-25
Tétécopieur: 49-80-30-10

3 7

CINE VA

L'art de

THEATER

PARIS-PLUTANT do thegree : . .

> 1,215 4 \_\_\_\_\_ -----7 -4-4

70.00

25 F 18

٠--- ١

· == =#

---

....

بور

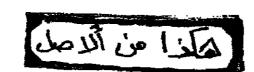
. Mar.

2 3p**46** 

جنوب تر



the of Langings



The Control of the Co

CERT CHILDRE

The same of

The second secon

EN BREF

Takin inmianing

. . . . . .

and the temperature

of the second

4 - 1 White 42 -

- 411 . .

12: 172

ari aurica

... · ... 🕫 💉

.3

I'm a mana ar

a the first section of the control o

مندستان بود. المنتخب الماد والدرات المنتخب مناه الدرات المنتخب المنتخب المناد والدرات

مرد الصيدية مرد الصيدية مرد الصيدية

1.2

3 44 15 ED

 $\mathbb{W}^{m}(\mathbf{x}_{i}) = \mathbf{c}_{i} \cdot \mathbb{S}^{m} = \mathbf{c}_{i}$ 

5 20.000

CINÉMA

# L'art de l'allusion

Le récent Festival de Téhéran a prouvé que malgré la censure, le cinéma iranien reste bien vivant

correspondance

Une grande cinématographie nationale, vieille de soixante ans, renait de ses cendres. Avec une production annuelle de 50 à 69 longs métrages, auxquels il faut ajouter des des-sins animés et des documentaires souvent de grande qualité, la République islamique d'Iran a pour objectif avoué d' « occuper » avec ses propres productions les quelque 250 écrans (pour 55 millions d'habitants) du pays.

#### Pas de chansons « immorales »

Des productions nationales régies par les préceptes éthiques, culturels et religieux qu'exige la théocratie iranienne depuis 1979 : ne pas aborder les relations entre hommes et femmes hors des liens du mariage (les femmes gardant, en toute circonstance, les cheveux couverts à l'écran), ne pas traiter de politique (sauf l'opposition passée au shah) et, évidemment, ne prendre aucune distance avec la sharia, loi reli-

Epoux et fiancés ne peuvent même pas se serrer la main à l'écran (comme en public) et les chansons de variété qui, si sou-vent dans les cinémas d'Orient, servent à évoquer l'amour, sont prohibées pour « immoralité ». Contraints à l'autocensure, les réalisateurs iraniens sont passés maîtres dans l'art du symbole et de l'allusion.

Le 9- Festival international du film de Téhéran, qui du 1ª au 12 février, a attiré quelque 430 000 spectateurs, portait témoignage de ces tendances. Avec en vedette le cinéaste Mohsen Makhmalbaf (né en cuté par la police du shah, et auteur de neuf films remarqua-

Ainsi le Camelot (1985), allégorie angoissante et surréaliste du cycle de la vie humaine, en trois sketches peuplés d'antihéros « positifs » (selon les critères téhéranais), ou le troublant Mariage des Bénis (1989). dans lequel un photographe militant pour un islam de combat moderne nermet de vilinender la corruption et les malheurs

Dans le Cycliste (1989) (1), Mohsen Makhmalbef relate la tracique et truculente « épopée » d'un réfugié afghan, qui s'engage à pédaler pendant une semaine entière afin de réunir la somme nécessaire pour soigner sa femme majade

La politique locale et internationale s'en mêle, prétexte pour dénoncer symboliquement l'incapacité des régimes à sauver ces damnés de la terre. Et des milliers de jeunes ont fait la queue, la nuit (par - 5°), pour voir son dernier film, Rondes d'amour, tourné à Istanbul, en ture avec des acteurs tures.

#### De la comédie au policier

L'ingéniosité des réalisateurs leur permet de couvrir tous les genres, de l'excellente comédie de mœurs urbaine (Apparte-ment n= 13, de Yadollah Samadi), au superbe Dernier Acte, entre raison et folie, de l'Irano-Arménien Varuzh Karim-Masihi (grand prix du Festival), en passant par Deux Films pour un ticket, de Dariush Farhang, un « policier » très enlevé. Lorsque les autorités cesseront de considérer les films comme simples outils de propagande, il y aura beaucoup a attendre des metteurs en scène kaniens.

(I) Le film vient d'être acheté par la SEPT.

YVES THORAVAL

# Boire la beauté avec l'eau du bain

La réjouissante révélation d'un cinéaste portugais

SOUVENIRS DE LA MAISON JAUNE de Joao Cesar Monteiro

« Comêdie lusitanienne », annonc le générique. En effet, la voix parle portugais. Ce qu'elle dit durant le mélancolique plan-séquence d'ou-verture laisse planer le doute quant à la comédie : « Tout cela est si lent, si lourd, si triste... Bientôt je serai vieux, et ce sera fini... », un extrait de Most à crédit

Pourtant, qui fera un détour pour découvrir cet OVNI s'offrira une des plus saines occasions de rire du moment. Rire jaune, rire noir, rire bleu pervenche, rire multicolore. Cela s'appelle Souvenirs de la mai-son jaune, ne ressemble à rien de connu tout en faisant tinter beaucoup de clochettes cinéphiliques ou autres - même și la maison jaune du titre ne se situe pas à Delft, și elle ne se réfere à rien de pictural ni de littéraire, mais à une prison de Lis-

Responsable de cette entreprise de dynamitage farceur, Joao Cesar Monteiro. Il est la, à l'écran, puisqu'il est aussi l'interprète principal, comme le fils improbable de Nosferatu le vampire et de Charlot le vagabond. Son personnage s'appelle Joao de Deus (Jean de Dieu), pauvre here victime d'une acariâtre pro-priétaire. Il loge dans sa vieille pension de famille (« Pas vieille, baroque!», rétorque la harpie). Mais dans la maison il y a aussi la belle, indécemment belle Julieta, Mimi la pute au grand cœur et tout un petit monde mélodramatique. Pour l'amour de Julieta, Jean de Dieu oublie un instant ses mille tracas. Et tant pis si la belle est flic à mitemps.

Ce ne sont que quelques éléments d'une histoire arborescente, déroutante. Souvenirs de la maison jaune est un film déraisonnable : un cinéaste plus pondéré, ou plus ges-tionnaire, y trouverait aisement la matière de deux ou trois scénarios. Pas Monteiro, qui déverse pèle-mêle tout ce qui lui tient à cœur. « l'avais accumulé beaucoup de choses », murmure le cinéaste pour expliquer la richesse de son septième film.

Dans le salon d'un grand hôtel parisien, il ressemble à son personnage : un Buster Keaton qui aurait volé les lunettes de Woody Allen et la moustache de Léon Blum. Mai-

voix assourdie, silhouette voûtée comme celle d'un busard : « En 1960, j'ai quitté mon pays en me promettant de ne jamais y rerenir [promesse non tenue], et je suis allé à Paris. Je n'avais pas un sou. Aussi, tout le temps que je ne passais pas à la Cinémathèque de la rue d'Ulm, j'arpentais le boulevard Saint-Michel

sions : « Je ne voulais pas faire Souvenirs de la maison jaune, j'en avais assez du cinéma, je voulais changer de métier. C'est ma femme qui m'a forcé, elle a menacé de me mettre à la porte si je ne le réalisais pas. Vu les problèmes de logement à Lis-



Joao Cesar Monteiro dans « Souvenirs de la maison jaune »

tête baissée pour trouver des pièces de 1 franc : depuis, je suis resté tout courbé. Dès que j'avais 1 ou 2 francs, je pouvais m'installer au Capoulade et lire le Monde en buvant un café... Non, en ce temps-là, je ne pensais pas desenir cinéaste. Ni quoi que ce soit d'autre, d'ailleurs. Je voulais juste regarder le monde. J'ai surtout regardé des films, et les trottoirs.»

Monteiro est un pince-sans-rire, qui parle de la même voix douce et détachée de la vie d'artiste sous la dictature (« les dernières années, il y avait bien un fonds d'aide au cinéma, mais nous refusions d'y faire appel»), de l'émergence d'une jeune génération prometteuse (« elle se définit contre nous, la génération des années 60, c'est bien normal»).

Monteiro est un homme de cin-quante-deux ans qui mit cinq ans pour achever, en 1970, son premier projet de film: un moyen metrage de trente minutes au titre ironique-ment significatif, Celui qui espère l'impossible meurt d'illusion.

fois, légitime la référence au meil-Joao Cesar Monteiro a voulu l'impossible : devenir cinéaste au Portugal. Il n'en est pas tout à fait mort,

C'est heureux. Car Monteiro metteur en scène possède cette qualité rare qui du plan le plus dépouillé, apparemment le plus simpliste, fait une merveille d'équilibre et de poésie (pas étonnant que Rossellini et Bresson soient ses auteurs de chevet). Il possède à un degré égal une audace sans trivialité (celle des grands du comique muet américain) qui rend élégantes les farces les plus outrées, telle l'obscène turgescence d'un stick de déodorant comme métaphore nostalgique. Plus qu'un gag au tempo impeccable, la scène suivante apparaît comme une sorte de manifeste : après avoir, en catimini, espionné sa belle au bain, Joao de Deus se rue dans le cabinet de toilette et... boit le contenu de la baignoire. La soif physique des traces de la beauté, soif à la fois pathétique et comique, donne au film une étonnante énergie, et un

**JEAN-MICHEL FRODON** 

**PERRAGUIN** 

KUDELA piano PURCELL, GLUCK HAENDEL, HAYON MOZART, ROSSINI

Orchestre

symphonique

Radiodiffusion

suédoise

**SALONEN** 

**CHO-LIANG LIN** 

violon DEBUSSY STRAVINSKY PROKOFIEV

Dim. 3 mars 17 h :

NEWMAN

OPPENS

**RZEWSKI** 

CRÉATION en FRANCE

d'EUVRES AMÉRICAINES

CONTEMPORANES Lun. 4 mars, 20 h 30

**BEETHOVEN** 

3 lectures de la Sonate opus 106 HAMMERKLAVIER

*YENSEMBLE* 

parfum d'étrangeté qui, pour une

CALENDRIKE

DES ADMINISTRATEURS

DE CONCERTS

28 févrie

20 h 30

Tál, Loc

Piscea : 80 F (p.e. Valm Cadelle)

CHATELET THÉATRE

MUSICAL DE PARIS Dimenche

3 mas 18 h

THÉATRE

CHAMPS-8LYSÉES Foodstion

musicale FRANCE

USA Dissanch 3 mars à 17 h

Lunci 4 mars 20 h 30

tor. 74. 47-20-38-37

AUDITORIUM CHATELET

Landi 4 mars 19 h

40-01-16-16

#### La production française en légère hausse

Dominque Wallon, directeur général du Centre national du cinéma, a présenté le bilan de la production française pour l'année écoulée 146 films français ou à participation française ont été produits en 1990, contre 136 en 1989, ca qui confirme le maintien d'une intense activité de la production, indépendamment de la fréquentation (le chiffre des entrées ne sera rendu public qu'au mois de mars, mais on s'attend à une stabilisation aux alentours de 120 millions de spectateurs, après une chute ininterrompue durant sept ans.)

Pami les 146 films de

1990, 81 étaient des productions 100 % françaises (66 en 1989), 26 des coproductions majoritairement françaises et 39 des co-productions minoritaires. Les coûts de production des films français ont subi une nouvelle hausse, avec un budget moyen passant de 17 millions de francs à 20,25 millions. Douze films à plus de 50 millions ont été produits cette année, contre seulement sept l'année précédente. Les investissements français dans le cinéma en 1990 se sont élevés à 2 296 millions de francs, soit-une augmentation de 18 %, qui, globalement, témoigne de l'efficacité croissante des mécanismes d'aide au financement du cinéma. Les chaînes de télévision auront investi 626 670 000 francs dans des films (contre 557 538 000 en 1989), dont 275 500 000 viennent de Canal Plus, et 114 970 000 d'Antenne 2, la plus «interventionniste» des chaînes en clair.

J.- M. F.

#### THÉATRE

## Duel magique

Comment transformer un numéro d'illusion

PARIS-PALERME au Théâtre d'Ivry

Le premier est français, parisien. C'est un beau ténébreux. Haut-deforme, gants, queue-de-pie et toute la panoplie. Il a revêtu l'attirail clinquant du magicien et se fait appeler Boris Karfax, pour épater la galerie. Chemise blanche, panta-Ion ample, le second est plus simpie, plus chaleureux. Il a le geste et le verbe plus que faciles. Il est napolitain et confesse bien volontiers, en italien, qu'il s'est fait la main en subtilisant quelques portefeuilles.

Boris Karfax et Carmelo sont illusionnistes. Ils savent faire disparaître les objets les plus saugrenus et les faire réapparaître de leur poche. Vu comme ça, le spectacle pourrait n'être qu'un étonnant numéro de cabaret, ennuyeux à la longue. Mais les deux compères

A PARTIR DU 28 FEV 20H30

LA DUCHESSE

DE MALFI

JOHN WEBSTER

texte français

Claude Duneton

mise en scène

Matthias Langhoff

- LOC, 42 74 22 77

2 PL DU CHATELET PARIS 4º

sont aussi danseurs, comédiens, mimes et font de Paris-Palerme une comédie magione.

Ils s'engagent en fait dans un duel de mots et de gestes, avec un scénario. Carmelo est l'assistant de Karfax, il rêve de le dépasser. Quand le maître jongle avec les flammes, tire des pièces du nez d'une spectatrice, cela ne l'impressionne guère.

Déjà vu, facile, réplique-t-il. Tantôt arlequin, tamôt funambule, toujours diaphane, il fait surgir des saucisses, des pâtes, des cigarettes on des chiffons d'un carton venu d'on ne sait où, construit un réverbere avec un ballon gonflable, et Karfax renchérit avec superbe. Les colombes s'envoient, les

nœuds se défont. Le ton monte au fil de trois cents numéros, maillons d'une mécanique parfaitement huilée... Carmelo Cacciato et Bertrand Crimet réalisent une expérience envoltante sur la prestidigitation. Ensemble - pourront-ils maintenant se séparer? - ils inventent un nouveau langage théâtral, celui de Pillusionnisme

BÉNÉDICTE MATHIEU ▶ Du mardi au samedi, à 20 h 45. Dimanche, à 16 heures. Mercredi 27 février, à 15 heures. Tél. : 46-70-21-55. 60 F et 80 F.

Théâtre du Soleil. - A la suite d'un accident survenu le 23 février, le Théâtre du Soleil est contraint d'annuler les représentations d'Iphigénie à Aulis le 27 février, à 19 h 30, et le 2 mars à 15 h 30 et 19 h 30 et celles des Choephores le 1º mars, à 19 h 30 et le 3 mars à 17 heures. Les représentations d'Agamemnon sont maintenues le 28 février, à 19 heures et le 3 mars, à 13 heures. Pour tous renseigne-ments, téléphoner au 43-74-24-08.

n Représentations annulées au





# **Concerts Radio France**

Ténor: Thomas Moser Chœur et Maîtrise de Radio Prance Orchestre Philhermonique de Radio France Direction: John Nelson

NOUVEAUX INTERPRETES Saile Gaveau Dimanche 3 - 10 h 45 Beethoven - Schumann

Ouatnor Hagen ORCHESTRE NATIONAL DE FRANCE
Jendi 7 - 20 h 30
Théâtre des Charmes-Elysées
Webern - Mozart - Schoenbe

*Piano* : Matia-João Pires Direction: Gary Bertini MUSIQUE TRADITIONNELLE

Chant: Agujetas de Jerez Guitare: Jose Rios ORCHESTRE PHILHARMONIQUE DE RADIO FRANCE Mardi 12 - 20 h 30

Grand Audit, de Radio France Haydn - Mendelssohn Ives - Schumann Violon: Olivier Charlier

SOREE FLAMENCO
Vendredi 8 - 19 h
Andinorium/Châtelet

ORGUE
HOMMAGE A MARCEL DUPRÉ
Mercredi 13 - 20 h 30
Eglise Saint-Augustin
Widor - Vierne - Konzan - Dapré
Sarana Chaisemartin Orgue : Suzanne Chaisens Maîtrise de Radio France Direction : Denis Dapays Orgue de cheur: Frédéric Desenclos

AMERICA

Théâtre des Champs-Élysées

Vendredi 1er - 20 h 30 Ives - Carter - Rochberg Quatnor Arditti

Samedi 2 - 15 h 30 Ivez - Nancarrow - Crumb Piano : Hakon Austho

Samedi 2 - 20 h 30
Reick - Adams - Ives
Orchestre Philharmoniqu de Radio France Direction: Arturo Tamayo LOCATION

Champs-Klysées 47 20 36 37

Radio France

Salle Gaveau

olise vente sur :

Théâtre des

Çhîtelet

Radio france

42 30 23 08 49 53 05 07

40 28 28 40

7

**ORCHESTRAL DE PARIS** Françoise POLLE<sup>1</sup>

piano Philip BRIDE

CHATELET THÉATRE MIDIS MUSICAUX Solstes des CONTES D'HOFFMANN MUSICAL DE PARIS le 4 : Tracy dah JEFF COHEN, plano HAENDEL, R. STRAUS: DEBUSSY

le 6 : HARRY PEETER ALICE HENDRICK

DVORAK, RACHMANINOV OPÉRA COMBQUE PRO MUSICIS 4 mars 20 h

Loc. Tél. 42-96-12-20 **GARY LOUIE** SEXOPHONE KIRSTEN TAYLOR pieno IBERT, SAINT-SAENS ROREM, ALBRIGHT

MUSÉE D'ORSAY Anditorius LES SOLISTES

Joudi 7 mars DOHNANYI STENHAMMAR BRAHMS 20 h 30 Tél. Loc. lp.e. Valmale

HOMMAGE A LILY LASKINE 8 mars 20 h 30 LILT LADNING
SEXTUDOR DE
HARPES DE PARIS
ENSEMBLE HISTRIMENTAL
DE FRANCE
GH.: PHILIP BRIDE
CHRISTINE ICART
CATHERINE MICHEL
harpes
PHILIPPE BERNOLD 3 FNAC

THIERRY CAENS

PIANO  $\star$   $\star$   $\star$ Mardi 5 Mars 1991 ALFRED BRENDE I Mercredi 20 Mars 1991 RADULUPU

BRAHMS - MOZART - SCHUMANN PLEYEL 45 61 06 30

# Faïences marocaines

Le musée de la porte Dorée veut affirmer sa vocation panafricaine

REFLETS D'HOSPITALITÉ au Musée des arts africains et océaniens

Les collections d'art islamique, en caisse depuis des lustres, vont enfin trouver l'espace qui leur manque au sein du Grand Louvre. Pourtant, le Musée des Arts africains et océaniens (MAAO), riche lui aussi d'un fonds islamique, ne tient pas du tout à se séparer de ses biens. Dans son plan de rénovation, des salles consacrées à l'Afrique du Nord, du Nil à l'Atlantique (où la place de l'islam sera nodominante), sont prévues. Et pour bien marquer son territoire, le MAAO organise une belle exposition consacrée à la faïence marocaine. Un artisanat ancien - il remonte au dixième siècle, - qui a donné des pièces moins prisées que celles venues de Perse ou de Turquie, mais qui a intégré le savoir-faire hispanoarabe. Les praticiens de Fès sont particulièrement remarquables. Au dixhuitième siècle – l'âge classique, – la sobriété est la règle. Les couleurs sont limitées - bleu-gris, vert pale,

dent à une tradition précise. Les emprunts extérieurs (chinois en par-ticulier) sont soigneusement assimilés. Delacroix rapporta un certain nombre de poteries de son périple marocain : on peut les voir à la Porte Dorée, encore enduites de leur minium d'origine.

Les points forts desdites réserves comme des salles d'exposition sont les bijoux, les tapis et les broderies. Au total près de 4 000 pièces retenues d'abord pour leurs qualités esthétiques. Au départ, le bâtiment était beaucoup plus garni. Héritage du Musée des Colonies puis de ceiui de la France d'outre-Mer, il avait accumulé un bric-à-brac qui servait surtout à exhalter l'Empire français. On en voit encore des débris en miettes dans des combles abandonnés. Ce qui est récupérable gagnera le Musée de Boulogne-Billancourt dédié à la mémoire coloniale. Une partie, purement ethnologique, est déjà au Musée de l'Homme. Pourquoi vouloir conserver, dans un espace trop exigu, des collections islamiques, alors que le reste sera voué aux acts dits primitifs? « Parce que nous vou-lons embrasser l'ensemble du conti-

nent africain et montrer l'intégralité de ses cultures, explique Marie-France Vivier, chargée du secteur Maghreb au MAAO. L'influence du Maghreb sur l'Afrique sub-saharienne est beaucoup plus importante qu'on ne l'imagine. La réciproque est sraie. De la même manière, nous refusons d'imager l'Egypte et le vollée de Nil d'ignorer l'Egypte et la vallée du Nil Et pour bien marquer cet intérêt l'une de nos expositions de l'an prochain sera consacrée aux rouleaux magi-

ques éthiopiens.» Mais cette ambition réclame des moyens supplémentaires pour enrichir les collections encore trop maigres, aménager des espaces nouveaux et transformer ce bâtiment des années 30 en un centre de documentation international, réclamé par Jean Devisse, responsable du pro-gramme scientifique de cet établissement, aujourd'hui 12e section des Musées de France.

**EMMANUEL DE ROUX** ▶ Jusqu'au 17 juin. 293, av. Dau-mesnil, 75012 Paris. Tél.: 43-46-51-61. L'exposition sera présentée au Musée Dubouché de Limoges avant de gagner l'African Art Museum de Washington.

# Un éclectique d'autrefois

Un peintre anversois du seizième siècle au confluent des goûts flamands, italiens et allemands

JOOS VAN CLEVE au Musée du Louvre

Bien qu'il soit mort vers 1540 ou 1541, Joos Van Cleve est un peintre dans le goût contemporain. L'exposition du Louvre révèle en lui un artiste tout d'influences, d'hybridations et de dosages, un de ces éclec-tiques comme l'époque actuelle en produit en nombre à partir d'autres dosages et d'autres éléments de synthèse. Cet homme singulier s'employa à réunir les principes flamands et les nouveautés italiennes, sans negliger d'y ajouter quelques réminiscences allemandes. A la diversité de ses inspirations s'accorde la diversité de ses amateurs : qu'il ait voyagé ou non, il eut pour collectionneurs des Flamands. François In et des mécènes génois, ce qui l'incita naturellement d'autant plus à faire la peinture la plus rassembleuse qu'il

Alla-t-il s'instruire à Bruges ou dans le duché de Clèves? On ne sait. Accompagna-t-il ses œuvres en Ligu-

rie, passant par Milan où il aurait étudié *la Cène* de Léonard? Seconde innette relève d'un style plus tradi-tionnellement flamand. Chacun des trois fragments a sa cohérence, en dépit de la diversité de ses sources. incertitude. De ces énigmes, il y avait quelque audace à tirer une exposition. Cécile Scaillérez y est parvenue, si bien que la salle qu'elle a organisée Réunis, ils produiraient un effet autour des trois panneaux du retable saisi par les troupes napoléoniennes en 1812 à Gênes, dans l'église Santa-Maria-della-Pace, est un modèle du

Les œuvres disposées autour du retable, portraits de rois et d'inconnus, Christ bénissant ou Adam et Eve, si elles ajoutent à la gloire de leur auteur, ne plaident guère en genre analytique et instructif. A l'aide de comparaisons, de photographies et de dessins, elle énumère les faveur de sa constance. Avec sans cesse de l'habileté et de l'élégance, le peintre compose des tableaux moelsources de Van Cleve : la prédelle, leux, très caressants, d'un chromad'une noble éloquence, figure la Cène en s'inspirant de Vinci, avec un rien tisme généralement atténué. Quand il représente l'empereur Maximilien de Raphaël et une plus forte proporet un jeune aristocrate toscan, il se tion de naturalisme nordique. La Déploration du Christ, pièce centrale sin chères à un Cranach et des effets du retable, combine un paysage vert bleuté à la Patinir et des figures à de couleurs et de courbes à la flo-rentine. Il ne flatte ni n'ironise, il l'Andrea del Sarto et à la Dürer, que fixe une ressemblance plus qu'une expression. Le regard qu'il prête à ses modèles est flottant et indécis, Van Cleve connut par des gravures. Le Christ est plus italien, la Vierge plus allemande, dans une lumière un comme sa peinture et comme l'hispeu nacrée dont on ne sait à qui

PHILIPPE DAGEN ▶ Pavillon de Flore, jusqu'au tion de saint François qui occupe la 27 mai.

# COMMUNICATION

attribuer la paternité. A Van Cleve

lui-même? Peut-être. La Stigmatisa-

Selon la presse italienne

# Hachette cherche à se désengager de Rizzoli

Hachette envisage-t-il de se reti-rer du capital de l'éditeur italien RCS (Rizzoli-Corriere della Sera)? Lancée par le Corrière della Sera lui-même, la rumeur est reprise avec insistance depuis quelques iours par la presse italienne qui voit le Crédit lyonnais tour à tour chargé de la transaction ou repreneur des actions. S'il avait lieu, ce retrait porterait un coup à la coopération privilégiée mise en place par les deux groupes depuis

Cette année-là, Hachette et RCS avaient en effet procédé à un échange de participations croisées. L'éditeur français avait pris 10 % de l'éditeur italien, et ce dernier était entré - pour une valeur équi-valente - dans les groupes Hachette et Filippacchi, étroitement imbriques. Depuis, Hachette et RCS éditent en joint-venture les magazines Elle et Elle Décoration en Italie et ont pris le contrôle - à 51 % - du deuxième groupe de presse hellénique, European Publi-

\* Nous sommes pleinement satisfaits de cette collaboration, affirme-t-on au siège d'Hachette. Nous pourrions même la développer puisque nous avons des projets communs à l'étude. » Le groupe ne fait, en revanche, « aucun commentaire » sur l'avenir de sa participation dans RCS. Un distinguo subtil. De son côté, le Crédit Ivonnais. qui est l'un des principaux actionnaires d'Hachette, affirme « n'être au courant de rien».

Plusieurs raisons pourraient justifier le retrait du groupe français du capital de l'éditeur italien. sion de Canal J sur le câble.

Hachette est lourdement endetté et de son actionnaire principal, le (plus de 10 milliards de francs pour un chiffre d'affaires de plus de 30 milliards en 1990). Il est très engagé aux Etats-Unis, marché affecté par une forte récession publicitaire, et n'a pas réussi à y vendre le magazine féminin Woman's Day comme il l'espérait (le Monde du 28 juillet 1990). En France même, le redressement de la Cinq s'annonce difficile, même si les pertes prévisibles de la chaîne ont déjà été provisionnées par le groupe d'édition.

Surtout, le PDG d'Hachette, M. Jean-Luc Lagardère - qui est aussi le patron de Matra, - aurait été, selon la presse italienne, très irrité par l'attitude récente de RCS

groupe Fiat. Par deux fois, en effet, les Italiens ont fait alliance avec des concurrents directs du conglomérat français. Fiat a fait alliance avec la Compagnie générale d'électricité (CGE) dans les composants et l'électronique, deux activités de Matra Rizzoli a pris 2 % du capital de TF I par l'intermédiaire de sa filiale RCS-Vidéo (le Monde du 28 novembre 1990). Des rumeurs insistantes affirment même que Rizzoli aurait, depuis, porté sa participation dans la Une à 4 %, voire même à 8 %, bien que le Conseil supérieur de l'audiovisuel (CSA) n'ait jamais informé d'une telle opération.

La chaîne payante pour enfants Canal J. qui émet depuis le 12 février mais ne commercialise pas encore son service par satellite, a accepté de préter pendant trois semaines à sa consœur musicale Euromusique son canal de diffusion sur le satellite TDF 1. Euromusique, qui n'a recu l'autorisation d'occuper une place sur TDF1 que pendant les soirées, souhaite en effet émettre toute la journée. Canal J, sollicitée par le CSA, a donc accepté cette solution provisoire, qui pourrait être prolongée de semaine en semaine en attendant que Euromusique trouve d'autres moyens de diffusion. Cet accord ne change rien à la diffu-

Canal J prête sa place sur le lo PRÉCISION. - M. Jean Bletner, satellite TDF 1 à Euromasique. - PDG du journal la Haute-Marne. PDG du journal la Haute-Marne libérée dont il détient 90 % du capital et ancien président du Syndicat des quotidiens départementaux (SQD), nous précise que, contrairement à ce que nous avons écrit dans le Monde du 23 janvier, la Haute-Marne libérée n'est pas comprise dans le groupe L'Est républicain. « Un simple accord de synérgie lie les deux quotidiens, nous écrit-il. La Haute-Marne libérée est l'un des éléments du groupe La Haute-Marne libérée et les Imprimeries de Champagne - totalement indépendant du journal de Nancy - qui réunit le quo-tidien, trois imprimeries et la société d'édition Crépin Leblond, qui compte quatre cents personnes et réalise un chiffre d'affaires de 200 millions de

# **AGENDA**

## CARNET DU Monde

<u>Fiançailles</u>

Le baron et la baronne Gey de WOUTERS,

ML et M= Jacques LESTCHINER. sont heureux de faire part des fian-

**Naissances** - Eward MATHIEU

le 20 février 1991,

12, square de la Salamandre, 75020 Paris. Pascale DELFULE,

le 24 février 1991, à 17 h 10. 11. rue Surcouf.

75007 Paris. La Vallée, 18300 Sury-en-Vaux.

Françoise COUVEZ-RÉMON, Michel RÉMON,

out la joie d'annoncer la naissance de

le 23 février 1991.

75013 Paris.

Décès

 M™ Jacob Benazeraf. née Attias, M= Simone Benazeraf
et M. Albert Blais,
M. et M= Claude Benazeraf

et leur fils David, ont la douleur de faire part du décès de M. Jacob BENAZERAF,

leur époux, père, grand-père, beau

frère, onde, survenu le 25 février 1991, à l'âge de

Les obsèques auront lieu le mercredi 27 l'évrier, à 16 heures, au cimetière du Montparnasse. Réunion porte princi-pale, 3, boulevard Edgar-Quinet,

133, boulevard Saint-Germain, 75006 Paris.

— M<sup>∞</sup> Teresa Tigretti-Berthoud,
M. et M<sup>∞</sup> André Berthoud
et leur fils Ludovic,
M<sup>∞</sup> et M. Nicolas Bocquet-Berthoud et leur fille Caroline,
M= et M. Mohan Aggarwal-

M. et M≂ Bruso Giacometti, M. et M. Britis Giacometti,
M. Annette Giacometti,
Les familles Ferret, Berthoud, Giacometti, Tigretti, Giannakopoulos,
Roulin, Von Arx,
Parentes et alliées

Et amies, ont l'immense tristesse de faire part du décès de

M. Silvio BERTHOUD,

survenu le 22 février 1991, dans sa cin-

Un recueillement aura lieu le mer-

credi 27 février, à 10 heures, au temple

Le défunt repose à la chapelle de la Cluse, 89, boulevard de la Cluse, à Genève.

20, rue des Voisins, 1205 Genève (Suisse).

- A ceux qui ont connu et aimé

Jean-Charles BODIN, architecte départemental des Vosges honoraire,

Son épouse, Elisabeth, née Gossiôme, Ses enfants, Anne-Marie, Denis, Paul, Colette et leurs conjoints, Ses petits-enfants, Toute sa famille

ont la douleur de faire part de sa mort, dans la paix du Seigneur, le 23 février

12, avenue de Beau-Site, 88000 Epinal.

THÈSES Tarif Étudiants 50 F la ligne H.T.

Nos abonnés et nos actionne insetions du « Carnet du Monde ». sont priés de bien vouloir nous com- M= Claire Bohy, née Choquet,

son épouse, M™ Claudine Boby, sa mère, Sylvain, Antoine, Marie-Odile, Anne et Amor, Matthieu, ses frènes et sœurs, Benoît, Marion et Sarah

ses neveu et nièces, font part de la mort accidentelle de Pierre-Yves BOHY,

le 7 février 1991, à l'âge de vingt-six

Les obsèques ont été célébrées le 18 février, en la cathédrale de Vence. celui de son père,

François BOHY,

décédé le 7 juillet 1987, à Vence. 375, chemin des Colles, 06140 Vence.

Ses enfants, petits-enfants et arrièrepetit-fils, Sa famille, Ses amis, ont la douleur de faire part du décès de

M<sup>ss</sup> Suzanne BRENAC, née Pech,

survenu le 24 février 1991, en son domicile, à Parnac (Lot).

Un service religieux sera célébré le mercredi 27 février, à 9 heures, au domicile où l'on se réunira, suivi de l'inhumation su cimetière de Buzetsur-Tarn (Tark).

Le présent avis tient lieu de faire-

46140 Parnac.

 Mª Maurice Hupel,
 Mª François Marchand,
 M. et Mª Jacques Marchand et leurs fils, M. Jean-Michel Marchand, ont la douleur de faire part du décès de

M. Maurice HUPEL, de la Cour des comptes, evalier de la Légion d'hou

croix de guerre 1939-1945,

survenu le 24 février 1991.

La cérémonie religieuse aura lieu en l'église Saint-Lambert de Vaugirard, place Gerbert, Paris-15°, le mercredi 27 février, à 15 h 45.

#### Au « Monde »

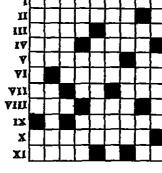
L'exposition de photos « Arménie » réalisée par Armineh Johannès et organisée avec la participation du Centre de recherches de la diaspora arménienne a dû, pour des raisons de sécurité, être provisoirement retirée du hail du Monde, 15, rue Falquière.

Nous ferons connaître à nos lecteurs, par une annonce dans le journal, la date de la remise en place de cette exposition,

Télex : 206 806 F

Télécopleur : 45-66-77-13 Tenf de la ligne H.T.

MOTS CROISÉS



HORIZONTALEMENT

I. Assiste à des projections. — II. Passer à l'attaque. — III. Est habi-tuée aux ragots. Qui n'est donc pas sans fin. — IV. N'est rien pour celui qui voit grand. Voit rouge. — V. Com-

posant unique de certaines noisettes. Bête de dieu. – VI. Des grains qui ont de la graine. – VII. Symbole, Préfixe, Glacial ou bien dû à la chaleur. –

VIII. Employé aux cuisines. Peut être

poussée à la consommation. – ¡X. Rendre moins fort. – X. Où i y a à Voir et à manger. – Xi. Moyen de fixer. Est souvent à plat.

I. Burineurs. - II. Orayeuse. -III. Ut. Café. - IV. Ripe. Os. - V. Sos-sions. - VI. Eau. Edité. - VII. Irisés. -VIII. Crantée. - IX. Leu Inuit. -Y. Ris. Sou. - XI. Sude. Dans.

Verticalem.e..t 1. Bourse. Clos. - 2. Uticaire. -3. Rå. Piu. Aube. - 4. Iguas. in Lé. -5. Ne. Sertie. - 6. Euclidien - 7. Usa.

GUY BROUTY~

- Anouchka POINSIGNON, 23 janvier 1991 - 24 fester 1991. Anouchka

L'inhumation a lieu a Alba (Ardèche) dans l'intimité. Fabienne et Henri Poinsignon. 49, quai Saint-Vincent. 69001 Lyon.

est dans nos creurs et dans nos pensèra.

A la mémoire de

Henri Albert TYSZLER, cédé brutalement, le 12 levrier 1991.

rendent hommage à sa vivacité, à son goût fidèle et vif pour le Monde

- Le conseil national de l'Ordre des Le conseil régional de l'Ordre de Champagne-Ardenne.
Le conseil départemental de l'Ordre de la Haute-Marne. font part du décès du

docteur Jacques WEIL. vice-président du conseil national. délégué régional. président honoraire du conseil departemental, ancien chef du service de pediatrie du centre hospitalier de Chaumont,

survenu le 23 février 1991.

Les obsèques seront célébrées en la basilique Saint-Jean, le mercredi 27 février, à 15 heures.

<u>Anniversaires</u>

VIDEO7-37-3 NO MER N

2017/02

....

**₩** 

1 - 17 17

- A tous ceux qui ont connu et aimé Michel LÉVY (X 70),

une pieuse pensée est demandee, en ce dix-neuvième anniversaire de 5a mort.

Remerciements - Le Comité cantonal de Bourg-en-

Bresse de la Ligue contre le cancer s'as-socie à la famille de M. Daniel GALLOIS,

généreux donateurs qui ont participé à la collecte faite en faveur de la Ligue, lors de la cérémonie religieuse de ses obséques, le 6 février 1991, à La Celle-Saint-Cloud. L'inhumation a eu beu. jour même, à Bourg-en-Bresse. Le montant de ce don est de 8 240 francs.

## CARNET DU MONDE

40-65-29-94 ou 40-65-29-98 Las avia pauvent âtre insérés LE JOUR MEME s'ils nous parvisonant avant 9 h au siège du journel, 15, rue Falguière, 75015 Paris

utes rubriques ................. 92 F runications diverses ..... 95 F Thèses étudients ...... 50 F Les lignes en capitales grasses som facturées sur la base de deux lignes. Les lignes en blanc sont obligatoires et lacturées. Minimum 10 lignes.

VERTICALEMENT

PROBLÈME Nº 5465

<u>1 2 3 4</u> 5 6 7 8 9 Joignent le désagréable à l'inu-tile. Démontre. – 2. Quelqu'un qui fendit l'eir. C'est une bonne chose. - 3. Coupe des nœuds. Passé à l'intérieur. - 4. Retire l'essenuel. Source de contraste. Attribué à des hommes de combase. de contraste. Attribué à des hommes de combats. - 5. Perturbe la réflexion. Où l'on fait cesser des envies. - 6. Certaines untrent en contact lors d'une fermeture. Maurice et Man. - 7. Créait des liens. Quelqu'un qui dut beaucoup au précident. - 8. Grande boîte. D'un cualitaire. - 9. Promis qu'il a manuficient des 9. Prouve qu'il a meavois curactère. Va vers les étoiles.

> Solution du problème nº 5464 Horizontalement

X. Bié. Sou. - XI. Suée Dent

Oisause. - 8. Refonte. lon. -

**CINÉMAS** 

Eichberg, 21 h.

LA CINÉMATHÈQUE

PALAIS DE CHAILLOT (47-04-24-24)

MERCREDI

Années 30 : le théâtre de boulevard à

PALAIS DE TOKYO

MERCREDI La Petite Bande (1982), de Michel Devilla, 18 h.; Pixote, la loi du plus fai-ble (1980, v.o. s.t.f.), d'Hector Babenco, 20 h.

CENTRE

GEORGES-POMPIDOU

MERCREDI

VIDÉOTHÈQUE DE PARIS

2, grande galerie, porte Saint-Eustache,

Forum des Halles

(40-26-34-30)

MERCREDI

Les Folles Années -1920-1940 :

Jeune public : Bande annonce : les Trois Mousquetaires (1953) d'André Hunnebelle, le Capitan (1960) d'A.

Hunebelle, 14 h 30; Actualités

anciennes : Eclair journal, 16 h 30 : Carte blanche : Max Douy : Zouzou (1934) de Marc Allégret, 18 h 30 ; la Règle du jeu (1939) de Jean Renoir, 20 h 30 ; le Groupe des six (1964) de Jean-Marie Drot, 16 h 30.

LES EXCLUSIVITÉS

LES AFFRANCHIS (\*\*) (A., v.o.) : Cinoches, 6- (46-33-10-82) ; Grand Pavois, 15- (45-54-48-85).

ALICE (A., v.o.): Ciné Reaubourg, 3-(42-71-52-36): Action Rive Gauche, 5-(43-29-44-40): UGC Danton, 6- (42-

14- (45-39-52-43) ; 14 Juillet Besugra-nelle, 15- (45-75-79-79) ; UGC Maillot, 17- (40-68-00-16) ; v.f. : Pathé Impé-nal, 2- (47-42-72-52) ; Seinx-Lazare-

Pasquier, 8• (43-87-35-43); Les Nation, 12• (43-43-04-67); UGC Gobe-

lins, 13 (45-61-94-95); Pathé Mont-parnasse, 14 (43-20-12-06); UGC

Convention, 15- (45-74-93-40); Pathé Clichy, 18- (45-22-46-01).

LES ARNAQUEURS (A., v.o.) : Gau-mont Les Halles, 1 (40-26-12-12) ; 14 Juillet Odéon, 6 (43-25-59-83) ; Publi-

cis Champs-Elysées, 8º (47-20-76-23); Gaumont Parnasse, 14º (43-35-30-40).

naire, 6: (45-44-57-34).

ATTACHE-MOI ! (Esp., v.o.) : Lucer-

LES AVENTURIERS DU TIMBRE

BLANCHE-NEIGE ET LE CHATEAU

HANTE (A., v.f.): Le Berry Zèbre, 11-(43-57-51-55); Saint-Lambert, 15- (45-32-91-68).

LE BRASIER (Fr.): Forum Orient Express, 1- (42-33-42-26); Les Mont-parnos, 14- (43-27-52-37).

LA CASA DE BERNARDA ALBA

Esp., v.o.): Latins, 4- (42-78-47-86). LE CERCLE DES POÈTES DISPA-RUS (A., v.o.): Cinoches, 6- (46-33-10-82); George V, 8- (45-82-41-46).

CHARLIE (A., v.f.): Le Berry Zèbre, 11- (43-57-51-55); Saint-Lambert, 15-(45-32-91-68).

Gaumont Ambessade, 8- (43-59-19-08).

CINÉMA PARADISO (Fr.-h., v.o.):
Ciné Beaubourg, 3\* (42-71-52-36);
Grand Pavois, 15\* (45-54-46-85).
CYRANO DE BERGERAC (Fr.): UGC

Triomphe, 8- (45-74-93-50); Sept Parnassiens, 14- (43-20-32-20).

DANSE AVEC LES LOUPS (A., v.o.): Forum Horizon, 1- (45-08-57-57); Germont Opéra, 2- (47-42-60-33); Bretagne, 6- (42-22-57-97); UGC Odéon, 6- (42-25-10-30); Geu-

UGC Odéon, 6: (42-25-10-30); Gaumont Ambassade, 8: (43-59-19-08); UGC Normandie, 8: (45-63-16-16); Gaumont Alésia, 14: (43-27-84-50); v.f.: Rex (le Grand Rax), 2: (42-36-83-93); Fauvette, 13: (43-31-68-86); Gaumont Convention, 15: (48-28-42-27); Pathé Wepler, 18: (45-22-46-01); Le Gambette, 20: (46-36-10-96).

LE CHATEAU DE MA MÈRE (Fr.) :

PERDU (Can.) : Latina, 4 (42-78-47-86) ; La Berry Zèbre, 11 (43-57-

SALLE GARANCE (42-78-37-29)

(47-04-24-24)

200 F 442

40 1 PW 25 11 25

A Principal division

Marie Sales

9 11 9 1

No. 782 (3 1.51) 1 2 3 Control of the second

2018 87 5 57 20

والمستنفظة المتعادية والمتارية

The State of the S

The second secon

THE REPORT OF THE PARTY OF THE

The second secon

Charles Age

The second of th

经进行的 人名英格特特 医多尔曼氏性 k legimile puliqu

E CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF

many biranes or him or a great for the second

10-96].

LA DÉSENCHANTÉE (Fr.):
Cinoches, 6- (48-33-10-82); Républic Cinémes, 11- (48-95-51-33).

DESPERATE HOURS (\*) (A., v.ö.):
Epée de Bois, 5- (43-37-57-47).

LA DISCRÈTE (Fr.): Gaumont Les Halles, 1- (40-26-12-12); Gaumont Opére, 2- (47-42-60-33); Pathé Haute-feuille, 8- (48-33-79-38); Gaumont Ambassade, 8- (43-59-19-08); La Bestille, 11- (43-07-48-60); Fauvette, 13- (43-31-56-88); Gaumont Parnesse, 14- (43-35-30-40); Gaumont Alésia, 14- (43-27-84-50); Pathé Cichy, 18- (45-22-46-01). DO THE RIGHT THING (A., v.o.) : Cinoches, 6. (46-33-10-82).

DOC'S KINGDOM (Fr.-Por., v.o.): L'Entrepôt, 14 (45-43-41-63). EUROPA EUROPA (Fr.-All., v.o.) : Républic Cinémas, 11- (48-05-51-33) ; Denfert, 14- (43-21-41-01).

L'EVEIL (A., v o.) : Forum Horizon, 1-(45-08-57-57) : Pathé Impériel, 2- (47-145-08-37-37); Pathe Imperial, 2: (47-42-72-52); 14 Juiliet Odéon, 8: (43-25-59-83); Pathé Hautefouille, 6: (46-33-79-38); UGC Rotonde, 6: (45-74-94-94); Pathé Marignan-Concorde, 8: (43-59-92-82); UGC Normandia, 8: (45-63-16-16); La Bastille, 11: (43-07-48-80); 14: (43-07-48-80) Attraces 30: 18 meatre de boulevard a l'écran : le Train pour Venise (1938), d'André Berthomieu, 16 h ; le Dame au masque (1928), de Wilhelm Thiele, 19 h : Casse-cou , v.f.), de Richard Sichhard 21 h

(45-63-16-18); La Bastille, 11- (43-07-48-60); 14 Juillet Beaugreneile, 15- (45-75-79-78); UGC Maillot, 17- (40-68-00-16); v.f.: Rax, 2- (42-38-83-93); Paramount Opéra, 9- (47-42-56-31); UGC Lyon Bastille, 12- (43-43-01-59); Fauvette, 13- (43-31-56-86); Mistral, 14- (45-39-52-43); Pathé Montpamasse, 14- (43-20-12-06); Pathé Wepler II, 19- (45-22-47-94); Le Gembetta, 20- (48-38-10-96).
L'EXPÉRIENCE INTERDITE [\*] (A., v.o.); UGC Triomphe, 8- (45-74-

v.o.) : UGC Triompha, 8- (45-74-93-50) ; v.f. : Bretagne, 6- (42-22-57-97) ; Paramount Opéra, 9- (47-42-56-31). FENÈTRE SUR PACIFIQUE (A.

V.o.): UGC Rotonde, 8 (45-74-94-94); UGC Blarritz, 8 (45-82-20-40); v.f.: UGC Opéra, 9 (45-74-95-40), LA FILLE AUX ALLUMETTES (Fin., Zavartini : la Folia di Zavartini (1982, v.o. s.t.f.), d'Ansano Giannarelli ; Cesare Zavattini (1986, v.o. s.t.f.), de Lugi Di Gianni, 14 h 30 ; Una breva v.o.) : Républic Cinémas, 11- (48-05-51-33) ; Denfert, 14- (43-21-41-01). GENIAL, MES PARENTS DIVORvacanza (1973, v.o. s.t.f.), de Vittorio De Sica, 17 h 30 ; Teresa Venerdi [1941, v.o. s.t.f.), de Vittorio De Sica, 

GHOST (A., v.o.): UGC Triomphe, 8-(45-74-93-50): v.f.: UGC Montper-nasse, 6- (45-74-94-94). LA GLOIRE DE MON PÈRE (Fr.) : Studio des Ursulines, 5- (43-26-19-09) ; Gaumont Alésia, 14- (43-27-

> DANCIN' THRU THE DARK, Film américain de Mike Ockrent, v.o. : Ciné Beaubourg, 3- (42-71-52-36) ; Reflet Logos II, 5- (43-54-42-34) ;

Pathé Marignan-Concorde, 8- (43-59-92-82); La Bastille, 11- (43-07-48-60); Escurial, 13- (47-07-28-04); Sept Parnassiena, 14- (43-20-32-20).

LA FRACTURE DU MYOCARDE.

LA FRACTURE DU MYOCARDE. Film français de Jacques Fansten:
Gaumont Opéra, 2- (47-42-60-33);
Ciné Beaubourg, 3- (42-71-52-36);
14 Juillet Odéon, 6- (43-25-59-83);
14 Juillet Parnassa, 6- (43-26-58-00); George V, 8- (45-62-41-46); 14 Juillet Bastille, 11- (43-57-90-81); Gaumont Convention,
15- (49-29, 43-27)

LE GRAND SIMULATEUR, Film

britannique de Christopher Morahan, v.o. : Forum Horizon, 1º (45-08-

7-57-57); Publicis Seint-Germain, 6-(42-22-72-80); George V, 8-(45-62-41-46); Sept Parnassiens, 14-(43-20-32-20); v.f.: Fauvette Bis,

HAVANA. Film américain de Svd-

ney Poliack, v.o.: Gaumont Les Halles, 1- (40-26-12-12); 14 Juillet

Names, 1° (40-20-12-12); 14 Justic Odéon, 6° (43-25-59-83); Publicis Champs-Elysées, 8° (47-20-76-23); UGC Biarritz, 8° (45-62-20-40); 14 Juillet Bastille, 11° (43-57-90-81);

LE GRAND BLEU (Fr., v.o.) : Grand Pavols, 154 (45-54-46-85).

GREEN CARD (A., v.o.) : Gaumont

GREEN CARD (A., v.o.); Gaumont Las Helles, 1° (40-26-12-12); Gaumont Opéra, 2° (47-42-60-33); Ciné Beeubourg, 3° (42-71-52-36); UGC Odéon, 6° (42-25-10-30); La Pagode, 7° (47-05-12-15); Gaumont Champs-Elysées, 8° (43-59-04-67); UGC Biarritz, 8° (45-62-20-40); 14 Juillet Bastille, 11° (43-27-84-50); 14 Juillet Bastille, 11° (43-27-84-50); 14 Juillet Basugrenelle, 15° (45-75-79-79); Blanvenüe Montparnasse, 15° (45-44-25-02); UGC Maillot, 17° (40-88-00-16); v.f.: UGC Montparnasse, 6° (45-74-94-94); Saint-Lazare-Pasquier, 8° (43-87-35-43); Paramount Opéra, 9° (47-42-56-31); Les Nation, 12° (43-43-04-67); UGC Lyon Bastille, 12° (43-43-04-67); UGC Convention, 15° (45-74-93-40); Pathé Clichy, 18° (45-22-46-01).

HALFAOUINE (Fr.-Tun., v.o.) : Epée

HENRY & JUNE (\*) (Fr., v.o.) : Cinoches, 6- (46-33-10-82).

HENRY V (8rt., v.o.): Panthéon, 5-(43-54-15-04); 14 Juillet Odéon, 6-(43-25-59-83); Elysées Lincoln, 8- (43-59-36-14); Max Linder Panorama, 9-(48-24-88-88); Sept Pamassiens, 14-(43-20-32-20).

HIGHLANDER, LE RETOUR (A.,

HIGHLANDER, LE RETOUR (A., v.o.): Forum Horizon, 1° [45-08-57-57]; UGC Odéon. 6° [42-25-10-30]; UGC Normandie, 8° [45-63-16-16]; v.f.: Rex. 2° [42-36-83-93]; UGC Montpamasse, 6° [45-74-94-94]; Paramount Opéra, 9° [47-42-56-31]; UGC Control 14 (45-61-94-94);

UGC Gobelins, 13- (45-81-94-95).
L'HISTOIRE SANS FIN II (A., v.f.):
Rex, 2- (42-38-83-93); Gaumont
Ambassade, 8- (43-59-19-08): Paramount Opéra, 9- (47-42-56-31); UGC
Lyon Bastille, 12- (43-43-01-59); UGC
Gobelins, 13- (46-61-94-95); Gaumont
Alésia, 14- (43-27-84-50); Miramar,
14- (43-20-89-52); Gaumont Convention, 15- (48-28-42-27); Pathé Wepler
II, 18- (45-22-47-94); Le Gambetta,
20- (46-36-10-96).
HOT SPOT (\*) (A., v.o.): Ciné Beaubourg, 3- (42-71-52-36); Epée de Bols,
5- (43-37-57-47); 14-Juillet Parnesse,
6- (43-26-58-00); UGC Triomphe, 8(45-74-93-50); Studio 28, 18- (46-06-

(45-74-93-50); Studio 28, 18- (46-06-36-07); v.f.: Hollywood Boulevard, 9-(47-70-10-41).

L'INSOUTENABLE LÉGÈRETÉ DE L'ETRE (A., v.o.) : Cinoches, 6 (46-33-

J'AI ENGAGÉ UN TUEUR (Fin.

v.o.): Les Trois Luxembourg, 6- (46-33-97-77): Républic Cinémes, 11- (48-05-51-33).

10-82).

UGC Gobelins, 13 (45-61-94-95).

de Bois, 5- (43-37-57-47).

13- (43-31-60-74).

Nous publions désormais le mardi les films qui seront à l'affiche à Paris, à partir du mercredi. Les commentaires concernant les films nouveaux ainsi qu'une sélection commentée des exclusivités et des grandes reprises figureront dans notre supplément « Arts et Spectacles » du mercredi (daté jeudi).

JU DOU (Chin., v.o.) : Les Trois uxembourg, 6- (48-33-97-77). KORCZAK (Pol.-All.-Fr., v.o.) : inoches, 6- (48-33-10-82). LACENAIRE (Fr.) : Epée de Bois, 5-

(43-37-57-47), LES LIAISONS DANGEREUSES (A., v.o.): Cinoches, 6- (45-33-10-82); Grand Pavols, 15- (45-54-48-85). MAMAN, J'AI RATÉ L'AVION [A., v.o.) : George V, 8\* (45-62-41-46) ; v.f. : Forum Orient Express, 1\* (42-33-42-26) ; Sept Parnassiens, 14\* (43-20-

LE MARI DE LA COIFFEUSE (Fr.) : George V, 8 (45-62-41-46). MEMPHIS BELLE (A., v.f.): Paris Ciné I, 10 (47-70-21-71).

Ciné I, 10• (47-70-21-71).

MISERY (\*) (A., v.o.): Gaumont Les Halles, 1• (40-26-12-12); Gaumont Cpéra, 2• (47-42-80-33); Ciné Beaubourg, 2• (42-71-52-36); UGC Danton, 6• (42-25-10-30); Gaumont Ambassade, 8• (43-69-19-80); UGC Biarritz, 8• (45-62-20-40); UGC Gobelins, 13• (45-61-94-85); Gaumont Alésia, 14- (43-27-84-50); 14 Juillet Beaugrenéle, 15• (45-75-79-79); v.f.; Rex. 2• (42-(43-27-84-bJ); 14 Juillet Beaugrenelle, 15° (45-75-79-79); v.f.: Rex, 2° (42-36-83-93); UGC Montparnesse, 8° (45-74-94-94); UGC Opéra, 9° (45-74-95-40); UGC Lyon Bastille, 12° (43-43-01-59); Gaumont Comention, 15° (48-28-42-27); Le Gambetta, 20° (46-36-10-96).

Gaumont Parnassa, 14- (43-35-

30-40); Mistral, 14- (45-39-52-43);

14 Juillet Beaugrenelle, 15- (45-75-79-79) ; Kinopanorama, 15- (43-06-

50-50); v.f.: UGC Montparnasse, 6-

(45-74-94-94) : Saim-Lazare-Pas-

quier, 8- (43-87-35-43); Paramount

Opéra, 9 (47-42-56-31); Les Nation, 12 (43-43-04-67); UGC

Lyon Bastille, 12- (43-43-01-59);

UGC Gobelins, 13: (45-61-94-95);

Gaumont Convention, 15: (48-28-42-27); Pathé Wepler II, 18: (45-

MILLER'S CROSSING. (\*) Film

américain de Joel Coen, v.o. : Forum Horizon, 1º (45-08-67-57) ; Pathé

Hautsfeuille, 6. (46-33-79-38);

Pathé Marignan-Concorde, 8- (43-59-92-82); Sept Parnessiens, 14-

(43-20-32-20) ; 14 Juillet Beaugre-

nelle, 15• (45-75-79-79); v.f. : Pethé Français, 9• (47-70-33-88);

Pathé Montparnasse, 14- (43-20-

22-47-94).

(43-20-12-06).

12-06) ; Pathé Wepler II. 18: (45-

SOUVENIRS DE LA MAISON

JAUNE, Film portugais de Joao César Monteiro, v.o. : Latina, 4 (42-

78-47-86); Saint-André-des-Arts I,

6• (43-26-48-18); Sept Parnas-siens, 14• (43-20-32-20).

MO' BETTER BLUES (A., v.o.) :

Images d'ailleurs, 5- (45-87-18-09).
MONSIEUR QUIGLEY L'AUSTRA-

MR AND MRS BRIDGE (A., v.o.) : Bienvende Montparnasse, 15- (45-44-25-02) : Studio 28, 18- (46-06-36-07).

LE MYSTÈRE VON BULOW (A., v.o.): Gaumont Ambassade, 8- (43-59-19-08); Gaumont Parnesse, 14- (43-

LE NOUVEAU MONDE (Fr.) : Acca-tone, 5- (46-33-86-86).

ON PEUT TOUJOURS RÉVER (Fr.) :

ON PEUT TOUJOURS RÉVER (Fr.):
Forum Horizon, 1• (45-08-57-57); Rax,
2• (42-36-83-93); George V, 8• (45-62-41-46); Pathé Marignan-Concorde,
8• (43-59-92-82); Pathé Français, 9• (47-70-33-88); Les Nation, 12• (43-43-04-67); Fauvette, 13• (43-31-66-86); Mistral, 14• (45-39-52-43); Pathé Montparnasse, 14• (43-20-12-06); Gaumont Convention, 15• (48-28-42-27); Pathé Clichy, 18• (45-22-48-01).

28-42-27); Pathé Clichy, 18- (45-22-48-01).
L'OPÉRATION CORNED-BEEF (Fr.); Gaumont Les Halles, 1- (40-26-12-12); Gaumont Opéra, 2- (47-42-60-33); Rex, 2- (42-36-83-83); UGC Montpernesse, 8- (45-74-94-94); UGC Odéon, 6- (42-25-10-30); Gaumont Ambassade, 8- (43-59-19-08); UGC Blarritz, 8- (45-62-20-40); Pathé Français, 9- (47-70-33-88); UGC Lyon Basillo, 12- (43-43-01-59); UGC Gobelins, 13- (45-61-94-95); Gaumont Alésia, 14- (43-27-84-50); Miramar, 14- (43-

13\* (43-27-84-50); Gaumont Alesa, 14\* (43-27-84-50); Miramar, 14\* (43-20-89-52); Gaumont Convention, 15\* (48-28-42-27); UGC Maillot, 17\* (40-68-00-16); Pathé Wepler, 18\* (45-22-46-01); Le Gambetta, 20\* (46-36-10-96)

OUTREMER (Fr.) : Forum Orient Express, 1• (42-33-42-26).

LE PETIT CRIMINEL (Fr.): Pathé Haurefeuille, 6 (46-33-79-38); George V, 8 (45-62-41-46); Gaumont Parnasse, 14 (43-35-30-40).

LA PETITE SIRÈNE (A., v.f.): UGC Montpamassa, 8- (45-74-94-94); UGC Triomphe, 8- (45-74-93-50); Républic Cinémes, 11- (48-05-51-33); UGC

LES FILMS NOUVEAUX

Gobelins, 13- (45-61-94-95); Denfert, 14- (43-21-41-01); Seint-Lambert, 15- (45-32-91-68). PINOCCHIO ET L'EMPEREUR DE

PINOCCHIO ET L'EMPEREUR DE LA NUIT (A., v.f.): Le Berry Zèbre, 11: (43-57-51-55); Saint-Lambert, 15: (45-32-91-88). PRETTY WOMAN (A., v.o.): Forum Orient Express, 1: (42-33-42-26); UGC Denton, 6: (42-25-10-30); UGC Blar-ritz, 8: (45-62-20-40); UGC Opéra, 9: (45-74-95-40); v.f.: Miramar, 14: (43-20-89-52). 20-89-52).

QUAND HARRY RENCONTRE SALLY (A., v o.) : Reflet Logos II, 5-(43-54-42-34) ; Saint-Lambert, 15- (45-REZ-DE-CHAUSSÉE (Sov., v.o.) :

REZ-DE-CHAUSSÉE (Sov., v.o.): Lucernaire, 6: (45-44-57-34) ROUTE ONE-USA (A., v.o.): L'En-trepôt, 14: (45-43-41-63). SAILOR ET LULA (\*) (Brit., v.o.): Epée de Bois, 5: (43-57-67-47); Studio Galande, 5: (43-54-72-71): Lucernaire, 6: (45-44-57-34).

LE SANG DES HÉROS (A., v.o.) Forum Orient Express, 1- (42-33-42-26); George V, 8- (45-62-41-46); ns. 14- (43-20-32-20) TAXI BUJES (Fr. Sov., v.o.): 14 Just-let Pamasse, 6- (43-26-58-00).

THE TEMPEST (Brit., v.o.) : Acca-tone, 5- (46-33-86-86). THELONIOUS MONK (A., v.o.)

Images d'ailleurs, 5- [45-87-18-09]. TORCH SONG TRILOGY (A., v.o.) : Ciné Beaubourg, 3- (42-71-52-36) ; Le Berry Zèbre, 11- (43-57-51-55). LES TORTUES NINJA (A., v.f.)
George V, 8 (45-62-41-46); Saint-Lambert, 15 (45-32-91-68).
LE TRIOMPHE DE BABAR

(Fr.-Can.) : Gaumont Les Halles, 1- (40-26-12-12) : Club Gaumont (Publicis Matignon), 8\* (43-59-31-97); George V, 8\* (45-62-41-46); La Bastille, 11\* (43-07-48-60) ; Fauverte, 13- (43-31-56-86) ; Gaumont Alésia, 14- (43-27-56-80); Gaumont Aesia, 14 (43-27-52-37); Gaumont Convention, 15 (48-28-42-27); Pathé Clichy, 18 (45-22-46-01); Le Gambetta, 20 (46-36-

UN FLIC A LA MATERNELLE (A., v.o.) : Forum Orient Express, 1- (42-33-42-26) : UGC Danton, 6- (42-25-10-30) : George V, 8- (45-62-41-46) ; 10-3U); (seorge V, 8° (45-62-41-46); Pathé Marignan-Concorde, 8° (43-59-92-82); UGC Normandie, 8° (45-63-16-16); v.f.; Rex, 2° (42-36-83-93); UGC Montpamesse, 8° (45-74-94-94); Paramount Opéra, 9° (47-42-56-31); UGC Lyon Bastille; 12° (43-43-01-59); Fauvette Bis, 13 (43-31-60-74); Mistral, 14 (45-39-52-43); Pathé Monttral, 14\* (45-39-52-43); Pathé Mont-parnasse, 14\* (43-20-12-06); UGC Convention, 15\* (45-74-93-40); Pathé Clichy, 18\* (45-22-46-01); Le Gam-betta, 20\* (46-36-10-96).

UN THE AU SAHARA (Brit., v.o.): Lucemaire, & (45-44-57-34); Les Trois Balzac, 8: (45-61-10-60).

URANUS (Fr.) : Forum Orient Express, 1• (42-33-42-26) ; Pathé Impérial, 2• (47-42-72-52) ; George V. 8• (45-62-41-46) ; Fauvette, 13• (43-31-56-86) ; Les Montparnos, 14• (43-27-52-27)

LE VENT DE LA TOUSSAINT (Fr.) : Pathé Hautefeuille, 6- (46-33-79-38). LA VILLE LOUVRE (Fr.) : Epée de Bois, 5- (43-37-57-47). VINCENT ET MOI (Fr.-Can.) : Latina,

4. (42-78-47-86).

LES SÉANCES SPÉCIALES 35-30-40; MYSTIC PIZZA (A., v.o.): Forum Orient Express, 1• (42-33-42-26); Pathé Marignan-Concorde, 8• (43-59-92-82); v.f.: Pathé Français, 9• (47-70-33-88); Pathé Montparnasse, 14-A LA POURSUITE D'OCTOBRE ROUGE (A., v.o.) : Grand Pavois, 15-(45-54-46-85) mer. 17 h 30, ven. 13 h 45, dim. 17 h 45.

LES AVENTURES DE ROBIN DES BOIS (A., v.c.) : Escurial, 13• (47-07-28-04) mer., sam., dim. 10 h (- de 15

NEUF SEMAINES ET DEMIE (\*) (A. v.o.): Studio Galande, 5- (43-54-72-71); Grand Pavois, 15- (45-54-46-85). CASABLANCA (A., v.o.) : Saint-Lambert, 15- (45-32-91-68) mer., ven., NIKITA (fr.): Gaumont Ambassade, 8- (43-59-19-08); Gaumont Alásia, 14-(43-27-84-50); Les Montparnos, 14-(43-27-52-37). LES CHAUSSONS ROUGES (A.,

v.o.) : Vendome Opéra, 2º (47-42-97-52) séances mer., sam., dim. 13 h 45, 16 h 15, 18 h 46, 21 h 15 film 15 mn après.

CHÉRIE, J'AI RÉTRÉCI LES
GOSSES (A., v.f.) : Saint-Lembert, 15(45-32-91-68) mer., ven. 17 h.

LE DÉCALOGUE 10. TU NE

CONVOITERAS PAS LES BIENS D'AUTRUI (Pol., v.o.): 14 Juillet Par-nasse, 6- (43-26-58-00) mer. à 22 h 10 film 10 mn après. LE DÉCALOGUE 9, TU NE

CONVOITERAS PAS LA FEMME D'AUTRUI (Pol., v.o.): 14 Juillet Par-nasse, 6 (43-26-58-00) mer., avec. DUNE (A., v.o.) : Grand Pavois, 15-(45-54-46-85) mer. 21 h 15. EMMANUELLE (\*\*) (Fr., v.o.) : Studio Galande, 5- (43-54-72-71) mer.

EXCALIBUR (A., v.o.): Saint-Lambert, 15- (45-32-91-68) mer., mar. 21 h, ven. 19 h, sam. 21 h 30, tun. 18 h. FANTASIA (A., v.f.) : Denfert, 14

(43-21-41-01) mer., jeu., ven., dim., km. 15 h 30, sam., mer. 18 h. GÉNÉRATION PERDUE (A., v.o.) : Grand Pavois, 15- (45-54-46-85) mer: 15 h 30, ven. 22 h 15. INDIANA JONES ET LA DERNIÈRE CROISADE (A., v.f.): Grand Pavois, 15- (45-54-46-85) mer., lun. 17 h, sam. 20 h 15.

JEAN GALMOT AVENTURIER (Fr.): Images d'ailleurs, 5 (45-87-18-09) mer. 20 h, sam. 15 h 30, dim. 13 h 45, lun. 17 h 30, mar. 16 h, 20 h. JULES ET JIM (Fr.): Les Trois Luxembourg, 6- (46-33-97-77) mer., ven., dim., mer. à 12 h.

MACBETH (A., v.o.): Action Christine, 6- (43-29-11-30) séances mer., ven., dim., mer. à 14 h, 16 h, 18 h, 20 h, 22 h film 5 mn après.

MACBETH (Brit., v.o.): Studio des Ursufines, 5- (43-26-19-09) mer., sam., hin. 17 h 50.

MARY POPPINS (A., v.f.): Républic Cnémas, 11- (48-05-51-33) mer., jeu., ven., sam. 15 h 30.

1984 (Brit., v.o.): Studio des Ursufines, 5- (43-26-19-09) mer., lun. 22 h, mar. 18 h.

MYSTERY TRAIN (A., v.o.): Den-

MYSTERY TRAIN (A., v.o.) : Denfart, 14 (43-21-41-01) mer. 21 h 50. NETCHAIEV EST DE RETOUR (Fr.) io 28, 18• (46-06-36-07) mer., jeu. 19 h, 21 h.

ORPHÉE (Fr.): Reflet Logos I, 5- (43-54-42-34) mer. 11 h 50. PRINCESS BRIDE (A., v.I.): Grand Pavois, 15 (45-54-46-85) mer., sam. 13 h 45.

LA PRINCESSE ET LE PETIT POIS (Sov., v.f.): Le Berry Zèbre, 11- (43-57-LA RÈGLE DU JEU (Fr.) : Saint-Lambert, 15- (45-32-91-68) mer., sam. 19 h.

SCIUSCIA (It., v.o.): Action Rive Gauche, 5- (43-29-44-40) mer., jeu., ven., sam., lun., mar. à 12 h T.U.: 20

SEXE, MENSONGES ET VIDEO (A., v.o.) : Studio des Ursulmes, 5- (43-26-19-09) mer. 20 h 15. SWEET MOVIE (\*\*) (Fr.-Can., v.f.) : Studio Galande, 5- (43-54-72-71) mer.

TEX AVERY CARTOONS N- 3 (A. v.o.) : Le Berry Zèbre, 11- (43-57-51-55) mer. 17 h 30.

THE HIT (Brit., v.o.): Action Rive Gauche, 5- (43-29-44-40) mer., jeu., van., sam., lun., mar. à 12 h Y.U.: 20

TILAI (burkinabé, v.o.) : Images d'aileurs, 5- (45-87-18-09) mer. 18 h, jeu., km. 16 h, ven., sam. 14 h, 20 h 30, dim. 12 h, 20 h 30. 37-2 LE MATIN (\*) (Fr.) : Studio Galanda, 5- (43-54-72-71) mar., sam.,

LES VOYAGES DE GULLIVER (A.) : scurial, 13 (47-07-28-04) mer., dim. 10 h (- de 15 ans : 15 F). ZAZIE DANS LE MÉTRO (Fr.) : Den-

fert, 14- (43-21-41-01) mer. 17 h 40.

LES GRANDES REPRISES AFRICAN QUEEN (A., v.o.) : Action

Rive Gauche, 5- (43-29-44-40). BRAZIL (Brit., v.o.) : Studio Galande, 5- (43-54-72-71).

LES CHEFS-D'UVRE DE WALT 6- (43-26-58-00).

DR JEKYLL ET MR HYDE (A., v.o.): Racine Odéon, 6- (43-26-19-68) ; Les Trois Batzac, 8- (45-61-10-60). EASY RIDER (A., v.o.) : Cinoches, 6-(48-33-10-82).

ENTRE CIEL ET TERRE (Eg.) : La Géode, 19• (40-05-80-00). FANTASIA (A.) : Cinoches, 6• (48-

HAXAN (Su., v.o.) : Les Trois Luxem-bourg, 6• (46-33-97-77).

INDIA SONG (Fr.) : Saint-André-des-Arts II, 6- (43-26-80-25) JULIETTE OU LA CLE DES

SONGES (Fr.): Le Champo - Espace Jacques Tati, 5- (43-54-51-60). LA MARIE DU PORT (Fr.) : Le

Champo - Espace Jacques Tati, 5- (43-54-51-60). LE MÉPRIS (Fr.) : Le Saint-Germa des-Prés, Salle G. de Beauregard, 6-(42-22-87-23); Les Trois Balzac, 8-

(45-61-10-60). MIRACLE EN ALABAMA (A., v.o.) : Action Christine, 6- (43-29-11-30). NÉS DES ÉTOILES (Jap.) : La

Géode, 19- (40-05-80-00).

NINOTCHKA (A., v.o.) : Action Ecoles, 5- (43-25-72-07). LES PETITES MARGUERITES (tchèque, v.o.) : Accatone, 5- (46-33-

PINK FLOYD THE WALL (Brit.-A., o.) : Grand Pavois, 15. (45-54-

LA PLAISANTERIE (tchèque, v.o.): Les Trois Luxembourg, 6. (46-33-97-7*7*). LE RENDEZ-VOUS DES QUAIS

(Fr.) : Epée de Bois, 5- (43-37-57-47) : L'Entrepôt, 14- (45-43-41-63). LE ROI ET L'OISEAU (Fr.) : Lucer-

naire, 6• (45-44-57-34). SA MAJESTÉ DES MOUCHES (Brit., v.o.): Utopia Champollion, 5- (43-

THÉODORE GÉRICAULT, L'HOMME ET LES CHEVAUX (Brit.) : Auditorium du Louvre, 1. (40-20-TOUS EN SCÈNE (A., v.o.): Les Trois Luxembourg, 6- (46-33-97-77); Les Trois Baizac, 8- (45-61-10-60).

VIVRE (Jap., v.o.) : Reflet Logos !, 54 YOJIMBO (Jap., v.o.) : Elysées Lin-coln, 8: (43-59-36-14).

#### PARIS EN VISITES

**MERCREDI 27 FÉVRIER** « L'Opéra Gamier », 13 h 30, hall d'entrée (P.-Y. Jaslet). «Les invalides et le tombeau de

l'Empereur », 14 heures, cour d'honneur, statue de Napoléon (Connaissance de Paris). «L'île de la Cité, des origines de Paris aux travaux d'Haussmann », 14 h 30, 4, rue du Faubourg-Mont-

martre (Paris autrefois). «Hôtels de la rue des Francs-Bourgeois», 14 h 30, mêtro Chemin-Vert

(Paris pittoresque et insolite). « L'Opéra-Bastille » (places limités dans l'ordre des arrivées), 12 h 30. métro Bastille, rue de la Roquette.

demeures du dix-septième et du dix-huitième siècle: Boulle et Cressent», 14 h 30, métro Palais-Royal, sortie place Colette (Paris et son histoire).

e Hôtels et jardins du Marais. Place des Vosges», 14 h 30, sortie métro Saint-Paul (Résurrection du passé).

CONFÉRENCES Salle Psyché, 15, rue Jean-Jacques-Rousseau, 15 heures : « Les vertus des plantes sauvages comesti-

bles», avec le docteur Mesme 30, avenue George-V. 16 heures : «Champollion le découvreur», par

J. Lacouture (Espace Kronenbourg Aventure). Temple de Port-Royal, 18. houleet foi »: «Le cantique des quanti-ques », avec E. Bernard-Well, A. Hou-ziaux et J.-P. Pharabod. Entrée libre

# Le Monde EDITIONS

# DE GAULLE ET Le Monde

# Pierre Sainderichin

D'étranges liens ont existé — 25 ans durant — entre le chef d' Etat pas comme les autres et le journal différent des autres.

L'histoire croisée des deux "institutions" racontée avec chaleur et sans concession par un témoin attentif.

EN VENTE EN LIBRAIRIE

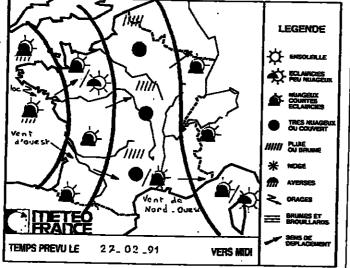
DEMAIN NOTRE SUPPLEMENT

Le Monde **ARTS ET SPECTACLES** 

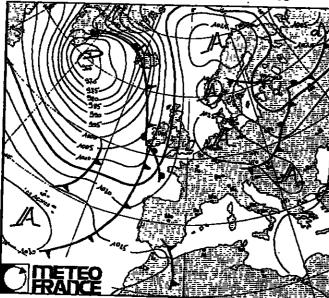
# **AGENDA**

#### MÉTÉOROLOGIE

Prévisions pour le mercredi 27 février Très nuageux, souvent pluvieux



SITUATION LE 26 FÉVRIER 1991 A 0 HEURE TU



Plusieurs zones pluvieuses traverseront la France au cours de ces trois jours. Elles s'accompagneront de vents assez forts sur les côtes. Les températures seront conformes aux valeurs de

Jeudi : nuages, pluies et vent. – De l'Alsace et de la Lorraine à la Franche-Comté, à Rhône-Alpes, à la Provence, à la Côte d'Azur et à la Corse, il y aura peu de pluie en pleine et de neige audessus de 1 200 mètres environ. L'après-midi verra le retour de bons moments ensolaitiés.

Des Ardennes au Bassin parisien, au Centre, au Massif central ainsi que sur ou 10 degrés.

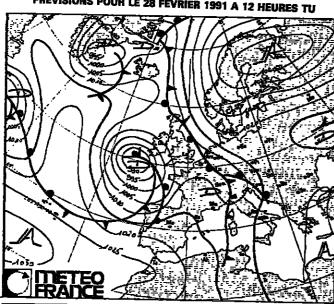
l'Aquitaine et Midi-Pyrénées après des éclaircies le matin, le ciel se couvrire et il pleuvra l'après-midi ou le soir. Sur la Normandie, la Bretagne, les Pays de Loire et Poitou-Charentes, le

cial sera couvert avec de la pluie une bonne partie de la journée. Le vent du sud-ouest souffiere fort par moments sur les côtes de l'Atlanti-

que et de la Manche. Le matin, il fera de 1 à 4 degrés en général, un peu plus doux sur les côtes méditerranéennes, de 6 à 8 degrés. L'après-midi, il fera de 10 è 13

degrés à l'exception du Nord-Est et de

l'Est, où le mercure plafonnera vers 9 PRÉVISIONS POUR LE 28 FÉVRIER 1991 A 12 HEURES TU



Valeurs extrêm	TEMPÉRATURES maxima - minima et temps observé Valeurs extrêmes relevées entre le 26-02-91 le 25-02-1991 à 6 heures TU et le 26-02-91 à 6 heures TU								
FRANCE  AJACCIO 15 7 D BIARRITZ 19 11 D BORDEAUX 16 6 D BOURGES 15 7 D BREST 14 9 D CAEN 13 6 8 CHERBOURG 11 6 8 CHERBOURG 11 6 8 CHERBOURG 11 6 8 CHERBOURG 11 6 B CHERBOURG 11 6 B CLEBYONT-PER 17 6 D DLON 11 6 C GRESOBLE SYR 16 3 D LILLE 10 8 C LINDGES 17 11 D LYON 16 5 D MARSEILLE SYR 12 5 D MANCY 13 4 D NANTES 15 7 D NICE 16 9 D PARIS-MONTS 13 10 D PARIS-MONTS 13 7 D PERPIGNAN 12 7 D	TOULOUSE 14 7 C TOURS 15 6 D POINTEA-PTIRE 29 23 A  ÉTRANGER  ALGER 16 8 D AMSTERDAM 11 5 B ATTRINES 9 8 C BANCKOK 31 28 M BARCELONE 14 8 D BELGRADE 6 - 1 8 D BELGRADE 7 4 M DAKAR 26 20 D DELRI 10 24 D DALRI 26 20 D DELRI 10 24 D DALRI 10 25 C DERISALEM C LISBONNE 13 11 C LONDRES 11 9 C	LOS ANGELES 17 12 C LUIXEMBOURG 10 6 D MADEID 14 7 D MARRAKSCH 14 12 N MERICO 27 11 B MILAN 13 4 D MONTEGAL 3 17 2 C OSLO 6 0 0 D MARRAKSCH 16 0 0 D MONTEGAL 17 8 D EIODE-JAMERO 25 22 N ROME 17 8 D SYDNEY 29 25 D TOKNO 9 0 D TUNIS 17 9 D TUNIS 17 9 D VARSOVIE 1 3 P VENNER 14 3 D VIENNE 3 2 C							
A B C ciel couvert	D N O ciel orage	P T # pluie tempère nerge							

TU = temps universel, c'est-à-dire pour la France : heure légale moins 2 heures en été ; heure légale moins 1 heure en hiver. (Document etabli avec le support technique spécial de la Météorologie nationale.)

#### RADIO-TÉLÉVISION

TF 1

0.45 Au trot. 0.50 Journal, Météo et Bourse.

Police academy 2, au boulot. 
Film américain de Jerry Paris (1984).

22.20 Documentaire:

Au-dessus du volcan. D'Alain Tixier.

23.40 Spécial Golfs.
0.10 Musique : Jazz à Antibes.
Dizzy Gilespie (3- partie).

Marche, crève ou rêve. De Jean Schmidt.

20.55 Cînéma :

A 2

Cent trente-cinq foun 23.15 Journal et Météo.

FR 3

22.15 Journal. 22.35 Télévision régionale.

22.30 Sport : Basket-ball.
Coupe d'Europe des veir demi-finale (Seragosse-C 0.45 Variétés : Eurotop.

20.35 ▶ Téléfilm :

TF 1

14.30 Club Dorothée. 17.25 Série : Chips.

19.45 Divertissement :

0.30 Série : Intrigues.

13.45 Feuilleton : Générations. 14.30 Eric et toi et moi.

Le chevalier du labyrinthe.

Des chiffres et des lettres junior. 17.55 Magazine : Giga. 19.00 Série : Mac Gyver.

19.00 Serie: Mac Gyver.
20.00 Journal et Météo.
20.50 > Série: Scoop.
Années de plume, années de plomb.
Luttes de pouvoir dans un grand quotidie
22.15 Documentaire: Far West.
De Michel Honorin. 2. La Côte-d'Ivoire.

23.15 Journal et Météo.
23.40 Spécial Golfe.
0.10 Magazine : Prolongations.
Spécial Tennis.

13.35 Série: Chers détectives.
14.30 Magazine: Montagne (rediff.).
15.05 Magazine: Objectif Tintin.
16.20 Jeu: L'œuf de Colomb.
17.05 Magazine: Une pêche d'enfer.

17.30 Amuse 3. 18.10 Magazine : C'est pas juste.

FR<sub>3</sub>

20.40 Magazine :

19.20 Jeu :

0.00 Au trot.

16.30 Jeu:

17.05 Eve raconte.

George Sand (8<sup>e</sup> partie). 17.25 Jeu :

13.35 Série: Alerte à Malibu.

18.20 Jeu : Une famille en or. 18.50 Feuilleton : Santa-Barbara.

La roue de la fortune.

Pas folles, les bêtes!

22.55 Varieres : Sacrée soirée.
Spécial Fernandel.
22.55 Magazine :
En quête de vérité.
Présenté par Jean-Pierre Foucault.
L'incendie du 5/7 en 1970.

19.50 Tirage du Loto. 20.00 Journal, Tapis vert, Météo et Loto. 21.00 Variétés : Sacrée soirée.

20.50 Cinéma :

Les programmes complets de radio et de télévision sont publiés chaque semaine dans notre supplément daté dimanche-lundi. Signification des symboles : 

> signalé dans « le Monde radio-télévision » ; 

| Film à éviter ; 
| On peut voir ; 
| Ne pas manquer ; 
| Ne pas

# Mardi 26 février

1.35 Magazine : Espece francophone.2.00 Musique : Carnet de notes.

20.55 Cinema :
L'Africain. 
Film français de Philippe de Broca (1982).
Avec Catherine Deneuve, Philippe Noiret,
Jean-François Balmer.

22.50 Magazine : Ciel, mon mardi !
Invite : Carole Bouquet.
Au tout **CANAL PLUS** 20.30 Cinéma :

L'amour est une grande aventure. 
Film américain de Blake Edwards (1988).

22.05 Flash d'informations. 22.10 Cinéma :

Haute sécurité. Film américain de John Flynn (1989) (v.o.). 23.55 Cinéma : Critters 2. Film américain de Mick Garris (1987).

20.45 Cinéma :

Conan le barbare. 22.55 Ciné Cinq. 23.00 Cinéma :

Sexy dancing. 

Film italien de Joe D'Amato. 0.35 Journal de minuit.

M 6

20.35 Téléfilm : Le désert blanc. De Michael Scott. 22.15 Série : Brigade de nuit. 23.10 Magazine : Vénus. 23.40 Six minutes d'informations. 23.45 Magazine : Dazibao. 23.50 Musique : Boulevard rock'and hard.

2.00 Rediffusions.

LA SEPT

21.05 Magazine : Mégamix. 22.00 Magazine : Dynamo (Le ve) 22.30 Téléfilm : Le lutteur. De Matti las

FRANCE-CULTURE

20.30 Archipel science. Le bestiaire de notre intestin 21.30 Grand angle. Ces peurs qui nous dérangent maittés et phantasmes (rediff.)

Kiga l'Indienne, ou la compagne de Gusio-0.05 Du jour au lendemain. 0.50 Musique : Coda. Rock en RDA.

22.40 Les nuits magnétiques.

FRANCE-MUSIQUE

20.30 Concert (en direct de Lille) : Variations sur un thème rococo pour violoncelle ut orchestre op. 33, de Tchaikovski Concerto pour violoncelle et crchostm. de Ligeti; Symphonie m 4 en mi bémoi majeur, de Bruckner, par l'Orchestre national de Lille, dir.: Gaetano Delogu: sol: Miklos Perenyi, violoncelle. 23.07 Poussières d'étoiles.

# Mercredi 27 février

21.00 Téléfilm :

La randonnée tragique. Quatre femmes et leurs guides poursuivis par une bande de néonazis. 22.25 Flash d'informations. 22.35 Cinéma :

Crimerna .

Marman. 

■ Marman. 

Image: Marman Goupil (1989). 

Avec Anémone, Arthur H, William Lafon. 0.00 Cinéma: Justice est faite.

Film français d'André Cayatte (1950). Avec Claude Nollier, Michel Auclair, Raymond Bussières.

1.40 Cinéma:

L'homme et l'enfant. 

Film français de Raoul André (1956). Avec 
Eddie Constantine, Folco Lulli, Juliette 
Gréco.

LA 5

13.30 Série : Arabesque. 14.25 Série : Le renard. 15.30 Série : Bergerac.

16.30 Dessins animés. 18.40 Série : K 2000. 19.30 Spécial Golfe.

20.00 Journal, 20.33 Droles d'histoires. 20.40 Histoires vraies.

Pop stars. Itinéraire d'une idole de la chanson. 22.20 Débat : Le show-business. 0.00 Journal de minuit. 0.10 Feuilleton : Les Thibault

M 6

13.25 Série : Madame est servie (rediff.). 13.55 Téléfilm :

Une fille de glace et de feu. 15.40 Jeu : Quizz cœur. 16.15 Série : Vegas. 17.05 Hit hit hit hourra! 18.05 Série : Supercopter. 19.00 Série :

La petite maison dans la prairie.

19.54 Six minutes d'informations. 20.00 Série : Madame est servie.

20.35 Téléfilm : Danger... séducteur ! 22.20 Série : Equalizer. 23.15 Documentaire: Le glaive et la balance.

18.30 Jeu : Questions pour un champion.
19.00 Le 19-20 de l'information.
De 18.12 à 19.30, le journal de la région.
20.05 Divertissement : La classe. 0.05 Six minutes d'informations. 0.10 Magazine : Dazibao. 0.15 Musique : Boulevard des clips. 2.00 Rediffusions. La marche du siècle. hedanusanas. Le glaive et la belance ; Succès (Les extra-veganta) ; Le chant du carf ; Parcours senté (Spécial sports d'hiver) ; La Tanzanie.

Ouand je serai grand... l'univers des cinq-six ans. invité : Laurent de Brunhoff, dessi-nateur de Babar.

22.20 Journal.

Magazine : LA SEPT |16.30 Documentaire : Histoire parallèle.

Faut pas rever. Hutterites : les colons de Dieu ; Soudan : Suakin ; Irlande ; portreits croqués. 23.35 Magazine: Minuit en France. Culture en herbe, de Guy Claisse et Bernard Férie.

0.05 Musique: Camet de notes, La mémoire en chantant : On ira pendre notre linge sur la ligne Slegfried, par Ray Ventura et son orchestre.

CANAL PLUS

13.30 Téléfilm : Ballade pour un traître. 15.35 Téléfilm : La femme des autres. 17.05 Documentaire : Le monde secret des baleines. 18.00 Canaille peluche.

→ En clair jusqu'à 21.00 – 18.30 Dessins animés : Ça cartoon. 18.50 Top albums. 19.20 Magazine : Nulle part ailleurs. 20.30 Cinéma dans les salles. 17.25 Magazine : Mégamix. De Martin Meissonnier. 18.20 Vidéo : Le géant.

19.45 Cinéma d'animation : images (Le jour avant ; Le charme discret de la

19.55 Chronique: Le dessous des cartes.

20.00 Documentaire : Musiques noires (3). De Claude Fléauter. 21.00 Documentaire :

Kafr qar'a-Isarël. De Nurth Aviv et Eglad Errera. 22.10 Cinéma d'animation :

(La traversée de l'Atlantique à la rame). 22.30 Cinéma : Noce en Galilée. 
Film franco-belge-palestinien de Michel Khleifi (1987).

## FRANCE-CULTURE

20.30 Tire ta langue. Le fleuve des rencontres. 21.30 Correspondances

Des nouvelles de la Belgique, du Canada e: de la Suisse.

22.00 Communauté des radios publiques de langue française. 22.40 Les nuits magnétiques. Cimetières militaires.

0.05 Du jour au lendemain.

0.50 Musique : Coda. Rock en RDA

FRANCE-MUSIQUE

20.30 Concert (donné le 30 juin 1971 au Théatre des Champs-Élysées) Appala-Théatre des Champs-Elysées): Appala-chian spring, Concerto pour piano et orchestre, Inscape, Symphomie in 1. Old american songs pour baryton et orchestre, Twelve poems of Emily Dickinson, de Copland, par l'Orchestre national de l'ORTF, dir.: Aaron Copland: sol.: Noel

23.07 Poussières d'étoiles. Jazz club en direct du Sunset à Paris. Le quartette du saxophoniste Eric Barret avec Marc Ducret guitare, Helène Labarrière, contrebasse. Peter Gritz, batterie.

. .es es

<u>... 🏨 .</u>

三十七 油

75FE

Šiera.

<u> inner si</u>

يه خيد

4-74-4

er ar en Ē Ē 1994

Die Friegen

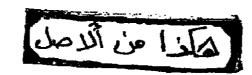
#**=**-...

· 章宝

Du lundi au vendredi, à 9 beures, sur FRANCE-INTER «ZAPPINGE» Une émission de GLBERT DENCYARI evec ANNICK COJEANI et la collaboration du « Mondo ».

Re Monde / SOFRESNIELSEN Audience TV du 25 février 1991

			2 UUU loyers	<del></del>	_ /		
HORAIRE	FOYERS AYANT REGARDE LA TV (en %)	TF 1	A 2	FR 3	CANAL +	LA 5	   Ma
19 h 22	60,5	Santa Barbara 20,6	McGyver 10,7	19-20 20.4	Nute part	K 2000	ւ - Իրայա ապա
19 h 45	63,3	Roue fortune 24,2	McGyver 14,0	19-20 14,1	Nulle part 3,3	Journal 3,9	9 <sub>91110</sub>
20 h 16	75,8	Journal 33,2	Journal 18,9	La classo 7,6	Nulle part	Journal 8,2	4,3 M- est set
20 h 55	75,1	Imogène 30,2	Chiffres 15,6	Ruse Quest 9.7	Piranhe 2 2,0	Telemark	4.6 Premises
22 h 8	64,2	Imogène 26,7	Chiffres 8,4	Rude Ouest 9,6	Tueurs	Teleman	Prom des
22 h 44	42,0	Médiations 8,8	20 ans 6,8	Ruée Ouest 11,6	Tueirs 0,9	10,9 Telomark 13,6	Hongi ong
: .		۴.					1.9



# Boeing sans peur

the state of the s

V. San August

li ferrier

La guerre du Golfe n'est-elle qu'une courte et désagréable parenthèse dans le développement inéluctable de l'aviation commerciale? Et les Cassandre qui ont prédit une crise sans précédent du transport aérien en seront-ils pour leur frayeur vaine? A écouter le premier constructeur d'avions du monde, Boeing, on serait tenté de le croire.

Comme il le fait à intervalles réguliers, l'avionneur américain actualise ses prévisions jusqu'en l'an 2 005 et ses calculs s'avèrent particulièrement optimistes. Pas de problème pour la demande, aujourd'hui tarie par les combats. M. John Hayhurst, vice-président marketing de Boeing Commercial Airplane, voit plus loin : « Historiquement, chaque fois Que le marché a subi une interruption dans son développement, déclare-t-il, il s'est toujours rétabli à des niveaux de progression supérieurs à ceux qu'il connaissait auparavant. La force de l'économie

internationale est vitale pour notre marché ; or le monde est aujourd'hui en bien meilleure santé qu'au cours des deux précédentes crises de l'énergie. » Et M. Hayhurst de conclure en notant l'excellence des niveaux de productivité, l'abondance de la main-d'œuvre qualifiée et l'ouverture des marchés : « Tous les éléments de base sont en place pour une économie mondiale florissante. »

Les compagnies aériennes seront de plus en plus rentables grâce à une stabilisation du cours du pétrole à 21 dollars. Les baisses de tarifs qui s'ensuivront inciteront les clients à multiplier leurs voyages. Le responsable des prévisions de Boeing prend la précaution de souligner que la congestion des aéroports, l'endettement massif des transporteurs et le manque de pilotes ont été pris en compte. Boeing n'hésite donc pas annuelle du trafic au cours des quinze prochaines années.

Pour les avionneurs, ces lendemains qui chantent signifieront la vente de 9 000 avions à réaction, pour une valeur de 617 milliards de dollars (3 150 milliards de francs) d'ici à 2 005. Chaque année, les compagnies aériennes prendront livraison de nouveaux appareils pour 41 milliards de dollars (210 milliards de francs), à comparer à une moyenne annuelle de 16 milliards (81 milliards de francs) au cours des deux dernières décennies.

Autrement dit - comme le chante le « tube » américain - dont'worry, be happy ». C'est-à-dire : pas de panique !

#### PÉTROLE = Prix du baril de pétrole brut (en dollars)

25 lev. par capport à la vedie WTI (West Texas York i la differe .. \_\_\_ 17,94 + 0,03

26 fev. Breat à Landres à 16,60 + 0,25

Les marchés pétroliers, à l'image de la veille, étaient encore calmes, jeudi matin, malgré une légère hausse des cours du brent à Londres dès l'ouverture. Selon un spécialiste, les marchés catrent dans une phage de consolidation. Les niveaux de cours sont proches de ceux qui étaient pratiqués avant que ne débute la crise du Golfe. Techniquement, le pétrole bruit a déjà trop baissé, et fondamentalement la pression est toujours à la baisse, à moins que les Saoudiens ne décident de freiner leur production.

## M. Charasse confirme qu'il n'y aura pas

Le ministre délégué au budget, M. Michel Charasse, s'est félicité, lundi 25 février sur France Info, de la décision de l'émir du Koweît, le cheikh Jaber Al Ahmed Al Sabah, (cinq milliards de francs) à la France pour contribuer à la libération de son pays. « C'est un geste que j'apprécie», a commenté le ministre, qui en a conciu « qu'il n'y aura pas d'impôt de guerre » pour

d'impôt de guerre

Les Koweitiens ont a versé 6.6 milliards de francs à la Grande-Bretagne, qui est plus engagée que nous. Donc cela rétablit l'équilibre des choses», a expliqué le ministre délégué. « Cinq milliards de crédits supplémentaires qui tombent dans l'escarcelle de l'Etat, c'est autant de mou supplémentaire qui est donné au gouvernement pour éviter d'imposer trop d'efforts aux budgets ministériels, ou éventuellement *demain aux contribuables »*, a aussi expliqué M. Charassc.

## Le Koweït accorde un milliard de dollars à la France

# Le prix de l'engagement

par Érik Izraelewicz

POUR sider la France à financer sa participation à la guerre, le Kowelt va kui verser 1 milliard de dollars (environ 5 milliards de francs). L'émir du Kowelt l'a fait savoir directement, lundi 25 février, au président de la République. Une bonne nouvelle pour les finances de l'Etat : M. Michel Charasse, ministre délégué au budget, n'a pas manqué de s'en féliciter immédiatement. Un don toujours bon à prendre, mals les Français aimeraient sans doute aussi participer plus activement à la prochaine reconstruction du pays.

Le chèque que l'émir s'apprête à signer « est un geste que j'appré-cie», a commenté lundi soir M. Charasse, ajoutant : «C'est une grosse contribution, mais qui n'a rien d'exceptionnel. » Effectivement, la guerre du Golfe a ceci d'original qu'elle réunit, au sein des forces alliées, deux types de pays : ceux qui ont de l'argent mais des armées maigrichonnes (le Kowett, l'Arabie sacudite, mais aussi l'Allemagne et

le Japon) et ceux qui ont de puissantes forces militaires mais pas beaucoup de moyens financiers (les Etats- Unis, la Grande-Bretagne et la France). Tels des mercenaires, ces derniers travaillent donc au service de l'ensamble du camp anti-irakien avec l'argent des premiers. L'effort de guerre des Etats-Unis

le pays le plus endetté du monde
est ainsi financé pour l'essentiel par Ryad et le Koweit, ainsi que par le Japon (qui a promis 9 milliards de dotars à la coalition) et l'Allemagne. Cours a la common et l'Albertogre. La Grande-Bretagne a reçu des fonds de ces mâmes pays. Le Kowelt, en particulier, lui a déjà annoncé une aide de 1,3 milliard de dollars (environ 6,6 milliards de francs). Londres étant sur le terrain davantage engagé que Paris. Ces dons ne seront pas illimités : d'ores et déjà, et maigré l'importance de leur fortune, le Koweit et l'Arabie saoudite ont fait connaître leur intention d'emprunter sur les merchés internationaux. Qui seront les

Jusqu'à la fin du mois de janvier, refusant d'avoir à faire la manche,

Paris affirmait pouvoir financer son effort de guerre sans aide exté-rieure. Début février, l'analyse a changé. Le gouvernement a fait savoir à Bruxelles qu'il est prêt à accepter un soutien de la part de ses partenaires de la CEE non engagés militairement. Le premier minis tre, M. Michel Rocard, avait discuté avec l'émir du Koweit à Taef le 14 février de l'offre d'une aide financière. Elle est aujourd'hui acquise.

Les Français n'auront donc pas à faire des sacrifices excessifs. L'opération « Daguet » et ses coûts indirects devrait peser autour de 6 mil-liards de francs. L'aide koweitienne couvre pratiquement ces dépenses. M. Charasse a pourtant réaffirmé la nécessité de réaliser 12 milliards d'économies budgétaires, un montant évalué en tenant compte du cadeau koweitien. Mais ce don per-

prêteurs? Les Allemands et surtout met au ministre du budget d'annoncer avec fermeté qu'il n'y aura pas d'impôt de guerre.

> Comme d'autres pays, notamment la Turquie, l'Egypte et la Jordanie, la France recoit des dons pour sa contribution à la libération du Koweit. Il semble toutefois qu'elle soit pour l'instant quelque peu à l'écart des grandes négociations autour de la reconstruction du pays. Les marchés sont importants, gigantesques - un coût total qui avoisinerait déjà les 100 milliards de dollars. Ils sont presque totalement monopolisés par des firmes américaines et britanniques. (Lire cidessous.) Espérons, pour la délégation d'industriels français qui doit se rendre à Taef les 9 et 10 mars prochain, avec à sa tête M. Jean-Marie Rausch, le ministre du commerce extérieur, que tous les contrats importants n'auront pas été déjà

## La reconstruction de l'émirat

# Les entreprises britanniques refusent de laisser les Américains s'emparer seuls du marché koweïtien

Les entreprises internationales se battent pour arracher les contrats poùr la reconstruction du Koweit après la guerre. En reconnaissance de l'effort militaire des Etats-Unis, les autorités koweitiennes en exil ont attribué l'essentiel des premiers contrats à des firmes américaines. La maîtrise d'œuvre de cet effort est le plus souvent assumée par les filiales britanniques de ces multinationales américaines qui se taillent la part du lion du « chantier du siècle».

LONDRES Correspondance

Le building de verre et de métal qui écrase de sa masse les petites maisons victoriennes de Hammersmith Road, dans l'ouest de la capi-tale, ne paie guère de mine. Impression trompeuse : c'est à Bechtel House, siège de la filiale britannique de la Bechtel Corporaion, l'une des plus grosses entreprises mondiales de construction

de l'industrie pétrolière du Koweît. Bechtel Corp., compagnie basée à San Francisco, a en effet été choisie par le «programme d'urgence pour le redressement du Koweit» (KERP) comme maître d'œuvre de ce chantier prioritaire de l'après-guerre. La Kuwait Petro-leum Company (KPC) a parrainé Becntel Corp.

que se prépare la remise sur pied

Rien de signé avant la libération

C'est que l'affaire est de taille : la remise en marche de l'industrie pétrolière pourrait coûter quelque 20 milliards de dollars (plus de 100 milliards de francs), à en croire l'Oxford Institute for Energy Stu-dies, un think thank spécialisé dans les affaires énergétiques, qui a tenu compte dans ses estimations de la politique de la terre brûlée pratiquée par les frakiens.

« Nous avons eu des conversations avec les Koweitiens, qui nous ont invité, à participer à la recons-truction de leur pays mis à sac. Rien ne sera signé avant la libéra-tion. Si nous avons déjà travaillé au Kowell avant l'invasion sur quelques projets d'extraction de pétrole, nous sommes surtout présents en Arabie saoudite » : visiblement, le porte-parole de la firme refuse de parler de l'après guerre alors que le conflit n'est toujours pas terminé. Mais la société d'Hammersmith, qui abrite le siège des activi-tés « Proche-Orient » de Bechtel, n'attend pas que l'ours soit tué avant d'en vendre la peau. L'appei d'offres qu'elle vient de lancer pour une unité de dessalement de l'eau de mer, un générateur électri-que et des cuisines roulantes de hantier, l'atteste.

BechtelUK est aussi partie pre-nante de l'accord passé le 22 jan-vier entre le gouvernement koweï-tien, via le KERP, et le service de génie de l'armée de terre améri-caine (US Army Corps of Engi-neers - USACE), portant sur un premier contrat de 46 millions de dollars pour dresser un état des lieux et planisier la phase d'urgence de reconstruction de quatrevingt-dix jours. On estime à 500-800 millions de dollars le coût total de cette première tranche de travaux. Chaque contrat de sous-traitance de l'USACE vaut entre 2 et 6 millions de dollars. L'armée américaine a défini sept domaines prioritaires : nettoyage et réparations, routes, égouts, traitement des eaux, installations portuaires, aéroports, électricité.

Bechtel UK est aussi bien placée pour le travail de reconstruction générale. Le consultant américain Ralph M. Persons Company est favori pour coordonner le superchantier. Les conversations entre le KERP et certains groupes américains sont déjà très avancées. Citons Raytheon (aéroports), qui a fait récemment paraître une petite annonce dans la presse spécialisée londonienne ainsi libellée : « A la recherche de fournisseurs pour systèmes de navigation, de contrôle aérien, de balises... pour la recons-truction du Koweit. Raytheon Service Company (Etats-Unis)-Valeur; 5,7 millions de dollars».

L'antenne britannique de Bechtel négocie la création de joint-ventures communes avec des

filiales de groupes de travaux publics britanniques. Les noms de Trafalgar House, Costain et Taylor Woodrow - bien implantés au Koweît avant la guerre en raison du rôle historique joué par la Grande-Bretagne, ex-puissance tutélaire - sont couramment cités. Parmi les autres compagnies américaines mentionnées figurent Santa Fe (gaz), Fluor Daniel, Mc Dermott et Foster Wheeler (pétrochimie)

#### KERP propose et Taef dispose

Mis en place à Washington avant tême le début des hostilités, sous la direction du représentant kowei-tien auprès de la Banque mondiale, le Kuweit Economic Reconstruction Project est chargé d'attribuer les fameux contrats de reconstruction. Mais la décision finale appartient au directeur de la commission, M. Ibrahim At Shaheen, ancien secrétaire d'Etat au logement, basé à Damman (côte est de l'Arabic saoudite), au vingt-Ce dernier dépend directement de l'émir du Koweit et du premier ministre, le prince héritier, installés à Taëf. Le KERP propose, Taëf Les responsables britanniques,

qu'ils soient politiques ou appar-tiennent au monde des affaires, ne cachent pas leur inquiétude de voir l'essentiel des contrats accordés à des compagnies américaines, en reconnaissance du rôle joué par les Etats-Unis dans le conflit. « Nous ne travaillons pas contre les Américains. Il n'empêche que, soutenus par leur gouvernement, ils font la pluie et le beau temps. Même si le Koweit est un gros morceau et qu'il y a de la place pour tout le monde, il va falloir se battre », reconnaît-on chez le consultant W. S. Arkins, qui s'est placé sur les rangs. A la fureur du ministère britannique du commerce et de l'industrie, les entrepreneurs d'Albion n'ont eu que deux jours pour soumettre leurs propositions à l'USACE, contre quinze jours pour les sous-traitants américains. Après intervention expresse des autorités de Londres auorès du Pentagone, un

délai supplémentaire de sept heures leur a été généreuse-

ment accordé.

Les milieux koweitiens de Londres se veulent apaisants : «Les Américains ont beaucoup fait pour l'émirat, mais pas tout. Les Koweitiens sauront remercier tous ceux qui les ont soutenus dans la guerre contre l'Irak, affirme M. Christopher Keen, directeur général de l'United Bank of Kuwait, un établissement très actif dans le financement des contrats de reconstruction; les Français et les autres ne seront pas oubliés. » Reste que l'orgueil des Français, fascinés dans le passé par l'Irak, et qui avaient délaissé le Koweit, risque d'être mis à rude épreuve dans l'attribution des grands contrats.

La mariée koweïtienne est-elle trop belle? Le principal point noir dans ce tableau concerne le problème du financement du coût de la reconstruction, qui pourrait atteindre 50 milliards de dollars sur dix ans. Les engagements pris par le gouvernement en exil pour soutenir l'effort de guerre des coalisés atteignent 20 milliards de dollars. Or les revenus financiers des placements effectués sur les places internationales avant l'invasion devraient s'élever à 9 milliards de dollars en 1990.

Pour la City, les responsables de la «tirelire» koweitienne ont le choix entre trois formules pour. payer l'énorme chantier de l'aprèsguerre : la liquidation des avoirs extérieurs, les emprunts auprès de banques internationales en se servant des avoirs extérieurs (par exemple les revenus du pétrole) comme garantie, la constitution de ioint-ventures avec des associés

Tel n'est pas le moindre paradoxe de cette situation qui en compte tant. En fin de compte, les conditions financières proposées par les soumissionnaires pèserontautant que les facteurs poliques dans les choix stratégiques des Koweitiens en mal de liquidités. Pour l'heure donc, rien n'est encore joué...

#### Les avoirs des banques pourraient être débloqués à la mi-mars

Les avoirs des banques commerciales koweitiennes, qui avaient été soustraits à la convoitise irakienne soustraits à la convoitise traktenne au lendemain du 2 août, pour-raient être débloqués à la mi-mars, indique-t-on de source bancaire koweltienne à Londres. Au fil des mois, il est progressivement devenu clair que le gouvernement de M. Saddam Hussein n'était pas en mesure de mettre la main sur les avoirs de l'émirat. les avoirs de l'émirat.

La date initialement prévue du 25 février, jour de la fête nationale koweïtienne, a été reportée. La banque centrale du Koweït, tempo-rairement installée à Londres, n'a pas encore obtenu, semble-t-il, l'ac-cord de toutes les banques centrales occidentales impliquées dans l'opération de gel des avoirs koweï-tiens. Dès que l'institut d'émission de l'émirat aura obtenu cet accord, il pourra procéder au règlement des transactions interbancaires, bloquées depuis l'entrée des chars irakiens à Koweit-Ville.

La levée du gel des opérations des banques concerne sept établis-Bank of Kuwait & Middle East, Burgan Bank, Commercial Bank of Kuwait, Gulf Bank, Kuwait Real Estate Bank, The Industrial Bank of Kuwait). Les deux principales banques de dépôt koweitiennes, l'United Bank of Kuwait et la National Bank of Kuwait, disposent du statut de banque britanni-

Les trois banques d'investisse-ment koweïtiennes ont introduit leur propre requête pour obtenir les licences nécessaires pour pou-voir opérer sur les grandes places financières. La Kuwait Internatio-nal Investment Company (KIIC) a déjà obtenu l'autorisation de la Federal Reserve Bank américaine.

La suspension du gel des dépôts koweitiens - qui ne concernerait pas les particuliers - devrait satislaire les banques occidentales, dont les opérations avec l'émirat sont parfois ralenties par les lourdes procédures d'autorisation. « C'est trop compliqué. On sait ce qu'il advient dans ces cas là... s remarque un banquier français.

# Réaménagements de la dette pour le Nigéria, le Mozambique et le Niger

25 février, le principe d'opérations limitées de conversion sur près de 10 % de la dette du Nigéria à son égard, estimée à plus de 16 mil-liards de dollars (80 milliards de francs). La part de la dette qui fera l'objet de cet accord sera convertie en monnaie locale, la naira (1 naira - 0,55 franc). Les fonds recueillis serviront au financement de projets d'environnement ou d'investissements directs dans l'économie nigériane.

C'est la deuxième sois que le Club de Paris, qui traite la dette publique des États-membres, accepte de mettre en œuvre cette

Le Club de Paris a accepté, le procédure jusqu'à présent utilisée principalement pour les rachats de dettes privées. La première expérience d'un rachat de dette publique avait porté en septembre 1990 sur la créance du Maroc.

La France et le Mozambique out en outre signé le 25 février un accord portant sur l'annulation par Paris de la dette mozambicaine d'un montant de près de 800 millions de francs. Cette décision est intervenue alors que le directeur énéral du Fonds monétaire international (FMI), M. Michel Camdessus, avait demandé la semaine dernière aux créditeurs du Mozambique d'annuler la dette de ce pays, estimée à 4,2 milliards de dellars (21 milliards de francs).

La semaine passée, la France avait contribué avec la Suisse et la Banque mondiale au rachat de la dette bancaire du Niger, d'un montant de 108 millions de dollars (540 millions de francs). Le gouvernement de Niamey a pu tirer à hauteur de 10 millions de dollars sur le fonds spécial de la Banque mondiale, créé en 1989 pour financer ce type d'opérations. Grace à ce don, le Niger, conseillé par Paribas, pourra racheter ses créances contre de nouvelles, dont la valeur représentera seulement 18 % des

## Gel des salaires à Air Inter

MARC ROCHE

Selon des sources syndicales, la direction de la compagnie Air Inter a annoncé que, en raison de la chute de la demande (- 18,6 % depuis le début de février) et des pertes d'exploitation (160 millions de francs pour le premier trimestre 1991) qui en ont résulté depuis le début de la guerre du Golfe, elle gèlerait les salaires du personnel tout au long de l'année

Cette mesure concerne aussi bien le rattrapage salarial au titre de 1990 – que les syndicats évahuent à 0,8 % - que les salaires de l'ensemble des 10 800 membres du personnel de la compagnie.

Cette mesure, qui rappelle le

dispositif arrêté par la maisonmère Air France, devrait être complétée par un plan de rigueur que la direction doit rendre public devant le comité central d'entreprise du 26 février, Dans un communiqué, les syndicats SNPIT (autonomes), CGT et USPNT (navigants techniques) déclarent que « la guerre du Golfe n'est qu'un prétexte à des modifications structurelles préméditées de longue date ».

UTA, la troisième compagnie du groupe Air France, annoncera le 8 février les économies qu'elle entend réaliser à son tour pour corriger les effets d'une chute de 20 % environ de son trafic.

#### SOCIÉTÉ MÈRE

Le Conseil d'administration de CIMENTS FRANÇAIS, réuni le 22 février, examiné les comptes de l'exercice 1990.

Hors éléments exceptionnels, le résultat net de CIMENTS FRANÇAIS ressort à 578 millions de francs (+7 %) et la capacité d'autofinancement à 842 millions (+2 %). Après les éléments exceptionnels, le résultat net de la Société mère s'élève à 909 millions de francs.

#### **GROUPE**

- Les principaux chiffres consolidés devraient être les suivants : Chiffres d'affaires : 15,5 milliards de francs (+ 24 %);
- Résultat net total \*: 1,3 milliard de francs (+ 16 %); Part du groupe \*: 1,1 milliard de francs (+ 9 %);
- Capacité d'autofinancement : 2,3 milliards de francs (+ 21 %).
   Avant rémunérations prioritaires des fonds propres (ORA, TSDL, actions préférentielles); après rémunérations prioritaires, la part du groupe dans le bénéfice consolidé devrait être d'environ 975 millions de francs.

#### **DIVISION DU TITRE**

Conformément à la décision de l'Assemblée générale, le Conseil d'administration a fixé au 22 mars 1991 la date à laquelle serait opérée la division des titres par trois, par échange de chacune des actions actuelles, de 75 francs nominal, contre trois actions nouvelles de 25 francs.

CIMENTS FRANÇAIS SUR MINITEL: 36 16 CLIFF

# VENTES PAR ADJUDICATION

Rubrique OSP - 64, rue La Boétie, 45-63-12-66 MINITEL 36.15 CODE A3T puis OSP

ente sur saisie au palais de justice de PARIS Ieudi 7 mars 1991 à 14 h 30 en 2 lots avec faculté de réunion

# à PARIS-8° 90, rue La Boétie

1" Lot BOUTIQUE au rez-de-ch. (Lot nº 37) avec accès par escalier privatif à un Local au sous-sol (Lot nº 38).

PARTEMENT escalier A - 1" étage (lot nº 3) 4 Pœs Ppales - Cais. Gd Débar. W.-C. relié au tot nº 37 par un escalier intérieur, au sous-sol ane Cave nº 8 2º Lot Appt escalier A 2º étage (Lot nº 4) 5 Poes Posles - Cuis, Cabinet Toilette - débarras et W.-C.

3 CHAMBRES DE SERVICE (lots 12 13, 14 et 15)
MISES A PRIX : 1° Lot 1 000 000 F - 2° Lot 500 000 F adr. M. W. DRIGUEZ avocat 6, rue Saint-Philippe-du-Roule à Paris-Tél. : 42-25-78-61 - Pour vis. s/pl. chaque Mardi et Jeudi de 14 h à 17 h

Vente sur saisie immobilière au palais de justice de PARIS le jeudi 14 mars 1991 à 14 h 30, ea un seul lot

## un IMMEUBLE à PARIS 17, avenue F.-D.-Roosevelt

élevé sur caves et terre-plein, d'un rez-de-chau

Mise à prix : 60 000 000 F Four tous renseignements et visites s'adresser à Mª DIRCES-DILLY, avocat à Paris (16), 3, rue Faustin-Hélie – Tél. : 45-04-88-88 et au greffe du tribunal de grande instance de Paris

VENTE sur saisie immobilière, au palais de justice à BOBIGNY le MARDI 12 MARS 1991, à 13 h 30 - EN UN LOT LOGEMENT 2 P Bât. D LOGEMENT 2 P Bât. D Bât. D P. et 2 Débarras, au 2 étg. Bât. D - REMISE rez-de-ch. Bât. E Une CUISINE et W.-C., au 1° étg. Bât. E 10, bd CARNOT - VILLEMOMBLE (93) M. à P.: 250 000 F Sadr. M. BOURGEOISET avocat à AULNAY-SOUS-BOIS (93) - 3, av. Germain Papillon. Tél.: 48-66-62-68 - M. BOUDRIOT et VIDAL DE VERNEIX, avocats à PARIS (8) - 55, bd Malesherbes - Tél.: 45-22-04-36 - Tous avocats TGI BOBIGNY - S/pl. pour vis. le 1 MARS 1991, de 11 à 12 h.

Vente sur succession vacante au palais de justice de NANTERRE le JEUDI 14 MARS 1991, à 14 h TERRAIN de 1 017 m<sup>2</sup> avec petit pavillon en manvais état
ANTONY (Hauts-de-Seine)

1. boulevard Colbert
MISE A PRIX: 1 580 000 F
S'adresser à M. Régis WAQUET, avocat au Barreau des Hauts-de-Seine,
56, rue Raymond-Barbet 92000 NANTERRE – Tél.: 47-24-64-09 (de 14 h 30 à
15 h 30). Et sur les lieux pour visiter le JEUDI 7 MARS de 11 h à 12 h.

VENTE s/saisie immob. aux enchères publiq. à l'audience des Criées du Tribunal de Gde Inst. de ROCHEFORT-SUR-MER, cité judiciaire La Touche Tréville, rue Chanzy, le 13 MARS 1991, 9 à IMPORT. ENSEMBLE IMMOB. à ST-GEORGES-B'OLERON (17) au lieudit « LE MOULIN DU DOUHET » – SUP. TOT. 1 HA. 58 A. 11 CA à us. d'HABITATION, de COMMERCE et de LOISIES M. à P.: 300 909 F - Enchères par Minist. d'avocat près T.G.I. de ROCHE-FORT-SUR-MER - S'adt. pour rens. à M. RENAULEAUD Serge, avocat, 67, av. La Fayette 17300 ROCHEFORT-SUR-MER 8 Tél.: 46-99-02-29. Au Greffe du Tribunal de Grande Instance de ROCHEFORT-SUR-MER 8 Tél.: 46-87-09-55

Vente sur saisie au palais de justice de CRÉTEIL (94) Jesui 7 mars 1991 à 9 h 36 APPARTEMENT à NOGENT-SUR-MARNE (94130)
33, bd de Strasbourg – composé de Galerie – Débarras – Salon – Living-roo
– 2 ch. – S.-de-Bas – Cuis. – W.-C. – Cave su sous-sol M. à Px.: 500 000 F Sadr. Mª TH. MAGLO AVOCAT

à CRÉTEIL (94000) 4, allée de la Toison-d'Or - Tél.: 49-80-01-85.

Pour vis. s/pl. lo 5 MARS 1991 de 14 h à 15 h

Vente sur saisie immobilière, au palais de justice d'EVRY (91) nue des Mazières, Mercredi 13 MARS 1991, à 14 h UN APPARTEMENT de 4 P.P. à BRUNOY (91) 42, rue des Trois-Chênes – au 4 étg. et CAVE
M. à Px.: 100 000 F
BRUNOY (91), 8, av. du Maréchal-Ney
Tél.: 60-46-11-11 – Tous avocats TGI EVRY – s/lieux pour visiter

Le Monde **PUBLICITÉ FINANCIÈRE** Renseignements: 45-55-91-82, poste 4330

CONJONCTURE

Malgré une baisse de 0,4 % en fin d'année

# La production nationale de la France a augmenté de 2,8 % en 1990

La production nationale de la France – mesurée en termes de produit intérieur brut (PIB) marchand - a baissé de 0,4 % au quatrième trimestre 1990 par rappport au trimestre précédent. Cette baisse fait suite à une forte progression enregistrée au troisième trimestre (+ 1,3 %). Sur l'ensemble de l'année, le PIB marchand a augmenté de 2,8 % (nos demières éditions du 26 février).

D'une certaine façon, il semble que le dernier indice de l'année 1990 ait corrigé ce qu'avait d'excessif la progression enregistrée au cours de l'été. Hypothèse d'antant plus plausible que les comptes trimestriels, s'ils ont l'avantage d'indiquer rapidement l'évolution des grands agrégats économiques, com-portent des faiblesses : les informa-tions sur les investissements et les mouvements de stocks, notamment, sont fragiles et souvent révi-sées.

Demeure la question de savoir si-la crise du Golfe a beaucoup, un peu ou pas du tout ralenti une croissance économique déjà en voie de freinage. Les indications fournies par les comptes du qua-trième trimestre ne sont pas claires. Car si l'on compare les rythmes de croissance aux premier et deuxième semestres, on s'aperçoit - ce qui est une surprise qu'ils sont à peu près les mêmes : 1 % et 0,9 %.

Reste que la production industrielle n'a cessé de baisser en fin d'année depuis son point haut d'octobre. Après la forte progres-

sion du troisième trimestre (+ 2,3 %), le recul a été sensible au quatrième (- 4 %). Il a été le fait de toutes les branches à l'exception des biens d'équipement ménager. Le recul a été particulièrement fort pour la production de matériel de transport terrestre (- 8,1 %) et pour les biens intermédiaires (– 4,1 %). La baisse a été moins forte pour l'industrie des biens d'équipement professionnel (-1,5%) et pour celle des biens de consommation courante (- 1 %).

Qu'en sera-t-il su premier tri-mestre 1991? Un nouveau phéno-mène de compensation se sera-t-il produit? Toujours est-il que les investissements des entreprises ont baissé et que les stocks se sont

réduits, mais que la consommation des ménages a augmenté (+ 0,5 %), de même que les exportations (+2,5 %), ce qui n'est pas le signe d'un marasme économique. Sur l'ensemble de l'année 1990, le PIB marchand a augmenté de 2,8 %, après + 4 % en 1989 et + 4,3 % en 1988. La consommation des ménages, elle, a augmenté de 3,1 %, ce qui est beaucoup et équivalent aux progressions enregis-trées en 1988 et 1989. Quant aux investissements des entreprises, s'ils ont raienti la cadence, leur croissance n'en est pas moins restée assez forte: + 4,6 %, après + 6,7 % et + 10,8 %. Une fin d'année pleine d'ambiguité.

# M. Rocard demande un rapport sur le financement du logement

Le premier ministre, M. Michel Rocard, a demandé le 20 février, dans une lettre de mission adressée à M. Lionel Stoléru, secrétaire d'Etat chargé du Plan, la mise en place d'une commission spécifique chargée d'une étude exhaustive des circuits financiers qui concourent à la construction de logements (livret A, épargne-logement, fiscalité de l'immobilier, crédits promo-

Dans la perspective du marché unique de 1993, il est non seulement nécessaire de prévoir l'har-monisation de la fiscalité mobilière, mais aussi de la fiscalité immobilière. Il est de plus souhaipas systématiquement découragés. de placer leurs avoirs dans la

Cette commission, placée sous la présidence de M. Daniel Lebègue, directeur général de la BNP, sera composée de spécialistes de la finance et de représentants des administrations intéressées. La liste n'en est pas encore comme. Les résultats de ces travaux devraient être fournis courant mai. afin que le gouvernement puisse s'en saisir avant les grands arbitrages budgétaires du début de

#### ÉTRANGER

Prévue pour faciliter les exportations de technologies vers l'Est

#### La réunion du Cocom est ajournée

La réunion «à haut niveau» du Cocom (Comité de coordination pour le contrôle multilatéral des exportations), prévue pour les 27 et 28 février à Paris, a été reportée de six à huit semaines et remplacée par une réunion plus technique du comité exécutif de cet organisme. Ce comité, qui regroupe dix-sept pays - les mem-bres de l'OTAN, moins l'Islande, mais plus le Japon et l'Australie, a pour mission de contrôler les ventes de technologies vers les pays de l'Est. Mais, avec l'amélioration des relations entre l'Est et l'Ouest, ces contrôles avaient commence d'être assouplis. La réunion devait en particulier alléger les contrôles dans les domaines de l'informatique, de l'aviation et des

Selon certaines sources epropéennes, des raisons d'ordre technique sont à l'origine de ce report. Dans le domaine des télécommunications en particulier, le débat porte sur les limitations au débit et à la longueur d'onde des réseaux exportables. En revanche, les motifs cités par le Financial Times sont beaucoup plus politiques : il s'agirait d'une part des affrontements récents dans les pays baltes, et d'autre part des problèmes posés par les exportations vers les pays en voie de développe-ment, comme l'Irak, d'autre part. Certains membres du Cocom redouteraient en effet que la vente de technologies sensibles aux pays de l'Est ne facilitent ensuite l'achat de ces technologies par des pays du tiers-moade. Dans les milieux autorisés français, les raisons évo-quées par le quotidien britannique sont jugées « absolument fausses ».

#### CEE

La-réunion des Douze sur l'Union économique et monétaire

# La Communauté pourrait imposer des sanctions économiques aux Etats membres

Quel devra être le degré d'intégration des politiques économiques des Douze lorsque sera atteinte la troisième étape du programme d'Union économique et monétaire (UEM), un objectif qui se profile pour les dernières années de la décennie? Les ministres des finances ont planché sur ce thème lors de la réunion de la conférence intergouvernementale du lundi 25 février, à Bruxelles. Les clivages sont apparus nettement avec, grosso modo, trois positions en présence, celles de la Grande-Bretagne, de l'Allemagne, et de la

> BRUXELLES (Communautés européennes)

de notre correspondant

Les ministres étaient invités à se placer dans l'hypothèse de la troisième étape, celle au cours de laquelle, seion les intentions exprimées par onze Etats membres lors du Conseil européen à Rome en octobre 1990, il existera une banque centrale commune pratiquant une politique monétaire unique au service d'une monnaie unique.

qui continuent à récuser ce triple objectif - M. Norman Lamont, le chancelier de l'Echiquier, l'a répété, – ne veulent pas davantage entendre parler d'intégration économique que d'intégration monétaire. Ils plaident pour une coordination renforcée mais se gardent d'aller au-delà, esti-mant que la politique économique, pour ce qui est des principales déci-sions, doit continuer à être gérée de manière nationale, autonome.

EMAIN NOTRE SUPPLEMENT

Le Monde ARTS ET SPECTACLES

que centrale européenne, parfaite-ment indépendante, édifiée, au détail près, sur le modèle de la Ban-desbank, dédiée à la stabilité des prix ainsi qu'à celle de la monnaie unique (un écu dessiné à l'image du mark) et mise à l'abri des extravagances, toujours à craindre, de l'action gouvernementale.

Cette conception précautionneuse a conduit M. Horst Köhler, le secré-taire d'Etat aux finances, à insister pour que le futur traité mette l'accent sur les grands principes devant animer l'UEM (marchés ouverts, convergences, toujours plus de convergences), mais en assignant une mission circonscrite à la surveillance multilatérale des politiques économiques. Pour Bonn, il revient à chacun des pays membres de met-tre en œuvre de manière autonome la politique économique conforme aux besoins de l'UEM, à l'exception, notable toutefois, de la discipline budgétaire, sans doute parce que des écarls en la matière pourraient gêner la gestion de la banque centrale.

#### Surveillance multilatérale

Les Allemands, appuyés par les Néerlandais mais, en réalité, moyennant des nuances, par la majorité des Etats membres, plaident pour une politique budgétaire rigoureuse. Le futur traité devrait faire référence à l'interdiction de déficits budgétaires excessifs et, selon les Allemands ainsi que les Néerlandais - mais d'autres pourraient suivre, préciser cette interdiction (pas de déficit allant au-delà des investissements publics productifs, ou bien encore déficit plafonné à un pourcentage du PNB).

Des sanctions - recommandations rendues publiques adressées aux pays défaillants et, éventuellement, suspension des versements provenant du budget communautaire -pourraient être envisagées. Les Britanniques sont opposés à cette idée de sanctions à laquelle les pays du sud, pourtant les moins certains de pouvoir conduire une politique bud-gétaire rigoureuse, sont prêts à sous-crire s'ils obtiennent l'assurance que le système fonctionnera de façon équitable.

Les Français, les Belges, les Ita-liens, les Espagnols ont une tout

Le rêve des Allemands, ralliés par raison d'Etst mais l'esprit plein de réticences au projet d'UEM, est assurément de voir fonctionner, au cours de la troisième étape, une banmanté du monétaire... et de la ban-que centrale commune. Il préconise conseil des ministres des finances des Donze et la banque centrale plus équilibrée, d'où sa proposition de « gouvernement économique euro-péen ». Outre le souci de permettre aux gouvernements, dont l'objectif unique n'est pas la stabilité monétaire, de continuer à intervenir dans les affaires, on considère de plus en plus à Paris qu'une gestion simplement coordonnée des politiques éco-nomiques trouve vite ses limites, comme l'a illustré récemment le débat franço-allemand sur les moda-lités de financement de la construc-

> Les Français entendent donc que la surveillance multilatérale, c'est-à-dire l'exercice de pilotage concerté des politiques économiques, soit élargi au-delà de la discipline budgétaire. Ils sont appuyés, en particulier, par les Belges. M. Philippe Maystadt, leur ministre, a ainsi insisté sur la nécessité d'y inclure la politique fiscale, le « dumping fiscale, ne cortains requestres. cal» pratique par certains gouverne-ments (les Beiges pensent tout parti-culièrement au Luxembourg) pouvant mettre en péril, a souligné
> M. Maystadt, les tentatives accomplies pour limiter le déficit budgétaire. M. Bérégovoy, tout en reconnaissant la nécessité de faire la
> chasse au déficit budgéaure excessif, estime qu'il conviendra, pour en juger, de faire preuve d'une certaine souplesse et semble donc hésiter à l'idée d'en définir les paramètres dans le traité, voire dans une législa-

tion de l'ex-RDA.

Les Allemands ont annoncé leur intention de préciser, ce mardi, leur point de vue sur le volet monétaire de l'UEM et, en particulier, sur le contenu de la seconde étape. Eter-nelle question suscitée par ce dossier, Bruxelles se demande s'ils vout rester fidèles à l'orthodoxie du rapport Delors (et du mandat que les chefs d'Etat et de gouvernement des Onze ont confié en octobre 1990 à la conférence intergouvernementale) ou bien s'ils s'en écarteront pour tenir compte des réticences de M. Karl Otto Poehl, président de la Bundesbank, à l'idée d'instaurer prématurément une banque centrale

PHILIPPE LEMAITRE

#### Le parquet de Stuttgart ouvre deux enquêtes sur le président de Mercedes

Le parquet de Stuttgart a ouvert deux enquêtes sur le président du directoire de Mercedes-Benz AG, M. Wolfgang Niefer, pour coups et blessures et fraude fiscale.

M. Niefer, soixante-deux ans, est accusé d'avoir blessé en mai der-nier à Rome une passante allemande de vingt-huit ans en l'écrasant contre un mur après avoir perdu le contrôle d'un bus. Selon le magazine Der Spiegel. M. Niefer avait, sans permis, pris le volant de ce bus avec des responsables de Mercedes-Italie, après un repas au restaurant. La police, arrivée sur les lieux une heure après l'accident, n'avait pas trouvé trace du bus, ajoute le journal, précisant que la victime a dû subir quatre opérations à la jambe.

D'autre part, le parquet a été alerté à l'automne dernier par une lettre anonyme accusant le prési-dent de Mercedes-Benz d'avoir fait construire chez lui une cheminée aux frais de la société et de ne pas avoir déclaré cette acquisition au fisc. Le responsable de la firme automobile a démenti cette accusation, affirmant qu'il avait lui-même payé les frais de cette cheminée, a ajouté le porte-parole du parquet.

M. Niefer, soixante-deux ans, siège depuis 1962 au directoire de Mercedes-Benz AG, société qui regroupe l'ensemble de l'activité automobile (voitures et camions) du groupe Daimler-Benz



 74, boulsvard de Sébastopo: 75003 Paris
 26, boulevard Malesherbes 75009 Paris Centre Com. Maine-Moniparnesse 75015 Paris
 13, rus de la République, 69001 Lyon • 27, rue du Dôme, 67000 Strasbourg • 88, rue Nationale, 59000 Little

# **TECHNOLOGIES**

Quand la conjoncture limite les voyages d'affaires

# Se réunir par téléphone

Avec la guerre du Golfe, de nombreuses entreprises ont limité les déplacements de leurs cadres. Ceux-ci découvrent les vertus des téléréunions et visioconférences. Toute une palette de produits et de services sont désormais à leur disposition.

2 : COM

Depuis le début de la guerre du Golfe, téléphone, télécopie, audio-conférence et visioconférence conneissent un développement sans précédent. France Télécom a enre-gistré une croissance moyenne de 30 % des réservations de visioconférences en janvier, et nombre de petites entreprises, vendeurs de services ou d'équipements dans ce domaine connaissent aussi un afflux de demandes. Car il existe toute une palettes de services pour dialoguer, paiettes de services pour dialoguer, échanger images et documents sur les lignes téléphoniques du monde entier. A tel point que des sociétés de conseil (comme IPECI, filiale de Polygone informatique) ont parfois crée des départements spécialisés pour le choix, la mise se calaisés pour le choix, la mise en place et

l'utilisation de ces équipem Système le plus simple, la rén-nion par téléphone, aussi appelée téléréunion, permet de faire dialo-guer au téléphone jusqu'à 150 per-sonnes théoriquement (70 semblent être néammoins le maximum dans, les faits insultantement. les faits) simultanément. Elle se pratique soit en réservant ce service une heure à l'avance auprès de son agence commerciale de France Télécom - le tarif à payer est quasimenti celui des communications ordinaires soit en s'abonnant au service d'une société privée spécialisée dans l'organisation de téléréunions. comme Genesys. Moyennant un abonnement annuel de 2 300 francs,

Les normes sont des armes stratégiques dans la bataille

économique. Les pouvoirs

publics ont, ces dernières années, multiplié les initiatives

pour que les industriels français

prennent conscience de cet

enjeu. Mais le Livre vert sur la

normalisation, récemment rendu

la société attribue à son client un numéro de téléphone qui servira exclusivement aux réunions par télé-phone. Ce numéro est communiqué à tous les participants potentiels des réunions, qui penvent ensuite se tenir sur rendez-vous ou, de façon plus informelle, à n'importe quel moment. Radio-France utiliserait ce système depuis le début de la guerre du Golfe pendant une demi-heure tous les jours pour ses réunions de rédaction avec ses 47 correspon-dants régionaux. Au coût de l'abon-

nement, il faut ajouter 1,55 franc par minute et par participant, et le tarif habituel des communications; ce qui revient à 1 200 francs (plus le prix de l'abonnement initial) pour une conversation de une heure entre un interiocuteur situé à Paris et cinq autres en province. Il est aussi possible de s'équiper

en propre du système qui permet d'établir ces téléréunions. France Câble et Radio, filiale de France Télécom, fournit le matériel moyennant 150 000 francs pour une rénnion à six personnes.

## Des images

 Plus sophistiquée, l'audioconfé-rence permet de faire des téléréu-nions avec une qualité de transmis-sion du son nettement supérieure à celle des liaisons ordinaires, tout en transmettant simultanément des documents, textes et graphiques. Les communications passent par le reseau Numéris qui permet de transmettre voix, image et données. Pour établir une audioconférence, il faut soit aller dans un studio spéciale ment équipé (service prodigué par France Télécom ou des sociétés pri-

Conçu par la CEE pour accélérer la production de normes

Le Livre vert sur la normalisation

suscite les critiques de l'AFNOR

Depuis la mise en service du réseau Numéris, de plus en plus d'entreprises proposent ce type d'équipement. Il s'agit parfois d'un matériel spécifique : c'est le cas du termina Axel de France Câble et Radio. Son prix varie entre 60 000 et 150 000 francs selon les périphériques graphiques qui lui sont connectés : imprimante, tablette graphique pour saisir les documents à envoyer, scanner pour digitaliser des images, écrans de visualisation.

Le coût des communications est ensuite celui du réseau Numéris, soit 220 francs de l'heure. Il est aussi possible d'utiliser un micro-or-dinateur ordinaire (PC ou compati-ble ou Macintosh) et de le doter des interfaces nécessaires pour communiquer sur le réseau Numéris, envoyer des graphiques. La société Transnumeric propose ce matériel, à base de PC.

• Enfin, la visioconférence est le e Edia, la visioconférence est le nec plus altra des systèmes de rén-nion à distance, puisqu'elle permet de transmettre non seulement la voix, les textes ou graphiques, mais aussi les images des participants. La encore, plusieurs solutions existent sur le marché; des plus rudimentaires, avec une qualité de son moyenne et une transmission d'images un peu saccadée, à la plus sophistiquée alliant un son hi-fi et une transmission d'images presque aussi bonne qu'à la télévision.

lité, mieux vaut utiliser un équipement spécifiquement conçu pour cet usage. Ce qui est possible soit dans l'un des trente studios publics de France Télécom (une heure de visioconférence coûte 3 828 francs pour dialoguer avec la RFA, 9 014 francs avec les Etats-Unis, 12 284 francs avec le Japon); soit en s'équipant d'un studio privé. France Cable et Radio a signé la centième commande pour ce type d'équipement au début de cette année. Elle émane de Rhône-Poulenc, qui utifisera le système principalement pour disloguer depuis Paris, avec sa filiale américaine Rorer. Il en coûte 250 000 francs en moyenne pour une salle, le prix pouvant atteindre 2 millions de francs pour un matériel très sophistiqué. La société TVS (Telecom Video System) commer-cialise pour 370 000 francs un studio mobile que l'on peut donc transporter d'un bureau à l'autre, en fonction de la personne qui souhaite tenir la réunion, pourvu que la pièce soit dotée d'une prise Numéris.

Moins sophistiqué mais aussi moins onéreux (7 000 à 9 000 francs par poste, plus le prix du micro-ordinateur), et très souple d'utilisation, un studio de visioconférence sur Macintosh est commercialisé par la société Heapsys. Les documents et les images des intervenants s'affichent sur l'écran de l'ordinateur.

#### **PERVALOR**

SICAV DOMINANTE ACTIONS FRANÇAISES

DIVIDENDE 1990 : 39,53 F, mis en paiement le 12 février 1991 (+ crédit d'impôt de 3,04 F pour les personnes physiques, ou de 2,87 F pour les personnes

RÉINVESTISSEMENT DU COUPON : En exonération de droits d'entrée jusqu'au 12 mai 1991.

PERFORMANCE AU 28/12/1990: +9,70 % par an depuis la création, coupon net réinvesti.

OBJECTIFS DE PLACEMENT : Équilibre entre valorisation et revenu à travers un investissement en valeurs françaises (75 % minimum) réparti entre actions et obligations.



CONJUGUONS NOS TALENTS.

L'HERMÈS Editeur

LA PENSEE JURIDIQUE

avant et après LE CODE CIVIL

par Paul DUBOUCIET
Diffusion MEDILIS SA 9 rue Séguier 75006 PARIS

.

عصيصي الروا

# mposer tats membres

le un rapport

du logement

Market of TA - - - - -

a**tari**s whereast our color ju

A STATE OF S Company of the Compan Market was a state of the state Control of the Contro

Marie Marie Control The state of the s

public par la CEE, pourrait bouleverser l'équilibre des pouvoirs en Depuis quelques mois, les orgaes nationaux de normalisation, l'AFNOR en France, le BSI en Grande-Bretagne ou le DIN en Alleen effet de leur diffuser un Livre vert, ensemble de préconisations destinées à accélérer la production de normes européennes avant l'ouverture du marché unique. Si chacun s'accorde sur la nécessité de remplir cet objectif - 800 normes doivent encore être adoptées avant le 31 décembre 1992, soit pratiquement une norme par jour, trois fois plus que durant les années précédentes. - les movens mis en œuvre pour y parvenir sont beaucoup plus discutables. Ils conduiraient à une quasi-élimination des organismes nationaux de normalisation, dont le pouvoir et les moyens financiers

Il en remet en cause certains principes fondamentaux, ce qui pourrait en réduire l'efficacité. Par exemple, iusqu'à présent toutes les normes étaient élaborées sur la base d'un consensus, seul moyen, estime Florence Nicolas, de voir les normes entrer en application, celles-ci n'ayant pas un caractère régiernen-

seraient considérablement affaiblis.

Plus grave, estime M= Florence

Nicolas, directrice des affaires euro-

péennes et internationales de l'AFNOR, «le Livre vert ignore l'es-

taire. Or, le Livre vert propose de remplacer les consensus par un sys-tème de décision à la majorité qualifiée. Autre exemple : une norme-n'est actuellement adoptée qu'après avoir été soumise à une enquête publique de six mois maximum. Le Livre vert propose de réduire ce délai à deux mois, ce qui serait irréaliste vu le temps nécessaire pour traduire les textes, puis les faire parvenir aux intéressés (industriels, représentants des consommateurs, etc.), et obtenir leur réponse.

Enfin, le nouveau système risquerait de réduire au silence tous les a petits »: petites entreprises, consommatcurs, petits pays, qui groupes de pression bruxellois et ne seraient plus représentés dans les nouvelles institutions. Le «Système européen de normalisation» décrit dans le Livre vert prévoit en effet la création de deux nouvelles structures : le conseil européen de normalisation, chargé d'établir la politi-que globale, et le conseil d'administration européen de la normalisation, responsable de l'exécutif. « Cette vision très centralisatrice ne peut fonctionner que dans un monde idéal, sans intérêts nationaux et parlant une seule langue», estime Florence Nicolas. Ces organismes seraient financés par la vente de normes (source actuelle de revenus des organismes nationaux qui s'en trouverait réduite d'autant) et par les industriels qui souhaiteraient participer aux travaux.

Consciente de la nécessité de réformer le système actuel, l'AF-NOR est en train de rédiger un ensemble de propositions. Les autres pays européens ont encore deux mois pour faire de même, les commentaires sur le Livre vert devant parvenir à la Commission avant le 28 avril.

4e me Conférence Internationale et Exposition TOOLS'91 Technologie des Langages et Systèmes par Objets CNIT Paris La Défense, 4-8 mars 1991

Le rendez-vous mondial des praticiens du logiciel par objets.

. TUTORIAUX comprenent 18 thèmes sur deux jours : présentat et comparaison de langages (Eiffel, Smalltalk, C++, Beta), méthodes formelles, bases de données, analyse et conception, gestion de projet.

CONFERENCE TECHNIQUE: 8 sessions sur deux jours.

Président du comité de programme : Jean Bézivin (Univ. de Names) Personnalités scientifiques orateurs: Adele Goldberg (USA, créatrice de Smalitaik), Larry Constantine (USA, créateur de la conception structurée), Chiff Iones (GB, créateur de VDM), Bertrand Meyer (USA, créateur d'Eiffel), Prançois Bancilhon (France, créateur d'O2), Brian Henderson-Sellers (Australie, promoteur des techniques d'analyse), Steve Cook (GB), Ivar Jacobson (Suède).

Secrétariat TOOLS '91 : Tel : (1) 40.56.03.58 Fax : (1) 40.56.05.81

# Mettre en oeuvre des stratégies viables pour les années 90

M. Yoh Kurosawa, le nouveau président de la Banque industrielle du Japon (IBJ), précise les priorités de sa banque dans un monde financier en pleine évolution.

IBJ s'est récemment dotée d'une nouvelle équipe de direction présidée par M. Yoh Kurosawa. Sa mission est d'aider la banque à traverser la période agitée que va connaître le monde de la finance, à

Grand, l' esprit vil, M. Kurosawa est commu pour la clarté de ses opinions et la force avec laquelle il exorime ses vues et ses décisions. Il a été l'un des tous premiers banquiers à prendre conscience de la gravité du problème de l' . endettement des pays en voie de développement.

Grâce à sa politique prévoyante, IBJ a évité les pires con de la dérégulation.

La plupart des banques japonaises éprouvent des difficultés à l'heure actuelle en raison du fait que le processus de dérégulation n'a pas été mené à son tenne dans le pays. Si les baux d'inaérêt ont été largement libéralisés, freinant l'expansion des prêts, les obstacles empêchant le développement de norvelles activités, notamment les opérations boursières et de place-

ment, subsistent, IBJ, dont l'activité principale est le prêt aux entreprises, n'a pas connu autant de difficultés que les grandes banques commerciales ou municipales. "Nous sommes avantagés par le fait que nous avons et 5 000 employés, alors que les souvent jusqu'à 500 succursales et 20,000 employés. Cela nous permet de fonctionner avec des marges plus réduites" explique M. Kurosawa. 90% du pessif d'IBJ est déjà lié aux taux du marché, contre 60 à 70%

En dépit des obstacles empêchant le développement de nouvelles activités, IBJ continue de répondre aux besoins en perpétuelle évolutie des entreprises clientes. La banque a

conquis une position solide comme les marchés d'obligations de Tokyo, ainsi que dans le secteur du conseil en fusions et en acquisitions. Elle a par ailleurs développé des opérations boursières et de placement à l'étranger.

Une banque japonaise différente

mouvoir le développement du

secteur boursits. [B] a toujours été

indépendante, c'est-à-dire, non liée

l'après-guerre (keiretsu). Elle a ainsi

à l'un des groupes industriels de

l'avant-guerre (zaibatsu) ou de

Mais il souligne que sa banque doit after encore plus loin. "Notre but a toujours été de mériser la confiance de nos clients et de nous développer en même temps qu'eux. Nous avons pour tradition de toujours partager les hous et les manais moments avec nos clients, et nous continuerons à le faire, en maintenant notre perspective à long terme, même dans cette période d'évolution très rapide des pratiques et des tendances financières" promet-il. La banque occupe une position unique su Japon, bénéficiant de loin, mi mutes les banques de ce pays. de la plus grande variété de contacts industriels et gouvernementaux. 90% des 200 plus importants groupes industriels figurent au rang de ses clients. Les raisons de cette solide implantation s'expliquent par l'histoire d'IBJ. Créée en 1902 pour avec confiance". fournir des fonds à long terme en l'industrie et des infrastructures japonaises ainsi que pour pro-

que la part de l'Allemagne dans décision en reioignant ce qui se révèle être, en réalité, le bloc estime-t-il. IBJ a une approche

protente par rapport aux pays de



M. Yok Kurosava, Président. "Nous avons pour tradition de toujours parager le

de sa clientèle, des compagnies appartenent à des groupes industriels très divers. Respectée pour son indéper

dance, iBJ est également réputée pour la qualité de ses services, IBJ a régulièrement été classée en preservices bancaires en général, dans le sondage réalisé chaque année par le journal "Nihon Keizzi" amorès de directeurs de la comptabilité et des finances. Elle n'a pas quitté la première place depuis la création de ce sondage.

Des raisons d'être optimiste dans le domaine de la finance mondiale

L'expansion rapide des banques japonaises à l'étranger était, tout dans les cercles bancaires européens et américains. Mais depuis quelous temps, il semble que ces mêmes milieux s'inquiètent plutôt de l'éventualité d'un retrait capide et en bloc des filiales étrangères, qui serait imposé par des difficultés intérieures. IBJ maintiendra ses filiales, assure M. Kurosawa. "Nous allons ralentir notre expension, mais pas question de se retirer. Nous avons certes fermé notre succursale de Beyrouth, mais les circonstances étaient différentes. Nous considérons que les problèmes actuels ne sont pas structurels mais cycliques. Nous attendoras la reprise

S'agissant de l'Europe, il observe l'économie de la communauté esropéenne, en train de passer d'un tiers à 40%, devient prédominante. "Le Royaume-Uni a pris une sage

l'Europe de l'Est, chacun étant considéré selon ses propres mérites. "La situation est très différente scion les pays."

IBJ a misé sur l'avenir de la place financière de Paris en ouvrant en Septembre 1990 une banque : la BANQ (FRANCE) S.A.

IBJ (FRANCE) a pour but de promouvoir les marchés français tels que actions, obligations, SICAV, etc., auprès des investisseurs japonais et de proposer à des clients français des produits d'investissements en Yen et en devises en coopération avec le

réseau international de IBJ. Peu de temps après sa création IBJ (FRANCE) a ésé nommée colead manager pour l'émission de 1.5 milliard d'ECU réalisée par le Trésor français.

IBJ a aussi récemment créé une société de conseil à Vienne en collaboration avec Creditanstalt-Bankverein, afin d'accorter à ses clients inponais des informations et des conseils sur l'Europe de l'Est. Elle estime que la Tchécoslovaquie et la Hongrie sont les mieux placées pour attirer les investissements ingers. L'Allemagne, qui a salué la décision de la Hongrie d'ouvrir ses frontières avec l'Autriche, joue un rôle important dans ce processus.

IBJ donne d'autre part à ses succursales étrangères les moyens de répondre de manière plus efficace aux besoins locaux, en assurant la promotion à des postes supérieurs des employés recrusés sur place. 90% des personnes employées dans ses succursales étrangères sont recruiées localement,

"Pour nous, les diverses succurantes et filiales d'IBJ ne sont pas sculement des endroits où l'on fait des profits, ce sont aussi des communautés dont l'IBJ est

INDUSTRIAL BANK OF JAPAN

## Le groupe suédois Wallenberg veut un contrôle à 100 % de Saab Scania

La famille Wallenberg, qui détient le premier empire industriel et financier suédois, veut assurer son contrôle sur Saab Scania (automobile et aviation). Déià détentrice de 28 % des actions et de 58 % des droits de vote, elle propose d'en acquérir 100 %. Cette offre, pour un prix de 40 % supérieur au cours de Bourse, lui coûtera 12.8 milliards de couronnes.

La Suède veut se rapprocher de la Communauté européenne et modifie en conséquence sa législation. Le capitalisme scandinave doit s'adapter. Ainsi, les lois qui privilégient les propriétaires suédois dans la répartition du capital des sociétés en créant des classes différentes d'actions avec des droits de vote inégaux vont dispa-

Première touchée par la réforme à venir : la famille Wallenberg, dont la banque fondatrice a été-créée en 1856, mais dont l'emprise sur l'industrie et la banque suédoise, remonte aux années 30. Grâce à la législation actuelle, le groupe possède des participations décisives dans un ensemble remarquable d'entreprises qui, réunies, représentent environ 40 % de la Bourse de Stockholm.

Les Wallenberg détiennent 4 % des actions du géant des télécommunications Ericsson, mais 40 % des droits de vote. Au sein d'ASEA, la célèbre firme de robots et d'électromécanique qui possède eile-même 50 % d'ABB, la famille ne contrôle que 27 % des droits de vote. Mais elle y fait la loi. L'em-pire comprend aussi Electrolux (électroménager), Hasselblad (appareils photo), Atlas Copco

(industrie minière), SKF (roule-(industrie minière), SKF (roule-ments à billes), Astra (pharmacie), Stora (papier), S.E. Banken et Skandia (banques et assurances), etc. Sans oublier, bien entenda, Saab Scania, présent dans l'auto-mobile (une division en pertes dont General Motors a repris 50 % l'an passé), les camions (célèbres pour leur qualité) et la construcpour leur qualité) et la construc-tion aéronautique (chasseurs de l'armée suédoise).

Mieux assurer le contrôle de cette entreprise était nécessaire d'abord pour écarter toute tenta-tive de raid suédois ou étranger. L'an dernier déjà, les Wallenberg ont dû racheter au prix fort (4,3 milliards de couronnes, soit 4 milliards de francs) les actions accumulées en Bourse par le finan-cier suédois Sven-Olof Johansson. Or il semble qu'ils sient envie de Or, il semble qu'ils aient envie de recommencer, ayant ces dernières semaines racheté 1,4 % des

La seconde raison de la proposi-La seconde raison de la proposi-tion de reprendre 100 % des titres Saab Scania repose sur les liquidi-tés de cette entreprise, qui pour-raient être mobilisées pour d'autres opérations du même type dans les autres partie de l'empire. Les syn-dicats s'en inquiètent, qui dénon-cent par avance tout détournement de la «caisse» de Saab Scania de la «caisse» de Saab Scania.

Les Wallenberg ne pourront pas acquerir une solide majorité dans toutes les entreprises sous leur contrôle. Même aidés par les liqui-dités récupérées ici ou là, même au prix d'un fort endettement, ils devront choisir et opérer un tri. Fin janvier dernier, ils ont cédé Alfa-Laval (machines pour laite-ries) au géant suisse Tetra-Pak pour 14,4 milliards de francs. Le paysage du capitalisme suédois s'en trouvera transformé.

 Le déficit des paiements courants de la Grande-Bretagne s'est creusé en janvier. - Après le bon résultat du mois de décembre, le défieit de la balance des paiements courants veau creusé en janvier, selon les stahistiques gouvernementales publiées lundi 25 février. Il a atteint, en don nées corrigées des variations saison-nières, 1,23 milliard de livres (12,15 milliard de francs), contre 855 millions en décembre. Les échanges de produits pétroliers, excédentaires à hauteur de 119 millions de livres en décembre, ont enregistré un déficit de 109 millions en janvier. La situation du commerce extérieur britannique est tout de même meilleure qu'il y a un an, puisque le déficit des comptes courants de novembre et décembre 1990 et de janvier 1951 s'est élevé à 3,01 milliards de livres, contre 6 milliards au cours du trimestre équivalent de l'année précé-

revenu. - Alors qu'un renchérissement de la taxe sur l'essence de 20 à 25 pfennigs (68 à 85 centimes) par litre est acquis depuis quelques jours, les partis dirigeants de l'Allemagne ont décidé, lors d'une réunion lundi 25 février, de relever aussi de 5 % rent combler un besoin de finance-ment d'environ 30 milliards de marks (102 milliards de francs), surtout dû à l'aggravation de la situation économique en ex-RDA. La décision est un peu surprenante parce qu'une augmentation d'un point de la TVA était généralement attendue. Mais le gou-vernement de Bonn a abandonné cette idée, évidemment en raison des pro-blèmes techniques : la trésorie alle-mande a besoin de recettes fiscales supplémentaires cette année et un ren-chérissement de cette taxe ne produirait ses effets qu'en 1992. Néamoins une augmentation ne semble pas

#### - AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

## Bonne croissance des résultats 90

Le Conseil d'Administration de la Banque, réuni le 14 février 1991 sous la présidence de Monsieur Michel ERNST, a arrêté les comptes de l'exercice clos le 31 décembre 1990.

Le total du bilan atteint 4.442 millions de Francs contre 4.261 millions de Francs en 1989, malgré une conjoncture délicate et une situation internationale incertaine. La progression des dépôts de la clientèle de 22% ainsi que la croissance de 16% des crédits à la clientèle permettent au bénéfice net de l'exercice 1990 d'atteindre 11.760.402 Francs, en augmentation de 33% par rapport à l'exercice précédent.

Les comptes seront soumis à la prochaine Assemblée Générale Ordinaire des actionnaires convoquée pour le 23 mai 1991.

REPUBLIC NATIONAL BANK OF NEW YORK (FRANCE)



Avec Le Monde sur Minitel

Calculez vos impôts rapidement

36-17

lapez IMP91

#### NEW-YORK, 25 février 4

#### Retour à la case départ

RETUIL à la Case depart.

La semaine a failli débuter sur une note brillante kındı à Wall Strest. Mais après un démarrage rapide, qui devait mener l'indica Dow Jones à 2 935,89 à missance, tout le terrain inidalement gagné était reperdu et à la cidture le célèbre thermomètre du marché et de la characte le célèbre thermomètre du marché américain s'inscrivait à 2 887,87, avec une baisse insignifiante de 1,49 point (-0,05 %).

La bilan de la journée est

Le bilan de la journée est cependant resté positif. Sur 2 026 valeurs traitées, 923 ont monté, 631 ont balseé et 472 n'ont pas varié.

n'ont pas verié.

De l'avis des spécielistes, les investisseurs, après avoir réagi très favorablement aux axcellentes nouvelles en provenance du Golfe, ont jugé préférable d'agir avec prudence. Le marché américain a déjà très largement anticipé une victoire rapide des troupes de la cosilition. Dès lors, sauf nouveaux rebondissements dans l'immédiest, beaucoup ont décidé de prendre leurs bénéfices puis de camper sur leurs positions. En outre, disait-on autour du « Big Board », si la conjoncture économique s'améliore sux Exist-Unis après la guerre, il n'est plus du tout certain que la Réserve fédérale soit disposée à relâcher encore se politique de crédit.

L'activité a sensiblement dimi-

L'activité a sensiblement dimi-nué et 193,82 millions de titres, ont changé de mains, contre 216,92 milions vendrarii

VALERS	Cours du 22 février	Cours do 25 férdir
Alcoa	84 3/4	63 1/2
ATT	33 1/4	33 344
Books	47 3/4	48 5/8
Cheer Mediattan Bank	14 3/8	14 1/4
De Post de Hemours	37 7/B	37 1/8
Eastman Kodak	45 7/8	44 5/8
Exten	63 7/0	53 7/8
Ford	29 1/2	29 3/4
General Sectric	<b>69 3/8</b>	D97/8
General Motors	36 3/8	35 7/B
Goodyeer	20 3/8	20 1/2
<u> </u>	133	133 3/4
<u> </u>	56 1/4	<b>島 1</b> 2
Mobil 08	朗1/4	58 5/8
Play	101 1/2	105
Schlamberger	69 1/4	62 3/4
Texaco	59 3/4	\$ 7/8
UAL Corp. on Allegia	148	145
Unice Carbida	19 1/4	19 1/4
USX	30	30 3/8
Westinghouse	30 1/8	30
Xerox Corp	64 3/4	64 1/2

#### LONDRES, 25 février 1 Hausse modérée

# Les valeurs ont terminé en

Les valeurs ont terminé en hausse, kindi, au Stock Exchange. A la clôture, l'indice Footsie des cent grandes valeurs s'est apprécié de 21,2 points à 2 335,5, soit un gain de 0,9 %. Il avait propressé de plus de 86 points à 37 milleu de séance. Le volume des échanges a'est sensiblement gonfié à 535,5 millions de livres, contre 449,1 millions vendredi.

rude en réaction aux succès enre-gistrés par les forces alliées con-tre l'Irak dans leur offansive terrestre et a été encouragée par les gains de Wall Street à l'ouver-tres Tousfois. In publication de ture. Toutefois, la publicatio déficit de la balance britann des palements courants et les prises de bénéfice, en fin d'après-midi, ont réduit l'avence en fin de séance.

#### .PARIS, 25 tévrier

#### Optimisme prudent

La Bourse de Paris a, lundi, sakué La Bourse de Paris a, lundi, selué positivement le déclenchement de l'offensive terrestre des armées coalisées au Kowert et en Irak, tout en observant une certaine modération, qui n'avait pas forcément été de mise lors du début des hostilités le 17 jenvier dernier. En nette hausse de 1,45 % dès les premiers échanges. L'indice. CAC 40 per le l'autre de l'AC 40 per l'indice. CAC 40 per le l'autre de l'AC 40 per le l'indice. CAC 40 per le l'indice CAC 40 per l'indice CAC 40 per l'indice l'AC 40 per l'indice CAC 40 per l'indice l'AC 40 per l'indice l'indic tendance ne s'étair pas figée, mais un problème technique, survenu à l'issue d'un quart d'heura d'échanges, sur l'un des trois groupes de coration des valeurs du règlement mensuel, différait son calcul, ce groupe représentant environ 40 % des 40 valeurs habituellement traitées. A la reprise des transactions sur ce groupe, aux alentours de 12 h 15, les valeurs françaises affichaient une jiausse de 1,92 %.

La cotation de Peugeot restait, en revanche, suspendue pour des reisons tout aussi techniques, le cours d'ouverture de 519 francs tant erroné et devant être recal-culé. Elle devait être rétablie aux alentours de 16 heures au cours de 521 francs. A la clôture, l'indice CAC 40 gagnait 1,85 % sur son niveau de clôture précédent.

#### TOKYO, 26 février

Après une nouvelle séance de hausse, la Bourse de Tokyo a piqué du nez mardi. Des ventes bénéficiaires se sont produites. Amorcé dès l'ouverture, le mouvement se poursuivait durant toute la journée et, à la clôture, l'indice Nikkel s'établisselt à 26 282,96, soit à 179,80 points (-0,68 %) en dessous de son nivesu précédent. Comme sur les autres marchés, les investisseurs japonais ont jugé prudent d'ejuster leurs positions, majoré la satisfaction procurée par les dernières nouvelles en provenance du Golfe. En particulier, certains ont fait la grimace en apprenent ont fait la grimace en apprenent que le président Saddam Hussein aurait proposé de retirer ses troupes du Kowelt. Cette informatroupes du Kowelt. Cette informa-tion a eu pour principal effet de jeter une certaine confusion, les opérateurs ayant en même temps appris par la voix du porta-parole de la Maison Blanche, M. Martin Fitzwater, que la guerre se pour-suivait en l'absence de toute preuve de la volonté de Bagdad de retirer ses troupes.

r. tige scrivité assez frénétice régné, avec un bon iniffiare titres échangés contre 680 lions la veille.

	:	·
VALEURS	Cours du 25 février	Cours du 26 Meior
Abs	759	780
Bridgestone	1 150	1 130
Canon	1 500	1 900
Fuji Benk	2 520	2 520
Honda Motors	1 410	1 370
Messushita Electric	1830	1 (50
Miteubishi Heavy	839	825
Sany Corp	0 920	6830
Toyota Motors	1830	1 820

### FAITS ET RÉSULTATS

a Décrotsement des participations entre Wagons-lits et Sodexho. – En même temps que la réprise par les cadres de la restauration collective des Wagons-lits en France, ont été signés le 21 février la résiliation des conventions de 1989 entre Wagons-lits et Sodexho – la fusion des activités de restauration collecwagons-its et Sodento - la instondes activités de restauration collective des deux groupes n'ayant pas été réalisée - et le dénouement des participations réciproques. Sodento rachètera aux Wagons-liss les 29 % que ceux-ci détenaient dans la Financière Sodento (hoiding dont le reste est détenu par M. Pierre Bellon, PDG de la Sodento) « pour une valeur équivalant au prix d'acquisition » en janvier 1990. La Sodento vendra 15,2 % des actions de Wagons-lits qu'elle détient (sur un total de 30 %), « à un prix proche du cours de bourse » au 21 octobre 1990 (date de l'accord de principe). 7,6 % seront acquis par une filiale des Wagons-lits (autocontrôle), qui réalisent ainsi une opération blanche, et 7,6 % par Soffiux, « détenue par l'ensemble des actionnaires stables des Wagons-lits avent reclassement.

Ills avant rectassement.

Marie Brizard prend des participations dans Abel Bresson, Cldon et Mohawk. — Le groupe Marie Brizard et Roger International vient de prendre des participations majoritaires dans les sociétés Abel Bresson et Cidou et de prendre le contrôle de l'Américain Mohawk, a indiqué le groupe, lundi 25 février, dans un communiqué. Dans le cadre de sa stratégie de développement et voulant accélé. développement et voulant accélé-rer la croissance de son pôle sans alcool, Marie Brizard a acheté à Perrier la société Abel Bresson, fabricant de sirops, et Cidou, spé-cialisé dans la production de jus de fruits et les boissons aux fruits pour compléter les gammes Pulco et Estanza. Le chiffre d'affaires de la branche sans alcool est supérieur à 500 millions de francs. Par ailleurs, en pronant le contrôle de Mohawk aux Etats-Unis, Marie Brizard achète un réseau commer-cial et une société qui fabrique et distribue des boissons spiritueuses. En 1990, le groupe Marie Brizard a enregistré une hausse de 14,7 % de son chiffre d'affaires à 1,12 mil-

liard de francs. O Baisse de 32 % des bénéfices de Cascades. - La société papetière québécoise Cascades a annoncé adi 25 février une baisse de son bénéfice net annuel à 20,126 milltons de dollars canadiens (88,2 millions de francs) en 1990 contre 29,887 millions (130,8 millions de francs en 1989). Le chiffre d'affaires consolidé de Cascades s'est élevé à 318,114 millions (3,6 milliards de francs) de dollars en 1990, en hausse de 20 % par rapport à 1989 (681,6 millions). Cascades, qui a racheté en 1989 trois usines de carton en Belgique, en Suède et aux Etats-Unis, a annoncé récemment la signature d'un protocole d'accord concerd'un protocole d'accord concer nant un projet de développement dans une cartonnerie en Hongrie.

□ Relais Bleus : plainte de groupe FIM pour escroquerie. - Le groupe FIM (hôtellerie, résidences médi FIM (hôtellerie, résidences médi-calisées, cliniques privées) a déposé lundi 25 février une plainte « avec constitution de partie civile pour escroquerie et présentation de bilans inexacts » après le dépôt de bilan des Relais Bleus au début de 1989. Le groupe avait racheté à une filiale du groupe d'assurances Axa, à Ofic Onduline (BTP) et à diverses autres sociétés 65 % de la société Relais Bleus, promoteur et exploitant d'une cinquantaine d'hôtels. Celle-ci avait du déposer son bilan en janvier 1989 et a été d'hôtels. Celle-ci avait dû déposer son bilan en janvier 1989 et a été mise en redressement judiciaire par le tribunal de commerce le 2 février. Les dirigeants des Relais Bleus disent avoir fait leur acquisition sur la base d'un bilan présentant une situation nette positive de 38 millions de francs, alors qu'en juillet 1988, la situation nette était négative à hauteur de 23 millions de francs.

a Forte hausse des résultats de Raab Karcher (groupe VEBA) en 1990. – La société Raab Karcher (groupe VEBA), spécialisée dans le négoce et les prestations de services, a réalisé en 1990 un bénéfice net consolidé de 74 millions de DM (251.6 millions de francs), contre 43 millions (146.2 millions de francs) lors de l'exervice neécé. contre 43 millions (146.2 millions de francs) lors de l'exercice précédent. Il s'agit du meilleur résultat réalisé par la firme depuis cinq ans. Le chiffre d'affaires a progressé de 3,5 % à 8,3 milliards de DM (28,2 milliards de francs). Les plus importants secteurs de la société sont restés le commerce du nétrole et celui du charbon. Es pétrole et celui du charbon. En 1991, Raab Karcher escompte réa-liser un milliard de DM de chiffre d'affaires en Allemagne de l'Est. Un plan d'investissement de 300 millions de DM est prévu

# **PARIS**

Second marché								
VALEURS	Cours préc.	Demier cours	VALEURS	Cours préc.	Dernier cours			
Alcore Cibios	3300	3318	Groupe Organy	596	593			
Amault Associas	258	265	Gerzoi	955	993 s			
Asystal,	105		ICC	235	227			
BAC.	167 30	172	DIA	297	722			
Boue Verne fex BICNO	820	820	Manora	130	•30 <u>.</u>			
Boiron (Ly)	399	391	Imanob, Kötalière	723	713			
Bosset Lyani	194	20180 d	LPBM	170				
CAL de F. ICCU	998	998	Loca investis	280	290			
Calberror	- 398	414 d	Locatoc	95 tV	<b>9</b> 5 ·			
Cardif	564	550	Maria Corara.	753	:58			
CEGEP	180	180	Molex	128				
CFP1	283 50	283 50	Clivetta Logadas	590	599			
CNLM.	885	855	Presbourg	84	85 € ¢			
Codetour	279	279	Publ Filipacch	356	366 6C			
Comaneg	289	289	Razel	566	589 d			
Confortation	810	842	Rhone-Alp Ecu (Ly )	300	30G			
Creaks	245 20	285 80 d	St-H. Mangron	174 90	170			
Desphin	392	399	Select waters (Ly)	93	95 50			
Delmas	776	786	Seribo	390 50	405 10			
Demachy Worms Cie	390	400	S M.T. Goupil	175	174			
Desqueene et Giral	250	247	Sopra	205	225			
Devertey	1004	1044	Thermador H. &vl	260	257			
Devile	399	388 10	United	170	:75			
Dolisos	149 90	150	Viel at Co	:18	113.30 o			
Editions Belland	250 .	250	Y. St-Laurelt Groups	690	707			
Europ. Propulsion	360	355						
Placetra	125	}	LA BOURSE	SUR M	INITEL			
rankoparas	149	149 80		7:0				
GFF (group.ton.f )	275	274 80	! 7 <u>6_1</u> !	TAP				
Grand Liver	365	372	-3U=13	3 12 W	ONDE			

Gravograph	22   216 SO			at pionsi		
Notionnel 10 % Nombre de contrai	- Cotation	AT IF	ge du 25 fév	rier 1991		
COURS	ÉCHÉANCES					
	Mars 91	Jui	n 91	Scot. 91		
Demier Précédent	105,16 104,90		5,72 5,42	105,76 105,60		
	Options	sur notionn	el			
PRIX D'EXERCICE	OPTIONS	D'ACHAT	OPTIONS DE VENTE			
	Mars 91	Juin 91	Mars 91	Juin 91		
105	0,34	1,70	0,03	0.68		
(	CAC 40	ATER	ME			

	CAC 40 A I EKME									
ne: 7 915. (MATIF)										
COURS	Fêvrier	Mars	Avni							
	1 741	1 755								

# CHANGES Dollar : 5,13 1

Le dollar s'échangeait en baisse mardi 26 février après l'annonce par le président irakien Saddam Hus-sein du retrait de ses troupes du Koweit. La veille, à New-York, le cours de la monnaie américaine était monté jusqu'à 5,18 francs après les nouvelles des succès mili-taires des troupes de la coalition. Mardi, le dollar s'échangeait à Paris à 5,13 francs, contre 5,1440 francs lundi à la cotation officielle. FRANCFORT 25 (Evrier 26 (Evrier

Dollar (ca Dbl) ... 1,5137 151,78 TOKYO 25 fevrier 26 fevrier Dollar (en yens). 132,13 133,07 MARCHÉ MONÉTAIRE (effets privés)

#### **BOURSES** PARIS (INSEE, base 100 : 28-12-90) 22 février 25 février 113,40 +15 104,49 196,50

(SBP, base 100 : 31-12-81) Indice général CAC 456,37 (SBF, base 1000 : 31-12-87) Indice CAC 40 ...... 1716,88 1745,17 NEW-YORK (Indice Dow Jones) 22 février 25 février 2 889,36 2 887,87

LONDRES (Indice & Financial Times ») 22 fevrier 25 fevrier 2 314,39 2 335,50 1 846,70 1 866,59 127 128,40 85,57 85,65 FRANCFORT 22 février 25 l'évrie 1 582,52 1 601,15 TOKYO

## LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

	COURS	DU JOUR	UN MOIS		DEU	X MOIS	SIX MORS	
	+bes	+ 1-100	Reg.+	on qifb	Bep. +	02 đấp		ou die
\$ E,-U \$ can Yen (100)	5,1630 4,4767 3,8747	5,1650 4,4823 3,8791	+ 108 - 30 + 29	+ 118 - 3 + 51	- 74	+ 225 - 15 + 96	+ 670 - 93 + 312	+ 730 + 11 + 378
DM	3,3996 3,0158 16,5084 3,9700 4,5489 9,9517	3,4025 3,0187 16,5254 3,9746 4,5547 9,9607	+ 4 + 1 - 24 + 31 - 133	+ 22 + 16 + 87 + 48 - 76	+ 5 - 31 + 57 - 268	+ 29 + 26 + 164 + 84 - 182	+ 53 + 33	+ 114 + 103 + 585 + 340 - 508
* ************************************	7,5311	.9,9007	- 314	275	<u> </u>	- 562	- 1397	- 1237

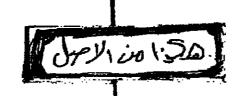
T/	AUX DES	EUROMOI	NAIES	
\$ E-U 6 3/8 Yea 8 1/8 DM 8 3/4 FB(100) 8 7/8 FS 8 1 L(1 100) 13 7/8 France 9 1/4	6 588 6 17. 8 378 8 1/1 9 8 13/1 9 1/8 9 1/1 8 1/4 8 14 1/4 12 1/4 14 1/8 13 5/1 9 1/2 9 5/1	16 8 3/16 8 3/1 16 8 15/16 8 15/1 3 9 8 15/1 3 9 3/8 9 1/8 4 12 3/4 12 1/4 16 13 7/16 12	6 8 5/16 7 1/16 6 9 1/16 8 15/16 6 9 1/16 8 15/16 6 9 1/16 8 15/16 9 3/8 9 1/8 6 8 3/16 7 3/4 12 3/4 12	6 13/16 7 13/16 9 1/16 9 1/16 9 3/8 7 7/8 12 1/2 12 1/2

Ces cours pratiqués sur le marché interbançaire des devises nous sont indiqués en fin de matinée par une grande banque de la place.

## Le Monde-RN **ENTREPRISES** à 22h15 sur RTL Mardi 26 février Hugues Sibille, trésorier du CJDES. « Le Monde Initiatives » du Mercredi 27 février Michel Marchais, PDG de TAT. 27 février publie une enquête de l'aconomie sociale

-12**9**# ... डे**ं \*\*क** रुप्ता

ule des Changes CE ME 257 **9**€7**\**\$1 1867 76 (1841 78 (1841 83 (1841 4 44. 44. 1 114 76 - 25-



••• Le Monde • Mercredi 27 février 1991 23

# MARCHÉS FINANCIERS

cond marché

CHANGES

BOURSE	DU 25 FI	EVRIER	<del></del>		<del></del>	<del></del>		-	<u> </u>	Cours relevés à 1	18 h 02
Compensation VALEURS Cours priorid. Premier coers	<del>-}</del> }	· · · · · ·	1 1	<del></del>	nt me	1 1 1		7 1	Compos- SHGON VALEURS	haracr cons cos	
3884   CAUE 37s   3865   388	99	211 90 210 1100 1100 1210 1100 1210 1100 1210 1100 1210 1100 1210 1100	Companies	Lalorgo Latera Largered Larger	178   178	145   145	Suppose (No. 1424 Schools 720	744   745   746	173	180 185 188 188 189 185 185 185 185 185 185 185 185 185 185	## 440551 +10721 +10
3/0 1200	COMP	TABIT	blaction)	1300.000	234 1 203 1 2	SIC		lection)	- 7 G ( 1 of the top	22/	
VALEURS % du nom. coupon	VALEURS Cours Der préc. co		Cours Dernier préc. cours	VALEURS	Cours Derzier préc, cours	VALEURS	Emission Rachst Frais incl. net	1	255 E.J.L. 1591	ALEURS Frais incl.	Rachat net
MARIUFE UPFRUEL   préc.	OURS COURS DES BILETS 25/2 achat vente 5 144 5 350 5 350 7 007 4 0 020 348 349 16 516 17 050 17 050 18 548 480 4 800 4 800 8 8 460 92 9 954 -10 250 4 050 8 1 500 95 95 11 500 95 11 500 95	Optorg. Order P. Orde	URS COURS 25/2  00 59400 59 398 00  17 408 88 356 468 30 2300 70 1370 60	A.E.G. Alco No Sco. Alco No Sco. Alco No Sco. Alco Alco Sco. Alco Alco Sco. Alco Alco Alco Assuriance Mines. Banco Popolar Espa. Bringlements int. Can Pracitique. Chryster Corp. C I R. Commerchael. De Bears (pert.). Dow Chemical. GRI. (Bow Lamb ). Govern Tar. Gene Holdings Lut. Goodyerr Tar. Robeco Rodanno NV. Robeco R	830     108   108   275   108   108   275   108   108   275   108   108   275   585   150   24000   295   516   24000   295   516   24000   295   516   24000   295   516   24000   295   516   24000   297   200	Ageorgea Ageorgea Agripurosect Agromenta Agromenta AGF Socious or CP AGF SOCI AGF FOLL AGF Forcion AGF Forcion AGF Invest Sizes AGF Invest AGF Socious Sizes AGF Invest AGF Socious Sizes AGF Invest AGF Invest AGF Socious Sizes AGF Invest Agroup AGF Socious Sizes AGF S	88 30 85 94 52263 02 92283 02 188 82 181 82 1183 43 1151 75 201 06 195 88 13187 93 13089 75 1108 71 1079 04 1263 32 1232 57 445 84 434 53 1208 11 1196 15 7546 08 7548 08 638 42 617 84 986 98 967 94 1138 28 1110 52 5558 24 2209 85 276 42 275 37 12782 80 8890 38 276 42 275 37 100 57 57 63 439 89 428 97 428 61 476 13 108 19 106 01	Fruction Fructi Fjargen Fruction Fructi Fjargen Fruction	235 03 231 56 Paint 19 40 19 4	124 19   5   5   5   5   5   5   5   5   5	RE

Après plus de deux mois de réflexion, M. Gorbartchev a désigné, lundi 25 février, vingt-trois membres de son « cabinet des ministres », que dirige M. Valentin Pavlov. Le Soviet suprême de l'URSS devra se prononcer à partir de jeudi sur la composition de ce gouvernement, qui se caracterise par une grande

Aucun changement d'envergure n'apparaît en effet dans la liste soumise par le président soviétique à son Parlement, et qui s'ajoute aux précédentes nominations approuvées en janvier: deux premiers vice-premiers ministres (MM. Dogoujiev et Velitchko) et deux vice-premiers ministres (MM. Laverov et Maslioukov) avaient été alors désignés, ainsi que les personnes reconduites à la tête des ministères-clés du maintien de l'ordre : le maréchai lazov à la défense.

#### L'ESSENTIEL

#### ÉTRANGER

La guerre du Golfe : « Un grand dessein pour la paix , par Joseph Rovan ; « Le devoir des intellec-tuels », par Mustapha Chérif.... 2

La guerre du Golfe..... 3 à 8 Les élections au Bangladesh

La « veuve » et l'« orpheline ». 10 L'épidémie de choléra au Pérou

Lima, une capitale sinistrée

Diagonales Echéances », par Bertrand Poirot-Delpech..

#### SOCIÉTÉ

Eglise anglicane L'archevêque de Cantorbéry favorable à l'ordination de

Recherche scientifique Les pays industrialisés veulent coordonner leurs travaux ..... 12

## SCIENCES • MEDECINE

 Diagnostic posthume pour Abraham Lincoln e Les enfants du talc Norhange e Hittites en

## **CULTURE**

La révélation

d'un cinéaste portugais Avec Souvenirs de la maison jaune, Joao Cesar Monteiro offre une comédie au ton inédit ..... 15

Art islamique au MAAO La présentation des faïences marocaines confirme la vocation panafricaine du Musée des arts africains et océaniens ...... 18

#### ÉCONOMIE

Transports aériens Les prévisions optimistes de

La production nationale en augmentation Le P18 en hausse de 2,8 % en

## 1990, mais en baisse au demier

• Comment se réunir par télé-phone • La CEE et la normalisa-

TECHNOLOGIES

#### Services Abonnements

Météorologie .. Mots croisés... Radio-Télévision ...

La télématique du Monde : 3615 LEMONDE 3615 LM

Les annonces classées se trouvent dans le cahier initiatives folioté de l à XIV.

Le numéro du « Monde » daté 26 février 1991 a été tiré à 640 043 exemplaires.

Aujourd'hui, on voit revenir à la vice-présidence du cabinet un autre représentant du complexe militano-industriel: M. Lev Riabev, qui occupait la même fonction auprès de M. Ryjkov depuis 1989, après avoir fait presque toute se carrière dans le presque toute sa carrière dans le nucléaire militaire. Vladimir Chtcherbakov, qui préside depuis 1989 le comité d'Etat au travail et aux affaires sociales, est lui aussi promu vice-président du gouvernement, de même que M. Fedor Senko, ancien dirigeant de l'agriculture en Biélorus-

Deux ministres techniques font encore leur apparition: M. Guennadi Koudriavtsev aux télécommunica-tions et Viatcheslav Tchemoivanov à l'agriculture. Mais tous deux sont d'anciens piliers des mêmes minis-tères : M. Tchernoivanov a notamment été pendant toute la perestrollea vice-président du Gosagroprom, le super-ministère que M. Gorbatchev avait confié à son ancien associé de Stavropol, M. Mourakhovski, et dont l'échec a été universellement reconnu

Au total, dix-sept des vingt-trois membres annoncés lundi ont été purement et simplement reconduits à leur poste, et certains sont parfois même des survivants d'une autre épo-que : M. Nikolaï Konarev, ministre des chemins de fer depuis novembre 1982, est à nouveau proposé, malgré

. Krioutchkov au KGB et les vigoureuses critiques que lui a Pougo à l'intérieur. valu pendant toutes ces années la paralysie croissante du système ferro-viaire. Sans parler du maréchal lazov, en place depuis bientôt quatre ans, deux autres ministres occupent le même poste depuis 1985.

#### Plusieurs portefeuilles en suspens

encore à attribuer, notamment celui des relations économiques extérieures (actuellement M. Konstantin Katou-chev), de la santé, de l'éducation, de l'industrie militaire et d'autres secteurs industriels. A moins que plu-sieurs de ces ministères ne soient supprimés, ou regroupés avec d'autres. Notons en particulier l'absence de toute nomination dans les industries pétrolière et mucléaire, ainsi que dans le bâtiment. On attend aussi avec curiosité de connaître le sort qui sera réservé au comité d'Etat aux approvi-sionnements industriels, le fameux Gossnab, devenu, avec son énorme appareil, un symbole du système dit « de commandement administratif ».

Notons pourtant que ce système ment du gouvernement fédéral. Certes, la réduction du nombre de ministères se poursuit, puisqu e M. Paviov a annoncé un gouvernement de 55 membres – en y inchant les premiers ministres des quinze Républiques – soit 40 titulaires de

porteseuilles sédéraux. C'est un progrès par rapport au gouvernement Ryjkov constitué à l'été 1989, qui comptait 57 ministres et 60 membres en tout (avec les vice-présidents du gouvernement sans portefeuille), sans compter les représentants des Répu-

Mais ce nombre n'est pas à lui seul un critère de décentralisation : le gouvernement stalinien, prototype du système décrié, ne comptait à la mort du dictateur que 34 ministres fédéraux, à quoi s'ajontaient treize prési-dents et vice-présidents du conseil. A la chute de Khrouchtchev en octobre 1964, on n'en était encore qu'à 41 ministères en tout, soit à peu près autant que ce que promet aujourd'hui M. Paviov.

En fait, c'est principalement p dant le règne de Brejnev, sous l'effet des nouvelles technologies exigeant de nouveaux ministères sectoriels, qu'avait surtout sévi l'inflation adn trative : le nombre des ministères avait doublé en vingt ans, passant de 47 en janvier 1966 à 88 en 1981 et à 93 en 1984, pendant l'interrègne de Tchemenko. C'était alors l' «âge d'or» de la nomenklatura. Mais il faudra plus que ces remaniements pour faire perdre à cette nomenklatura son pouvoir et réformer en profondeur l'économie soviétique.

#### **SUR LE VIF**

CLAUDE SARRAUTE

nult, tapis dens leurs abris, que Saddam était prêt à retirer ses troupes du Kowett, ils ont dû paniquer, les mecs : Pourvu qu'on alt le temps de se rendre avant i Des appelés, pour la plupart, des gamins, crevant de soif, crevent de faim, le tête éclatée, depuis des semaines, par ce bruit d'enfer, par ce feu tombé

Capturés, tu parles i Libérés. Es se sont jetés sur la bouffe qu'on leur a balancée à même le sol, à même le sable, sous l'œil inutilement cruel des caméras, avant de grimper en criant merci : Merci, Allah est grand!, et de danser de joie à l'arrière des camions des forces alliées, armes brandles, en signe de bienvenue.

Impitoyables, les Saoudiens. Pas question de laisser ces balourds, ces indiscrets d'agents de renseignements yankees interroger les EPW, les prisonniers de guerre ennemis, autrement que par écrit, sur ce qui se passe à l'arrière des lignes irakiennes. Si, si, c'est marqué dans Time. Même gu'ils l'ont un peu amère : Dites, ça fait déjà quarante-huit heures qu'on leur a soumis notre formulaire... Désoprendre connaissance. Ou encora : Il y a une réponse, là, qui nous intrigue, est-ce qu'on pourrait pas en savoir davantage ? Certainement pas ! Ce sont nos frères, attention, nos hôtes, des hajis, des pèlerins en route pour La Mecque. Un peu de respect, je vous en prie i

Remarquez, côté américain, ils sont pas mai traités non plus. D'accord, ils couchent sous la tente, mais, bon, douches, lavabos, toilettes, il y a tout le confort. Les rations, pareilles que les nôtres, respectent les préceptes de la religion musulmane. Les masques à gaz s'empilent dans un coin, à portée de la main. Et chacun est libre d'envoyer des cartes postales, vous inquiétez pas, tout va bien, à sa famille, invitée à remplir à son tour un coupon-réponse transmis

par la Croox-Rouge. Déjà qu'ils étaient près de vingt mille hier à courir se réfugier dans les bras des soldats de la liberté, gü'est-ce que ça va être aujourd'hui l Moi, si j'étais Seddam, je déguerpiraia rien que pour ca. Pour pes permettre à mes hommes de goûter à ce fruit défendu, à cette pomme, la démocratie: Voyez que ça les chasse de son paradis!

Les effets de la guerre du Golfe et la détérioration de la situation économique

# Le chômage augmente de 0,4 %

Le chômage a de nouveau 'augmenté en janvier, selon les statistiques publiées le 26 février par le ministère du travail. En données brutes, la hausse est de 1,4 % en un mois, avec 2 647 000 demandeurs d'emploi inscrits à l'ANPE, soit 35 400 de plus qu'en décembre dernier. En données corrigées des variations saisonnières, elle est de 0,4 % en un mois (10 400 iusi et de 7.5 % en un a (44 900 de plus), et porte le nombre de chômeurs à 2 542 000. Le taux de chômage par rapport à la population active, qui était revenu à 8,9 % en octobre 1990, s'élève main-

tenant à 9.1 %. Entraînés depuis la fin de l'été dans un cycle d'aggravation, on savait que les chiffres du chômage, pour le premier mois de l'année. 'ne seraient pas bons. Mais on ne pouvait imaginer qu'ils enregistreraient aussi clairement les signes d'un attentisme dû autant au ralentissement de l'activité que, pour la première fois, aux effets économiques de la guerre du Golfe. Les 'offres d'emploi déposées à l'ANPE pour des postes de travail à temps complet assortis d'un contrat à durée indéterminée baissent de 13.4 % en données corrigées par

rapport à janvier 1990. Ce qui

□ TF 1 : le tribunal de commerce

refuse les indemnités de procédure

réclamées par M. Maxwell. – Le

tribunal de commerce de Paris a

refusé, lundi 25 février, les indem-

nités de procédure réclamées par M. Robert Maxwell à TF I et au

groupe Bouygues (50 000 francs

dans les deux cas). Le patron de

presse britannique avait estimé

injustifiée, jeudi dernier, son assignation en référé par le groupe

Bouygues, qui lui reprochait d'avoir vendu 9,74 % du capital de

TF 1 à la banque d'affaires Gold-

man Sachs. Cette dernière ayant

entre-temps revendu ses actions à des alliés du groupe Bouygues, ce

dernier avait retiré son assignation. Mais M. Robert Maxwell avait maintenu ses demandes d'indemni-

☐ Parrainage : le CSA inflige des.

imendes à TF 1 et à la 5. - Le

Conseil supérieur de l'audiovisuel

1 sanctionné, vendredi 22 février.

IF I et la Cinq pour infraction aux

ègles de parrainage. L'amende est

ourde pour la Une (2,23 millions

de francs), nettement plus légère

pour la Cinq (128 970 francs).

En avril 1990, après cinquante-

auatre mentions des cafés Grand-Mère dans l'émission «Sacrée soi-

rée», le CSA avait mis en demeure l'ensemble des chaînes de respecter

tés (le Monde du 23 février).

**EN BREF** 

tend à prouver que les entreprises ont freiné leur mouvement d'em-

L'augmentation des demandeurs d'un emploi se concentre sur les hommes (+ 5,3 % en un an) et sur les femmes (+ 5,9 %) âgés de vingtcinq ans à quarante-neuf ans. Autrement dit, ce sont les adultes, appartenant au noyau dur des salariés, qui sont les victimes de la situation. Ce que confirme M. Jean-Pierre Soisson, ministre du travail, qui note dans son comploi industriel affectant particulièrement les hommes. Enfin, dernier indice qui va dans le même sens, le nombre de journées indemnisées au titre du chômage partiel connaît une flambée très révélatrice des tensions sur le marché du travail. La hausse atteint les 232 % par rapport à l'an passé avec un total de 450 000 journées indemnisées

#### Fléchissement des créations d'emplois

Cette orientation, qui peut n'être que passagère et conjoncturelle, et ne correspond sans doute pas à un retournement, intervient cependant au moment où se confirme un fléchissement de la création d'emplois, en tendance longue. Selon les premières estimations, 48 000 emplois supplémentaires auraient été créés au quatrième trimestre de 1990. De 0,3 % en données corrigées, l'augmentation est modeste et

la réglementation qui n'autorise la citation du nom ou de l'image du

parrain qu'en début et en fin

d'émission. Le 14 septembre der-

nier, le Conseil mettait en route

une procédure de sanctions contre

les chaînes récidivistes. Anticipant la sanction qui allait frapper TF 1,

son PDG Patrick Le Lay regrettait

vendredi matin sur France-Inter-que sa chaîne soit l'objet d'une

Barrages routiers sur l'île de

Lifou (Calédonie). - Cinq barrages

ont été érigés, mardi 26 février, sur

des routes de l'île de Lifou (îles

Loyauté, est de la Nouvelle-Calé-

donie), à la suite d'un litige foncier

Ces barrages, qui isolent plusieurs districts de Lifou, sont destinés à

empêcher le maire de l'île.

M. Hamu Cono (Union calédo-

nienne indépendantiste), de venir

sur place. Il à été « exclu coutumiè

rement » de l'île à la suite d'une

réunion des chefferies de Lifou

tenue en fin de semaine dernière.

Ce litige foncier vieux de plus de

soixante-dix ans, selon les autorités,

coutumières, oppose plusieurs

clans tribaux qui revendiquent la

propriété coutumière de terres où

doit être construit le futur port de

posant des clans tribaux de l'île.

vindicte personnelle » du CSA.

ramène la hausse pour l'ensemble des douze mois à 1,6 %, c'est-àdire à la création de 222 000 emplois, alors que 850 000 avaient été dégagés au cours des trois années précédentes. Or, on évalue à 150 000 la progression annuelle de la population active.

Bien que l'ancienneté moyenne d'inscription à l'ANPE ait encore reculé de 6 jours en un an, pour revenir à 359 jours grâce aux dispositions prises en faveur des chômeurs de longue durée, ce sont encore les demandeurs pris dans la nasse, qui vont faire les frais de l'actuelle détérioration. De 216 jours, la durée movenne d'attente avant de retrouver un emploi a augmenté de dix jours en un an. Le volume des sorties des listes a diminué de 4.7 % depuis janvier 1990, les reprises d'activité reculant de 13,6 % et les départs en stages baissant de

Parallèlement, le flux des entrées nouvelles dans le chômage s'est accru de 18,9 % en données brutes. Cela pourrait signifier que les entreprises ont vouln s'ajuster rapidement, en comprimant leurs effectifs, en ne renouvelant pas les contrats à durée déterminée et les missions d'intérim. Si elle se confirmait, cette hypothèse ne pourrait satisfaire M. Soisson, qui incite les employeurs à préserver « les chances d'une reprise rapide de l'économie »

ALAIN LEBAUBE

# Le commerce extérieur déficitaire de 5,8 milliards de francs en janvier

La balance commerciale de la France a de nouveau été fortement déficitaire en janvier. Avec des exportations qui ont atteint 98,6 milliards de francs et des importations qui se sont élevées à 108,5 milliards de francs, le déficit a frôlé les 10 milliards de france, ce out est une contre-performance assez rare. En 1990, seul le mois de septembre avait été aussi mau-

Après correction des variations saisonnières - méthode qui permet de mieux dégager une tendance, le déficit apparaît moins important (- 5,8 milliards de francs). Il n'en est pas moins supérieur de presque l milliard de francs au déficit moven mensuel de l'année dernière (4,2 milliards). Ainsi « corrigées », les exportations, avec 101,3 milliards de francs, progressent de 12,5 % par rapport à décembre mais diminuent de 4 % par rapport à janvier 1990. Les importations, quant à elles, progressent de 7 %

en un mois et de 1,4 % en un an. La balance des seuls produits manufacturés a été déficitaire de 6.2 milliards de francs, si l'on prend en compte le commerce du matériel militaire. C'est un mauvais résultat puisque le déficit moyen mensuel de 1990 avait été de 4,8 milliards de francs. La dégradation est donc nette. Sans le matériel militaire, le déséquilibre a

atteint en jagvier 7.7 milliards de francs contre 7,1 milliards de francs en moyenne mensuelle 1990. Il a été vendu huit Airbus en janvier peur 1,8 iniliard, contre neuf en décembre pour 2,2 mil-liards de francs : Detropantique n'explique que 400 millions de la dégradation constatée.

Le déficit avec la CEE a été de 2.5 milliards de francs, soit moins que la moyenne de 1990. Un bon point : le déséquilibre de nos échanges avec l'Allemagne n'a été que de 1,5 milliard de francs, contre. 3,5 milliards de francs en moyenne l'année dernière. Encore n'était-il pas rare d'enregistrer avec l'Allemagne des déficits de 5 milliards de francs par mois. Incontestablement, la réunification et les importations massives qu'elle pro-voque bénéficient beaucoup à l'économie française.

En revanche, la récession américaine et la faiblesse du dollar nous sont très défavorables, puisque notre déséquilibre avec les Etats-Unis a atteint en janvier 3,8 milliards de francs, soit 36 % de plus (1 milliard tout rond) qu'en 1990. D'une certaine façon, l'ouverture allemande efface les vents manyais venus d'outre-Atlantique et d'outre-Manche, la Grande-Bretagne en récession achetant elle aussi moins à l'étranger.

Al. V.

#### **BOURSE DE PARIS** Matinée du 26 février

## Baisse

A l'image des autres places financières internationales, la Bourse de Paris a enregistré une baisse mardi matin après l'annonce, par Saddam Hussein, du retrait de ses troupes du Kowest. L'indice CAC 40, après s'être déprécié de 0,49 % à l'ouverture, perdait 1,42 % en fin de matinée dans un marché calme. Du côté des plus forts replis, figuraient Berger, Salomon et Sommer Allibert. En hausse, on notait Cégid, Métrologie et CCMC.

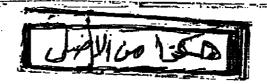


Nouvelles Collections DE LA SIMPLE RETOUCHE **AU PLUS BEAU VETEMENT** avec la garantie d'un grand maître tailleur COSTUMES MESURE à partir de 2 490 F PARTALONS 830 F VESTONS 1 660 F 3 000 tissus Luxueuses draperies anglaises Fabrication traditionnelle

TAILLEURS, JUPES, VESTES MANTEAUX et PARDESSUS Uniformes et insignes militaires LEGRAND Tailleur 27, rue du 4-Septembre, Parls - Opéra Téléphone : 47-42-70-61. Du lundi au samedi de 10 h à 18 h







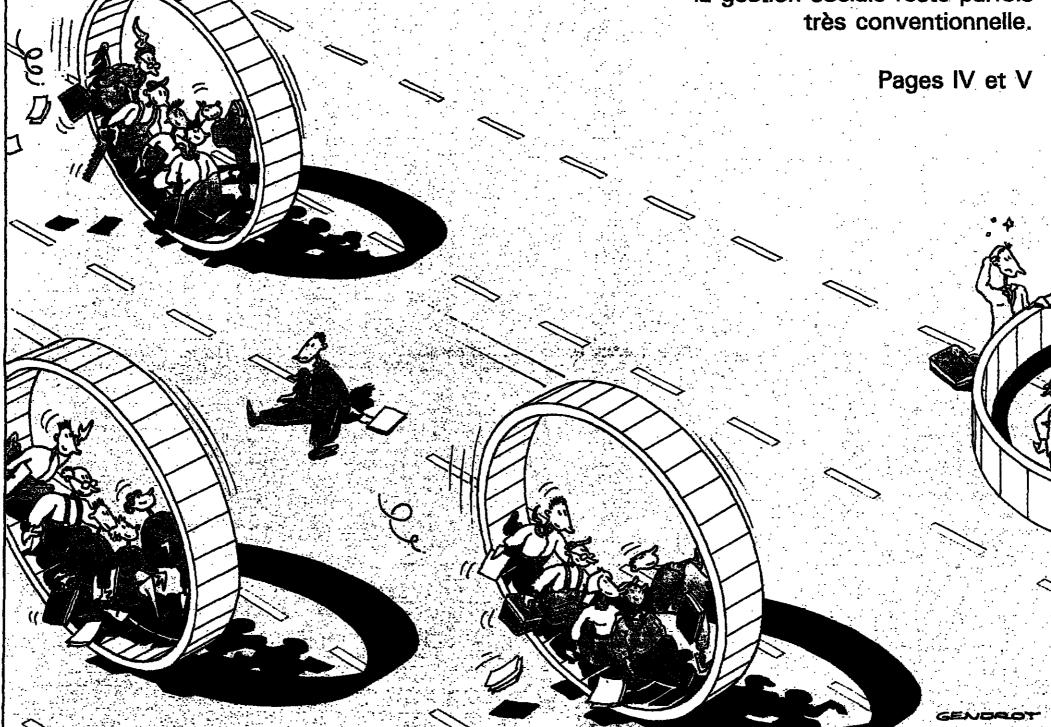
Le Monde

# NITIATIVES

CAMPUS • EMPLOI

# LE DILEMME DE L'ÉCONOMIE SOCIALE

Dans ce grand ensemble, qui emploie 1,4 million de salariés, on cultive la différence. Mais, au-delà des discours, la gestion sociale reste parfois très conventionnelle.



### SOMMAIRE

- 4-12-

Fruit défendu

# Explorer l'édocation scientifique

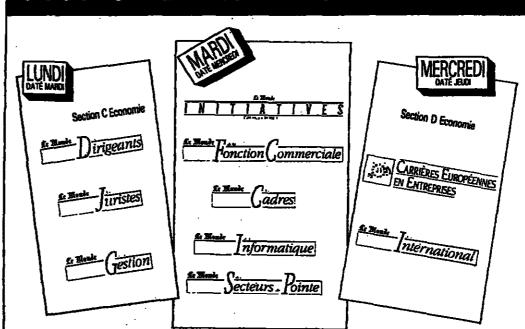
Le physicien français Goery
Delacôte, qui vient d'être
nomme à la direction de
l'Exploratorium de SanEtaucisco, Voudrait faire du
célébre musée américain un
centre d'experimentation sur la
pédagogie scientifique ......

## Industrie : il faut encore des ouvriers

Les emplois dans les entreprises ne sont pas tous très qualifiés. Comment les pourvoir quand le niveau s'élève? La réforme de l'orientation scolaire en fin de troisième pourrait être une réponse.

STAGES EN ENTREPRISE ... [1]

# 3 JOURS D'EMPLOI DANS « LE MONDE »



**8 PAGES D'OFFRES D'EMPLOI** 

Mercradi 27 février 1991. – Supplément au n- 14335 – Ne peut être vendu séparément.

#### **ECHOS**

#### Un concours pour les techniciens

☐ Un concours destiné aux étudiants de deuxième année de BTS et de DUT de mécanique, productique et automatique est organisé, avec le soutien des AGF et de Peugeot SA, par la junior entreprise de l'Ecole supérieure de commerce de Compiègne, « Com's », pour le compte d'une entreprise spécialisée dans la fonderie et les alliages, Favi. Les participants devront répondre à un questionnaire technique avant le 15 mars. Le prix, une 205 Peugeot GTI, sera remis le 16 mai.

► Renseignements : Rozenn Panhélleux et Christian Collache, Com's, Ecole supérieure de commerce de Compiègne. Tél. : 44-70-17-99.

#### Une-Sun de Co à Troyes

□ L'Egole supérieure de commerce de Troyes ouvrira à la rentrée 1992. Une convention a été signée, le 29 janvier, par le vice-président de la CCI de Paris au nom des groupes HEC et ESCP, et par le président de la CCI de Troyes et de l'Aube. Les deux établissements parisiens assureront l'ingénierie pédagogique de cette école cadette. Un comité de pilotage a été constitué, comprenent des universitaires, des représentants de l'économie locale et des organismes consulaires. ► Renseignements : Anne-Maria Prenseignements: Anne-r Zeltz, chargée de la communication à la CCI de Troyes et de l'Aube. Téi. : 25-73-16-71.

#### **EDF-GDF** parraine l'insa de Lyon

 L'INSA (Institut national de sciences appliquées) de Lyon vient de signer un accord de EDF-GDF de la région Rhône-Alpes. Cet accord, qui concerne les promotions 1991 et 1992 du département Génie énergétique de l'INSA, prévoit l'organisation de conférences sur des sujets liés à l'énergie, des visites d'usines, l'accueil d'élèves en stage et leur parrainage par des ingénieurs enseignements technico-scientifiques sont aussi prévus, ainsi qu'une assistance au voyage de fin d'année - cette année en Tchécoslovaquie, - sur le environnement». EDF, qui dispose à Lyon d'un centre d'ingénierie, d'un centre national pour l'exploitation. d'un service « études et projets thermiques et nucléaires » et du centre national d'équipement hydraulique, espère ainsi favoriser le recrutement de ces ingénieurs. ► Renseignements : à l'INSA, M. Lallemand, chef du département Génie énergétique tél. : 72-43-82-00. Au centre régional d'information et de communication d'EDF-GDF : Marc Gentes ; tél. : 78-94-46-85.

#### Des stages sur 3615 LE MONDE

Le Monde étend son service télématique pour les étudiants. Depuis le mois de janvier, ceux-ci peuvent consul-ter sur le 3615 LEMONDE un service d'offres de stages proposés par le Centre de développement des techniques d'enseignement (CDTE), qui fournit aux intéressés une carte d'abonné multiservices au prix de 149 F. L'accès aux offres de stages se fait en composant le 3615 LEMONDE, puis STAGE. Les entreprises désireuses de recruter des stagiaires peuvent également transmettre leur proposition par Minitel. Ce nouveau service s'ajoute à ceiui que nous proposons depuis quatre ans sur les résultats aux concours des grandes écoles.

#### TRIBUNE

# LES NOUVEAUX ACTEURS SOCIAUX

par Yves Lasfargue

ONTRAIREMENT aux apparences, il y a de plus en plus d'acteurs sociaux. Plus augmente la richesse économique de notre pays, plus se diversifient les acteurs sociaux. S'il est évident que les acteurs traditionnels, syndicats de salariés ou syndicats patronaux, perdent de leur influence, il est non moins évident que de nouveaux acteurs apparaissent, et pour certains réapparaissent, dans le champ social : collectifs de salariés (infirmières, SNCF), mouvements d'étudiants et de lycéens, défenseurs de l'environnement, groupes femmes », groupes anti-TGV, associations des malades du sida ou des victimes des accidents de la route, et bien d'autres, paríois très locaux et très éphémères.

#### Société de consommation et client-roi

Jusqu'au milieu des années 60, en France, dans une société dé pénurie, les revendications les plus immédiates étaient économiques et concernaient l'augmentation du pouvoir d'achat des salaires. Cette situation correspondait à une représentation simpliste, issue du marxisme, des rapports sociaux limités à une lutte entre deux adversaires bien distincts : d'un côté le patronat, d'un autre côté les syndicats représentant les salariés. Le duel patron-salariés éclipsait tous les autres conflits. A la société de production correspondait pour certains la lutte pour la dictature du prolé-

Le développement de la société de consommation a rendu la réalité selon une organisation « à flux ten-

sociale plus complexe. Emergent de nouvelles demandes sociales, jusqu'alors cachées, moins liées à la rémunération du travail et plus liées à la consommation, à l'éducation, à l'environnement, à la santé et au partage du pouvoir. Ces demandes différentes, parfois contradictoires, mettent en lumière des conflits jusqu'alors occultés, et provoquent l'émergence de nouveaux acteurs sociaux.

La société de consommation s'accompagne de l'apparition du concept de « client-roi ». La prise en compte du leitmotiv « le client a toujours raison » bouleverse les habitudes des entreprises. D'une attitude introvertie, tournée vers la résolution des problèmes des acteurs internes, l'entreprise est obligée de passer à une attitude extravertie, plus à l'écoute des acteurs externes. Tout se passe comme si nous étions passés de la dictature du prolétariat à la royauté du client.

Souvent, ces nouveaux acteurs sociaux tendent à s'opposer à l'acteur social « travailleur ». Le consommateur veut des banques, des services publics, des magasins disponibles à tout moment, et ouverts le plus longtemps possible. Ce n'est pas toujours l'avis des salariés de ces activités. L'automobiliste veut pouvoir commander une voiture parfaite (« zéro défaut »), toujours plus personnalisée, avec des délais de livraison de plus en plus réduits.

La satisfaction de ce type de demande n'améliore pas toujours les conditions de travail des salariés des constructeurs, qui devront travailler

dus », c'est-à-dire conformément à une organisation qui supprime les stocks intermédiaires. Cette organisation permet une grande flexibilité et une nette amélioration de la qualité des produits, mais accroît le stress des salariés, qu'ils soient ingénieurs, contremaîtres ou ouvriers, puisque disparaissent les sto-cks qui les sécurisent en cas de panne ou d'avarie. De même, l'acteur social « défenseur de l'environnement » va faire triompher de nouvelles exigences, tout à fait normales, mais dont le respect va, parfois, compliquer considérablement le travail des entreprises et, par là même, le travail des salariés. L'acteur social « collectif de lycéens » entre, lui aussi, en conflit avec l'acteur social « travailleurs des lycées » en demandant plus de pouvoir dans la gestion et plus de disponibilité chez les

#### Les désirs du producteur

et du consommateur Plus l'économie de production et de pénurie s'éloigne, plus la troupe des acteurs sociaux se diversifie. Malgré cela, si nous avons l'impression de la disparition des acteurs sociaux, c'est que les acteurs traditionnels, très structurés, avec des porte-parole uniques et centralisés et des moyens d'action spectaculaires (grèves, défilés...), perdent de leur influence. Chacun d'entre nous appartient à plusieurs groupes sociaux, et l'appartenance au groupe. des salariés n'est plus aujourd'hui considérée comme l'appartenance prédominante, ce qui explique la désyndi-calisation. Il nous faut gerer les contradictions liées aux différences d'intérêt de ces divers groupes. L'un des enjeux des prochaines années sera la gestion de ces conflits personnels, il nous laudra arbitrer en permanence entre les désirs du producteur et les désirs du consommateur. Conflits d'autant plus difficiles à régler que nous sommes les deux à la fois selon le moment de la journée ou de la semaine! Il nous faudra refuser de consommer le dimanche si nous ne voulons pas travailler le week-end.

Depuis quinze ans, les conflits sociaux ont généralement tourné à l'avantage de l'acteur social « consommateur», ou de l'acteur social « actionnaire». Les années 90 devront être celles d'un rééquilibrage au profit des salariés, d'autant plus que les bas salaires n'ont pas disparu et que les conflits patrons-salaries, bien qu'atténués, persistent. Puisque nous sommes à la fois consommateurs et salariés, et de plus en plus actionnaires, c'est aussi dans nos esprits que devra s'opérer ce rééquilibrage.

Il n'est pas normal, par exemple, que le travailleur accepte de satisfaire surle-champ tous les caprices du consommateur, caprices plus souvent dictés par la publicité que par le besoin réel. La diversification des acteurs sociaux est nécessaire à la bonne marche de la société. L'observation des catastrophes entraînées, dans les pays de l'Est, par la prééminence d'un seul acteur social le confirme : quand la force de l'acteur social « producteur » n'est pas équilibrée par d'autres forces, le service au client et l'écologie en souffrent!

Les entreprises doivent être à l'écoute des nouveaux acteurs sociaux, mēme si ceux-ci sont parfois trop égoistes et trop éphémères. Mais les entreprises doivent d'abord être attentives à travailler avec les organisations syndicales, car la gestion et la négociastructurés, stables, permanents, responsables et non corporatistes. Les salariés et les entreprises ont besoin des organisations syndicales. Mais celles-ci, pour garder leur utilité sociale, devront s'adapter aux nouvelles demandes sociales et nous aider à concevoir des proiets de société plus équilibrés que la dictature du prolétariat ou que la royauté du client.

M. Yves Lasfargue est directeur du centre de recherches de l'Institut français de gestion (IFG).

# Vers la disparition des branches professionnelles

L'évolution de la demande n'est pas le plus de trois cents conventions collec- en cause du découpage traditionnel bansociaux. Les changements technolog ques vont, eux aussi, provoquer des bouleversements dans la structure des acteurs, en particulier dans la structure des syndicats. En effet, en France, les rapports sociaux sont organisés à trois niveaux : national, branche professionnelle et entreprise. La structure des syndicats de salariés ou des syndicats patronaux tient compte de ces trois niveaux : toutes les grandes organisations sont des confédérations de syndicats de branche.

Cette organisation, qui a découpé et émietté le tissu industriel et social (il y a

seul moteur de l'évolution des acteurs tives nationales I), date du dix-neuvième que-assurances est imposée en grande (métallurgie, chimie, textile,...) correspondait à un regroupement cohérent d'entreprises travaillant les mêmes matières selon les mêmes processus, correspondant à des technologies spéci-

Or les technologies sont de moins en moins spécifiques (bureautique, robotique, nouveaux matériaux,...) et il est évident que les frontières entre les branches sont et seront remises en question par les évolutions technologiques. C'est déjà le cas pour la nouveille branche « bancassurances » : la remise

que. De même, les nouveaux matériaux remettent en question les découpages métallurgie-chimie-bois-textile. Autre exemple : la place des constructeurs d'ordinateurs est-elle vraiment dans la

Il est probable que dans vingt ans, les branches professionnelles auront disparu, car un découpage par branche professionnelle n'est plus cohérent avec le fait que les technologies ne sont plus spécifiques à une activité : il vaut mieux s'y préparer dès aujourd'hui. Y. L

# LA LIBRAIRIE DES ETUDIANTS

parutions de livres plus spéciale-ment destinés aux étudiants et aux

#### Sociétés de l'animal à l'homme

Sous la direction de Philippe Brenot Ce recueil est le fruit des Quatrièmes Journées internationales d'écologie humaine, qui se sont tenues à Bor-deaux, en décembre 1988. Privilédeaux, en décembre 1988. Privilégiant l'approche pluridisciplinaire pour comprendre l'homme et les systèmes humains, elles ont porté sur le thème des sociétés (les journées précédentes, sur les origines et sur le langage, ont également été publiées chez L'Harmattan). Le recueil présente, après une analyse d'Edgar Morin sur le concept de société, les contributions du biologiste Rémi Chauvin tions du biologiste Rémi Chauvin (sociétés animales), du paléo-anthropologue Yves Coppens (sociétés pré-numaines), de l'anthropologue Georges Balandier (sociétés traditionnelles), et du sociologue Michel Cro-zier (sociétés modernes et postmo-dernes), ainsi que les principales interventions des particip loque, qui ont apporté le point de vue d'autres disciplines comme la hiatrie, l'économie, la théologie

L'Harmattan, collection onversciences », 188 p., 110 F.

#### Encyclopédie économique (deux tomes)

par Xavier Gresse, Jacques Mairesse et Jean-Louis Reiffers

Cette encyclopédie économique, la

première en langue française depuis celle éditée par François Perroux en

« aussi clair et pertinent que possible » des connaissances de la science économique. Le résultat tient dans deux forts volumes représentant cinquante-huit chapitres et près de trois mille cinq cents pages. Chaque thème est traité par des spécialistes réputés, souvent universitaires, mais aussi fonctionnaires ou hommes d'entreprise : soixante-treize auteurs

tives, aux méthodes, aux concepts et développements théoriques fondamentaux de l'analyse économique. Le second passe en revue l'organisation et les secteurs de l'économie nationale et internationale : populations et migrations, éducation, modes de vie, patrimoines et revenus, industries. banques et finances, télécommunica-

**ECOLE D'INGENIEURS** 

ENTREZ DANS LE MONDE

DES TELECOMS

Pour les titulaires

d'une maîtrise scientifique(1).

Accès direct en 2ème annee.

(1) Limite d'âge : 25 ans au 01.01.91

Sélection sur dossier et entretien.

Date limite d'inscription : 30 avril 1991

**INSTITUT NATIONAL** 

DES TELECOMMUNICATIONS

Ecole d'Ingénieurs - Pièce DIR 111 - MM

9 rue Charles Fourier - 91011 EVRY CEDEX

Tél.: (1) 60 76 42 26

taire. aica, 1 229 p., 2 188 p., 450 F les deux volum L'histoire médiévale en France, bilan et perspectives

> préface de Georges Duby Créée en 1969 sous l'impulsion d'Edonard Perroy, la Société des historiens médiévistes de l'enseignement supérieur public dresse le bilan de vingt années de recherches. Il ne s'agit pas d'une bibliographie exhanstive, mais d'un choix des travaux les plus significatifs. Vingt-deux contributions dues à près de soixante-dix médiévistes témoignent du chemin parcouru dans le sillage de l'école française des Annales : thèmes privilégiés et états des problèmes, nouvelles approches, grands chan-tiers, méthodes de travail. Une première série d'articles traite des «histoires » - urbaine, ruraie, économique et sociale, des mentalités religiouses, intellectuelles, littéraires de la France médiévale. Un autre volet concerne les grandes aires géographiques et culturelles : Occident, monde arabo-musulman, Byzance, Afrique, Italie, péninsule Ibérique... Le recneil rand également compte de l'apport des sciences auxiliaires de l'histoire médiévale et de l'archéologie - ou du rôle de l'information en histoire médiévale.

parché unique européen, mar

Cette somme s'adresse à des lecteurs

déjà initiés, le niveau de référence

étant celui du premier cycle universi-

Textes réunis par Michel Balard,

► Le Seuil, collection «L'uni ique », 566 p., 220 F.

Marianne Rougé

#### BIBLIOGRAPHIE

Complémentaire et différent

#### Le Droit de travail temporaire

de l'ouvrage d'Eric de Ficquelmont et Daniel Marchand (Editions Delmas), le livre de Gilles Bélier et Laurence Berthonneau répond au même besoin. Bousculé et modifié au gré des alternances politiques, le droit du travail temporaire était devenu difficile à cerner au travers de ses évolutions. La loi de juillet 1990 met fin, on l'espère définitivement, à cette période d'incertitudes, et il devient possible de fixer les choses. Comme son titre l'indique, cet ouvrage n'est pas un recueil pratique, une sorte de vade-mecum du directeur d'agence d'intérim. Il a pour objet le droit et les règles qui régissent cette activité, les missions et le statut des personnels. Il fournit également des éléments de jurisprudence ainsi que toutes les indications sur les limites légales à la profession. De manière générale, et compte tenu de la personnalité des auteurs, il est conçu comme un outil juridique, à partir duquel à est possible de s'interroger sur ce secteur d'activité, dans toutes ses composantes, de la formation professionnelle au rôle des partenaires sociaux, en passant par l'environnement international.

➤ Le Droit du travail temporaire. par Gilles Bélier et Laurence Berthomeau, Editions Lemy, 374 pages, 240 francs.

لمكذا من ألاصل

4101) pr ...

STAGES

UN METIER D'AVI

Une filtere Administra

---POUR YOURS SHOP

😕 एक्स्पूर्व 🕯

-,---.--.--<u>---.--</u>

House of the state of the state

ACTION AND ACTION AND ACTION AND ACTION AND ACTION AND ACTION ACTION AND ACTION ACTION

and the second

2.2

- 1887 g

200

1. 100

\*\* Exercise years

The state of the s The state of the s Caratanan ar a faith. The Box Design of the second 14. 14. The state of the s PARTITION OF THE PARTIT

Mark 1942 February 1999 My American Company 可能的關係可是強硬化的 (4) (1) (1) and the state of t The second of th

White the same of the same of the **建筑 建筑 外景的学习** [1] \$1.\$5.750

Balance to the second of the

The State of the second of the A Company of the Comp ing <mark>Parking a Strain to the State of the St</mark> ● (Manage ) (2011年 1979年 197 AND THE PARTY OF THE PARTY OF

BOOK AND THE STATE OF THE STATE OF a **and the second secon** BANK SECTION OF THE S A CONTRACTOR OF THE STATE OF TH क्षेत्र क्षितिकारकं ते क्षा तकता । कि की तक्षा वर्षकार्थकं

MARKET THE PROPERTY

· 5 · 74 .

are to strates a

pr - gras

31371000 ....

Explorer l'éducation scientifique Goery Delacôte, physicien français, vient d'être nommé à la direction de l'Exploratorium de San-Francisco. Il voudrait faire du célèbre musée américain un centre d'expérimentation sur la pédagogie scientifique

'EXPLORATORIUM de San-Francisco, créé en 1969 par le physicien Franck Oppenheimer (frère de l'inventeur de la bombe A), et dirigé par lui jusqu'à sa mort en 1985, est l'un des plus célèbres musées des sciences du monde. Sollicité à l'issue d'un appel d'offres international, Goery Delacôte, physicien français, vient d'en prendre la direction (le Monde du 22 décembre 1990). Son projet : adjoindre à cet outil d'exploration de la science un centre de recherche et d'innovation sur l'éducation scientifique dans les médias,

à l'école et dans les musées. Si cet établissement a acquis une telle notoriété, c'est d'abord parce que Franck Oppenheimer y a érigé l'exploration en méthode d'apprentissage des phénomènes scientifiques. Ici, le public apprend en expérimentant. Ensuite, Franck Oppenheimer a su montrer le lien entre deux disciplines a priori antagonistes: l'art et la science. Ainsi les expériences proposées dans ce musée sont-elles élaborées conjointement par des artistes et des scientifiques. «Les deux s'intéressent aux mêmes phénomènes naturels que sont, par exemple, la lumière et le mouvement, expliquait Franck Oppenheimer (le Monde du 4 juillet

1982), La science et l'art sont, tous les deux, nécessaires pour comprendre la nature et ses relations avec l'être humain. » Enfin, ce musée a une vocation éducative. Des « explainers », jeunes lycéens employés à temps partiel, guident le public. « lci, tous les visiteurs s'enseignent les uns les autres», soulignait Franck Oppenheimer.

Pour reprendre la direction de ce centre, il fallait donc trouver un scientifique ouvert sur l'art et l'éducation. Goery Delacôte était l'homme de la situation. A cinquante et un ans, il a été directeur du laboratoire interuniversitaire de recherche sur l'enseignement des sciences physiques et de la techno-logie (IRESPI), président du conseil scientifique de l'Institut national de la recherche pédagogique (INRP), responsable du contenu scientifique des expositions permanentes du Musée de La Villette et directeur de l'information scientifique et technique du CNRS. Recherche, pédagogie, muséologie, communication : à son nouveau poste, Goery Delacôte va pouvoir conjuguer ses quatre thèmes favoris

Le principe de fonctionnement de l'Exploratorium ne devrait pas chan-

amené à se poser, explique Goery Delacôte. Or quand un problème est posè sous forme de questions, il est déjà à moitié résolu. Cet endroit doit donc rester un générateur de questions. Il a fait ses preuves : il est aimé à la fois de la communauté scientifique et du public, car ici les gens ne se senient pas écrasés par la science. Au contraire, ils s'en rapprochens. Ce sonctionnement, je le prends comme un acquis, une

DES OUTILS HYPERMÉDIAS. Mais

des questions qu'il a hi-même été ces «livres élaborés» que sont l'ordiméthode de travail, un style.»

l'Exploratorium devrait connaître un nouveau développement selon trois directions, Première idée: accompagner la révolution en cours des sciences cognitives, c'est-à-dire la connaissance du fonctionnement de l'esprit humain. « Une quantité de travaux sont faits sur la mémoire, le langage, les interfaces homme-ma-chine. Nous devrons les faire

Deuxième axe : créer un centre pour l'expérimentation et la mise en œuvre de nouvelles stratégies d'enseignement pour les sciences. Dans ce centre, les stagiaires (des professeurs, des responsables de musée, des chercheurs) pourront apprendre get. « C'est en menant une action à utiliser, mais aussi à mettre au que le visiteur trouve des réponses à point des outils hypermédies. Sur

nateur, le vidéodisque, le CD ROM, on peut entrer non seulement du texte, mais aussi du son, des images, fixes ou animées. Ainsi, l'information est potentiellement disponible sous de multiples formes : définitions écrites, banques de données, interviews de chercheurs, reportages dans des laboratoires, mise en scène d'expériences. L'intérêt de tels ourils est leur souplesse. «Ils peuvent parfaitement être utilisés en autoformotion. L'utilisateur y prend ce qu'il veut, navigue dans cette base d'informations comme il l'entend. Grâce à ces instruments, il existe autant d'itinéraires d'apprentissage que de per-

Autre priorité pour ce centre de formation : réfléchir au processus de transmission des connaissances.

Généralement, les méthodes et supports d'enseignement sont réalisés par des spécialistes d'un domaine particulier. A tous les enseignants concernés d'utiliser ensuite ces méthodes. «Or il est difficile de s'approprier un cours à l'élaboration duquel on n'a pas soi-même été associé, explique Goery Delacôte. C'est pourquoi je propose de substituer à ce modèle, dit du Topdown (on diffuse vers le bas une méthode conçue par le hau), celui de

l'expertise paragée ou du compa-gnonnage cognitif.» coûteux. » Comme ce pédagogue est aussi un adepte de la communica-A connaissance égale, certains professeurs savent enseigner, d'au-

tres non. Les premiers possèdent une réelle «expertise» de la transmission des connaissances. Reste à l'expliciter, à la discuter, afin qu'elle serve de guide et non de modèle à Le centre souhaité par le nouveau

directeur de l'Exploratorium réunira des enseignants et des chercheurs autour de cet objectif : décortiquer une démarche intellectuelle, par définition abstraite, pour pouvoir ensuite la communiquer. Ce qu'il en attend? Un accroisse-

ment de la productivité de l'enseignement. « Nous qui contribuons au passage des résultats obtemus dans nos laboratoires vers les applications industrielles, nous nous soucions peu d'emprunter certaines des méthodes employées par nos collègues industriels pour passer du prototype à la production de masse. Pourquoi l'inoènierie éducative est-elle si neu développée? En réfléchissant à des processus différents de transmission des savoirs, en transférant à des outils nouveaux, comme les hypermédias, une partie de l'apprentissage, il doit ètre possible d'obsenir un enseignement plus efficace et moins

tion, il envisage la création d'un centre qui pourrait être baptisé «Sciences et médias». Réfléchir aux liens qui peuvent exister entre sciences et médias, apporter aux journalistes, reporters radio ou TV ce qui sort des laboratoires afin qu'ils le diffusent apprès du plus

large public, mais aussi qu'ils y pui-

sent une source d'inspiration pour le

design, la publicité... Vaste programme!

Enfin, Goery Delacôte envisage la creation d'une sorte de prix Nobel de l'enseignement scientifique. « Une société qui ne sait plus ensei-gner est une société malade. Il me paraît très important de mettre en valeur les enseignants. Aujourd'hui, chacun travaille dans son coin, le système éducatif est une routine. Il faudrait mettre en valeur des actions exemplaires, pour attirer des gens de talent, créatifs. Il est nécessaire de penser de nouveaux modes d'organisation de l'enseignement et de mettre en évidence un lieu de référence. J'espère que celui-ci en sera un. C'est sur ce programme que je me suis

[Zėlg]

#### STAGES

Le service JOBSTAGE du CDTE est désormais accessible en tapant directement : 3615 LEMONDE.

« Le Monde Initiatives » publie chaque semaine des offres de stages en entre-prises pour les étudiants. Les personnes intéressées doivent contacter directement prises pour les étudionis. Les personnes intéressées doivent contacter directement le CDTE, association responsable de ce service, lancé en collaboration avec la MNEF, en téléphonans au 47-35-43-43 ou en s'inscrivant sa Miniel 3615 JOB-STAGE. Les frais annuels d'inscription sont de 149 P.

Les entreprises désireuses de passer des offres sont priées de consulter directement cette association au (1) 45-46-16-20.

#### Marketing

Lieu: Pantin. Date: immédiat. Durée: 6 mois. Ind.: SMIC. Profil: bac + 2. Mission: assistant de gestion pour le lancement d'une nouvelle division dans la société. 14952.

Lieu : Paris. Date : immédiat. Durée : indéterminée, embauche possible. Ind. : à définir. Profil : bac + 1 commercial et/ou ressources humaines, Mission : marketing direct et téléphonique auprès des entreprises, 14951.

Lien: Paris, Date: immédiat. Durée: 3 mois. Ind.: 1 500 + %. Profil: bac + 2 marketing, vente. Mission: développement du service par des actions de marketing auprès des acciérés. 14945. Lieu: Neuilly-sur-Seine. Date: immé-diat. Durée: 4 mois, embauche possible.

Ind.: SMIC le 1" mois puis évolution. Profil: bac marketing ou action co si possible. Mission: démonstration dans l'entreprise sur copieurs couleur dernière génération. Etude dans l'entreprise, préa-lable à l'exploitation de nouveaux matériels de reprographie. 14942,

Lieu: Paris, Date: immédiat. Durée: 2/3 mois, Ind.: 3 000 à 6 000 F selon profil. Profil: bac + 2 BTS communication BTS actions co. Mission: contacts libraires et papetiers, gestion formation continue, actions de motivation/information. 14933.

matem. 14953.

6 mois. Ind.: 6 000 F brut. Profil: bac + 4, mattrise de l'artilisation d'un tableur de type Excel (Macintosh). Mission: analyse pluriannuelle des résultats de chiffre d'affaires produits/marché/clients 14941.

#### Informatique

Lies: Paris. Date: immédiat. Durée: 2 mois. Ind.: 6 000 F. Profil: bac + 4. Mission: développement programme gestion commerciale. 17897.

Lieu: Paris. Date: immédiat. Durée: 6 mois. Ind.: 4 500 F + prime éven-tuelle, Profil: bac + 4. Mission: s'inté-grer dans une équipe de développement nelles. 17881.

Lieu: Paris. Date: immédiat. Durée: 6 mois. Ind.: à convenir. Profil: bac+2
BACF i + DUT élextronique, connais-sance souhaitée du monde PC MS DOS.

expérience des compatibles IBM, 17856. Lieu: Paris, Date: immédiat, Durée: 6 mois. Ind.; à définir. Profil: bac. Mis-

## Gestion

Lieu : Paris. Date : indéterminée. Durée: 2 mois, embanche possible. Ind.: 1500 F. Profil: bac + 2 BTS/DUT. Comptabilité, gestion. Mission: audit et formation sur progiciels de gestion Saari: 11691.: 💀

## Comptabilité

Lieu: Paris. Date: immédiat. Durée: 2 mois. Ind.: A définir. Profil: bac + 2/3 compta. sur Harpagon. Mission : aide à la réalisation des opérations du bilan. 12637.

Lieu: Trappes. Date: avril. Durée: 5 semaines. Ind.: à définir. Profil: bac+ 1 mini. Mission: acquérir formation de commercial, 15696.

Commercial

#### Vente

Lien: Brétigny-sur-Orge. Date: juin. Durée: 2 mois. Ind.: 2000 F par mois. Profil: bac + 2, véhicule indispensable, expérience du phoning ou vente. Mission: mener une action de merketing

Lieu : Evry. Date : immédiat. Durée indéterminée, embauche possible. Ind.

à définir. Profii : bac 3/4. Mission : met-tre en œuvre le programme de formation pour les collaborateurs d'agences immo-bilières. 16791.

Lieu: Paris. Date: immédiat. Durée: 6 mois. Ind.: 35 F/H. Profil: bac + 2 éco, gestion, droit et langues. Mission: accueil, orientation et information du public d'affaires vers les organism adaptés. 18822.

# mapres. 16822. Lieu: Paris. Dette: immédiat. Durée: 4/6 mois. Ind.; à définir. Profil: bac + 3/4. Missión: recherche documentaire, analyse et rédaction de notes de synthèse. 18833.

Électronique Lien: Issy-les-Moulineaux. Date: immédiat. Durée : 2 mois mini. Ind. : 2 500 F. Profil : bac + 1/2. Mission : montages et tests de micro-ordinateurs.

Durée : indéterminée, embauche possible. Ind. : à convenir. Profil : bac + 2
BTS électronique. Mission : technicocommercial sédentaire, encadrement
d'une équipe commerciale. 20662.

Lieu: Nanterre. Date: immédiat. Durée: 4/6 mois. Ind.: 8 000 F brut. Profil: bac + 5. Mission: électronique de puissance, mise au point alimenta-tion, découpage, 20661.

Technologie

Lieu: Boulogne. Date: immédiat. Durée: 5 mois. Ind: 3 000 F. Profic: bac + 1 ou BEP électronique (nivenu), expérience en électricité ou alarmes sou-hante. Mission: travail en atelier ou sur cite. 27544 Secrétariat Lien: Gentilly. Date: mmédiat. Durée: 6 mois, embauche possible. Ind.: à définir. Profil: bac ou BEP Word 5,

sténo, bonne orthographe. Mission : secrétaire adjointe au secrétariat de la direction générale. 24790. Lien: Bourg-la-Reine. Date: immédiat. Daté: 3 mois. Ind.: à définir. Profil: bac + 2 BTS ou équivalent, allemand, anglais. Mission: secrétaire trilingue, allemand obligatoire, travail dans petite équipe très variée. 24785.

Lieu: Courbevoie. Date: immédia Durée : 6 mois, embanche possible. Ind. : 6 800 brut. Profil : bac. Mission : correstéléphonique avec clientèle, TTX, Tt de commande. 24782.

Lieu: Paris, Date: immédiat Durée: indéterminée, Ind.: 6500 brut. Profil: Bac, Macintosh SEN 40, anglais. Mission: secrétariat bilingue, sens de l'accueil et organisation. 24771.

Lieu: Paris. Date: immédiat. Durée: 2 mois. Ind. 3 000 à 3 500 F. Profii: bac + 1/2 anglais, dactylo. Mission: assurer le secrétariat du chef de produit du marketing santé animale international. 24786.

#### Droit

Lieu: Gentilly. Date: immédial.
Durée: 6 nois mi-temps après- midi.
Ind.: à convenir. Profil: bac + 4 maîtrise
droit privé, civil, bonne lecture des codes.
Mission: conseil juridique par téléphone,
réponse appels abonnés (droit, logement,
assurance). 23580,

Lieu: Paris. Date: immédiat. Durée: 3 mois. Ind.: à définir. Profil: bac + 5, connaissance clavier, DEA affaires ou autre. Mission: jeune fille. Droit des affaires. 23582.

Et de nombreux autres stages sur le 3615 JOBSTAGE. CDTE = 47-35-43-43.

# Les institutions monétaires en Europe, par R. Raymond - N° 1261,

#### LE MANAGEMENT DES ENTREPRISES DE RÉSEAU

UN METIER D'AVANCE POUR LES GESTIONNAIRES La gestion avancée des entreprises de réseau (\*) demande des cadres supérieurs et dirigeants aux

compétences nouvelle France Télécom, la Poste et leurs filiales, les entreprises publiques et privées fonctionnant en réseau,

recherchent des spécialistes et des managers présentant ce profil nouveau. Diplômés des grandes écoles de commerce et d'ingénieurs, d'IEP, universitaires titulaires d'un 2º cycle, ayant de bonnes connaissances en gestion, vous pouvez l'acquérir grâce aux cursus avancés de l'ENSPTT.

(\*) dans les domaines du transport, de l'énergie, de la banque et de la finance, de la communication...

# Une filière Administrateurs

Cadre dirigeant avec le titre d'Administrateur des PTT, France Télécom, La Poste, leurs filiales, le ministère des PTE.

- Recrutement sur concours.
- Epreuves d'admissibilité : 22, 23 et 24 mai 1991.
- Clôture des inscriptions : 22 avril 1991. • Formation rémunérée : ENA (12 mais) + cursus ENS

- Une filière Entreprises
- Cadre dirigeant dans le secteur public ou privé des grandes entreprises de réseau. · Recrutement sur dossier et entretiens.
- Date limite de dépôt des candidatures : 24 mai
- Entretiens: 2º quinzaine de juin 1991. · Scolarité: cursus ENS (14 mois) + stages faculta-

Ouvert à des étudiants ou à des candidats en situation professionnelle. (14 mois) + stoges. économie des entreprises de réseau / droit de la communication / gestion des systèmes d'information et de communication / management des organisations / gestion des ressources humaines / finances et gestion financière / mercatique / comptabilité et contrôle de gestion / gestion de la production / autils et techniques de communication / langues étrangères...

POUR VOTRE INFORMATION, NUMERO VERT 05 22 82 82 ECOLE NATIONALE SUPÉRIEURE DES POSTES ET TÉLÉCOMMUNICATIONS Direction de la communication - 37/39, rue Dareau - 75014 Paris - Tél. : [1].4279 4476 / 4491

# Nouveautés "Que Sais-je?".

L'art médiéval, par X. Barral et I. Altet - N° 2518. Les verts, par G. Sainteny - Nº 2554.

Adler et l'Adlérisme, par G. Mormin et R. Viguier - N° 2558.

Les procédures fiscales, par D. Richer - N° 2565.

La communication, par L. Sfez - Nº 2567.

Les pays baltes, par P. Lorot - N° 2584.

Histoire du sport, par R. Thomas - N° 337.

COLLECTION TQUE SAIS-JE

Les cours administratives d'appel, par M. Gentot et H. Oberdorff - N° 2566.

Les politiques des revenus, par J. Lecaillon et C. Morrisson - Nº 1222.

L'égyptologie, par D. Valbelle - N° 1312.

Calcul différentiel complexe, par D. Leborgne - N° 2560.

La politique agricole commune, par F. Teulon - Nº 2568. Le développement de l'enfant, par L. Maury - N° 2574.

Les parcs de loisirs, par R. Languar - Nº 2577.

La politique, par N. Tenzer - N° 2583.

Chaque volume 128 pages, 32 F.

L fut un temps où l'économie sociale, chère au militant Michel Rocard, tenait la place qu'occupe anjourd'hui l'économie mixte, vantée par le candidat Mitterrand. Personne ne savait très bien ce que c'était, chacun se perdait dans les définitions et les contours, et tout le monde essayait d'en saisir la réalité économique, à défaut d'être séduit par ce qui pouvait ressembler à une aimable utopie.

Quelques années plus tard, on n'est guère plus avancé. Il existe bien un secrétaire d'Etat, à ce point discret qu'il ne paraît pas toujours convaincu, et un délégué national issu de la «famille», dont la fonction est de rassurer sur le sérieux de cette alternative, mais l'image reste floue aux yeux de l'opinion. De quoi parie-t-on? Même le CJDES (Centre des jeunes dirigeants de l'économie sociale), malgré ses efforts inlassables, ne parvient pas à faire sortir le concept de son shetto. Il est vrai qu'il est désavantagé par son sigle ; «jeunes» et «dirigeants » fleurent un peu trop l'organisation patronale en crise de puberté. Ce qu'il n'est pas.

«UN HOMME, UNE VOLX». Par approximation, et a priori par opposition avec le secteur traditionnel, il est pourtant possible de cerner les frontières, et de dire ce qui appartient ou pas à l'économie sociale, de près ou de loin. A commencer

de situer le mouvement à l'aube de la révolution industrielle, qui mêlent Fourrier et Proudhon, les premières mutuelles constituées dans une optique solidaire, et non d'assurance, le « familistère » de Godin, les coopératives ouvrières – celle des Verreries d'Albi – et les coopératives de consommateurs, Avec «un homme, une voix», un slogan résume l'intention et le programme, censé répliquer au pouvoir du patron et aux exigences de l'actionnaire, donc de l'argent. Bref, il s'agit d'un projet d'entreprise différente, qui accepte les règles économiques sans déifier le profit, et reste attachée à des missions huma-

sociale an déchaînement libéral, selon l'idée que s'en fait Patrick Viveret, électron libre de la pensé rocardienne, s'appuyant, pour sa démonstration, sur Fernand Braudel, qui estimait que la logique du capitalisme, loin de correspondre à tous les besoins, était la disparition du marché.

Secrétaire général du CJDES, Pascal Dorival développe une autre argumentation et propose cinq grandes catégories d'entreprises de l'économie sociale qui, toutes, apportent un «supplément d'âme, un supplément de pouvoir», dans l'association du capital et du travail, mais parfois, également, dans les rapports avec

clients. Ainsi les coopératives ouvrières de production (SCOP) où les salariés sont les propriétaires de l'entreprise. Décriées au moment de l'affaire Manufrance, mal en point quand elles furent utilisées pour prolonger la vie de canards boiteux au plus fort de la crise, elles se consolident. Globalement, 1 400 SCOP comprennent 45 000 sociétaires, emploient 33 000 salariés, et réalisent 12 milliards de francs de chiffre d'af-

MODÈLE COMPLET. Ainsi les sociétés mutuelles de santé ou d'assurance, associations, coopératives, banques dont se sont les clients ou les usagers, ià

# Recrutement: concilier deux cultures

fini la cooptation.

Il faut des professionnels qui adhèrent au projet

priori, rien d'extraordinaire. Comme leurs consœurs du secteur privé, les entreprises de l'économie sociale font appel à des cabinets de recrutement spécialisés, soumettent parfois leurs candidats à des analyses graphologiques et peuvent même se retrouver aux prud'hommes quand les choses tournent mal. Une façade qui cache mai cépendant la complexité des procédures d'embauche ou de licenciement. e Nous vivons sous la tension de plusieurs cultures, explique Jean-Claude Dumoulin, directeur général de l'Union nationale des foyers et services pour les jeunes travailleurs : la culture militante et la culture d'entreprise. Il faut arriver à concilier les deux. C'est un pari délicat, et plus particulièrement au moment d'un recrutement ou d'une séparation. »

Qui plus est, ce dilemme est plutôt récent. Il y a encore une quinzaine d'années, témoignent beaucoup de responsables du secteur, l'économie sociale ivait surtout par cooptation. Militants et permanents constituaient le vivier des salariés. Un choix ani a souvent coûté cher à beaucoup de ceux qui ont. depuis, mis la clé sous la porte. « Aujourd'hui, nous avons compris que nous devions assumer notre statut d'entreprise, explique Jean Bastide, président du Conseil national de la vie associative. Nous avons besoin de compétences et de technicité. Quittons le maelstrom militantoaffectif. »

LE TEMPS DE L'AMATEURISME. L'évolution est notable. « Quand je fais appel à un cabinet de recrutement extérieur, précise Jean Bastide, c'est pour qu'il teste la valeur professionnelle du candidat. Nous vérifions ensuite, au cours d'entretiens, qu'il n'est pas indifférent à notre proiet militant. » Un dosage fort

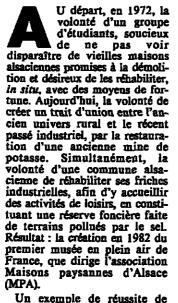
savant, et peut-être plus facile à obtenir une fois «l'abcès percé». L'expérience de VVF semble plaider pour cette hypothèse. En 1986, l'actuel numéro six du tourisme français - si l'on retient ses capacités d'hébergement - a dû se séparer d'une centaine de salariés. « La baisse du nombre de journées d'activité. en raison d'un calendrier scolaire peu équilibré, nous a contraints à serrer les boulons, se souvient un responsable. Ce déchirement ne s'est traduit par aucun licenciement sec. Mais la crise a entraîné une cassure. Nous avons compris que nos exigences de professionnalisme restaient insuffisantes. Le temps de l'amateurisme était révolu.»

LE ROLE DE L'ÉTAT. Compétences et adhésion forment, malheurensement, un cocktail explosif en cas de licenciement. Les séparations s'avèrent, dans la grande majorité des cas, très doulouves. « Une entreprise classique constitue des dossiers, m d'avertissements. Très rares sont les responsables de notre secteur qui utilisent ces armes », ajoute Jean-Claude Dumoulin. Toutefois, les entreprises de l'économic sociale dressent aujourd'hui avec soin les contrats de travail, confiés, presque systématiquement, à des juristes. C'est un premier pas. Mais difficile d'imaginer aller plus loin. Rares ainsi sont celles qui pensent en termes de gestion prévisionnelle de l'emploi. « Pour une raison simple, insiste immédiatement Jean Bastide, c'est que beaucoup d'entre nous ont pour partenaire financier l'Etat, et nous sommes souvent les premières victimes des coupes budgétaires. » Et ce, saus grand espoir de change-

Marie-Béatrice Baudet

# La réussite de l'écomusée d'Alsace

En conjuguant vertus associatives et logique d'entreprise, ce musée à « ciel ouvert » attire 360 000 visiteurs par an



l'économie sociale où, chose rare, vertus associatives et réalisme économique se conjuguent harmonieusement. Aujourd'hui, sur la commune d'Ungersheim (Haut-Rhin), située entre Colmar et Mulhouse, l'écomusée recoit annuellement 360 000 visiteurs payants, venus pour l'essentiel des deux départements alsaciens, mais aussi d'Allemagne et de Suisse. Le but des visiteurs est de redécouvrir, outre la vie villageoise traditionnelle, un patrimoine humain ingénieusement

En projet, la rue du vingtième siècle. Pour ce faire, à titre d'exemples, l'écomusée a récupéré une imprimerie, celle des Editions d'Alsace, de Colmar, qui fut dans l'Alsace allemande l'un des fleurons de la presse pro-francaise : une chocolaterie de 1910 · un tramway du début du siècle, qui assurait la liaison entre Bâle et Leymen; une église servant aux cultes protestant et catholique, ainsi qu'une synagogue; une ferme des années 30; une scierie... Au programme de l'écomusée, pour les années à venir : la

réhabilitation du carreau de mine Rodolphe, et de ses machines de 1850, gloire de la potasse. Et un objectif: atteindre la barre des 700 000 visiteurs par an en poursuivant une animation et une fréquentation actuellement étalée sur quarante-quatre dimanches

ÉCONOMIE TRIPARTITE. «L'écomusée est un exemple quasi unique d'économie tripartite. Y sont associés les pouvoirs publics, le secteur associatif et l'investissement privé », commente son président, Marc Grodwold, en évoquant ses nouveaux projets, qui devront dégager leur « rentabilité propre ». Des ventes à la boutique, des restaurants et des prestations diverses devraient permettre d'amortir les investissements.

La structure de fouctionnement est duale, ce qui fait son originalité. L'association Maisons paysannes d'Alsace, issue d'une initiative privée, et qui emploie en saison une centaine de personnes, «garde un rôle prépondérant tant du point de vue philosophique, par la garantie de l'éthique, que du point de vue économique, par l'accueil des aides publiques dans le cadre d'opérations de sauvegarde et de mise en valeur du patrimoine local ». « Cette structure, ajoute-t-on, a permis d'ancrer l'écomusée dans l'esprit de partenaires très variés ».

En revauche, l'exploitation est distincte de la propriété qui revient à l'association MPA. Elle est assurée par une société privée. Ecoparcs, structurée pour accueillir des capitaux privés nécessaires au fond de roulement et aux investissements de nature commerciale. Pouronoi le statut de société anonyme pour un musée? « Par volonté d'indépendance et de crédibilité auprès des différents partenaires tels que la MACIF, la Banque populaire, le Crédit mutuel », répond Marc Grodwold, qui souligne que les porteurs du projet détiennent 50 % du capital. « Nous ne voulions pas d'une connotation de gentil bénévolat, surenchérit Gérard Schmidt, directeur financier de l'écomusée. Il s'agit de réaliser l'union entre le service culturel, la passion associative... et la logique

de l'entreprise.»

Jean Menanteau

# Des relations hiérarchiques flexibles

Responsabilités partagées et convivialité allègent l'organisation

OUS employons les règles classiques de l'entre-prise en matière de gestion, de manage ment et d'organisation », explique-t-on chez VVF, organisme de tourisme social qui emploie 900 salariés permanents et environ 2 000 saisonniers. « Il n'est pas question de supprimer la hiérarchie mais, chez nous, elle n'est pas cloisonnée par strates imperméables comme c'est souvent le cas dans les entreorises capitalistes, et le souci de l'humain sous-tend toutes nos actions. » Les grandes entreprises mutualistes vivent une double hiérarchie, celle des élus bénévoles et celle de la technostructure salariée.

Les sociétaires des 3 000 caisses locales du Crédit Mutuel élisent les conseils d'administration et leurs présidents, qui votent eux-mêmes pour les vingt et une fédérations régionales. Là se trouve le vrai pouvoir : déterminer les orientations stratégiques. « Mais l'évolution des nécessités techniques de l'environnement bancaire peut provoquer un décalage entre les élus, si ceux-ci les méconnaissent

morale des administrateurs ». note Michel Mayer, directeur des relations humaines de la Confédération nationale du Crédit Mutuel. Pour lui, un cadre de la caisse centrale doit avoir deux légitimités, celle de sa fédération régionale et celle de sa direction générale, calquées sur le double impératif de rentabilité économique et de fidélité philosophique.

PETITS CHEPS. Double hiérarchie aussi à la MACIF: 3 300 000 sociétaires élisent 22 membres sur 26 au conseil d'administration, les 4 autres étant salariés. Pour Gérard Andrechs, directeur général de la région Ile-de-France et président du Centre des jeunes dirigeants de l'économie sociale, « entre le directeur et le salarié de base, il n'y a que deux ou trois niveaux intermédiaires. Nous évitons les petits chefs. Les responsables délèguent beaucoup et la convivialité est la règle. Mais l'autorité s'exerce, et naturellement le contrôle ».

Dans les SCOP, les pratiques sont variées. A l'Imprimerie contemporaine, en Loire-Atlantique, il n'y a pas de chef de fabrication, la responsabilité est partaet les 22 000 gestionnaires sala- gée entre plusieurs salaries.

riés s'ils oublient la prééminence Chacun des vingt sociétaires-propriétaires est impliqué dans la marche de l'entreprise. Ou bien il est parmi les sept membres du conseil d'administration, élu en assemblée générale, ou bien il fait partie d'une des cinq commissions de travail, et on prend garde que chaque salarié sociétaire exerce à son tour chacune des responsabilités, sinon les deux à la fois. Il faut un an de maison pour être sociétaire et à partir de ce stade, les salaires sont rigoureusement identiques. Utopic? Sclon son président, c'est l'entreprise privée la plus performante de la region.

> Chez Berriat Bâtiment, une entreprise grenobloise de 30 personnes, le chef d'atelier a l'autorité sur les ouvriers pendant le travail. Mais en assemblée générale tous les associés sont à égalité. « La hiérarchie chez nous n'est pas gommée, mais elle est atténuée», explique-t-on. «Les dirigeants sont mandatés pour faire fonctionner l'entreprise et ils doivent rendre des comptes, plutôt deux fois qu'une. »

Lillane Delwasse

# Double besoin de formation

A formation est un objectif prioritaire pour les entreprises de l'économie sociale. Peut-être plus d'ailleurs que dans le secteur privé. A cela, deux raisons essentielles : le retard à rattraper d'abord. Longtemps, le secteur s'est contenté d'embaucher des militants, avant de s'intéresser à de véritables spécialistes. Aujourd'hui, la prise de conscience des impératifs économiques tend à plus d'exidence.

Second point: la forte concentration de jeunes dans l'économie sociale, souvent embauchés de manière précaire, via des contrats à durée déterminée. Les actions de formation du secteur se traduisent donc en grande partie par la mise en place de contrats de qualification, qui représentent plus d'un contrat jeune sur deux, soit dix fois la moyenne nationale.

DEUXIÈME CHANCE. Complément logique à ces orientstions, la recherche de statut pour des professions souvent exercées par des jeunes, mais sans véritable reconnaissance. Exemple type : la création, début 1989, d'un diplôme d'aide à domicile, le

certificat d'aptitude aux fonc-tions d'aide à domicile (CAFAD). Maître d'œuvre de l'opération, Uniformation, le fonds d'assurance-formation du secteur, qui regroupe six mille trois cents entreprises et dont la tâche s'avère souvent difficile. «Les trois quarts de nos adhérents, explique l'un des responsaes, ont moins de cinquente salariés; il n'y a pas de comité d'entreprise et donc aucune information sur la formation. Notre travail consiste alors dans des activités de conseil. »

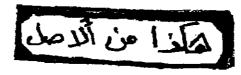
Pour les autres, c'est vrai qu'il faut parfois tout reprendre de zéro ; un handicap, largement compensé, par une éthique qui offre une deuxième chance aux salariés concernés et ce, plus que dans le secteur privé. « Nous présentons un grand avan-tage, insiste Jean-Louis Baujard, responsable du service des relations humaines à Renouveau, association de tourisme : une raison d'être qui irrique la plus-value de la formation. > -

EVALUATION. Beaucoup de responsables d'entreprises de l'économie sociale avouent ainsi «accorder plus

de temps à de jeunes embauchés pour qu'ils se mettent dans le coup, quitte à prolonger leur période de forma-tion». Mais, en même temps, les exigences de compétences et de technicité laissent de moins en moins de place aux formations amateuristes. C'est ainsi que le tourisme social a voulu déployer ses efforts vers la formation des jeunes, souvent des saisonniers. « Nous avons créé une commission nationale paritaire emploi-formation du tourisme social et familial, explique Jean-Louis Baujard. pour accueillir au mieux les jeunes peu qualifiés et souvent en situation d'échec scolaire. » Au bout d'une année de contrat de qualification, chaque jeune doit réaliser un projet.

Il faut donc une véritable évaluation. Cette démarche vient d'être officialisée par la récente signature d'un contrat d'études prévisionnelles entre le secrétariat d'Etat à la formation professionnelle et la branche du tourisme associa-

M.-B, B.



L'ÉCONC

L'inévitab

015\*1N 5.22 (21 K) (2.2)

1000 1

11. · • • 11 904 , <del>- -</del> : -1: -<sub>1...</sub> Single garage عوب عالات - " O. C. ex -- <del>"4" -</del>-

Terminal -Propries A THE WAY IN

. . COLOR PROPERTY. 

هدا من الاص

And the second of the second o

and the second

and the state of

1.00

The state

4

- · Z, 3

1.0

·· >i.

and the second

್ ಕೃಕೀಸಿಯಾಗಿದ್ದರೆ ಹಿನ

BIBLIOGRAM

The section of

And the second s

- 182 f

a wear the 

STATE OF THE STATE

· V or appear

is graver

St. Dar Karalina

..., with the second

Marie .

舞 强性 三甲二烷

# L'ÉCONOMIE SOCIALE

aussi sociétaires ou adhérents, qui détiennent le capital et qui peuvent, théoriquement, en orienter la stratégie. A titre d'exemple, on y trouve, pêlemèle, la Mutualité pour le régime complémentaire (25 milliards de prestations), la MACIF, la MAIF, etc., pour l'assurance, Village-vacances-famille (VVF) pour le tourisme, les groupements de commercants et des banques telles de commerçants et des banques telles que le Crédit agricole, le Crédit mutuel, les Banques populaires et le Crédit coopératif.

D'autres combinaisons sont possibles. Dans les coopératives agricoles ou d'artisans, les fournisseurs du produit à ven-dre possèdent l'entreprise. C'est le cas de la marque Yoplait. Avec la CANA (Coopérative agricole de Nantes-Ance-

agriculteurs, le personnel et les clients figurent dans le capital. Enfin, il faut encore citer les entreprises associatives gérant des services publics ou faisant appel à la générosité. Les donateurs, l'Etat ou les collectivités en sont alors les propriétaires réels et cela donne Méde-cins du monde, parmi d'autres organisa-

Présentée de cette manière, le monde de l'économie sociale est immense, pré-sent dans le quotidien de tous les Francais. Le secteur comprend 160 000 entreprises, totalise un chiffre d'affaires de 2 500 milliards de francs, emploie 1,4 million de personnes, soit 6 % de l'effec-tif salarié, concerne au bas mot 25 millions d'utilisateurs, pèse 50 % du marché

de l'assurance automobile et 40 % de la multirisque habitation.

SCHIZOPHRÉNIE. Oui, mais. Différentes par leurs fondements, leurs vocations, les entreprises de l'économie sociale le sont-elles dans leur gestion au jour le jour, dans leurs attitudes avec leurs sala-riés; offrent-elles un autre visage du monde du travail? Rien n'est moins sur ou, plutôt, il semble bien qu'il y ait autant de réponses que de collectivités agissantes. Militer en travaillant ou pré-tendre à la citoyenneté dans l'entreprise ne sont pas des options faciles à mettre en œuvre quand il faut cohabiter avec des bénévoles, qui ont quelquefois le pouvoir, avec un patron qui est aussi un élu, quand il faut tenir compte des élus au conseil d'administration et des adhérents qui sont aussi des clients. On frise la schizophrénie, à passer d'une casquette à l'autre.

Et puis, que reste-t-il de l'éthique et du dessein d'origine ou, avec le temps, de la volonté d'associer chacun aux décisions? Bien souvent. l'aventure particulière de l'entreprise se résume à celle d'un homme au charisme évident, un Marc Grodwold, un Jacques Vandier (président de la MACIF), un Georges Reno. Pour un Edmond Maire venu à la tête de VVF, rares sont les successions bien préparées, dans la forme comme dans l'esprit. Il arrive que le projet initial ne sont plus celui du personnel ou, au contraire, que celui-ci serve à justifier des conditions d'emploi déplorables au

de difficultés structurelles. L'exploita-

tion par l'autogestion.

A force d'être « de bons profession nels», de parier sur le développement de l'entreprise, on en vient aussi, chez ceux que la réussite grise, à oublier les préceptes de base. Happées par les contraintes du marché, soncieuses de montrer qu'elles sont capables de faire aussi bien ou mieux selon les critères en cours, amenées à embaucher des cadres qui n'ont pas forcément la vocation, ces entreprises-là finissent par ressembler aux autres. Plus rien, sauf le discours, ne les distingue. Elles ont une pratique sociale aux antipodes de ce qu'elles proclament encore, à usage externe.

Alain Lebaube

# L'inévitable individualisation salariale

Même pour les rémunérations, les entreprises de l'économia sociale se rapprochent des lois du marché. Avec un plus pour les bas salaires

que de l'écono-mie sociale, mais nous sommes une banque.» En une phrase, Jacques Douënel, conseiller du président du Crédit coopératif, a résumé le dilemme auquel sont confrontées la quasitotalité des entreprises de l'économie sociale en matière salariale. Certes, les principes de solidarité les incitent à relever les bas salaires et à plafonner ceux des dirigeants, mais « l'écart par rapport au marché doit être supportable », reconnaissent tous les spécialistes.

Banques et assurances semblent avoir franchi le pas, y compris en matière d'individualisation. Ainsi, au Crédit coopératif, outre les augmentations générales, direction et syndicats négocient l'enveloppe réservée aux augmen-tations officiellement consacrées aux « promotions » et aux « réajustements»: Celles-ci ne sont pas négligeables : 1,25 % de la masse salariale cette année. Une troisième enveloppe (1 % en 1991) est dévolue aux primes individuelles, en principe liées aux résultats.

DISTINGUER LES MERLIEURS. Dans le groupe GMF, autre poids lourd de l'économie sociale, l'analyse ne semble pas très différente : la FNAC, qui emploie plus de la moitié des effectifs du groupe, a individualisé les salaires des cadres depuis plusie les responsables de la branche assurances reconnaissent « aller dans le même sens ». « Même les mutuelles enseignantes cherchent à distinguer les meilleurs », commentent-ils.

Si certains se souviennent du slogan « à chacun selon ses besoins », Hugues Sibille, directeur général du groupe de consul-tants Ten, organisé sous forme coopérative, préfère, lui, « à chacun selon son travail». Ainsi, ses consultants sont payés sous forme de salaires variables selon le nombre de jours de travail facturés

quantité de travail égal, un débutant ne touche pas le même salaire qu'un consultant confirmé puisque trois autres critères entrent en considération : l'ancienneté, le diplôme, et, surtout, le degré d'autonomie. La grille nominative est connue de tous et l'écart entre les deux extrêmes n'est que de 1 à 2,5.

Malgré tout, on aurait tort d'enterrer l'égalité salariale trop vite. A Nantes, les vingt salariés de l'Imprimerie contemporaine perçoivent tous le même salaire. Selon une des responsables, « cette décision n'a jamais été mise en cause en quinze ans d'existence, car nous estimons qu'à partir du moment où un salariè est compétent toutes les activi-

OUS sommes dans le mois aux clients. Mais, à tes se valent ». D'autres, pourtant, finissent par craquer. En Vendée, les Ouvriers du Bocage (vingt salariés dans l'imprimerie et la menuiserie) ont introduit, voici deux ans, une légère individualisation des salaires. Comme l'explique Hubert Durand, un des responsables : « L'égalité n'était plus viable car les salaires de l'imprimerie ne sont de toute façon pas les mêmes que ceux de la menuiserie et, à force de ne pas vouloir démotiver les plus faibles, on décourageait les plus forts. » L'éventail des salaires reste des plus modestes : de 1 à 1,3 dans la menuiserie, et jusqu'à 1,6 dans l'imprimerie.

Frédéric Lemaitre s'y retrouvent.

# Militer pour un supplément d'âme

L'ambition, le pouvoir, l'argent, pourquoi pas? A condition de ne pas perdre l'essentiel...

E milite en mangeant, en dormant, en travaillant. » On croyait encore. Brigitte Croff, directrice de l'association La source, qu'elle a créée en 1983,en fait partie. Aujourd'hui, épaulé par la Fédération mutualiste parisienne, l'organisme compte quatorze salariés cadres. Son objectif est toujours d'aider à vivre à leur domicile les personnes en train de mourir. Résultats à l'appui, Brigitte s'efforce de démontrer qu'il est possible d'éviter l'entrée en institution. Elle milite aussi pour que ces emplois à domicile ne se transforment pas en ghettos, mais qu'au contraire diplômés et non-qualifiés

Morean, gérant de la coopérative grenobloise Chemin saisant, un bureau d'études de dix salariés spécialisé dans la rénovation de bâtiments, visent aussi à l'épanonissement des individus. Pour cet ancien syndicaliste. l'important dans la coopérative, c'est qu'elle « reconnaisse la citoyenneté » des

Cloisons vitrées, portes ouvertes, la transparence au quotidien n'est pas toujours facile à vivre, « par manque de temps ou par difficulté à gèrer un problème». Mais Pierre Moreau se dit « assez vigilant sur ce point ». Du coup, le voilà qui milite pour regrouper le réseau des coopératives et des entreprises classiques, à condition qu'elles aussi valorisent la participation de

Les idées que défend Pierre leurs salariés. Leader dans sa région et dans son entreprise, Pierre Moreau ne cache pas son soût du pouvoir, mais du « vérita-ble pouvoir, celui qui résulte de la force de ses propres convictions, du savoir-faire, et de l'expérience reconnue par les autres ».

> CONVAINCRE. Bernard Coffre, le directeur du personnel d'Acome, une coopérative de fabrication de cables et de produits pour le bâtiment, qui compte pourtant un millier de salariés, s'estime, lui aussi, militant. Il a travaillé une vingtaine d'années dans des entreprises classiques. Pour lui, la coopérative est un bon modèle d'organisation. « Quand il y a beaucoup de concertation, les sala-riés sont plus motivés. On n'impose pas, mais il faut convaincre.

Un état d'esprit qui, selon Bernard Coffre, explique l'absence de syndicats. « Ca marche bien comme ça. » Pourtant, comme dans les entreprises classiques, les licenciements pour faute, les avertissements existent bien.

Maguy Bean, attachée à la prési-dence de la Mutuelle de retraite des instituteurs et fonctionnaires, MRISENSP, ne voit pas de contradictions. «S'il y a faute, et qu'elle met en danger l'ensemble de la structure, je n'hésiterai pas à la sanctionner. Nous sommes quand même garants de la marche de

Un discours qui vaut aussi parfois pour les associations. Richard et ses collègues, cadres dans une l'amère expérience. Il pariaient sur le dialogue en demandant aux administrateurs de résoudre un problème interne qu'ils jugeaient important. On leur a répondu: licenciements. « La limite des responsabilités entre les bénévoles du conseil d'administration qui détiennent le pouvoir et les permanents qui travaillent concrètement sur les dossiers n'est pas toujours nette. Le conseil a estime que notre démarche remettait en cause son autorité. Cela a été une réaction de

Francine Aizicovici

# Un patron élu, ancien syndicaliste

avons fondé chose...» Chèque Déjeu- Un quar ner? Nous nous Georges F sommes mis à vingt-quatre pour réunir 10 000 francs. A l'époque (en 1964), je touchais 525 francs des ASSEDIC, sur lesquels je versais une pension alimentaire de 400 francs, et j'avais un garçon de quinze ans à ma charge!». dateur de la première société coopérative de production (SCOP) émettrice de titres restaurants, aime bien forcer un peu le trait de son personnage hors norme. Fils d'immigrés portugais, «diplômé de l'école communale de Franconville-la-Garenne en Seine-et-Oise», cet ancien ouvrier terrassier a fondé Chèque Déjeuner... après avoir été battu dans un congrès fédéral de Force ouvrière, où il-était permanent

syndical. « J'étais chômeur et

fallait bien que je trouve quelque reste...» Tout le reste, depuis les ne lésine pas sur le budget

Un quart de siècle plus tard, Georges Rino peut se targuer d'avoir fait mouche. Avec 106 millions de francs de chiffre d'affaires en 1989 et 3,4 milliards de francs d'émissions de chèques déjeuner, sa société est le deuxième plus gros émetteur de titres restaurants français (avec 37 % du marché national) après le groupe ACCOR. Entre-temps, la SCOP est devenue le groupe Acacias, qui chapeeute aussi des filiales de restauration collective et de fabrication de chéquiers. La coopérative vient, de surcroît, de mettre un pied sur la scène internationale en signant.

SYNDIQUÉS A 85 %. Un succès qui, selon Georges Rino, n'enlève rien à l'esprit coopératif de Chèque Déjeuner. «Il faut dissocier, estime-t-II, le travail, qui est le même dans une SCOP que dans aucun patron ne voulait de moi à une entreprise capitaliste, et l'es-cause de mon passé syndical, il prit coopératif, qui est tout le

symboles, comme ce portrait de Jaurès, accroché dans le bureau de ce patron élu par ses salariés, jusqu'au mode de fonctionnement interne de l'entreprise, dont 162 des quelque 200 salariés sont sociétaires. La convention collective est un modèle du genre: « il est du devoir de chaque travailleur d'être syndiqué», lit-on par exemple dans son arti-

cle 3, et. de fait, 85 % des selanés sont affiliés à un syndicat. Les négociations salariales ne manquent pas de sei non plus, d'autant que Georges Rino n'a «jamais, selon lui, viré sa cuti syndicale». «Quand ils sont venus me demander une prime de vie chère, se souvient-il notamment, je leur ai répondu que, dans leur intérêt, il valait mieux investir cet argent : si nous nous étions

réparti une prime immédiate,

nous aurions travaillé pour ceux

qui, comme moi, s'en vont

bientôt / > En revanche, la SCOP

consacré à la formation professionnelle, qui s'est, élevé en 1990 à aquatre ou cinq fois l'obligation légale». Les nouveaux salariés se voient remettre une abondante docu-

memation, avant d'être pris en charge par les canimateurs coopératifs » (25 à 30% du personnel) chargés d'entretenir la flamme, sans compter les sta de sensibilisation à leur rôle de sociétaire. Reste que si cet esprit particu-

lier retient volontiers les cadres déjà en place - à moins qu'ils ne s'en aillent fonder d'autres SCOP. les jeunes diplômés n'y sont pas très sensibles. Chèque Déjeuner est aujourd'hui confronté à de grosses difficultés de recrutement de ses cadres, liées à un niveau de rémunération qui ne suit pas celui du marché.

Valérie Devillechabrolle

# Vingt-trois ans de la vie d'une SCOP

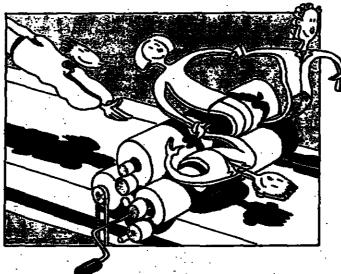
Garder un esprit « coopératif » suppose une vigilance de tous les instants. Même à l'Imprimerie artésienne

PRÈS vingt-trois ans de vie en commun. je peux dire que ce qui était l'essentiel du projet a été préservé. » Marcel Caron, soixante ans, PDG de l'Imprimerie artésienne, est relativement satisfait du chemin parcouru. En 1967, quatorze ouvriers d'une imprimerie du Pas-de-Calais décident de se jeter à l'eau. Depuis des mois, ils mūrissent leur projet : créer une entreprise ensemble, réussir un pari technique, mais aussi humain. «A travers ce projet global, il s'agissait de faire en sorte que chacun des individus trouve des éléments de valorisation personnelle », explique Mar-cel Caron.

Ils installent l'imprimerie dans un cinéma désaffecté de Liévin. En 1985, croissance et nouvelles technologies obligent, ils partent s'installer sur la zone industrielle. Aujourd'hui, l'imprimerie emploie quelque cinquante-cinq personnes. Son chiffre d'affaires est de 20 millions de francs. e Depuis sa création, l'imprimerie a franchi cinq étapes de développement. A chaque fois, les choix ont été débattus, la démarche a fait l'objet de l'adhésion, je ne dirais pas de tout le monde, mais du plus grand nombre», affirme Marcel Caron, qui ne cache pas pour autant les crises auxquelles la SCOP a été confrontée. La première, c'était vers 1976,

iorsque quatre ouvriers d'un même service ont quitté la SCOP parce qu'on leur proposait un meilleur salaire ailleurs. La deuxième, beaucoup plus sérieuse, eut lieu en 1978, lors de la modification du statut juridique des SCOP. « Une personne a voulu abandonner son statut d'as-socié; elle souhaitait rester dans l'entreprise en tant que salariée. Ce que nous ne pouvions admet-tre », raconte Marcel Caron. Le conflit fut long et douloureux.
« Heureusement qu'elle n'a pas obtenu gain de cause, comn André Leclercq, le comptable, l'un des fondateurs, cela aurait menace toute l'organisation.»

Oue reste-t-il de l'esprit d'antan? Les choses évoluent avec le temps. « Nous étions tous volon-taires pour créer la SCOP. Aujour-



d'hui, ceux qui viennent rejoindre trois adhèrent à l'esprit. » Patril'équipe ne sont pas forcément cia, vingt-six ans, et Jean-Louis, volontaires; ils cherchent avant vingt-sept ans, font partie de tout un travail, mais, assure Mar- ceux-là. « Quand on m'a expliqué cel Caron, je pense quand même que, si je voulais rester, il faudrait

que, parmi les nouvéaux, deux sur obligatofrement devenir associée

et donner à la SCOP un pourcen-tage de ma rémunération, j'ai un peu tiqué, se souvient Patricia. Et puis après, je me suis rendu compte que cette entreprise était différente des autres, que toutes les décisions, ou presque, étaient prises en commun. 's

Bien sûr, les relations ont un peu évolué. Les membres de la SCOP ne partagent plus systématiquement le repas de midi. « Mais on organise souvent des setes », constate Jean-Louis. «Et lorsqu'on a déménagé dans la zone industrielle, ajoute André Leclercq, beaucoup, jeunes et anciens, sont venus saire la peinture le samedi. »

En ce début 1991, les fondateurs de la SCOP s'apprêtent à partir. La SCOP n'ayant pas reussi à produire un dirigeant, il lui a fallu chercher à l'extérieur. Dans cette perspective, elle a recruté, en 1985, comme directeur général adjoint, le descendant d'une grande famille du Nord, Ignace Motte. Ce gestionnaire, qui a fait sa carrière au sein de la Confédération générale des SCOP, connaissait bien l'im-

primerie Artésienne pour en avoir fait le diagnostic en 1982. La greffe n'a pourtant pas été facile, reconnaît lui-même Ignace Motte. «Lorsque j'ai présenté ma candidature au conseil d'administration, deux ans après mon arrivée, j'ai été élu assez difficilement. »

«Ignace, c'est un impatient, il

ne sait pas attendre. Les gens ont sans doute voulu lui saire savoir par leur vote que tout n'était pas gagné. Mais, au fond, ils sont persuadés qu'il peut être un bon chef d'entreprise », commente Marcel Caron qui, tout en gardant le poste de PDG, a d'ores et déjà passé les commandes à son dauphin. Depuis le 1e janvier 1991, Ignace Motte est directeur général de l'imprimerie. Bien acceptée par les jeunes, son arrivée suscite quelques inquiétudes parmi les anciens. Pas facile de tuer le père.

Catherine Lergy

Come 1844 - 128 - 122 - 123

State of the second

Admin and a second

to the week.

कर्णके एक १५०० । i de la companya de l Service Services and the services of **网络**人员 Christian in

**挪车 (注) 的过去式和过去** enders to the control of av¥un**tis** un one. ...

Apple - water - ent in the second of the

\*\* \*\*\*\*\*

Mark 1981 1987

# Industrie : il faut encore des ouvriers

L'allongement des études éloigne les jeunes des métiers techniques. Un rapport voudrait réformer l'orientation en fin de classe de troisième

mesure que se rap-proche l'échéance de objectif de 80 % de bacheliers pour une classe d'âge en l'an 2000, des réticences se manifestent discrètement dans les milieux de l'entreprise industrielle. Non pas que la récessité de l'élévation du niveau de formation soit contestée, mais plutôt parce que les profession-nels commencent à s'inquiéter des conséquences d'inévitables effets pervers qui viendraient s'ajouter au profond mouvement de désaffection pour les métiers techniques ou manuels. L'allongement des études pénaliserait à terme l'industrie, qui manque déjà de main-d'œuvre qualifiée.

La dernière démonstration de cet état d'esprit, qui a pris l'allure d'un long réquisitoire, a été four-nie, le 4 décembre dernier, par Dominique de Calan, directeur de la formation à l'Union des industries métallurgiques et minières (UIMM), lors de la présentation de son rapport sur l'orientation des élèves en fin de troisième devant le Haut Comité de l'éducation nationale. En présence de Robert Chapuis, secrétaire d'Etat chargé de l'enseigne-ment technique, et de membres du cabinet de Lionel Jospin, il s'est attaché à prouver que les choix opérés à ce moment précis de la scolarité, autant par les conseils de classe que par les enfants et les parents, pouvaient être pernicieux. Non seulement la somme des aspirations individuelles, exprimées sur la base d'une représentation favorable aux cursus de formation générale, ne coîncide pas nécessairement

avec les besoins sociaux, mais les parcours proposés aux élèves n'ont souvent aucun rapport avec la réalité économique, et moins encore avec l'évolution des

MEILLEURE ORGANISATION. Comme la thèse n'est pas facile à défendre, Dominique de Calan, ardent propagandiste d'une filière technique qui ne se limiterait pas aux bacs professionnels, s'est cependant efforcé de prévenir l'attaque de ses détracteurs. Dans son schéma, une meilleure organisation de la scolarité des jeunes entrés dans le second cycle par la voie technologique ou profession-nelle suppose que l'égalité des chances soit garantie, contrairement à aujourd'hui. Les bache-liers professionnels doivent pouvoir accéder à l'enseignement supérieur court (BTS, sections de techniciens supérieurs, instituts universitaires technologiques) ou même être assurés de pouvoir différer dans le temps leur formation supérieure. Ici, comme pour les autres niveaux, la fluidité impose de recourir à la formation continue, à l'alternance et – pour-quoi pas ? – aux commodités de l'apprentissage pour replacer l'ac-quisition des compétences dans la

Ces propositions s'appuient sur une série de constats. De 1984 à 1986, 15 % des entreprises indus-trielles éprouvaient des difficultés de recrutement en ouvriers qualifiés. En octobre 1989, la moitié étaient gênées par l'extension du phénomène. Parallèlement, on assiste à un mouvement de « substitution » en faveur des catégories de niveau IV (bac), des

emplois théoriquement dévolus aux niveaux V (CAP, BEP), mouvement qui ne pourra aller qu'en s'amplifiant tout en créant des situations socialement difficiles à gérer. D'ores et déjà, l'insertion professionnelle des bacheliers se fait au détriment de l'industrie puisque 73,6 % d'entre eux se retrouvent dans la fonction ter-tiaire, dont 38,6 % dans le ter-tiaire de bureau. Même les titulaires d'un bac technique de la série F sont touchés, qui ne s'orientent qu'à 37,6 % vers l'in-dustrie, tandis que les diplômés de la série G (technologie tertizire) et les séries générales littéraires connaissent des difficultés d'emploi.

Compte tenu des tendances actuelles, la situation risque d'être encore plus catastrophique à l'avenir. Avec l'allongement de la scolarité et la création des bacs professionnels, 70 % des jeunes en sin de troisième étaient dirigés vers la classe de seconde en 1990, soit sept points de plus que cinq ans auparavant. Ils devraient être 73 % en l'an 2000. 25 % seulement étaient orientés vers le BEP (deux points de moins), ce qui correspond à une préparation professionnelle, et les sorties vers vie professionnelle, évaluées à 4,18 %, diminuaient de moitié. Ils ne seront plus que 23 % en l'an 2000, les sorties vers la vie active se stabilisant à 3,8 %. Clairement, la filière du BEP, qui perd des effectifs, ne sert plus sa vocation : la moitié des élèves de deuxième année continuent des études, dont un bac professionnel, et l'autre moitié quittent l'école, contre les trois quarts en 1985 et neuf sur dix en 1980. En l'an 2000, on estime que 50 % des élèves de BEP iront vers un bac professionnel et 20 %, seulement, vers la vie active.

MOUVEMENT DE BASCULE. L'attince se confirme. De 1985 à de bascule va déplacer les cur-1989, le taux d'accès en classe de seurs : les sorties dans le premier terminale s'est accru de dix cycle vont diminuer (de 15,6 % d'orientation, qui doit être révi-



points, passant de 36,6 % à 46,9 %. La terminale « classique » ou le bac professionnel représentent maintenant 50,2 % d'une classe d'age. Les écarts entre les académies se réduisent, qui ne sont d'ailleurs plus que des retards de quelques années cor-respondant de moins en moins à des caractéristiques socio-économiques. Dès lors, les sorties vers la vie professionnelle au niveau V vont se tarir : elles étaient de 23,2 % en 1990; elles dépasseront à peine 10 % en l'an 2000. Les sorties de niveau IV en deuxième

en 1990 à 9,8 % en 2000), ainsi que celles du deuxième cycle (de 27,1 % en 1990 à 24 % en 2000) alors que les sorties en terminale augmenteront (de 53,9 % en 1990 à 64,1 % en 2000).

Tout cela ne serait pas grave si les espérances de promotion sociale des parents, les perspectives de carrière des jeunes et l'adéquation des formations dispensées s'ajustaient parfaitement à la situation du marché du tra-vail et si un tel processus n'éloi-gnait pas la future population active des emplois de l'industrie. année de bac professionnel vont C'est pourquoi, bien plus qu'une grossir, de 3,7 % en 1990 à remise en cause de l'objectif ou 14,2 % en 2000. Le mouvement su une réforme de l'éducation, l'intervention de Dominione de Calan porte sur la procédure

sée, capable d'apprécier les capa-cités en emplois de l'industrie et soucieuse de rendre valorisantes les voies professionnelles et

Actuellement, l'orientation est ressentie comme un processus d'exclusion et produit souvent un sentiment de relégation. Les parents eux-mêmes lient la réussite sociale à la poursuite d'études longues, et les enseignants ou les orienteurs sont carement en mesure de faciliter la construction d'un projet personnel, note Dominique de Calan, « en cohérence avec la réalité de l'économie et ses perspectives d'évolution ». Il faudrait élargir le champ des vœux de la famille, faire en sorte que l'orientation ne soit pas synonyme d'échec ou d'affectation, améliorer la représentation sociale des métiers, notamment par de l'information. Suivent un certain nombre de propositions : favoriser l'aide du professeur principal, faire jouer un rôle de conseilleur au conseil de classe, justement, établir un partenariat entre les classes et l'entreprise et - pourquoi pas ? - des conventions entre l'éducation nationale et des branches professionnelles, créer des réseaux de personnes pour développer la connaissance des milieux professionnels, ouvrir l'entreprise aux enseignants et créer une instance nationale de réflexion et d'échanges sur ces

Un premier fait est significatif. Une telle réflexion n'a pas provoqué de levée de boucliers ni entraîné de vastes opérations pour la contrer. Cela laisse supposer que, confusément, les différents «acteurs» prennent conscience des difficultés contenues dans un mot d'ordre - 80 % de bacheliers en l'an 2000 dans une classe d'age - que personne ne peut récuser.

Alain Lebaube

# **Etudiants** sans trontieres

L'AIESEC gère des milliers d'échanges de stages internationaux. La France est le deuxième pays d'accueil

quitté Anvers à la mi-oc-tobre 1990 pour suivre un stage à Issy-les-Mou lineaux, au Centre de formation aux réalités internationales (CEFRI). Bien intégrée dans son entreprise d'accueil, elle organise des séminaires et des congrès « intra et interentreprises ». De la métropole flamande à la région parisienne, la distance n'est pas bien grande, mais les mentalités changent. « Ici, les gens sont plus chauvins et restent en groupe. Peu de Français sont bilingues ». constate-t-elle.

Il est vrai que Caroline, de langue maternelle néerlandaise, a appris «le français dès l'âge de 8 ans, l'anglais à 13 ans et l'allemand a 16 ans ». Puis, elle est partie chez des amis en Espagne, et parle désormais couramment l'espagnol. Une langue qu'elle devra utiliser bientôl, car, une fois son travail achevé au CEFRI, elle effectuera un nouveau stage d'un an dans une entreprise mexicaine. A 23 ans, elle a déjà terminé son dernier cycle d'études en commerce international à l'UFSIA, l'université Saint-Ignace

C'est par l'intermédiaire de l'Association internationale d'étudiants en science économique et commerciale (AIESEC) que Caroline a décroché ses stages. Fondée en 1948, par des ressortissants de sept pays européens, l'AIESEC est aujourd'hui la plus grande association étudiante du monde. Avec 55 000 membres répartis dans soixante-dix pays, elle gère des milliers de stages à l'étranger, à travers les cinq continents.

CROISEMENTS FINS. Depuis l'année dernière, la gestion du fichier est informatisée. Cela permet d'établir des croisements plus fins entre les demandes des entreprises et les souhaits des étudiants, en fonction des zones géographiques, de la durée du stage, de son contenu, du profil de l'étudiant ou du poste... Sept mille sociétés, des grands groupes industriels aux PME, ont accueilli des stagiaires de l'AIESEC en 1990, pour des périodes de deux à douze mois. Les étudiants, dont

AROLINE SUCAET a certains ont terminé leurs études, sont rémunérés au moins au salaire minimum en vigueur dans le pays. L'association s'occupe de leur hébergement et de l'obtention des visas.

L'Allemagne, qui reçoit chaque année par ce biais 900 stagiaires, est la première terre d'accueil. La France arrive en deuxième position, avec en movenne 400 stagiaires étrangers par an. Viennent ensuite les Etats-Unis, l'Italie, l'Espagne et l'Angleterre, qui accueillent environ 350 étudiants chacun. « Nous voulons garder la deuxième place, mais c'est diffi-cile», affirme Patrick Hollard, vice-président de l'association, qui souhaiterait que les pouvoirs publics français participent financièrement à l'accueil des étudiants étrangers, « comme c'est le cas en Allemagne, à travers un organisme spécialisé ».

Quoi qu'il en soit, les étudiants travaillant dans les entreprises françaises apprécient, dans l'ensemble, leur séjour dans l'Hexagone. En particulier, les Scandinaves: «Ils aiment beaucoup notre mode de vie, même si le rythme est différent. Ils travaillent plus intensèment chez eux et quittent le bureau plus tôt », affirme Patrick Hollard. « Contrairement aux préjugés, ajoute-t-il, il ne déplairait pas à beaucoup d'étudiants allemands de rester deux ou trois ans dans une société fran-

L'Europe est en marche : l'essentiel des échanges de l'AIESEC s'opère à l'intérieur du Vieux Continent. Pour 72 %, les stagiaires étrangers en France en 1989-1990 sont des Européens, en majorité de la CEE. Viennent ensuite les Américains et les Canadiens (15 %), les Africains (9 %), puis les ressortissants d'Amérique latine (2 %) et d'Asie-Océanie (2 %). Dans l'au-tre sens, les étudiants français partent surtout en Europe (76 %), en Amérique du Nord (10 %) et en Afrique (6 %), un continent avec lequel l'AIESEC sonhaite

Laurent Marcaillós

# L'âge de raison d'ENVIE

Lancée en 1984 à Strasbourg

cette entreprise d'insertion vient d'ouvrir son sixième centre en lle-de-France

T de six! Après Stras-bourg, Marseille, Tours, Saint-Etienne et Le Mans, la sixième association ENVIE vient de voir le jour en lie-de-France. ENVIE, comme Entreprise nouvelle vers une insertion économique. ENVIE, pour aider des jeunes et des moins jeunes en difficultés et leur remettre le pied à l'étrier du travail via la réparation et la vente d'électroménager d'occasion (le Monde du 2 mars 1988). ENVIE, qui saute aujourd'hui le pas de la région parisienne et a ouvert, depuis le mois d'octobre, son plus gros centre d'in-

Perdue au milieu de la zone industrielle de Mitry-Compans, dans le nord de la Seine-et-Marne, à 300 mètres du dépôt régional des magasins Darty qui lui vendent, au prix de la femaille, des modèles usagés de toutes marques - les emonstres », - l'association a rapidement replanté un décor désormais traditionnel. Un atelier où les quelque vingt-cinq garçons sélectionnés en pro-duction travaillent par petits groupes, sous l'œil attentif de cinq « pros » du dépannage d'électroménager. Un dépôt, où deux cents frigidalres, machines à laver, cuisinières, attendent, dans la pénombre, de connaître leur sort : la répa-

développer les échanges.

MAIN-FORTE. Car les compagnons de l'abbé Pierre ont une fois encore tendu la main à ceux d'ENVIE pour monter le centre de la région parisienne.

ration ou les pièces détachées.

Une poignée de voitures de

dépannage, d'occasion elles aussi, qui attendent devant la porte d'aller approvisionner le

magasin d'Aulnay-sous-Bois ou les locaux de la commu-

nauté Emmaüs de Neuilly-sur-

Outre une subvention de 400 000 francs et des relais de trésorerie indispensables pour faire la jonction avec les fonds publics, la communauté a prêté main-forte pour retaper cet ancien hanger de fruits et légumes et dégager une partie de ses locaux pour la vente des modèles d'ENVIE.

Il reste autourd'hui à fonctionner comme une entreprise car, pour Pierre Roth, responsable de l'association de la région parisienne, ce débat a été tranché une fois pour toutes : « C'est en faisant de l'économique que nous ferons du social et non l'inverse», affirme-t-il. Et pour se border des accusations de «faire de l'argent sur le dos des publics en difficultés », il cite volontiers le modèle de la communauté Emmaüs, qui redistribue ses bénéfices en soutenant d'autres projets sociaux.

A charge pour ENVIE-lle-de-France d'honorer sa première règle d'or : « Réaliser 70 % des recettes sur les ventes. » ell va falloir faire preuve d'ima-gination car les clients ne sont pas ici aussi faciles è toucher qu'en province », reconnaît Pierre Roth. «Et si nous sommes bien repérés comme une entreprise d'insertion, pré-cise cet ancien responsable de Mission locale, nous ne le sommes pas encore en tant que vendeurs. » D'autant que es réseaux traditionnels d'information à destination des publics désargentés marchent plutôt mai et les travailleurs sociaux, qui rabattent 60 % de la clientèle, rechignent parfois à «faire de la publicité à une

entreorise ». Les frontières entre les départements sont autant de murs à franchir : pourquoi telle caisse primaire de Seine-et-Mame, installée de surcroît à

Melun, dans le sud du département, informerait-elle ses assurés sociaux de l'existence d'un magasin de vente en Seine-Saint-Denis? Les règles de fonctionnement budgétaire des municipalités n'arrangent rien : « Allez expliquer à votre banquier qu'un bureau d'aide sociale paye au mieux à 90 jours l », lâche Pierre Roth.

UN DÉBUT. Quelques pistes ont toutefois été explorées avec succès. Une vingtaine de modèles sont ainsi exposés une fois par semaine dans les locaux du comité d'établissement de l'usine Citroen d'Au-nay-sous-Bois, et des affi-chettes sont également diffusées au sein de l'usine de L'Oréal de Clichy-sur-Seine (Hauts-de-Seine). « Mais ce

n'est qu'un début...» La recherche de la clientèle n'est pas la seule difficulté à laquelle se trouve confrontée la toute jeune association. Il lui faut aussi gérer sa taille.

« Trente-trois postes d'insertion (vingt-six en production et sept en logistique) constituent un maximum, estime Pierre Roth, au-delà, on ne peut plus veiller sur tout. > Déjà, les relais hiérarchiques se sont multipliés : cinq chefs d'équipe plus à l'aise, de surcroît, dans la réparation de circuits de refroidissement retors que dans le management de jeunes en difficultés ~ un chef d'atelier et un directeur,

Rien à voir donc avec l'organisation des associations du Mans ou de Tours qui emploient moins de dix personnes. « Nous sommes obligés d'être fermes sur la discipline et les horaires car on ne peut pas se permettre d'en-rayer la production », reconnaît Plerre Roth. «Ce qui signifie aussi, ajoute-t-il, que nous ne pouvons pas embaucher non

plus les cas les plus désespérés surtout dans cette période de démarrage de l'association.»

Restent les impondérables : ainsi le directeur d'ENVIE vient-ii d'organiser une table ronde sur la guerre du Golfe pour canaliser des conflits qui n'auraient pas manquer d'éclater entre des garçons dont plus de la moitié sont d'origine étrangère et notamment Parallèlement, la création du

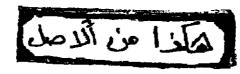
centre francilien a permis de muscler la tête de pont nationale du réseau, installée à Mar-seille sous la responsabilité de Martin Spitz, l'un des deux fondateurs d'ENVIE. Cette tête de réseau doit aujourd'hui conserver intacte la philosophie de l'association tout en favorisant l'essaimage dans toute la France, voire au-delà... Quatre autres centres devraient ainsi voir le jour cette année à Lille, Angoulême, Lyon et Grenoble et une réflexion est engagée avec le Crédit coopératif pour monter une opération dans le Maghreb. ENVIE-développe ment assure aussi un rôle de conseil et d'audit en mettent au point avec le soutien de spécialistes, des procédures comptables et sociales uni-

C'est aussi une façon pour le groupe de se tisser une mémoire, à défaut de pouvoir mesurer l'impact réel du passage de ces jeunes à ENVIE : «La seule chose que nous savons d'eux, affirme Pierre Roth, c'est que six mois après leur départ 60 % d'entre eux ont un boulot ou une forma-

SON DAR

-

Valérie Devillechabrolle ENVIE, centre commercial de Chanteloup, 93600 Aulnay-sous-Bois, Tél.: 64-27-68-88.



# ATKARNEY

recherche plusieurs

## SENIOR CONSULTANTS DE HAUT NIVEAU, EXPÉRIMENTÉS

- A.T. KEARNEY Management Consultants est un des trois premiers groupes de conseil en stratégie et management dans le monde avec 1 000 consultants dont 350 en Europe. Sa mission est d'aider les directions générales de grandes entreprises industrielles et de services à se développer et à améliorer rentabilité et compétitivité.
- A.T. KEARNEY recherche pour son bureau de Paris des candidats de haute valeur, diplômés des grandes écoles (X, Mines, Ponts et Chaussées, Centrale, Telecom, ENA, HEC, ESSEC ...) avec une expérience réussie dans le conseil ou l'entreprise (industrie, services et banques...). Évidemment ces candidats devront avoir une excellente maîtrise de l'anglais et si possible de l'allemand.

Prière d'adresser votre candidature à A.T. Kearney,

30, avenue GEORGE-V - 75008 Paris

## **QUAND LA FONCTION PERSONNEL DEVIENT OPÉRATIONNELLE**

Un Groupe industriel international, aux premiers rangs mondiaux sur ses marchés.

Une filiale de plus de 4000 personnes.

A Paris Ouest, un siège social récent, qui rassemble 200 collaborateurs et qui porte l'image de la société.

C'est sur ce terrain que vous exercerez vos responsabilités de

#### Gestion Administrative du Personnel et de Direction d'Etablissement.

Votre formation supérieure (Bac + 5) et votre solide expérience (10 ans environ) de l'Administration du Personnel en milieu industriel vous permettront de gérer, en relation avec le DRH et les directions opérationnelles, le Personnel d'une importante Division de la filiale et de contribuer activement à l'évolution de nos outils et de nos procédures dans ce domaine.

Vous saurez aussi prendre en charge la gestion, l'animation et le développement des Ressources Humaines du Siège.

Votre technicité, vos qualités de contact, d'organisation et de management (vous dirigerez une équipe de 30 personnes) assureront votre réussite dans ces fonctions et dans notre Groupe.

Votre dossier de candidature (lettre, C.V., photo et rémunération souhaitée) sera traité avec toute garantie de confidentialité. Il nous sera directement transmis, sous la référence RC/5410, par

> AD' COM 32, rue Pierret - 92200 Neuilly-sur-Seine



#### RECHERCHE ET DEVELOPPEMENT LES CLES DE NOTRE EVOLUTION

Rattaché au Directeur Industriel, votre objectif est de concevoir, mettre en œuvre et faire évoluer les produits qui font et feront notre succès. Vous définissez et mettez en ceuvre une démarche homogène de Recherche et Développement. Avec l'équipe R & D (2 personnes), vos interlocuteurs principaux sont les chefs de produits Marketing et les responsables de la Production.

De formation ingénieur agro-alimentaire ou équivalent, vous avez acquis dans ce secteur d'activité une expérience diversifiée plus spécifiquement dans la R & D. Votre passion pour ce métier fait qu'au delà de votre indéniable compétence scientifique vous souhaltez organiser, communiquer, bref être un acteur reconnu dans l'entreprise. L'anglais serait un atout supplémentaire.

Rejoignez LAMY LUTTI, confiseur et chocolatier, (500 personnes, 500 millions de trancs de C.A.), entreprise relevant le défi européen par l'implication et la formation constante des hommes et par la construction d'une nouvelle unité industrielle de 40 000 m2 à TOURCOING (Nord). La rémunération sera attractive pour un candidat de premier plan.

Merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite et C.V.) à notre conseil Pierre ELOY,



Raymond Poulain Consultants

# CHARGE DE RESSOURCES HUMAINES

TIMKEN, leader mondial des roulements à rouleaux coniques, satisfait les besoins d'une clientèle internationale particulièrement exigeante du point de vue technologique (automobile, avionique, mécanique de précision, ...). Sa direction des ressources humaines France, basée en Alsace, étoffe ses structures par l'intégration d'un spécialiste de la fonction personnel. Collaborateur direct du directeur des ressources humaines, il participera à la définition et à la mise en œuvre de l'ensemble d'une politique de personnel ambitieuse (formation, communication, recrutement, politique de l'emploi et des salaires).

Cette opportunité intéressera un diplômé de l'enseignement supérieur de type ESC ou DESSGP, ayant acquis une expérience de quelques années dans ce domaine ou un généraliste de l'entreprise sensibilisé par cette fonction. Au-delà d'un réel professionnalisme, ce poste exige sens des relations humaines et engagement personnel. La connaissance de l'anglais est, bien sûr, indispensable pour réussir cette mission évolutive. Ecrire à M. GOMEZ en précisant la référence A/6796M -PA Consulting Group - 3, quai Kléber -67055 STRASBOURG Cedex - Tél. 88.22.01.54, (PA Minitel 36.15 code PA)

TIMKEN LA PASSION DU FUTUR



# Directeur de l'Aménagement d'un grand département d'He-de-France

L'une des clés de l'important essor économique de notre département est notre volonté de réaliser les investissements en liaison étroite avec une adon imaginative et volontariste sur l'aménegement, l'urbanisme et les transports des 30 prochaines années.

Pattaché à un Directeur Général Adjoint, votre mission sera triple : élaborer et animer les options et priorités de développement à long terme ; diriger une équipe d'une vingtaine de collaborateurs, coordonner les intervenants externes ; assurer le contact avec les collectivités locales afin de développer l'organisme en collaboration avec calles-ci.

Fonctionnaire Stutaire, vous avez, à 30-35 aux, acquie dans une tonction similaire des compétences et une technicité affirmée dans l'aménagement, rme et les transports, au sein d'un service de l'Etat, d'une Région, d'un Département ou d'une Commune Importante. Votre personnaîté, vos capacités d'integination, de travail en équipe, de dialogue seront permi les critères déterminants du choix.

Nous vous remarcions d'adresser voire candidature avant le 19 mers 1991 sous référence A.DEV.01 M à notre Conseil EQUIPES ET ENTREPRISES 3, rue de la Bourse 75002 PARCS - qui la traitera en toute confidentialité.



**EQUIPES ET ENTREPRISES** CONSEIL EN RESSOURCES HUMAINES

La C.C.I de Meurthe-et-Moseile

SON DIRECTEUR « COMMERCE EXTÉRIEUR » PROFIL:

- Formation supérieure.
   Expérience significative à l'export. Pratique langues étrangères.
- MISSION : Diriger le département « Com. Ext. »
   Exécuter des missions, représenter la C.C.I.
- Lettre manuscrite, CV, photo et prétentions à : Monsieur le Direc général, C.C.L 54, 40, rue Henri-Poincaré, 54042 Nancy-Cadex.

Vous définirez une politique globale pour le quartier en fixant une stratégie et des priorités d'intervention. Vous cinimerez les relations entre habitants, élus, partenaires extérieurs et coordenerez l'ensemble des actions mises en œuvre sur le quartier.

LA MAIRIE D'ARGENTEUIL (Val-d'Oise)

94 000 habitants.

recherche sur quartier Val-d'Argent Nord

15 000, logements en contrat de sortie D.S.Q.

*UN CHEF DE PROJET* 

A 30 cms cru moins, your civez une formation universitaire de type bac + 3 minimum et avez acquis une expérience de coordination et de montage de projet.

Pour ce poste, envoyer lettre, CV + photo à : M. le Député Maire d'Argenteuil BP 721 95107 - ARGENTEUIL CEDEX

CIGNA France Compagnie d'Assurance recherche pour la FRANCE son

#### RESPONSABLE DES SERVICES DE PREVENTION INCENDIE (L.C.S.)

CIGNA est une compagnie d'assurances étrangère spécialisée dans les Risques Industriels. Le rôle du L.C.S. est d'étudier / aider à la gestion des programmes de prévention et de protection de nos principaux clients.

Le poste à pourvoir est un poste clé au sein de la Compagnie. Le candidat, diplômé en Génie civil ou Chimique ou Mécanique ou Electrique aura une expérience de 3 à 5 ans dans l'un de ces domaines, ainsi qu'une expérience concrète de manager équipe d'ingénieurs et d'inspecteurs.

Adresser votre candidature, CV, photo à CIGNA Prance - Département des Ressources Humaines 14, rue Ballu - 75009 PARIS

CIGNA



# CONSEIL GÉNÉRAL **DES LANDES**

recrute par voie de mutation, détachement ou en qualité de contractuel **SON DIRECTEUR DE L'AGRICULTURE** ET DE L'ESPACE RURAL

NATURE DU POSTE :

- Chargé de la mise en œuvre des politiques départementales en matière d'egriculture, d'équipement rural, de politique de l'eau, de protection de l'environnement
- Responsable d'une équipe de 15 personnes. Assure une mission de coordination et suivi sur plusieurs autres ser-
- INGÉNIEUR des sciences du vivant (agronome, IGREF...) possédant déjà une expérience dans le secteur agricole.

Envoyer lettre manuscrite + C.V. à :

M. le Président du Conseil général des LANDES Direction du personnel

23, rue Victor-Hugo BP 259 - 40025 MONT-DE-MARSAN CEDEX

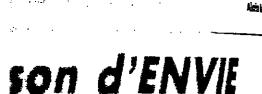
CONCOURS POUR LE RECRUTEMENT **D'AUDITEURS** 

DE JUSTICE

Tout au lang de sa carrière, le magistrat exerce, au service de la protection des libertés, des fonctions varières, exigeant dynamisme et esprit de décision, mais aussi sens des contacts humains. Budiants titulaines d'une licence ou diplâme équivalent, agents publics ayant ou mains quatre ans d'ancienneté, 190 places sont affertes au concours d'accès enderne et interne à l'ECOLE NATIO-NALE DE LA MAGISTRATIEE en 1991. Ces concours permettent après une scolarité résurulère d'accède à lautes les lonctions de la Maciente une scolarité résurulère d'accède à lautes les lonctions de la Maciente une la Cardin à récieire. la Magistrature de l'ardre judicioire. Les candidats intéressés doivent s'adresser d'ores et déjà ouprès du Procureur du Tribunal de Grande Instance situé dans leur res-

Les épreuves aurant lieu les 9, 10, 11, et 12 Septembre 1991.

Prue du Marichal Infre - 33080 BORDEAUX CEDEX - Téléphone : 56.00.10.23 - 56.00.10.24



1 10 1 25 25 25

المتققة المنهارة والر

ارسو سا ماهم کار ۱۳ در این اینان

Table 126 Common to the time Common to the E Berling of American Structure (Fig. 4) (1977) Market and the second second second second second second THE THE SECOND S -Service Services of the Service Service Service Services of the Service Services of the Service Service Service Services of the Service Servic Marin Marin Control Note that the second se 

The state of the s

- 1 4 44 3



## AMENAGEMENT ET SYSTEMES DE TRANSPORTS

# **CHARGE D'ETUDES**

Un groupe privé français de tout premier plan offre un poste motivant de "Chargé

Ce poste conviendrait à un candidat Sciences Po, DESS, ESC ou Ingénieur, ayant environ deux ans d'expérience études dans le domaine de l'aménagement et du déplacement de personnes. Il sera à même de mener avec autonomie des études impliquant l'intégration de données qualitatives et quantitatives sur des plans démographiques, économiques, ..., et de les présenter à des interlocuteurs de haut niveau.

La réussite dans ce poste, outre d'excellentes qualités d'analyse, de synthèse, d'ouverture d'esprit, implique un solide dynamisme et des qualités relationnelles marquées. Larges perspectives d'évolution vers des postes opérationnels. Poste à PARIS.

Ecrire sous réf. 9 D 2010-1M Discrétion absolue.



vous disposez d'une solide expérience de la FORMATION PROFESSIONNELLE.

SITUÉS EN ISERE, NOUS SOMMES L'UN DES TROIS PLUS IMPORTANTS ORGANISMES PROFESSIONNELS TERRITORIAUX DE LA MÉTALLURGIE.

Nous vous proposons de venir nous aider, appuyé sur un existent de haute qualité, à réussir le lancement d'un nouvel outil de Formation aux techniques de fabrication les plus performantes, selon un fonctionnement tout

Rattaché au Directeur général, en relation étroite avec nos Dirigeants et nos partenaires, vous participerez à la définition de nos stratégies, à l'organisation de nos formations, à l'animation des équipes administratives et pédagogiques. Vous aurez à élaborer les budgets de fonctionnement et à veiller à leur réalisation.

Ecrivez à Daniel MARTINON, consultant (réf. 3979 LM)



ALEXANDRE TIC S.A. 96. RUE STALINGRAD - 38100 GRENOBLE LILLE - PARIS - STRASBOURG LYON - NASTES - TOULOUSE MEMBRE DE SYNTEC



# **MUTUELLE NATIONALE**

RECRUTE D'URGENCE

### **CHEF DE GROUPE** COMPTABLE

35/45 ans

Niveau BTS. Connaissance informatique progiciel (mini/micro). Non cadre. salaire: 170 KF + Ecrire sous réf. « SP » à MNPL 29, rue Turbigo 75002 PARIS

L'Agence Nationale pour la Création et le Développement des Nouvelles Entreprises

#### CHARGÉ D'ÉTUDES (H/F) **ECONOMISTE DE L'ENTREPRISE**

Niveau 3º cycle - Expérience indispensable de la conduite d'études

Merci d'adresser lettre manuscrite, CV, photo et prétentions à François TEYSSIER ANCE, 142, rue du Bac - 75007 Paris



## BUREAU VAN DIJK

INGENIEURS CONSEILS

recherche, pour une mission à durée déterminée Pour la constitution des fonds documentaires de la Bibliothèque de France:

## UN BIBLIOTHÉCAIRE

ou documentaliste spécialisé en Sciences Economiques et/ou juridiques, de niveau licence ou DEA dans ces disciplines, assorti d'un diplôme de bibliothécaire ou

## Pour la rédaction en anglais de notices bibliographiques : UN DOCUMENTALISTE (H/F)

scientifique bilingue anglais/français possédant une

maîtrise ou équivalent en Sciences de la Vie ou Sciences

Ces postes sont à pourvoir immédiatement. Adresser CV, lettre manuscrite au BUREAU VAN DUK 57, Boulevard de Montmorency - 75016 Paris.





# un DIRECTEUR de SERVICE ARCHEOLOGIQUE CONTRACTUEL

Chargé d'organiser, de conduire et de contrôler l'exécution de l'ensemble des activités et des missions conflées au Service Archéologique de la Ville de LYON.

ord avec la Direction Réalanak des Antiquités Historiques et la Municipalité, les interventions du Service dans les domaines administratif, technique et scientifique. Vérticible manager, vous élaborez le programme des interventions des équipes; coordonnez leurs activités et contrôlez le travail fait. Homme de communication, vous assurez liaisons et comptesrendus auprès des services centraux de la VIIIe.

Responsable du budget du service, vous veillez également à l'exécution, dans le service, de toutes les directives et recommandations émanant de l'administration municipale (personnel, discipline, hygiène et sécurité, finances, etc.).

Vous justifiez d'une formation universitaire : BAC +4 minimum. Tous renseignements peuvent être obtenus ouprès de Monsteur le Directeur de la Division des Affaires Culturelles -Tél: 78. 27. 71. 31. poste 41. 00.

Adresser candidature et CV à la Division du Personnel VILLE DE LYON - Service Recrutement - Molife Annexe 1 place Louis Prodel - BP 1065 - 69205 LYON cedex 1.

## MAIRIE DE MEAUX-77

12

recrute dans le cadre de l'opération de développement social et urbain du quartier de la Pierre Collinet

#### **UN ADJOINT AU CHEF DE PROJET**

Agent de développement social ayant de bonnes capacités d'anima teur de terrain.

li travaillera en étroite collaboration avec le chef de projet, il assurera la coordination des actions avec les acteurs sociaux et les habitants, et la conduite des réunions.

Il travaille en partenariat au sein de l'équipe de M.O.U.S. constitué.

Envoyer CV et lettre de motivation à M™ ZERBIB HOTEL DE VILLE DE MEAUX. Place de l'Hôtel-de-Ville, 77100 MEAUX

La Chambre de Commerce et d'Industrie de Rouen recrute pour son Département € Études Économiques »

#### **UN CADRE CHARGÉ D'ÉTUDES** Spécialisé en AMÉNAGEMENT

MISSION: Réaliser des études de faisabilité économique.

- Prendre les contacts avec les collectivités territoriale agences, accueillir les entreprises et les investisseurs. - Utiliser les outils informatiques créés pour promouvoir les

#### parcs d'activités et les implantations d'entreprises. PROFIL:

Diplôme de l'enseignement supérieur avec spécialisation en aménagement.

Expérience des politiques d'aménagement de zones d'activités et, si possible de l'immobilier d'entreprises.

 La pratique de la micro-informatique est un atout. Adresser lettre manuscrite, CV, photo à CCI de Rouen, Département EEA, BP 641, 76007 ROUEN-CEDEX.

PREMEZ-L'AEROPORT



## consultant: recrutement et conseil

Nous sommes une Société de Conseil en management

Nous recherchons

pour notre DEPARTEMENT JURIDIQUE

SPÉCIALISÉ EN DROIT IMMOBILIER

De formation I.C.H. ou DESS DROIT IMMOBILIER, vous avez acquis au cours de 3 ou 4 années d'expérience, de solides connaissances en Législation des loyers, vente et promotion

Homme ou Femme de dialogue, vous avez le sens des responsabilités et le goût du trovail en équipe.

ladre statisticien

• mener des études quantitatives, descriptives et de simulation,

préalables aux décisions de politique sociale et aux négociations (ges-

Ces sonctions impliquent de nombreux contacts avec les différentes unités d'ADP et les partenaires sociaux. De formation supérieure (école d'ingénieurs, 3ème cycle), vous êtes débutant ou avez une pre-

Merci d'adresser votre candidature sous référence CB/906 à

AEROPORTS DE PARIS - Service Gestion Prévisionnelle et Emploi

tion prévisionnelle des emplois, organisation du travail,...)

immobilières, co-propriété...

à M. Marc SOUBAIGNE

Société S V P

70, rue des Rosien

Envoyez votre candidature détaillée

Directeur des Relations Humaines

économiste

mière expérience dans une fonction similaire.

Orly Sud 103 - 94396 ORLY Aérogare cedex.

Nos partenaires-clients sont des Sociétés Internationales "High Tech". Nous les assistons et les conseillons dans la recherche de leurs collaborateurs et la constitution de leurs équipes. Dans cet univers professionnel specifique, les recrutements font appel, soit aux ressources des annonces d'offres d'emploi, soit aux apports de l'approche directe. Nous vous confions un ensemble de missions et vous en avez la responsabilité complète depuis la définition des postes jusqu'au suivi de l'intégration des cadres engagés chez nos parts clients, et ce, dans un véritable esprit de Conseil et de Service. Si notre équipe et nos outils informatiques vous apportent le support et les moyens nécessaires à la réalisation de vos recherches, vous êtes cependant impliqué activement dans leur mise en œuvre et leur animation. Et vous pouvez être totalement dévolu à votre rôle de Conseil car vous n'avez pas à développer de clientèle. Vous avez une expérience de trois à quatre années de recrutement en entreprise ou en Société de services et vous souhaitez valoriser ce savoir-faire dans un domaine industriel en constante évolution. Adressez votre dossier en précisant vos souhaits de rémunération à Joële DUJOUR, qui traitera confidentiellement chaque candidature.

ALPHA CDI 20, avenue André Malraux 92300 LEVALLOIS PERRET



ALPH& CDI



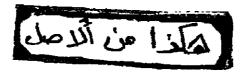
# ORGANISATEUR Vous êtes de formation supérieure (Bac + 4) et vous

possédez une expérience de 2 ou 3 aus de la fonction dans le secteur tertigire.

Votre goût pour le conseil, vos capacités d'analyse, de synthèse et vos qualités relationnelles vons permettront de rejoindre notre équipe parisienne.

Merci d'adresser lettre manuscrite, CV, photo et prétentions, sous référence OR, à la DRH, Continent Assurances, 62 rue Richelieu, 75002 Paris.





-. ....

ø

\* # 1 **3 段 34** 

1115. Ju ------فعدد الاجام 1.50-146 -6 -55 -6 2.12.75 والمراضية ووالا and and a second

1 Walio - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1

2011/20 فيلا وورد فالقا The Property of in the second the street plant and · -----27 - 4 4 4 <del>7 4</del> 4

"一声老人

The state of the s And Sugar Property

Aur généraliste,

Andrew weder with the to SCHMATION

MATUELLE NATIONALE

CHEF DE GROUPE

COMPTABLE

A STATE OF THE STA

Chymnes in the Worlder

CHARGE D'ETUDES (HE

Control of the second of the second

and present with a first time (ERSSE AND 18 147 19 1. 241 - 7507 Feb.

建建工品的证据企业编辑

ECONOMISTE DE L'ENTREPE

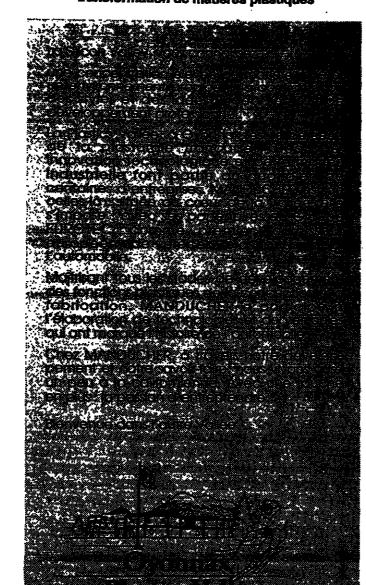
Man to the section and to maintain CV, p

The second in the

্র

# MANDUCHER

transformation de matières plastiques



# La Passion d'Entreprendre Informaticien chez Manducher

proposent et appliquent des solutions pertormantes et adaptées dans des domaines aussi variés que la gestion, la CAO-DAO et l'informatique industrieile, Notre projet de développement et d'optimisation de notre réseau de communication concrétise notre souci d'efficacité dans nos relations avec nos partenaires.

De niveau BTS, Maîtrise (MIAGE, MST), ingénieur, vous êtes fort d'une première expérience. Nous vous proposons de rejoindre la Direction du Système d'Information qui gère et organise l'ensemble de l'Informatique MANDUCHER. Vous avez l'esprit d'équipe et de service. Pédagogue, persuasif, vous avez le sens de la communication : vous pouvez être l'un de nos responsables,

## **ORGANISATION**

Vous quez pour mission d'établir des diagnostics pour faciliter la mise en œuvre du système d'information de notre société. Vous mettez à jour les problèmes, analysez les dysfonctionnements et proposez les solutions correctives au sein d'un plan d'action. De tormation ingénieur, vous possédez impérativement une expérience en milleu (sous réf. O/T.91)

#### Micro-informatique

Vous définissez et actualisez la politique micro-informatique de la société : en relation avec les Chers de projets, vous intégrez le système "micro" dès la conception des applications informatiques et vous apportez votre soutien aux utilisateurs par une écoute des besoins et par l'anaiyse des innovations du monde "micro". Une connaissance du milieu industriei est nécessaire. (sous réf. MI/T.91)

## SYSTÈME RÉSEAU

Vous assurez l'installation, le bon fonctionnement et l'évolution de l'ensemble des logicles système et réseau. La disponibilité du réseau, son évolution et les aspects "sécurité" dépendent directement de vous,

Appui technique de l'équipe informatique, vous prenez également en charge la veille technologique et représentez la compétence technique de la société auprès des

(sous ref. SR/T.91)

# Méthodes, Qualité, Administration de données

Vous concevez, structurez et actualisez le plan d'action méthodologique du système d'information. Vous contrôlez et coordonnez la définition de l'ensemble des données de la société.

De plus, vous assistez les autres services et les utilisateurs dans la pratique d'autils méthodologiques, vers un objectif de qualité et de productivité.

## **Exploitation quotidienne**

Vous assurez la production informatique au quotidien dans les mellieures conditions de qualité et de flabilité (résolution rapide des incidents, suivi et rapports...) et ce, pour l'ensemble des ressources (ordinateurs en salle,

périphériques légers, matériel réseau). Responsable des tâches opérationnelles, vous effectuez un suivi de production des travaux et validez la phase finale de la mise en production.

Vous encodrez une petite équipe et savez être polyvalent dans le trattement des problèmes.



Merci d'envoyer votre dossier de candidature en précisant la référence du poste choisi (lettre de motivation, CV, photo et préfetitions) à l'adresse suivante : MANDUCHER: Direction des Affaires Sociales, 34 rue Paradis, BP 2009, 01 102 Oyonnax, Nous sommes attentifs aux candidatures de personnes handicapées.

# Envie de Technologie et de contacts humains? Ingénieur Service-client H.P!

#### JEUNE INFORMATICIEN OU ÉLECTRONICIEN

Notre originalité consiste à être Notre objectif est double : maintenir d'abord un grand constructeur la pérennité des investissements de capable de proposer à ses clients une gamme complète de services. avant, pendant et après la vente. Et en ce domaine, nous sommes leader sur le marché. DATAPRO nous a support technique, support logiciel. classés nº 1.

Notre originalité repose sur des Ingénieurs Service-client, formés en permanence, responsables et capables de veiller, conseiller et intervenir sur les plus petits systèmes d'information comme sur les plus importants réseaux internationaux. Nos ingénieurs s'impliquent totalement dans l'exploitation des systèmes de leurs clients et

anticipent leurs évolutions. Ils savent mener de façon autonome les actions de prévention et coordonner les différentes interventions, avec la garantie de disposer de toute la puissance humaine et technologique Hewlett-Packard.

nos clients et assurer le plein rendement de leurs systèmes. préparer nos équipes à évoluer ensuite vers différentes missions : management ou vente.

Jeune Ingénieur, informaticien ou électronicien, débutant ou ayant une première expérience, vous aussi, mettez votre originalité au service de nos clients.

Les postes sont à pourvoir à Paris, en région parisienne, et en province (Lyon, Rouen, Strasbourg. Aix-en-Provence, Grenoble).

Merci d'adresser votre candidature (lettre, CV et photo), sous référence CEI/91A/LM, en précisant votre préférence géographique. à Hewlett-Packard France. Service Recrutement, 2 avenue du Lac. 91040 Evry Cedex.

#### B.G.A.

Société spécialisée en analyse de modèles financiers en forte expansion

#### RESPONSABLE INFORMATIOUE

n q'o

vois over the formation it ingented, a fairly is a me expe 2 à 3 ans. Vois aures la responsabilité de : — mettre en place l'infrastructure informatique (DOS/UNIX),

suivre et contrôler les projets informatiques, trouver des solutions sux besoins spécifiques.

Merci d'adresser votre candidature et CV à Jaime de Marichalar, B.G.A., 11, rue Marsollier, 75002 Paris



e formation scientifique, diplômés d'une école d'ingénieur ou universitaire, vous souhaitez participer au développement de projets d'envergure nationale et internationale. Vous êtes intéressés par les domaines de l'informatique distribuée, les réseaux, sur micros, stations de travail et serveurs UNIX.

Dès votre anivée dans le groupe, vous recevrez une formation intensive (6 mois) de très hant niveux, vous permettant d'acquérir une véritable expertise informatique pour devenir

## **INGENIEUR D'ETUDES**

Vous évoluerez ou sein de petites équipes dans un environnement stimulant et de haute technicité, ouvert sur les standards du marché.

Motivés pour évoluer vers les techniques de pointe? Alors, saisissez cette opportunitél

Adressez vite votre dossier de candidature sous réf. M.26.02 à BULL - Martine RAZAFI Service Recrutement - 94, avenue Gambetta 75990 Paris cedex 20.

Résecux

et systèmes

d'information



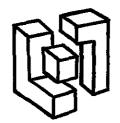


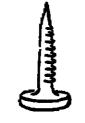
SERENCIAL PROPERTY.



nformatique

# Brassez les compétences







# Ingénieurs Etudes Logiciel Débutants

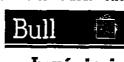
BULL INGENIERIE (filiale de BULL et CAP.SESA) est devenue en quelques années un expert reconnu dans les domaines de l'architecture de réseaux, de l'intégration de systèmes ainsi que de la sécurité logique. Une croissance significative (40 %/an), un melting pot interne -source d'enrichissement-, une culture technique très marquée, situent incontestablement BULL INGENIERIE en pole position pour relever les défis technologiques au plan

Dans le cadre de projets d'Intégrations de Systèmes, vous participerez aux travaux d'intégration, à l'élaboration des spécifications techniques, à la qualification de chaînes de liaison et au développement de logiciels de réseau.

Votre environnement ? UNIX, GCOS 6, DNS, GCOS 7, DOS,

Issus d'une grande école d'ingénieurs, vous avez un intérêt marqué pour la technique et l'Imégration de Systèmes. De vour capacité à travailler en équipe et de votre engagement personnel, dépendrons votre évolution rapide vers un poste de Chef de projet.

Brassons ensemble nos idées! Adressez-nous votre candidature (lettre, CV, photo) à BULL INGENIERIE - Direction des Ressources Humaines Mme Dominique BAILLY 12 rue de Paris - BP 59 78230 LE PECQ ou répondez-nous



Ingénierie

## 1<sup>ère</sup> SESSION 1991

## Débutants. et si vous pensiez carrière informatique



Groupe parisien de sociétés de services et d'ingénierie en informatique et télécommunications, nous avons su depuis plus de vingt-cinq ans conquérir une excellente réputation auprès de grands organismes du secteur public et privé, et sur des marchés très vastes et diversifiés, tout en demeurant

Aujourd'hui, nous recherchons de nombreux jeunes collaborateurs e Bac + 5 ou ayant suivi plusieurs années d'études supérieures scientifiques ou en gestion e dégagés des obligations militaires e libres pour démarrer rapidement.

Vous n'avez pas de connaissances particulières en informatique, nous vous formerons intégralement à la technique et à nos méthodes, et vous permettrons de connaître une véritable

Pour un premier contact, merci d'adresser une lettre manuscrite, un CV détaillé et une photo, sous réf. M252C5, à Honoré Informatique - 52, rue du Faubourg Saint-Honoré 75008 Paris.

HONORÉ Informatique



Leader de l'industrie mondiale des matérioux de construction (35 milliards de CA, 33 000 personnes) recherche pour sa filiale CIMENTS LAFARGE (7 milliards de CA, 4 700 personnes) son

## RESPONSABLE DE L'ARCHITECTURE DU SYSTEME INFORMATIQUE

Rattaché au Directeur des Systèmes et de l'Organisation Informatique, vous participez à l'élaboration de la politique du système d'information. Pour en ambliorer la productivité et assurer la cohésion de son architecture et de son évolution • Vous encadrez les ingénieurs chargés de la performance du système et du réseau • Vous définissez les choix techniques futurs et conduisez leur mise en aeuvre • Vous conseillez les chefs de projets et l'ensemble de l'équipe informatique dans le choix de leurs solutions.

Ce poste convient à un ingénieur diplômé ayant un minimum de 5 ans d'expérience avec la pratique de la conception et de l'optimisation d'orchitectures de systèmes distribués. La connaissance des solutions DIGITAL EQUIPEMENT et la pratique de l'anglais constituent des atouts supplémentaires. La réussite dans le poste suppose outre la compétence technique, des capacités de conception, d'organisation

La taille du groupe et ses activités variées ouvrent à un candidat de valeur des perspectives d'évolution motivantes et diversifiées.

Poste situé à SAINT CLOUD siège de la société. Ecrire sous réf. 9 A 2105-1M. - Discrétion abso

BANQUE SPECIALISEE DE PREMIER PLAN

# Auditeur Informatique

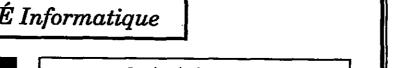
An sein de notre équipe, jeune et pluridisciplinaire, d'audit interne, vous deviendrez notre spécialiste informatique et interviendrez auprès du réseau, du siège et des filiales afin de détecter les dysfonctionnements et en analyser leurs causes et leurs solutions.

Vous prendrez en charge, pour la moitié de votre temps, des missions informatiques (fiabilité des systèmes et applications, sécurité des opérations,...) l'autre moitié étant consacrée à des missions de contrôle interne.

Pour ce poste, nous souhaitons rencontrer un jeune auditeur informatique (2 à 4 ans d'expérience en cabinet ou en inspection bancaire) ou bien un ingénieur informaticien possédant d'excellentes connaissances financières et comptables. (Déplacements à prévoir).

sous référence 181 à

MEDIAPA 50/54, rue de Silly, 92513 BOULOGNE BILLANCOURT CEDEX.





informatione Industrielle • Automatisation de preduction Supervision en réseau o CPAC

Vous avez une passion pour les process industriels ? Vous désirez progresser dans le monde de l'informatique répartie, du control process, de la vision artificielle, et des SGBD relationmels? C'est possible en intégrant Arc Industrie, une SSII à taille humaine aux références prestigieuses, privilégiant le travail de jeunes équipes.

# CHEFS DE PROJET

OS/2. DOS. UNIX. Réseaux lecaux

Vos compétences pointues, votre autonomie et votre volonté d'implication accompagneront notre recherche de la qualité. Votre formation, votre salaire et votre intéressement aux résultats seront à la hauteur de vos ambitions,



Merci d'adresser votre candidature CV photo lettre manuscrité à Philippe Roussel 2. Avenue de la Cristallerie 92310 Sèvres

Dans le codre de son activité HIGH-TECH SYSTEMES GRAPHIQUES HAUTES PERFORMANCES POUR LA DEFENSE AFRIENNE

Au sein du groupe MERLIN GERIN



dont 250 Ingénieurs



#### SPECIALISTE SYSTEMES DE COMMUNICATIONS

RECRUTE

Vous maîtrisez le développement des protocoles de réseaux locaux (2 ans d'expérience). Vous participerez à l'analyse et à la réalisation de notre projet.

Environnement temps réel C sous OS9. SPÉCIALISTE LOGICIEL D'APPLICATION

Vous ovez une expérience confirmée (4 à 5 ans) en conception et développement. Nous vous proposons d'intervenir sur des systèmes de simulations tactiques dans un contexte international.

Environnement C saus OS9, standards graphiques type PHIGS, ou X-WINDOW.

## SPÉCIALISTE SGBD

Vous avez une première expérience (1 à 2 ans) en développement (de préférence en C) et vous avez utilisé un SGBD type informix ou oracle. Vous prendrez en charge la réalisation d'un logiciel,

utilisé pour gérer des plans de vol. Merci d'adresser votre dossier de candidature (C.V., lettre manuscrite) sous référence 66/1 à notre Direction du Personnel 214 rue du Fbg St Martin 75010 PARIS.



Réseaux Neuronaux

Situé à Nantes, notre centre de Recherche et de

Mission : Intégré au sein d'un département "reconnaissance, vision et architecture", vous metitez en plece et animez un ateller logiciel de modèles de réseaux neuronaux, avec application au traitement d'images et à la reconnaissance des formes.

Au sein d'une équipe à taille humaine, vous valorisez votre potentiel technique (grande école avec spécialisation informatiqua). Une formation en traitement du signal et reconnaissance des formes sont nécessaires. Votre goût pour la recherche avancée et, une pramière expérience sur les réseaux neuronaux sont des "PLUS" pour la fonction.

Merci d'anvoyer lettre manuscrite, CV et photo, sous réf. RN/44/LM, à notre conseil :



Interrégions Consultants 10, rue de la Villa Maria - 44000 NANTES



INGENIEURS

LOGICIEL

**L**SC 1

PURE

计二元的 医毒性

4-5-4

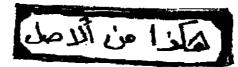
· Participant

Plunieurs années d'expérience ou débutants pour le développement d'applications temps réel industrielles.

Vous maîtrisez plusieurs des techniques suivantes ; Testomatisation de systèmes,
 les langages C, Ada, ou assembleurs pour famille 8086 ou 88000.
 les systèmes d'exploitation UNIX, RMX R.

Une formation aux méthodes du génie logicier (Analyse et Conception Orientés-Objet, maîtrise de la Quaité, conduite de projet) vous sara assurée. CORELIS, groupe indépendant de SSII créé en 1988, avec un effectif de 200 personnes, en forte croissance, vous offre une carrière ouverte.

Merci d'adresser votre cand. à B. LECLERC, Z.A. de Courteboeuf, 2 avenue de le Battique, B.P. 110, 91944 LES ULIS Cedex A.



REPRODUCTION INTERDITE

🟎 Le Monde • Mercredi 27 février 1991 XI

# Le Monde Secteurs de Pointe

# Le CNET, le plus court chemin entre aujourd'hui et demain

Vous êtes ingénieur, débutant ou 1ère expérience, et passionné par la recherche et les techniques de télécommunication.

Keconnu mondialement pour ses compétences et ses réalisations d'avant-garde telles que la commutation temporelle, le RNIS, les télécommunications spatiales, le visiophone, le Centre National d'Etudes des Télécommunications (CNET) vous propose aujourd'hui de participer à ses grands projets de recherche fondamentale et appliquée.

Vous travaillerez ainsi avec les plus grands experts scientifiques et industriels français et internationaux sur la conception, la mise au point et la mise en place des systèmes et services que l'industrie développera.

Autonome et possédant le goût du travail en équipe et des contacts, vous trouverez un environnement professionnel évolutif où tous les moyens vous seront donnés pour exprimer votre créativité dans des domaines aussi variés que :

- le traitement du signal
- la communication avec les mobiles
- les réseaux intelligents
- les réseaux d'entreprise...

Que vous soyez universitaire ou issu d'une grande école, merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite, C.V. et photo) à : Patrick MAILLET, CNET, Secrétariat Général, Direction de la Gestion des Ressources Humaines, 38/40 rue du Gal Leclerc, 92131 ISSY-LES-MOULINEAUX.





# l'ENVIE

The second second second

المسلم المدين عبد الياب المسلم المدين المسلم المدين المسلم المدين المسلم المدين المسلم المدين المسلم المدين الم المسلم المسلم

A COLUMN TO THE PROPERTY OF TH

Control of the contro

11. 21. 22.

Communication of the second

in it had the

المحتمدة والمالية

nach see - 1:3" - - - - 1:35

TOTAL SECTION OF THE PARTY.

200

Nous sommes spécialisés dans la fabrication d'outillages

#### RESPONSABLE REIMODES EI INDUSTRIALISATION

Dans le cadre d'un important processus de fabrication, vous construisez l'avenir en optimisant notre productivité et nos méthodes d'industrialisation. Très au fait de l'évolution des technologies, vous améliorez les procédés existants et en

recherchez de nouveaux. A 30-35 ans, vous êtes Ingénieur Mécanicien (AM, ENI, etc...). Homme d'études et de réflexion, vous possédez une expérience réussie d'au moins 5 ans dans une entreprise de mécanique utilisant des équipements de pointe : CN, robotique, automates programmables.

Ce poste basé en région stéphanoise offre une Ce poste base an region siepinaliste perspectives of

PTO consultant

Merci d'écrire sous réf. 1737/M ou de téléphoner à notre conseil : Pierre ZENTAR PRO CONSULTANT - 18, rue Rouget de Lisle - 42000 SAINT-ETIENNE Tel. 77.33.88.33 - Fax : 77.25.73.47



GROUPE SNR CA : 3 MILLIARDS DE F, 5200 PERSONNES. L'AERONAUTIQUE, DE L'AUTOMOBILE

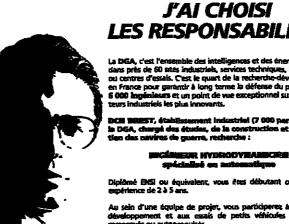


Rattaché au Directeur Régional, vous suivrez et vous développerez un portefeuille de clients directs, et de prescripteurs de nos produits : distributeurs, bureaux Vous combinez : "écoute", et sens tactique inhérent aux

approches commerciales; sens de les aléas d'un milieu parfois hostile. Notre taille vous apporte formation et appuis dans la

fonction, et des possibilités d'évolution, à terme, dans notre réseau commercial, au Siège ou dans le Groupe. Agé de plus de 25 ans, vous êtes INGENIEUR ou SUP de CO motivé et étoffé techniquement pour un rôle en

VEUILLEZ FAIRE PARVENIR S/REF. 9103 VOTRE DEMANDE MANUSCRITE, VOTRE CV AVEC PHOTO ET REMUNERATION ACTUELLE A SNR ROULEMENTS,



Au sein d'une équipe de projet, vous participeres à l'étude, au développement et aux essais de petits véhicules sous-marins remorqués ou autopropuisés.

DGA



LUSTUCIU

Notre société, parmi les leaders du marché (1,6 milliards de CA, 3 unités de production fortement automatisées). recherche pour son usine de Marseille un

#### Jeune ingénieur de production (A.M, INSA...)

Responsable de l'ateller de conditionnement, il aura à animer une équipe de 70 personnes, à gérer les impératifs de production, de qualité, de délais dans le cadre de la réalisation des programmes de conditionnement. ll'optimisera l'organisation des flux et assurera le sulvi des performances

Il développera en outre de nouvelles techniques et participera à la mise en place de méthodes modernes de gestion de production

Une formation d'Ingénieur (A.M., INSA. .) complétée si possible par une l're expérience professionnelle, un tempérament d'animateur et d'organisateur constituent les atouts essentiels de réussite à ce poste évolutif, pour un candidat à fort potentiel.

Merci d'adresser lettre manuscrite. CV et photo à RCL. Direction du personnel, 29 boulevard Charles-Nédelec,

# KONÉ

Spécialiste incontesté des produits de haute technicité, notre groupe est aujourd'hui l'un des leaders mondiaux de l'ascenceur. Notre filiale France (1,3 Md de CA - 2 500 personnes) recherche pour son département Ascenseurs Neufs

# ngénieur d'affaires

Responsable de la mise en œuvre de projets importants (>1,5 MF), vous pilotez l'ensemble des travaux en vue de leur bonne réalisation. Vous améliorez la rentabilité de ces opérations et négoclez avec les entreprises du BTP avec iesquelles vous aurez su créer des relations priviléglées.

Homme d'Interface, âgé d'environ 25 à 30 ans, de formation ingénieur (GROUPE CENTRALE, ENSI, ESTP...) vous avez acquis une première expérience sur le terrain. Bilingue anglais indispensable.

Merci d'adresser lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions en précisant la référence LM 65 M à Sophie de GOROSTARZU - ARCO - 18 avenue de l'Opéra 75001 PARIS.

- PARIS / RHÔNE-ALPES ARCO



Avec 2300 personnes, nous figurons parmi les cinq grands laboratoires pharmaceutiques français. Notre site de Calais (65 personnes) a pour vocation de produire des principes actifs et des intermédiaires de synthèse. Nous recherchons pour la gestion de cette

#### **Directeur d'usine** chimie fine

Au-delà de vos responsabilités en matière de direction et de coordination des différents services, de gestion des hommes, votre mission consiste à réaliser le plan prévu au meilleur coût dans des conditions d'hygiène et de sécurité optimales.

A 40/45 ans, de formation ingénieur chimiste (si possible ingénieur docteur), vous avez connu et réussi une expérience similaire de direction d'unité. Vous cherchez aujourd'hui à valoriser cet acquis ; nous vous offrons la possibilité de rejoindre une structure Internationale en plein essor. La connaissance de l'anglais est un atout supplémentaire. Merci d'adresser votre candidature sous réf. 7535 C à BERNARD JULHIET Rhône-Alpes



RESSOURCES HUMAINES RHONE-ALPES

XII Le Monde • Mercredi 27 février 1991 •••

# Le Monde Jecteurs Jointe

Créez votre avenir dans les Alpes-Maritimes

En s'engageant dans une profonde mutation industrielle, technologique et commerciale, cet organisme national a choisi de privilégier le marché au travers de la technologie qu'il développe dans le domaine des télécommunications.

# Un Ingénieur Support Technique et Développement (Réf. 101611/I.M)

Au sein de l'équipe marketing et en étroite collaboration avec les ingénieurs grands clients et les commerciaux, vous prenez en charge :

le soutien technique sur les aspects téléinformatiques et commutateurs privés,

la conduite de projets,

Pour optimiser la réussite de ce projet, nous recherchons :

l'aide à la rédaction des cahiers des charges.
 De formation Ingénieur Télécom, votre dynamisme, votre passion pour la technique et votre désir de faire partager vos compétences sont vos meilleurs atouts pour réussir dans ce poste

# Un Responsable Service Clients (Ref. 101612/LM)

Rattaché à la Direction, vous prenez en charge l'organisation, l'animation et le soutien des principaux centres d'exploitation pour tout ce qui relève des relations clients. Assisté d'une équipe performante, vous êtes le garant de la qualité et assurez dans ce but une coordination

De formation technique ou marketing (Bac + 4 minimum), votre aptitude à l'animation et au management, votre capacité d'initiative et votre très grand attrait pour le service assureront la

Nous vous offrons dans un secteur en pleine expansion une qualité de travail, une formation performante, une mobilité professionnelle et d'importantes responsabilités.

Ecrire sous référence choisie à Bernard Krief Management Méditerranée, Le Parc de Haute Technologie, bât. 6, Sophia Antipolis, 06250 Mougins.

## BERNARD KRIEF RECRUTEMENT

Un département de Bernard Krief Consulting Group

# Diriger notre bureau d'études...

Nous sommes le leader mondial dans la fabrication d'équipements spéciaux pour la microélectronique avec 80 % de notre CA réalisé hors des frontières. Nous recherchons aujourd'hui le responsable de notre bureau d'études qui, rattaché au directeur technique, anime une équipe de 6 dessinateurs-pr dans un environnement pluridisciplinaire. Ce poste convient à un jeune ingénieur mécanicien, diplômé d'une grande école - A&M, INSA, ENSI - ayant une première expérience acquise, si possible au sein d'un bureau d'études orienté vers la conception de produits de haute technologie, fabriqués en petite série. La connaissance de la CAO et la pratique courante de l'anglais sont indispensables. Ce poste est basé en proche banlieue Ouest (RER).

Si cette proposition vous intéresse, nous vous demandons d'adresser votre candidature sous la référence A1162.91 M à notre conseil, 61 Boulevard Haussmann - 75008 Paris.



Chantal Baudron, s.a.

Membre de Syntec

# INGENIEUR SUPPORT A LA VENTE IMAGERIE SCIENTIFIQUE, MÉDICALE ET INDUSTRIELLE

SONY FRANCE

SONY FRANCE (2 500 personnes, 7 Mds de CA) produit et commercialise des équipements de haute technologie à usage grand public et professionnel ▶ Dans le cadre du développement de son activité, le Département traitement d'image et systèmes recherche un nouveau collaborateur ▶ Rattaché au responsable commercial, vous aurez pour mission de présenter nos produits (caméras, imprimantes...)

marché, vous réaliserez des études comparatives ainsi que les argumentaires de vente ▶ formation ingénieur en électronique et blingue ainsi que les argumentaires de vente ▶ formation ingénieur en électronique et blingue ainsi que les argumentaires de vente ▶ formation ingénieur en électronique et blingue ainsi que les argumentaires de vente ▶ formation ingénieur en électronique et blingue ainsi que les argumentaires de vente ▶ formation ingénieur en électronique et blingue ainsi que les argumentaires de vente ▶ formation ingénieur en électronique et blingue ainsi que les argumentaires de vente ▶ formation ingénieur en électronique et blingue ainsi que les argumentaires de vente ▶ formation ingénieur en électronique et blingue ainsi que les argumentaires de vente ▶ formation ingénieur en électronique et blingue ainsi que les argumentaires de vente ▶ formation ingénieur en électronique et blingue ainsi que les argumentaires de vente ▶ formation ingénieur en électronique et blingue ainsi que les argumentaires de vente ▶ formation ingénieur en électronique et blingue ainsi que les argumentaires de vente ▶ formation ingénieur en électronique et blingue ainsi que les argumentaires de vente ▶ formation ingénieur en électronique et blingue ainsi que les argumentaires de vente ▶ formation ingénieur en électronique et blingue ainsi que les argumentaires de vente ▶ formation ingénieur en électronique et blingue et sur les argumentaires de vente ▶ formation ingénieur en électronique et blingue et sur les argumentaires de vente ▶ formation ingénieur en électronique et blingue et sur les argumentaires de vente ▶ formation ingénieur en électro commercial, vous aurez pour mission de présenter nos produits (caméras, imprimantes...) à nos clients, d'effectuer un suivi des produits commercialisés en traitant les questions d'ordre technique et de format les questions d'ordre technique et de former les utilisateurs > Enfin,

par votre connaissance de nos produits et du

commerciales ➤ Nous vous remercions d'adresser votre candidature (CV, lettre et prétentions) sous la réf. 2602/ISV, à Fabienne Margotteau, SONY FRANCE, 15 rue Floréal, 75017 PARIS ➤



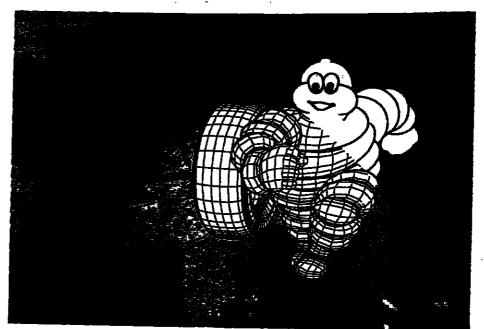
Filiale d'un important groupe secteur aéronautique, recherche pour son agence de Bourges (18),

# INGÉNIEURS (Ensi, Eni, Estaca

Avec bonnes connaissances en Electronique et Informatique, pour postes en Bureau d'Etudes : travaux de simulation sur

Envoyer Curr.-Vitza, photo, prétentions à GEIME-GERT, Service Recrutement - 91, avenue de la République,

# POUR BATTRE DEMAIN LE PNEU D'AUJOURD'HUI



lèrent, nous vous proposons de venir partager notre passion du progrès,

#### INGÉNIEURS DE RECHERCHE ET D'ESSAIS

tement du signal,etc...,vous utiliserez les moyens d'analyse et de calcul les plus puissants, pour mieux comprendre la réalité d'un produit très complexe.

#### INGÉNIEURS INFORMATICIENS

Vous prendrez la responsabilité globale de projets industriels ou scientifiques et mettrez en œuvre les techniques les plus récentes sur les maténels les plus

drez la responsabilité d'équipes importantes de production en France et à l'étranger

#### INGÉNIEURS DE DÉVELOPPEMENT PROCÉDÉS

Après avoir conduit un premier projet, vous prendres la responsabilité d'une équipe de développement. Voire responsabilité sera globale de la conception du procédé jusqu'à sa mise au point dans nos usines er Europe, en Amérique ou en Asie.

SOUS référence LM/45 à: MICHELIN Hervé COYCO - Service du Personnel

# Engagez vos talents au service d'un projet novateur Food technologist

(Responsable du développement technologique)



Filiale de la Société NUTRASWEET, leader mondial des édulcorants de synthèse, ons de nous implanter en Europe. Notre ambition est d'y développer une des récentes découvertes du Groupe, SBAPLESSE<sup>®</sup>, substitut naturel des madières grasses. Notre équipe de développement se constitue et nous cherchons un

Spécialiste des procédés agro-alimentaires.

Vos études d'Ingénieur agro-alimentaire (INA, ENSIA, ENSIA, ENSIA, UTC...) vous ont permis d'affirmer votre goût pour la recherche et le développement. Vos débuts professionnels dans des fonctions de loppement on de production ont assis votre compét

dans le domaine des process alimentaires, et ont si possible développé votre counaissance des produits laitiers. Vous maîtrisez parfaitement l'anglais et si possible une antre jaugne entopés

Responsable de la conception et de la définition des procédés d'application de SIMPLESSE $^{\otimes}$  dans les produits de nos clients (grandes entreprises du secteur alimentaire). vons piloterez vos projets jusqu'au stade de la validation semi-

En étroite relation avec la Direction des ventes, vous aurerez l'interface avec les équipes développement de nos Votre excellente connaissance des technologies et des procédés doit être soutenue par un tempérament innovateur.

une grande autonomie et des qualités relationnelles affirmées. Le poste est basé en banlieue parisie déplacements en Europe. Merci d'adresser votre candidature, sous réf. 99 M, à Hervé & Millet Consell, 27 rue des Vignes, 75016 Paris.

Nous sommes une société implantée dans le Centre de la France, au Chiffre d'Affaires de 500 MF (dont 50 % à l'export), et filiale d'un groupe important. Nous recherchors :

Au sein d'une équipe en place, travaillant depuis plusteurs années avec comme objectif la

apporter auprès de tous les services l'alde méthodologique et développer l'état d'esprit

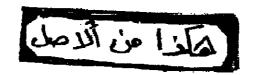
mener toutes les actions pour la mise en place et le sulvi de l'Assurance Qualité. participer à l'effort général pour développer la Qualité Totale.

Vous êtes ingénieur avec 5 à 10 années d'expérience vous ayant permis de découvrir plusieurs fonctions d'une entreprise. Vous avez déjà participé à des Actions Qualité.

Vous avez le sens du confact humain, vous savez convaincre et mener des actions de

Alors pour nous rejoindre, adressez lettre monuscrite, CV, photo et prétentions s/réf. 81.99/M à EUROMESSAGES - 8P 80 - 92105 BOULOGNE Cedex qui fera sulvre votre dossier. Réponse et confidientialité vous sont assurées.

PARIS . STRASBOURG - LYON - MARSEILLE - BREST . ELPONESSIGES



# Le Monde ecteurs .. ointe

## **GAGNEZ** LES GRANDS ESPACES EUROPEENS

TEUCHOS est une jeune société d'ingénierie en expansion rapide. Son domaine : les grands programmes aéronautiques et spatiaux nationaux et européens en collaboration avec un grand donneur d'ordre de la profession. Elle recherche pour ses activités de conception et de développement de lanceurs et missiles des

#### INGENIEURS DEBUTANTS **OU PREMIERE EXPERIENCE REUSSIE** (Bgc + 5 minimum)

pour les postes suivants basés en région parisienne.

#### Sud Parisien (réf. RPO6)

- Modélisation senseurs optroniques (FORTRAN/SUN).
- Responsable projet européen senseurs optroniques.
- Intégration et maintenance senseurs optroniques.
- Etude et modélisation armes laser
- (FORTRAN/SUN). Étude et modélisation équipements
- radar et écoute. Simulation avec éléments réels en hyperfréquences.

aires ou sein de atructures é

Vous justifiez d'une bonne connaissance de l'anglais. en vous intégrant à des équipe

#### Ouest Parisien (réf. RP07)

- · Responsable chaînes électriques embarquées.
- Responsable chaînes pyrotechniques.
- Responsable durcissement aux
- agressions classiques. Gestion - administration réseaux
- télécommunication.
- Etudes sureté de fonctionnement réseaux.
- Responsable mécanismes avec automatismes.
- Étude comportement dynamique



Merci de nous adresser votre candidature (lettre de motivation manuscrite, CV détaillé) un précisant la référence appropriée, à TEUCHOS EXPLOITATION - 6, avenue du Général de Gaulle, 78000 VERSAILLES. Elle lera l'abjet de la plus grande discrèti

## Gestion des risques industriels Un homme de terrain et de conseil

210 000 personnes dans plus de 100 pays, des unités industrielles sur tous les continents, une position de leader sur de nombreux marchés des Télécommunications, de l'Energie et des Transports... au sein du groupe ALCATEL ALSTHOM, les domaines liés à la prévention des risques industriels justifient des activités et des investissements importants.

Au siège du groupe, à Paris, la Direction des Assurances et de la Gestion des Risques Industriels recherche le

#### CHEF DU DÉPARTEMENT PRÉVENTION / ENVIRONNEMENT

Ingénieur diplômé d'une grande école, vous avez acquis une très solide expérience en Prévention. Dans ce domaine comme en matière d'environnement, vous connaissez les règlementations et les normes en vigueur en France et, si possible, dans les grands pays industrialisés. Bon négociateur, vous parlez couramment le français et l'anglais et vous saurez encadrer, développer et animer une équipe d'Ingénieurs spécialisés dans les différents "métiers" de la sécurité industrielle et de

- Conseil et assistance aux responsables concernés dans nos filiales
- Analyse des projets de création et d'extension de sites industriels ■ Liaison entre les experts extérieurs et les sociétés du groupe
- ■Contrôle du respect des normes de sécurité et de pollution....
- vous exercerez des responsabilités étendues, où vous mettrez en valeur votre connaissance du terrain, vos capacités d'encadrement et votre potentiel

Merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre, C.V. et photo), sous la référence M/2602, à Mademoiselle Gacogne, Direction des Ressources Humaines



ALCATEL ALSTHOM 54, rue La Boétie - 75008 Paris

TRE DEMAN

AUJOURDH



# Tetra Pak a tous les atouts pour développer votre personnalité

Leader mondial des systèmes de conditionnement pour liquides alimentaires, Tetra Pak produit 58 milliards d'emballages par an dans 110 pays environ. Son succès repose sur une idée fondamentale liée à l'emballage aseptique, et sur la volonté de concevoir des solutions originales pour chaque client. Tetra Pak vous propose d'intégrer son centre technique (130 personnes) situé à Roissy.

## JEUNE RESPONSABLE **GESTION DES STOCKS**

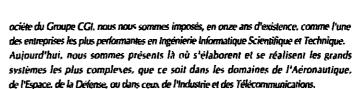
#### Grande Ecole d'Ingénieur ou MIAGE

- Au sein du Département Pièces de Rechange et Achats,
- Vous participez directement aux profits de l'entreprise en gérant notre stock de 20 000 références.
   Vous imaginez et appliquez les méthodes d'approvisionnement permettant la satisfaction optimale de avec uri stock minimum.
- Après analyse statistique, vous commandez les plèces auprès du Groupe TETRA PAK et de nos fournis Vous participez au développement du système informatique de traitement de l'information, sur mini et micro ordinateur (AS400 et INFOCENTRE).
- Une première expérience dans ce type de fonction, une bonne connaissance de l'informatique, la pratique de l'anglais, vous permettront de mener à bien votre mission au sein d'une entreprise internationale à taille humaine, en évolution technologique permanente.

Merci d'adresser lettre manuscrite, CV, photo et prétentions (s/réf. YZ/GS) à BRIK SERVICE - 125 avenue du Bois de la Pie - ZAC PARIS NORD 2 - BP 50049 95946 ROISSY CHARLES DE GAULLE cedex.



# L'Ingénierie Informatique: l'Exigence d'une Passion



Nos clients reconnaissent et apprécient, sur chacun de nos méliers (« études théoriques • systèmes temps réel • génie logiciel • simulation • réseaux • bases de données • intelligence artificielle), notre savoir-laire et notre souci d'être constamment à la pointe des techniques de pointe. Pour gagner, nous avons su reunir les meilleurs potentiels et leur donnet les moyens de s'épanouir et de valoriser leurs diplômes.

Ingénieur de formation grande école, vous voulez vous aussi faire éclore votre talent au sein d'équipes de haut niveau?

Envoyez- nous votre candidature sous réi. LMIC4 à :



SUP. AERG

CR2A 19, avenue Dubonnet 92411 Courbevoie Cedex Agences : Aix en Provence, Brest, Sophia Antipolis, Toulouse





## chef de projet confirmé AS400 devenez

# notre directeur informatique

Filiale de la maison de disques britannique VIRGIN RECORDS, nous formons, avec les autres sociétés VIRGIN en France, un groupe solide en pleine croissance (hors | VIRGIN MEGASTORE : CA de 890 MF, 165 salariés). Nous voulons faire de notre informatique le vecteur de notre développement.

En liaison étroite avec nos utilisateurs et nos partenaires, vous mettez en oeuvre avec une petite équipe à Paris 4º notre schéma directeur sur AS 400, tout en conduisant une réflexion de fond sur l'évolution de nos systèmes d'information.

BAC + 5, vous avez acquis en 5 ans au moins une solide pratique en conduite de projets sur AS 400. Vous êtes rodé à la gestion (commerciale, comptabilité...), pratiquez une méthodologie et vous êtes de taille à conseiller notre Direction Générale.



## Ingénieur Bureau d'Etudes Du projet... au produit

Equipements pour l'automobile.

La société est depuis plus d'un siècle présente sur son marché. Elle a récemment rejoint un grand groupe national et s'est positionnée sur le marché de l'automobile. Ses investissements en moyens comme en hommes sont importants. C'est dans cet esprit, qu'elle recherche un nouvel Ingénieur Bureau d'Etudes.

Avec l'aide de son équipe (15 jeunes techniciens), il est responsable des produits de leur conception à leur réalisation (préséries). En relation initiale avec le bureau d'études des constructeurs (France et Europe), il procède aux études, assisté par un système CAO. Le prototype réalisé, il supervise tests et essais en liaison avec la qualité. Avec les méthodes, il participe à la définition des moyens d'industrialisation. Complémentairement, il est le lien indispensable avec les services concernés pour le choix et le suivi des fournisseurs, les approvisionnements...

Ce poste conviendrait bien à un jeune ingénieur généraliste, ayant des connaissances en électronique qui, après une première expérience, souhaiterait conjuguer une responsabilité d'équipe, de projets... dans un contexte international (maîtrise de l'anglais nécessaire) et, dans un secteur où les techniques sont particulièrement évolutives.



Le poste se situe en Picardie proche de la mer. Merci d'adresser votre candidature sous réf. MBE 234 M, à SEFOP, qui nous connaissant bien vous parlera de nos projets. 11 rue des Pyramides, 75001 PARIS

vous remercie de lui écrire (réf. 5698 LM)

"Carrières de l'informatione"

ALEXANDRE TIC S.A.

10, RUE ROYALE. 75000 DADIO 10. RUE ROYALE - 75008 PARIS LILLE - MANTES - STRASBOURG LYON - GRENOBLE - TOULOUSE

XIV Le Monde • Mercredi 27 février 1991 •••

# Le Monde ecteurs de Foi

SOCIETE LENSOISE DU CUIVRE, filiale des Câbleries de Lens au sein du groupe Alcatel Câble, leader mondial dans son secteur d'activité. Notre avance technologique nous place aux premiers rangs de l'industrie de transformation du

A 30 ans environ, ingénieur diplômé des Mines, A 8 M, IDN, HEI ou équivalent, vous avez acquis une première expérience réussie dans le domaine de la production industrielle (métallurgie de préférence) et vous souhaitez occuper repidement un poste d'encodrement de production.

Pour vous familiariser avec notre métier, nous vous proposons dans un premier temps d'assister le responsable de notre unité de coulée continue du cuivre (70 personnes) dans l'ensemble de ses

Dans ce poste opérationnel, vous pourrez rapidement prouver votre potentiel. Outre les aspects proprement technologiques, une de vos responsabilités importantes consistera à conduire, avec un esprit d'innovation et un réel sens de la communication, l'évolution de vos équipes et de vos produits ; ainsi, vous vous préparerez à assumer votre future fonction.

Anglais souhaitable. Localisation à Lens.

Merci d'adresser lettre manuscrite, CV, photo et préténtions sous réf. 14484, à Média-System, 6 impasse des Deux Cousins, 75849 Paris Cedex 17, qui transmettra

Nous sommes, BECKERS POUDRE S.A., filiale d'un grand groupe Suédois.

Bichon s.a. Nous formulons et fabriquons des peintures, industrielles poudres thermodurcissables et nous sommes leader sur ce marché.

#### Notre politique de croissance, notre stratégie, nous amènent à renforcer notre structure. **INGENIEUR CHIMISTE** RECHERCHE ET DEVELOPPEMENT

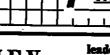
Assisté d'une solide équipe de techniciens supérieurs, vous ærez en charge le développement de nos projets stratégiques, Votre domaine d'intervention portera tant sur les produits (matières

premières, formulations) que sur les process. îngénieur de haut niveau, vous avez une expérience significative de recherche appliquée. Vous avez su mettre en oeuvre vos aptitudes de manager.

Vous maîtrisez l'angiais, Alors, nous vous ofrons une très belle opportunité.

Le poste est basé à MONTBRISON (42) Nous vous remerçions de nous retourner votre dossier de candidature (lettre manuscrite, CV, photo) sous la référence 27302/ID à

PERFORMANCE + Sélection 22, rue Mansart 78160 MARLY LE ROI





leader mondial

# recherche pour sa filiale française CHIMISTE QUALIFIE

Expérience HPLC
pour développer dans nos laboratoires les applications
de nos techniques pour les clients potentiels.
Anglais lu et parlé indispensable. Adresser lettre manuscrite, CV, photo à :
DIONEX, 103, avenue Pierre-Grenier
92100 Boulogne-Billancourt (près de la porte de Saint-Cloud) neus fabriquons des produits métallurgiques de haute technicité pour l'industrie pharmaceutique.

# ingénieur débutant

devenez notre "QUALITY MANAGER"

Adjoint de notre jeune Directeur de production qui vous forme à nos techniques, vous le secondez en fabrication, mettez en œuvre les procedures qualite et formez notre maîtrise et nos opérateurs. Passionné de mécanique et de qualité, vous aimez l'atelier ; exigeant, vous souhaitez prendre rapidement des responsabilités. Vous parlez anglais et êtes pressé de réussir.

Ecrivez à Philippe ROMANET, consultant (réf. 3986 LM)

des forces

dénosi s

specia:

problem \*\*\* - marin il ea ta: 👵

Cette - ·

Mators .- · tura : :: sive & ::.: M. Sa=:- - --GREE! (\*

"Carrières d'Ingénieurs" ALEXANDRE TIC S.A. 96, RUE STALINGRAD - 38100 GRENOBLE LILLE - PARIS - STRASBOURG LYON - MANTES - TOULOUSE



sur ou Docteur en mécanique des fluides, etc.. climatique. Le candidat aura des compétences scientifiques élevées, de l'instative, le goût de l'application et le sens des responsabilités. Une expérience en laboratoire est

Contacter Jacques Gandemer.
Inique et Environnement Climatique CENTRE SCIENTIFIQUE ET TECHNIQUE DU BATIMENT 11 rue Henri Picherit - 44300 Nantes Tél. 40 37 20 09

Le Monde 7 de la

Conction Commerciale



## DIRECTEUR COMMERCIAL POUR SA DIVISION MOTEURS SPECIAUX

Mission : sous l'autorité du Directeur Commercial et Marketing du Groupe, vous serez chargé du développement des Ventes France et Export, vous monagerez une équipe de 18 personnes dont 10 commerciaux multicarres.

Profil : Ingénieur Electrorechnique au Electromécanique. Aris et Mériers, ... ôgé de 35 à 40 aris, vous passédez de préférence une expérience rechnique et comme significative du domaine d'activité. Anglais / Allemand

Merci d'adresser CV + Photo + lettre monuscrite sous réf 91056 à LEVI-TOURNAY/ASSCOM - 31, Bd Bonne Nouvelle 75002 PARIS qui tronsmettro votre dossier en toure confidentialiré.

# JEUMONT JSCHNEIDER **INDUSTRIE**

GROUPE SCHNEIDER

EQUIPEMENTS NUCLEAIRE, ELECTROMECANIQUE, ELECTRONIQUE RECHERCHE POUR SON ACTIVITE MACHINES **ELECTRIQUES** BASEE A JEUMONT (NORD):

## INGENIEURS DE VENTE

Avec le support d'un ou deux collaborateurs, vous assurerez le développement des ventes France et Export pour un secteur dont vous aurez la responsabilité (contact clients, analyse des demandes, établissement et négociation

Ingénieur grande école, vous possedez une expérience industrielle de quelques années, de préférence dans la vente de biens d'équipements

# INGENIEURS GESTION D'AFFAIRES

🍇 plus grande entité du Groupe MORS, en r développement \$500 personnes, (00 ME de CA). nçok, fabrique

ansport, la défense,

## FECHNICO-COMMERCIA!

Rattaché au Directeur commercial et responsable d'un budget dans le domaine des équipements informatiques et électroniques embarqués et dérivés, vous serez chargé

 de rechercher les besoins auprès d'une clientèle bien définie = d'assister le client dans l'expression de ces besoins et de participer à l'établissement du cahier des charges • d'établir les propositions technico-commercial en harmonie avec les services études et le Directeur commercial, « d'assurer le suivi des affaires jusqu'à l'obtention des commandes = de maintenir les rélations avec le client durant toute la pénode de réalisation (SAV

Vous possédez une formation d'ingénieur en électronique ou équivalent et une expérience de plusieurs années, si possible dans le domaine de l'informatique électronique embarquée. Un esprit de rigueur dans les actions à mener et d'excellentes qualités relationnelles sont nécessaires pour ce poste basé au BLANC-MESNIL (93).

XE HAUTE TECHNOLOGIE



Merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite, CV, photo et prétentions). sous référence 14708. à Média-System, 6 impasse des Deux Cousins, 75849 Paris Cedex 17, qui transmettra.

Société de marketing et de négoce recherche pour son département collectivités ses

#### RESPONSABLES RÉGIONAUX (H/F) France+outre-mer

- Ce sont de véritables partenaires qui mettent en place un centre de profit régional décentralisé
- Ils recrutent et animent une équipe de 15-20 collabora-
- Ce sont des «battants» ambitieux, autonomes et indépendants qui peuvent prétendre, en atteignant les objectifs, à des revenus très importants non plafonnés (720 KF/AN et plus) et à de nombreux avantages (voiture, primes diverses).

Nous offrons un statut d'indépendance partenariat particulièrement avantageux et souhaitons rencontrer des personnes connaissant le monde de l'entreprise, ambitieux et disponibles (âge indifférent)

Adresser votre C.V. sons réf. 8240 LE MONDE PUBLICITÉ 5, rue de Monitensny – 75007 PARIS

# Chef de Produits Textile HOMME

Recherché pour la Centrale d'Achat à Paris d'un leader de la Grande Distribution. Le candidat devra obligatoirement avoir une double

• Chef de Département en Hyper, • Chef de Produits en Centrale

Des connaissances en Anglais seraient appréciées.

Veuillez adresser lettre de candidature manuscrite, CV., photo et appointements désirés sous référence 6230-M (discrétion totale garantie), à :

MAMREGIES 3, rue d'Hauteville, 75010 Paris qui transmettra.